

Red Pepper
ΚΥΠΡΙΑΚΟ ΕΣΤΙΑΤΟΡΙΟ
ΚΑΙ TAKE AWAY
ΣΤΟ COCKFOSTERS
ΤΗΛ: 020 8275 3760

ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ

ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΗ ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΤΟΥ ΛΟΝΔΙΝΟΥ
ΤΗΛ: 020 8343 7522 ΦΑΞ: 020 8343 7524 email: michael@eleftheria.biz

ΑΡ. ΦΥΛΛΟΥ 487

ΠΕΜΠΤΗ 2 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 2008

ΤΙΜΗ: £0.50

the **propertycompany**
Lettings, Sales & Property Management
PROPERTIES LET IMMEDIATELY
HIGHEST GUARANTEED RENTS
PROFESSIONAL REFERENCED TENANTS
Επικοινωνήστε μαζί μας - Σας συμφέρει
Tel: 0845 051 8866
143 Tottenham Lane, Crouch End, London, N8 9BJ

ΑΠΟΨΗ

Η αχρεία συμπεριφορά Ταλάτ στην Ευρώπη

ΤΟ ΓΙΑΤΙ ΚΛΗΘΗΚΕ χθες ο Ταλάτ και προσφώνησε την Ολομέλεια της Κοινοβουλευτικής Συνέλευσης του Συμβουλίου της Ευρώπης είναι σκάνδαλο, για το οποίο βαρύνεται η ηγεσία του Συμβουλίου. Ο Ταλάτ δεν είναι αρχηγός κράτους. Το ότι κλήθηκε, έστω ως ηγέτης κοινότητας, σε ένα χώρο όπου καλούνται πρόεδροι κρατών, κυβερνήσεων και αρχηγοί θρησκειών, ουδώς μειώνει την ευθύνη των αρμοδίων. Αντίθετα, η επίγνωση της ιδιότητας του Ταλάτ ως κατοχικού ηγέτη επιβαρύνει τη θέση τους.

ΕΝ ΠΑΣΗ ΠΕΡΙΠΤΩΣΕΙ, στο ίδιο βήμα κλήθηκε προχθές και ο Πρόεδρος της Κυπριακής Δημοκρατίας, Δημήτρης Χριστόφιας, ο οποίος έκανε μια συνδιαλλακτική και ενοποιητική ομιλία. Δεν ύψωσε τους τόνους, δεν απαίτησε πάραυτα απόσυρση των τουρκικών στρατευμάτων, δεν μίλησε ως Έλληνας, αλλά ως πρόεδρος όλων των Κυπρίων, που θέλει πραγματικά λύση, κάνοντας ακόμα και εκπτώσεις.

ΑΠΟ ΠΛΕΥΡΑΣ ΤΑΛΑΤ, όμως, τι έγινε; Η ομιλία του ήταν ένα συνεχές Ακατηγορώ κατά των Ε/κ, με εμετικές αναφορές σε πρόσωπα (κατηγόρησε Τάσσο - Χριστόφια ότι είπαν ΟΧΙ στο σχέδιο Ανάν). Ήταν ένας πύρινος λόγος αθώωσης της Τουρκίας για το έγκλημά της εις βάρος της Κύπρου και επέρριψε τις ευθύνες της μη λύσης στους Ε/κ, που... αρνούνται (άκουσον-άκουσον!) να μοιραστούν την κυριαρχία του νησιού μαζί του και κρατούν τους Τ/κ σε απομόνωση. Παράλληλα, προσπάθησε αντιδεοντολογικά και ανέντιμα να επηρεάσει τους κοινοβουλευτικούς εναντίον του προσχεδίου Ψηφίσματος (που ακολουθούσε), διότι, τάχα, υιοθετούνται ε/κ θέσεις.

Η ΣΥΜΠΕΡΙΦΟΡΑ αυτή του κατευθυνόμενου από την Τουρκία Ταλάτ πρέπει να προβληματίσει κυρίως τον Πρόεδρο Χριστόφια. Είναι καιρός ο Πρόεδρος ν' αντιληφθεί ότι τα διεθνή καλοπιάσματα, τα διπλωματικά γλειψίματα (όπως η απάντηση στην ομιλία Γκιουλ στον ΟΗΕ) και η υπερβολική υποτίμηση των δικαιωμάτων του Ελληνισμού στην Κύπρο, δεν βοηθούν στη λύση, αλλά αντίθετα τη δυσχεραίνουν. Άλλο τακτικοί χειρισμοί και ευελιξία και άλλο συμπεριφορά που δίνει την εντύπωση αδύναμου, κακόμοιρου και «κακομάζαλου» συνουλητή.

«Ε»

ΤΙΜΗΘΗΚΕ Η ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΑΝΕΞΑΡΤΗΣΙΑ

Με μεγαλειώδη στρατιωτική παρέλαση στη Λευκωσία, ενώπιον του Προέδρου Δ. Χριστόφια, παρουσία του υπουργού Εθνικής Αμύνης της Ελλάδας, Ευ. Μείμαράκη, του Αρχιεπισκόπου Χρυσόστομου και ολόκληρης της πολιτικής ηγεσίας, τιμήθηκε χθες η επέτειος της Κυπριακής Ανεξαρτησίας.

Παρουσιάστηκαν σύγχρονα άρματα μάχης, τεθωρακισμένα τύπου «Λεωνίδας», ελικόπτερα και άλλα οπλικά συστήματα, ενώ παρήλασαν σε άψογους σχηματισμούς πεζοπόρα τμήματα.

Σε δήλωσή του ο Πρόεδρος Χριστόφιας είπε ότι ο στρατός θα συνεχίσει να συνηθίζεται, να εκπαιδεύεται και να γίνεται ολοένα καλύτερος ενόσω το Κυπριακό παραμένει άλυτο και η στενή καθημερινή συνεργασία με την Ελλάδα σε όλους τους τομείς θα ενδυναμωθεί ακόμα περισσότερο.

● ΕΙΔΗΣΗ, ΣΕΛΙΔΑ 2



Η ΤΟΥΡΚΙΚΗ ΠΛΕΥΡΑ ΕΠΙΔΙΩΚΕΙ ΩΣ ΛΥΣΗ ΣΥΓΚΥΡΙΑΡΧΙΑ ΤΩΝ «ΔΥΟ ΚΡΑΤΩΝ» ΕΦ' ΟΛΗΣ ΤΗΣ ΚΥΠΡΟΥ

Ο Ταλάτ ζητά τα λιμάνια και τα αεροδρόμιά μας

**ΑΠΑΙΤΕΙ ΣΥΝΙΔΙΟΚΤΗΣΙΑ
ΤΩΝ «ΔΥΟ ΚΡΑΤΩΝ» ΚΑΙ
ΟΧΙ ΤΟΥ ΚΕΝΤΡΙΚΟΥ
ΚΟΙΝΟΥ ΚΡΑΤΟΥΣ!!!**

ΧΡΙΣΤΟΦΙΑΣ: «ΝΑ ΛΟΓΙΚΕΥΤΕΙ Η ΤΟΥΡΚΙΑ ΑΝ ΘΕΛΕΙ ΝΑ ΣΥΝΕΧΙΣΕΙ ΤΗΝ ΠΟΡΕΙΑ ΣΤΗΝ Ε.Ε.»

● ΣΕΛΙΔΑ 3

ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΗ ΣΥΝΕΝΤΕΥΞΗ ΣΤΗΝ «ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ»

ΜΑΡΚΟΣ ΚΥΠΡΙΑΝΟΥ: «Το φάντασμα του σχεδίου Ανάν είναι στις διαπραγματεύσεις»



«Η ΤΟΥΡΚΙΑ Ν' ΑΦΗΣΕΙ ΕΛΕΥΘΕΡΟ ΤΟΝ ΤΑΛΑΤ ΝΑ ΔΙΑΠΡΑΓΜΑΤΕΥΤΕΙ»

Δέσμιο της Άγκυρας και ανίσχυρο να διαπραγματευτεί τη λύση του Κυπριακού εμφανίζει τον Μεχμέτ Αλή Ταλάτ μέσα από αποκλειστική συνέντευξή του στην «Ε» ο υπουργός Εξωτερικών της Κυπριακής Δημοκρατίας Μάρκος Κυπριανού.

Παράλληλα, ο Κύριος ΥΠΕΞ τονίζει ότι η τύχη των απευθείας συνομιλιών εξαρτάται από τις διαθέσεις της Τουρκίας και πληροφορεί ότι το φάντασμα του σχεδίου Ανάν βρίσκεται δυστυχώς στις διαπραγματεύσεις, ως... πρόταση των Τουρκοκυπρίων!

Η αποκλειστική συνέντευξη του Μάρκου Κυπριανού στον ανταποκριτή μας στην Αθήνα, Φώτη Χαραλαμπίδη, στη **ΣΕΛ. 21**

ΠΑΡΑΛΟΓΙΕΣ ΤΑΛΑΤ ΣΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΗΣ

● «Κύριο εμπόδιο για τη λύση η ε/κ πλευρά, που είναι απρόθυμη να μοιραστεί την κυριαρχία της Κύπρου με τους Τ/κ»...

● Έκανε... χάρη στον Χριστόφια συναινώντας σε κοινά ανακοινωθέντα!

● Κάλεσε την Τουρκία να μην ανοίξει λιμάνια και αεροδρόμια στην Κυπριακή Δημοκρατία!

ΣΕΛΙΔΑ 3

PROPERTY CENTRE
PROPERTY CENTRE (LONDON) LTD
• LETTINGS • SALES • PROPERTY MANAGEMENT
we offer:
• high rents
• full management
• guaranteed rents
• property investments
• full maintenance services
• renovations at very competitive prices
5 ASHFIELD PARADE, SOUTHGATE, LONDON N14 5EH
(next to Southgate Tube Station)
• Tel: 020 8920 2040 • Fax: 020 8920 6567

Τηλεφωνήστε στην πατρίδα
Ελλάδα 2p/min
• απλώς καλέστε 084 4831 3331
και ακολούθως το νούμερο του προορισμού σας
Cyprus landline 2p/min - 084 4831 3331
Cyprus mobile 4p/min - 084 4901 3331
Γραμμή εξυπηρέτησης: 087 0041 3331
*T&C's: Ask bill payer's permission. All prices are per minute & include VAT. Calls billed per minute. Charges apply from the moment of connection. Calls made to mobiles may cost more. Minimum call charge 5p by BT. Cost of calls from non BT operators & mobiles may vary. Check with your operator. This service is provided by Auracall Ltd. Agents required, please call 084 4545 3788

VENUS
WINE & SPIRIT
MERCHANTS PLC
Probably the biggest Cash & Carry
of Wines - Beers & Spirits in England
**EXCLUSIVE DISTRIBUTORS
OF TSANTALIS WINES**
Venus House, Brantwood Road, London N17 0YD
Tel: 020 8801 0011(8 lines) • Fax: 020 8801 6455 / 9898

**GEORGIU
NICHOLAS**
SOLICITORS
Υπηρετούμε την
Ελληνική Κοινότητα
τα τελευταία
δεκατρία χρόνια
σε ατομικές
και εμπορικές
νομικές υποθέσεις
359 Goswell Road
London EC1V 7JL
Tel: 020 7278 1121
Fax: 020 7278 2711

Capital Homes
Estate Agents and Valuers
Head Office, Chris Aria House
Telephone: 020 8342 5555
info@capitalhomesestates.co.uk
1 Turnpike Lane, London N8 0EP
Facsimile: 020 8342 5656
www.capitalhomesestates.co.uk
Property Specialists meeting your needs
and exceeding your expectations
London Pafos (Cyprus) residential • commercial • sales • lettings • management
investments and developments • overseas property

ΔΗΜ. ΧΡΙΣΤΟΦΙΑΣ: «Η λεγόμενη απομόνωση βρίσκει τις ρίζες της στα ψηφίσματα του ΟΗΕ»

**Η ΧΕΙΡΑΨΙΑ ΜΕ ΤΟΝ ΓΚΙΟΥΛ
ΚΑΙ ΤΑ ΕΥΤΡΑΠΕΛΑ...**

Τα ψηφίσματα του Συμβουλίου Ασφαλείας του ΟΗΕ και οι Συμφωνίες Υψηλού Επιπέδου δεν αναφέρονται σε κανένα νέο συνεταιρισμό, ξεκαθάρισε ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας Δημήτρης Χριστόφιας, σε δημοσιογραφική διάσκεψη που παραχώρησε στην έδρα του Οργανισμού Ηνωμένων Εθνών.



Απαντώντας σε σχετική ερώτηση, είπε ότι μιλώντας για «νέο συνεταιρισμό» η τουρκική πλευρά εννοεί την ύπαρξη δύο κρατών.

«Στην Κύπρο υπάρχει ένας συνεταιρισμός δύο κοινοτήτων και ένα κράτος. Σύμφωνα με το σύνταγμα της Κυπριακής Δημοκρατίας και τη συνθήκη Εγγυήσεως η Δημοκρατία, αποτελεί συνεταιρισμό Ε/κ και Τ/κ. Αυτό που χρειάζεται σήμερα εί-

να η μετεξέλιξη από το ενιαίο κράτος σε μία διζωνική δικοινοτική ομοσπονδία», σημείωσε.

Ο Πρόεδρος Χριστόφιας ξεκαθάρισε ότι ακριβώς αυτό προνοούν τα ψηφίσματα του Σ.Α. και οι Συμφωνίες Υψηλού Επιπέδου, και τόνισε ότι η διαίρεση της Κύπρου είναι παράνομη και έχει καταδικαστεί από ψηφίσματα του Σ.Α. και της Γενικής Συνέλευσης.

Επεσήμανε ότι το ψευδοκράτος έχει κριθεί παράνομο, ανύπαρκτο και άκυρο και σ' αυτά ακριβώς τα ψηφίσματα βρίσκονται οι ρίζες της ούτω καλούμενης απομόνωσης των Τ/κ, ενώ διερωτήθηκε γιατί κανείς δεν αναγνωρίζει αυτή την αποσχισθείσα οντότητα.

Ο κ. Χριστόφιας αποκάλυψε ότι είχε την ευκαιρία να συνομιλήσει για λίγο με τον Πρόεδρο της Τουρκίας, Αμπντούλ Γκιουλ, στη διάρκεια κοινωνικής συνάντησής τους.

Είπε πως έκανε χειραψία με τον κ. Γκιουλ, ο οποίος ήταν ευγενικός. Ανέφερε ότι ζήτησε από τον Τούρκο Πρόεδρο να βοηθήσει η Τουρκία στη διαδικασία, καθώς μπορεί να παίξει αποφασιστικό ρόλο στην επίλυση του κυπριακού προβλήματος.

Χαρακτήρισε πολύ καλή τη συνομιλία τους, λέγοντας ότι ο κ. Γκιουλ του είπε πως υποστηρίζει τις διαπραγματεύσεις. Ο Πρόεδρος Χριστόφιας επεσήμανε πως αυτό από μόνο του δεν αρκεί, καθώς χρειάζονται θετικές κινήσεις από την Τουρκία.

Λίγο αργότερα, κάλεσε τους δημοσιογράφους να μην υπερβάλλουν στο θέμα αυτής της κοινωνικής συνάντησης.

Οι δηλώσεις του Προέδρου Χριστόφια τέθηκαν υπόψη του Γκιουλ, ο οποίος απάντησε: «Ο Χριστόφιας έτεινε το χέρι του. Ανταλλάξαμε χειραψία, διότι δεν ήταν πρόπον να τραβήξω το χέρι μου. Συνομιλήτης του, όμως είναι ο Ταλάτ. Εμείς θα παρέχουμε την αναγκαία υποστήριξη προκειμένου να συμφωνήσουν. Είμαστε εγγυήτρια χώρα. Το ίδιο και η Ελλάδα. Εάν οι μητέρες πατρίδες κριθεί επιβεβλημένο να ανταλλάξουν προκειμένου να υπάρξει επιτάχυνση των συνομιλιών, τότε μπορούμε να συναντηθούμε ως Τουρκία, Ελλάδα Τ.Δ.Β.Κ. και Ελληνοκυπριακή διοίκηση».



Ειδήσεις

Η «ΠΡΟΟΔΕΥΤΙΚΗ» (ΑΚΕΛ) ΠΡΟΤΕΙΝΕ ΜΕΤΑΒΑΣΗ ΚΑΘΗΓΗΤΩΝ ΣΤΑ ΚΑΤΕΧΟΜΕΝΑ ΓΙΑ... ΣΥΝΕΟΡΤΑΣΜΟ ΤΗΣ ΗΜΕΡΑΣ ΤΟΥ ΕΚΠΑΙΔΕΥΤΙΚΟΥ

Αναστάτωση στην ΟΕΛΜΕΚ από προσπάθειες αναγνώρισης του ψευδοκράτους!

Επισημοποιήθηκε η κρίση στην Οργάνωση των Καθηγητών αναφορικά με το δίλημμα της μετάβασης στα κατεχόμενα. Η «Προοδευτική», που πρόσκειται στο ΑΚΕΛ, με ανακοίνωσή της, εξάπλωσε επίθεση εναντίον της ΟΕΛΜΕΚ, χαρακτηρίζοντας λανθασμένη την απόφασή της που λήφθηκε πριν από τρία χρόνια για μη μετάβαση στο ψευδοκράτος. Από την άλλη, ο πρόεδρος της «Αλλαγής», που πρόσκειται στο ΔΗΣΥ, Δημήτρης Τσαλιαδόρος τονίζει τους κινδύνους που υπάρχουν για αναγνώριση του ψευδοκράτους. Επίσης, ο πρόεδρος της ΔΗΚΙ, που πρόσκειται στο ΔΗΚΟ, πρώην πρόεδρος της Οργάνωσης, Ανδρέας Ιωσήφ τάσσεται ξεκάθαρα εναντίον της μετάβασης των καθηγητών στα κατεχόμενα.

Του Χριστόφορου Στυλιανού
από τη «ΣΗΜΕΡΙΝΗ»

Η Πρόεδρος της Οργάνωσης Ελένη Σεμελίδου, μιλώντας στο Ράδιο Πρώτο, επιβεβαίωσε τη διάσταση απόψεων που προέκυψε για το θέμα και είπε ότι η απόφαση θα ληφθεί σε νέα συνεδρία του ΚΔΣ. Επίσης ανέφερε ότι η εισήγηση έγινε από την Τουρκοκυπριακή Οργάνωση Δασκάλων (ΚΤΟΣ) σε συνάντηση που έγινε στα γραφεία της ΠΟΕΔ και στην οποία πήραν μέρος εκπαιδευτικές οργανώσεις των ελεύθερων περιοχών και των κατεχομένων.

Δ. Ταλιαδόρος:

Κίνδυνος γι' αναγνώριση

Ο πρόεδρος της «Αλλαγής» Δημήτρης Ταλιαδόρος τόνισε ότι η πρόταση δεν έπρεπε να είχε απορριφθεί από την ΟΕΛΜΕΚ (παρ' όλο που ο καθένας έχει το δικαίωμα να θέτει οποιοδήποτε θέμα για συζήτηση), επειδή η Οργάνωση αποφάσισε επί της αρχής του θέματος στις 11 Σεπτεμβρίου, με αφορμή την εγκύκλιο που έστειλε ο Υπουργός Παιδείας στα σχολεία για την επαναπροσέγγιση. Μεταξύ άλλων, η ΟΕΛ-

ΜΕΚ αποφάσισε ότι: «Θα πρέπει να αποφευχθούν ενέργειες ή δράσεις που θα επιτείνουν τον κίνδυνο της αναγνώρισης των παράνομων αρχών των κατεχομένων».

Ο Πρόεδρος της «Αλλαγής» επισήμανε ότι με βάση την πείρα του παρελθόντος, οι εκπαιδευτικοί στα κατεχόμενα τάχθηκαν πολλές φορές κατά του κατοχικού καθεστώτος. Όμως, με βάση τις ίδιες εμπειρίες μας, δεν έπαυαν όποτε έβρισκαν χρόνο να εργάζονται για την αναγνώριση του ψευδοκράτους. Συνεχίζοντας, υπογράμμισε ότι ενώ οι πολιτικοί ηγέτες πρέπει να μεταβαίνουν στα κατεχόμενα, επειδή έχουν στόχο την επίλυση του Κυπριακού, τα οργανωμένα σύνολα θα πρέπει να σκέφτονται διπλά τη μετάβαση των μελών τους στο ψευδοκράτος, γιατί ενισχύουν την προσπάθεια των κατοχικών αρχών για αναγνώριση.

Πολυβίου: Άλλαξαν τα δεδομένα;

Ο πρόεδρος της Νέας Κίνησης, που πρόσκειται κυρίως στην ΕΔΕΚ, Θέμης Πολυβίου, δήλωσε ότι το Συντονιστικό της Κίνησής του θα συνεδριάσει την ερχόμενη εβδομάδα για λήψη απόφασης.

Ο κ. Πολυβίου είπε ότι η μόνη απόφαση που υπάρχει σήμερα είναι εκείνη της 11ης Σεπτεμβρίου, με την οποία η ΟΕΛΜΕΚ δεν πηγαίνει στα κατεχόμενα. Στη συνεδρία του Συντονιστικού θα μελετηθεί αν υπήρξαν γεγονότα που διαφοροποιούν τα σημερινά δεδομένα και δικαιολογούν την αλλαγή της απόφασης.

Α. Ιωσήφ: Ενσπείρουν διχόνοια

Ο πρόεδρος της ΔΗΚΙ, που πρόσκειται στο ΔΗΚΟ, Ανδρέας Ιωσήφ, δήλωσε ότι τάσσεται ξεκάθαρα εναντίον της εισήγησης για μετάβαση της ηγεσίας της Οργάνωσης στα κατεχόμενα και πρόσθεσε ότι η Κίνησή του θ' αγωνιστεί για να μην εγκριθεί η εισήγηση.

Ο κ. Ιωσήφ άσκησε κριτική κατά του Υπουργού Παιδείας, λέγοντας ότι η αποστολή της

εγκυκλίου για την επαναπροσέγγιση στα σχολεία, καθώς και η υπόθεση του βιβλίου της Ιστορίας ήταν άστοχες και άκαρες ενέργειες. Ακολουθώντας υποστήριξε ότι η χρονική περίοδος που ανοίγονται αυτά τα κεφάλαια δεν υποβοηθούν τη δική μας πλευρά στην προσπάθεια για λύση του Κυπριακού. Τέτοιες ενέργειες πλήττουν την ενότητα και ενσπείρουν διχόνοια. Καταλήγοντας, είπε ότι δεν υπήρχε λόγος σε αυτή τη χρονική περίοδο να ανοίξει ένα τέτοιο κεφάλαιο, αφού δίνουμε προς τα έξω κακά μηνύματα.

«Προοδευτική»:

Η ΟΕΛΜΕΚ γκρεμίζει γέφυρες

Η «Προοδευτική» με ανακοίνωσή της τάσσεται αναφανδόν υπέρ της μετάβασης στα κατεχόμενα και χαρακτηρίζει λανθασμένη την απόφαση της ΟΕΛΜΕΚ που λήφθηκε πριν από 3 χρόνια και η οποία, όπως υποστηρίζει, «στην ουσία γκρεμίζει τις γέφυρες και κλείνει το παράθυρο της ελπίδας, το οποίο προσπαθούμε ν' αφήσουμε ανοιχτό Ε/κ και Τ/κ εκπαιδευτικοί». Επίσης καλεί την Οργάνωση «να κάνει δεύτερες σκέψεις και να αναθεωρήσει την παλαιότερη απόφασή της, ακολουθώντας την πορεία, όχι μόνο των υπολοίπων εκπαιδευτικών οργανώσεων (ΠΟΕΔ - ΟΛΤΕΚ) αλλά και του συνόλου του συνδικαλιστικού κινήματος».

Για τη θέση της που διατύπωσε στο ΚΔΣ, «η Προοδευτική επανέλαβε τη θέση της ότι θα πρέπει και η ΟΕΛΜΕΚ (όπως και η ΠΟΕΔ και ΟΛΤΕΚ) ν' αναπτύξει επαφές με τους Τ/κ εκπαιδευτικούς και να συμμετάσχει στις ανταλλαγές επισκέψεων, που αποσκοπούν στην καλύτερη συνεργασία, συνεννόηση και αλληλοκατανόηση, στην κοινή προσπάθεια του λαού μας για επανένωση και ειρηνική συμβίωση, στόχος τον οποίο καλούμαστε όλοι, μέσα από την καθημέραν εκπαιδευτική πράξη και διαδικασία να υλοποιήσουμε».

Ε.ΜΕΪΜΑΡΑΚΗΣ: «Τίποτα δεν έχει αλλάξει για το Δόγμα»

Ο Υπουργός Εθνικής Αμυνας της Ελλάδας Εύαγγελος Μεϊμαράκης, ο οποίος βρέθηκε στην Κύπρο για να εκπροσωπήσει την ελληνική Κυβέρνηση στην στρατιωτική παρέλαση για την 48η επέτειο της ανεξαρτησίας της Κυπριακής Δημοκρατίας, έγινε χθες δεκτός από τον Πρόεδρο της Δημοκρατίας Δημήτρη Χριστόφια.

Ερωτηθείς, μετά το πέρας της συνάντησης, αν ισχύει το Ενιαίο Αμυντικό Δόγμα, ο κ. Μεϊμαράκης περιορίστηκε να αναφέρει πως «τίποτα δεν έχει αλλάξει».



Προβληματίζει η απουσία βουλευτών από τις συνεδριάσεις!!

Οι απουσίες βουλευτών στις συνεδριάσεις των Κοινοβουλευτικών Επιτροπών θα συζητηθούν στην πρώτη συνεδρίαση των αρχηγών και κοινοβουλευτικών εκπροσώπων των κομμάτων με τον Πρόεδρο της Βουλής, με στόχο την αντιμετώπιση του φαινομένου που στέλνει αρνητικά μηνύματα και βλάπτει την εικόνα του Σώματος προς τα έξω.

Αυτό ανέφερε σε διάσκεψη Τύπου ο Πρόεδρος της Βουλής Μάριος Καρογιάν, παρουσιάζοντας την Εκθεση Πεπραγμένων της δεύτερης Συνόδου της έναρξης της κοινοβουλευτικής περιόδου. Ανέφερε επίσης ότι ετοιμάστηκε έγγραφο με σειρά εισηγήσεων, το οποίο θα τεθεί ενώπιον των αρχηγών των κομμάτων και των προέδρων των Κοινοβουλευτικών Επιτροπών.

Ο κ. Καρογιάν ανέφερε επίσης ότι έχει δοθεί το πράσινο φως από το Υπουργικό Συμβούλιο και έχει αποδεσμευτεί κονδύλι 3 εκατομμυρίων ευρώ για την ανέγερση του νέου κτιρίου της Βουλής, με στόχο την ολοκλήρωση του, προτού αναλάβει η Κύπρος την προεδρία της ΕΕ το δεύτερο εξάμηνο του 2012.

Επιπρόσθετα, ο Μάριος Καρογιάν ανέφερε ότι προωθείται και το θέμα της ηλεκτρονικής ψηφοφορίας, η οποία αναμένεται να λειτουργήσει κατά τη δεύτερη συνεδρίαση της ολομέλειας της Βουλής.

Στην Κύπρο σήμερα ο Αρχιεπίσκοπος Αλβανίας

Ο Αρχιεπίσκοπος Τιράνων, Δυρραχίου και πάσης Αλβανίας Αναστάσιος, ύστερα από πρόσκληση του Αρχιεπισκόπου Κύπρου Χρυσόστομος, αφικνείται σήμερα Πέμπτη, 2 Οκτωβρίου 2008 στο Αεροδρόμιο Λάρνακας, για πραγματοποίηση επιταίμερης επίσημης επίσκεψης στην Κύπρο. Τον συνοδεύουν οι Μητροπολίτες Κορυτσάς Ιωάννης και Αργυροκάστρου Δημήτριος, καθώς και άλλοι υπηρεσιακοί αξιωματούχοι της Εκκλησίας της Αλβανίας.

Ο Αρχιεπίσκοπος Αλβανίας Αναστάσιος και η συνοδεία του θα υποδεχθούν στο Αεροδρόμιο ο Αρχιεπίσκοπος Κύπρου, Μέλη της Ιεράς Συνόδου, κυβερνητικοί αξιωματούχοι και άλλοι επίσημοι. Θα ακολουθήσουν σύντομες δηλώσεις των δύο Προκαθημένων προς τα ΜΜΕ. Στη συνέχεια, ο Αρχιεπίσκοπος Αλβανίας και η συνοδεία του, συνοδευόμενοι από τον Αρχιεπίσκοπο Κύπρου και Μέλη της Ιεράς Συνόδου, θα αναχωρήσουν για την Ιερά Αρχιεπισκοπή Κύπρου, όπου στις 12.30 θα τύχουν υποδοχής από τον κλήρο και το λαό.

Την Κυριακή, 5 Οκτωβρίου 2008, οι Προκαθημένοι των δύο Εκκλησιών θα προστούν του Αρχιερατικού Συλλείτουργου, που θα τελεσθεί στον Ιερό Ναό Παναγίας Φανερωμένης Λευκωσίας.

Κατά τη διάρκεια της εν Κύπρω παραμονής του, ο Αρχιεπίσκοπος Αλβανίας θα έχει συνάντηση την Παρασκευή, 3 Οκτωβρίου, με τον Πρόεδρο της Κυπριακής Δημοκρατίας Δημήτρη Χριστόφια. Θα επισκεφθεί, επίσης, Ιερές Μητροπόλεις και Ιερές Μονές της Κύπρου. Από την Κύπρο, ο Αρχιεπίσκοπος Αλβανίας και η συνοδεία του θα αναχωρήσουν την Τετάρτη, 8 Οκτωβρίου 2008.

Τιμήθηκε η Κυπριακή Ανεξαρτησία

Χιλιάδες λαού κατέκλυσαν τους δρόμους στην περιοχή του Λυκείου Αποστ.λου Βαρνάβα στη Λευκωσία, για να παρακολουθήσουν τη μεγάλη στρατιωτική παρέλαση με την ευκαιρία της 48ης επετείου της Κυπριακής Ανεξαρτησίας και για να καμαρώσουν και να χειροκροτήσουν τα στρατευμένα παιδιά της Κύπρου.

Τον χαιρετισμό της παρέλασης δέχτηκε ο Πρόεδρος Χριστόφιας από ειδική εξέδρα, πλαισιούμενος από τον υπουργό Εθνικής Άμυνας της Ελλάδας Ευάγγελο Μείμαράκη, που εκπροσώπησε την ελληνική κυβέρνηση, τον υπουργό Άμυνας **Κώστα Παπακώστα** και τον αρχηγό της Εθνικής Φρουράς Αντιστράτηγο **Κωνσταντίνο Μπισμπίκα**.

Στην εξέδρα των επισήμων βρίσκονταν, μεταξύ άλλων, ο Αρχιεπίσκοπος Κύπρου Χρυσόστομος Β', ο Πρόεδρος της Βουλής Μάριος Καρογιάν, ο πρεσβευτής της Ελλάδας στη Κύπρο Δημήτρης Ράλλης, αρχηγοί ή εκπρόσωποι πολιτικών κομμάτων, υπουργοί, βουλευτές και άλλοι επίσημοι.

Ο Πρόεδρος Χριστόφιας σε δηλώσεις του μετά το πέρας της παρέλασης, τόνισε ότι «ο στόχος της ε/κ πλευράς δεν είναι να στριμώξει κανένα, αλλά να υποχρεωθεί η κατοχική δύναμη να λοικευτεί, να κατανοήσει ότι είναι και προς το δικό της συμφέρον η απόσυρση των στρατευμάτων και η επίτευξη μιας δίκαιης και βιώσιμης λύσης του Κυπριακού αν θέλει να προχωρήσει προς την Ευρωπαϊκή Ένωση».

«Στοχεύουμε», είπε, «με ειρηνικά μέσα να επανενάσσουμε την πατρίδα μας, να την απαλλάξουμε από την κατοχή και τον εποικισμό



και να ζήσουμε ελεύθεροι κάτω από την σκεπή μιας διζωνικής δικοινοτικής ομοσπονδίας με τους Τ/κ συμπατριώτες μας χωρίς ξένα στρατεύματα, χωρίς ξένη στρατιωτική και άλλη παρουσία».

Όπως πρόσθεσε ο Πρόεδρος Χριστόφιας, «αγωνιζόμαστε, και αυτό θα το κάνουμε με πολλή συνέπεια, η Κύπρος να είναι χώρα δημοκρατική με τα ανθρώπινα δικαιώματα του κάθε πολίτη, ανεξάρτητα από τη γλώσσα που μιλά και από το Θεό που πιστεύει, διασφαλισμένα και κατοχυρωμένα».

«Εύχομαι και ελπίζω το συντομότερο δυνατόν να μη χρειαζόμαστε στρατό», είπε ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας και κατέληξε: «Όσο όμως τον χρειαζόμαστε θα τον διατη-

ρούμε, θα τον συντηρούμε θα τον εκπαιδεύουμε για να γίνεται ολοένα και καλύτερος. Κάθε καλό σε όλους Ε/κ και Τ/κ, Αρμένιους, Μαρωνίτες και Λατίνους».

Ο Αρχιεπίσκοπος Χρυσόστομος, με τη σειρά του, είπε ότι «όλοι οφείλουμε, από τον Πρόεδρο της Δημοκρατίας μέχρι τον πιο μικρό πολίτη της Κυπριακής Δημοκρατίας, να εργαστούμε ώστε να διαφυλάξουμε την κρατική μας υπόσταση».

«Είναι μεγάλο πράγμα να έχουμε το κράτος μας, το οποίο είναι ενταγμένο στην Ε.Ε. και πρέπει πάση θυσία να το διαφυλάξουμε», υπογράμμισε και επανέλαβε εμφαντικά: «πρέπει να διαφυλάξουμε την κρατική μας οντότητα, που σημαίνει πολλά».

Η ΤΟΥΡΚΙΚΗ ΠΛΕΥΡΑ ΕΠΙΔΙΩΚΕΙ ΩΣ ΛΥΣΗ ΣΥΓΚΥΡΙΑΡΧΙΑ ΤΩΝ «ΔΥΟ ΚΡΑΤΩΝ» ΕΦ' ΟΛΗΣ ΤΗΣ ΚΥΠΡΟΥ

Ο Ταλάτ θέλει και τα αεροδρόμια και τα λιμάνια μας!

Τα αεροδρόμια και τα λιμάνια της ελεύθερης Κύπρου εποφθαλμιά ο κατοχικός ηγέτης Ταλάτ, ζητώντας αυτά ν' ανήκουν από κοινού στα «δύο κράτη» της Κύπρου και όχι στην κεντρική κυβέρνηση.

Σύμφωνα με πληροφορίες, ο Ταλάτ στην τελευταία συνάντησή με τον Πρόεδρο της Δημοκρατίας, κατέθεσε πρόταση η οποία προβλέπει τα αεροδρόμια και τα λιμάνια του νησιού να αποτελούν περιουσία των δύο κρατιδίων και όχι της κεντρικής κυβέρνησης. Αυτή η θέση δεν βρίσκει σύμφωνη την ελληνοκυπριακή πλευρά, η οποία θεωρεί πως, στο πλαίσιο λειτουργίας του ομοσπονδιακού μοντέλου, τα αεροδρόμια και τα λιμάνια θα πρέπει να τεθούν στη δικαιοδοσία της κεντρικής κυβέρνησης.

Η συγκεκριμένη θέση, την οποία κατέθεσε ο Μεχμέτ Αλί Ταλάτ στην τελευταία συνάντησή στην οικία του Ειδικού Αντιπροσώπου του Γενικού Γραμματέα, επαναβεβαιώνει τον τουρκικό προσανατολισμό στη διαπραγμάτευση. Η παρθενογένεση και η δημιουργία ενός συνεταρικού κράτους με δύο «ισχυρά» κρατίδια αποτελεί το βασικό άξονα των τουρκικών θέσεων.

Το Διάγγελμα του Προέδρου

Με δεδομένες τις τουρκικές θέσεις, ο Πρόεδρος Χριστόφιας, στο διάγγελμά του για την επέτειο της ανακήρυξης της Κυπριακής Δημοκρατίας, αναφέρθηκε στην επιδιωκόμενη λύση, επικολούμενος τα περί Κύπρου ψηφίσματα του Οργανισμού Ηνωμένων Εθνών, τις Συμφωνίες Υψηλού Επιπέδου του 1977 και '79, τις αρχές του διεθνούς δικαίου, τις αρχές και τις αξίες της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

«**Η επανενομένη Κύπρος θα είναι μεν ομοσπονδιακή, διζωνική, δικοινοτική, θα είναι όμως ένα κράτος με μια και αδιαίρετη κυριαρχία, μια ιθαγένεια και μια διεθνή προσωπικότητα. Η επανενομένη Ομοσπονδιακή Κυπριακή Δημοκρατία θα είναι το κοινό κράτος της ελληνοκυπριακής και της τουρκοκυπριακής κοινότητας. Δεν θα είναι ούτε ελληνικό κράτος και ασφαλώς ούτε τουρκικό κράτος. Θα είναι το κοινό σπίτι των Ελληνοκυπρίων και των Τουρκοκυπρίων όπως είναι η Κυπριακή Δημοκρατία, το ενιαίο κράτος του 1960**», ανέφερε ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας.

Παράλληλα, απευθυνόμενος προς ξένους διαμεσολαβητές, δεν παρέλειψε να αναφέρει πως δεν θα πρέπει να ξεχνούμε ότι η ουσία του προβλήματος είναι η τουρκική κατοχή, η παρουσία χιλιάδων ξένων κατοχικών στρατευμάτων και παράνομων εποίκων στο νησί.

«**Για μας είναι δεδομένο ότι η λύση θα πρέπει να προνοεί για τερματισμό της κατοχής και του εποικισμού**», είπε ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας, προσθέτοντας ότι υπεύθυνη για την αποχώρηση των στρατευμάτων και τον τερματισμό του εποικισμού είναι η Τουρκία. Η Αγκυρα, σύμφωνα με τον Πρόεδρο της Δημοκρατίας, θα πρέπει να αποδεχθεί το αυτονόητο: «**Οτι η Κύπρος είναι ανεξάρτητο κράτος-μέλος του Οργανισμού Ηνωμένων Εθνών και ανήκει μόνο στους Κυπρίους. Η Τουρκία θα πρέπει να διαδραματίσει δημιουργικό και θετικό ρόλο για τη λύση του Κυπριακού, αν θέλει να οδηγηθεί στους κόλπους της ευρωπαϊκής οικογένειας**».

«Υιοθέτηση του προσχεδίου ψηφίσματος (του κ. Χόρστερ) θα δημιουργήσει απογοήτευση μεταξύ του λαού μου», είπε ο κ. Ταλάτ, και πρόσθεσε πως κάτι τέτοιο «δεν θα αποτελούσε σίγουρα μια θετική συμβολή ούτε για τις προσπάθειες λύσης από τον ΓΓ, ούτε για τις προσπάθειες δημιουργίας μιας θετικής ατμόσφαιρας».

Περιοριστικός

Αναφερόμενος στο περιοριστικό, ο κ. Ταλάτ μίλησε για τη λεγόμενη Επιτροπή Ακίνητης Περιουσίας που, όπως είπε, συνέστησε το κατοχικό καθεστώς, σημειώνοντας πως «έχουμε αποδεχτεί ως εσωτερική θεραπεία τις επιλογές της μερικής αποκατάστασης, ανταλλαγής και αποζημίωσης και τις έχουμε εφαρμόσει».

Πολιτιστική κληρονομιά

Ο κ. Ταλάτ αναφέρθηκε επίσης στο θέμα της πολιτιστικής κληρονομιάς στην Κύπρο καλώντας τα μέλη της ΚΣΣΕ να στηρίξουν τις προσπάθειες για διατήρησή της.

Επεσήμανε εξάλλου ότι δεν υπάρχει ξεχωριστό σχολείο στη Λεμεσό για τους Τ/κ μαθητές. Επίσης αναφέρθηκε στο θέμα των αγνοουμένων, εκφράζοντας απογοήτευση διότι «αυτό το ανθρωπιστικό θέμα παρουσιάζεται ως πρόβλημα που αφορά μόνο τους Ε/κ».

Μετά την ολοκλήρωση της δήλωσης του κ. Ταλάτ ο Πρόεδρος της ΚΣΣΕ **Lluís Maria de Puig** εξέφρασε την υποστήριξη της Συνέλευσης και γενικά του ΣτΕ στη διαδικασία που έχει ξεκινήσει στην Κύπρο για διευθέτηση του Κυπριακού.

ΤΑΛΑΤ ΣΤΗΝ ΚΣΣΕ: «Εμπόδιο για τη λύση οι Ε/κ και όχι η Τουρκία»!!!

Τις θέσεις του περί δημιουργίας στην Κύπρο ενός «νέου συνεταιριστικού κράτους, βασισμένου στην πολιτική ισότητα των δύο λαών, και το οποίο να αποτελείται από δύο συνιστάμενα κράτη με ισότιμο καθεστώς» επανέλαβε κατά τη διάρκεια δηλώσεώς του ενώπιον της Κοινοβουλευτικής Συνέλευσης του Συμβουλίου της Ευρώπης στο Στρασβούργο ο Τ/κ ηγέτης **Μεχμέτ Αλί Ταλάτ**.

Στη δήλωσή του, ο κ. Ταλάτ χαρακτήρισε το κυπριακό πρόβλημα ως «πρόβλημα συγκατοίκησης δύο λαών σε ένα μικρό νησί», αναφέρθηκε εκτεταμένα στη λεγόμενη «απομόνωση» των Τ/κ, ενώ υπεραμύνθηκε της τουρκικής εισβολής στην Κύπρο και κατέθεσε τη διαφωνία του με την θέση του Προέδρου της Δημοκρατίας **Δημήτρη Χριστόφια** ότι οι δυσκολίες που προκύπτουν στη νέα διαπραγματευτική διαδικασία οφείλονται στην Τουρκία.

«Αυτές οι δυσκολίες προκύπτουν από το γεγονός ότι η ε/κ πλευρά είναι απρόθυμη να μοιραστεί την κυριαρχία της Κύπρου με τον τ/κ λαό», ισχυρίστηκε ο Τ/κ ηγέτης.

«Γνωρίζω ότι η Τουρκία παρουσιάζεται ως ο υπαίτιος του κυπριακού προβλήματος σε πολλές ομιλίες σε αυτή την αίθουσα. Ωστόσο, όταν η Τουρκία αναγκάστηκε να επέμβει στο νησί το 1974, το κυπριακό πρόβλημα ήταν ήδη εκεί», υποστήριξε ο κ. Ταλάτ, παραθέτοντας τη μόνιμη τουρκική θέση ότι με την εισβολή του 1974, η Τουρκία εκπλήρωσε τις ευθύνες της όπως αυτές «απορρέουν από τις διεθνείς συμφωνίες».

Ο κ. Ταλάτ δεν παρέλειψε να αναφερθεί στο «να» των Τ/κ στο σχέδιο Ανάν, «της καλύτερης ευκαιρίας που είχαμε ποτέ για να λύσουμε το κυπριακό πρόβλημα», όπως το χαρακτήρισε. Σημειώνοντας ότι δεν έχει την εξουσία να αμφισβητήσει τη ελεύθερη βούληση «του ε/κ λαού», ο κ. Ταλάτ είπε πως ο ίδιος «δεν μπορεί να ξεχάσει την από το κράτος καθοδηγούμενη εκστρατεία κατά του συνολικού σχεδίου λύσης των ΗΕ και τον αρνητικό ρόλο που έπαιξε η ε/κ ηγεσία και συγκεκριμένα ο τότε ηγέτης **Τάσος Παπαδόπουλος** και ο σημερινός Ε/κ ηγέτης και καλός μου φίλος **Δημήτρης Χριστόφιας**».

«Τώρα έχουμε μια νέα διαδικασία. Ο καλός μου φίλος Δημήτρης Χριστόφιας ανέλαβε την ε/κ ηγεσία, λέγοντας ότι θα επιδιώξει μια πολιτική λύση και διαπραγματεύσεων. Είμαστε, βεβαίως, ευχαριστημένοι και άμεσα ξεκινήσαμε δουλειά», είπε.

«Απρόθυμη η ε/κ πλευρά»

Ο κ. Ταλάτ αναφέρθηκε σε διάφορες δυσκολίες, υποστηρίζοντας ότι «αυτές οι δυσκολίες δεν εκπηγάζουν από την Τουρκία, όπως υποστήριχθηκε από τον Πρόεδρο Χριστόφια».

«Αυτές οι δυσκολίες εκπηγάζουν από το γεγονός ότι η ε/κ πλευρά είναι απρόθυμη να μοιραστεί την κυριαρχία της Κύπρου με τον τ/κ λαό», κατά τον ισχυρισμό του.

Ακόμη, ο κ. Ταλάτ υποστήριξε ότι ο ίδιος «έδειξε ελαστικότητα έτσι ώστε η ε/κ πλευρά να καθίσει στο τραπέζι για συνολικές διαπραγματεύσεις. Προκειμένου να ενισχύσω τον Χριστόφια έδωσα την έγκρισή μου για κοινά ανακοινωθέ-

να τα οποία εκπλήρωναν τις απαιτήσεις τους (της ε/κ πλευράς) για να δημιουργήσω «μια κοινή γλώσσα», παρ' όλο που «αυτό δεν αποτελούσε μέρος της διαδικαστικής συμφωνίας που υπογράφηκε την 21η Μαρτίου», ανέφερε.

«Σήμερα θεωρώ την έναρξη των διαπραγματεύσεων για συνολική διευθέτηση ως μια μεγάλη βελτίωση, αλλά πρέπει να πω ότι το κύριο εμπόδιο στην περαιτέρω πρόοδο είναι η απροθυμία της ε/κ πλευράς να θέσει σε ισχύ την πολιτική ισότητα των Τ/κ», υποστήριξε.

Νέος συνεταιρισμός

Παραθέτοντας τη θέση του για την εγκαθίδρυση «ενός νέου συνεταιρικού κράτους στην Κύπρο στη βάση της πολιτικής ισότητας των δύο λαών το οποίο θα αποτελείται από δύο συνιστάμενα κράτη με ισότιμο καθεστώς», ο κ. Ταλάτ συμπλήρωσε ότι «πιστεύουμε ότι η Κύπρος θα μπορούσε να ενοποιηθεί κάτω από ένα τέτοιο πλαίσιο και ότι μπορούμε να σταθούμε ενώπιον του κόσμου με μια διεθνή ταυτότητα».

Προσχέδιο ψηφίσματος

Παράλληλα, ο κ. Ταλάτ αναφέρθηκε στην έκθεση του Εισηγητή για το Κυπριακό στην ΚΣΣΕ **Πόαχιμ Χόρστερ**, εκφράζοντας απογοήτευση για την συμπερίληψη στο προσχέδιο ψηφίσματος του κ. Χόρστερ «των ε/κ ισχυρισμών ότι (οι Ε/κ) βοηθούν τους Τ/κ». Υποστήριξε πως η ε/κ πλευρά χρησιμοποιεί αυτό το επιχείρημα «ως μέσον προπαγάνδας και πολιτικής εκμετάλλευσης για να αποδείξει τους ισχυρισμούς της ότι οι Τ/κ δεν είναι απομονωμένοι».

Σημειώνοντας την αναφορά του προσχεδίου στην άρνηση της Τουρκίας να ανοίξει τα λιμάνια σε πλοία υπό κυπριακή σημαία, ο κ. Ταλάτ επεσήμανε πως η επαναλαμβανόμενη έκκληση της τ/κ πλευράς για ταυτόχρονη άρση «όλων των περιορισμών στο νησί και το Σχέδιο Δράσης που εισηγήθηκε η Τουρκική Δημοκρατία σε σχέση με αυτό δεν περιλήφθηκαν στο προσχέδιο ψηφίσματος».

ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ

ΤΟΥ ΛΟΝΔΙΝΟΥ
ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ
757 HIGH ROAD, FINCHLEY
LONDON N12 8LD

☎: 020 8343 7522

fax: 020 8343 7524

email: michael@eleftheria.biz

website: www.eleftheria.co.uk

Ιδιοκτησία: ELEFThERIA LTD

Διευθυντής: ΜΙΧΑΛΗΣ ΕΛΜΗΝΑΣ

ΕΤΗΣΙΑ ΣΥΝΔΡΟΜΗ:	ΑΓΓΛΙΑ	£ 60
	ΚΥΠΡΟΣ	£ 80
	ΕΛΛΑΔΑ	£ 80
	ΛΟΙΠΕΣ ΧΩΡΕΣ	£ 80



ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ Ημερολόγιο Εκδηλώσεων

C A L E N D A R O F E V E N T S

3 & 4 Οκτωβρίου 2008 (ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ – ΣΑΒΒΑΤΟ)

Θεατρική παράσταση «The Challenging Tide» του Σταύρου Λίλλητου

ΤΟΠΟΣ: Θέατρο Τέχνης,
26 Crowndale Rd, London NW1
ΩΡΑ: 7.30 μ.μ.
ΕΙΣΙΤΗΡΙΑ: £8 λίρες
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 020 7387 6617

4 Οκτωβρίου 2008 (ΣΑΒΒΑΤΟ)

Χοροεσπερίδα – Δημοπρασία για τον ΡΑΔΙΟΜΑΡΑΘΩΝΙΟ

ΟΡΓΑΝΩΤΗΣ: ΛΑΪΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 020 7307 8412
Θα εμφανιστεί η Άννα Βίσση

Εκδρομή στο Hastings από την Κοινότητα Αγίων Αναργύρων

ΟΡΓΑΝΩΤΗΣ: Εκκλησιαστική Επιτροπή Αγίων Αναργύρων
ΕΙΣΙΤΗΡΙΑ: £15 λίρες
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 020 8482 9493 και 07939 115 812
(Γιώργος Κολοκοτρώνης)

6 Οκτωβρίου 2008 (ΔΕΥΤΕΡΑ)

ΜΙΑ ΒΡΑΔΙΑ ΣΤΗΝ ΟΠΕΡΑ, με την Κύπρια σοπράνο Κατερίνα Μηνά, τον πιανίστα Anthony Legge και τον τενόρο James Edward

ΤΟΠΟΣ: Ελληνικό Κέντρο,
16-18 Paddington Street, W1
ΩΡΑ: 7.30 μ.μ.
ΕΙΣΙΤΗΡΙΑ: £20, £15 για φοιτητές και συνταξιούχους
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 020 7487 5060
Τα έσοδα θα διατεθούν στον Σύνδεσμο «Αλκυονίδες ΗΒ». Χορηγοί το Υπουργείο Παιδείας και Πολιτισμού Κύπρου, J&P (Overseas) Ltd, το Ελληνικό Κέντρο και η Οδοντιατρική Πολυκλινική Λευκωσίας

18 Οκτωβρίου 2008 (ΣΑΒΒΑΤΟ)

Χορός Λεμονιού από Σύνδεσμο Λαπήθου - Καραβά

ΤΟΠΟΣ: Κυπριακό Κοινοτικό Κέντρο Earlham Grove, Wood Green London, N22 5HJ
ΩΡΑ: 7.00 μ.μ.
ΕΙΣΙΤΗΡΙΑ: £25 λίρες, £15 (παιδιά κάτω των 15 ετών)
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 020 8348 5439 και 07963 800 563 (Χρυσόστομος Παπαπαύλου), 020 8952 3794 και 07885 798 374 (Χριστάκης Καραγιολής), 07957 156 776 (Γεώργιος Χριστοδούλου)
020 8553 2131 (Σάββας Σούπαρη)
Θα παρευρεθούν και οι δήμαρχοι Λαπήθου και Καραβά

20-21 Οκτωβρίου 2008 (ΔΕΥΤΕΡΑ – ΤΡΙΤΗ)

ΡΑΔΙΟΜΑΡΑΘΩΝΙΟΣ για παιδιά με ειδικές ανάγκες



S. ASPRIS & SON LTD

- Troodos Wines • CASH AND CARRY
- Wines, Spirits & Beer

ΓΕΝΙΚΟΙ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΙ ΟΛΩΝ ΤΩΝ ΕΙΔΩΝ ΚΡΑΣΙΩΝ, ΤΗΣ ΞΑΚΟΥΣΤΗΣ ΡΕΤΣΙΝΑΣ ΚΟΥΡΤΑΚΗ, ΩΣ ΕΠΙΣΗΣ ΚΑΙ ΤΩΝ ΠΕΡΙΦΗΜΩΝ ΕΛΛΗΝΙΚΩΝ ΚΡΑΣΙΩΝ ΚΑΛΛΙΓΑ

ΣΤΗΝ S. ASPRIS & SON LTD ΘΑ ΒΡΕΙΤΕ ΤΟ ΦΗΜΙΣΜΕΝΟ ΚΟΝΙΑΚ 31 ΚΑΙ ΤΟ «ΑΔΕΛΦΑΚΙ» ΤΟΥ... ΚΟΝΙΑΚ 32

★ Επίσης ΟΥΖΟ ΧΡΙΣΤΟΔΟΥΛΟΠΑΙΣ και ΖΙΒΑΝΙΑ ΠΕΤΡΙΔΗ

ΖΗΤΑΤΕ ΠΑΝΤΑ ΜΠΥΡΑ ΚΕΟ (large/small, bottles & cans)

Διαθέτουμε όλα τα προϊόντα μας σε πολύ χαμηλές τιμές:

★ ΧΑΛΛΟΥΜΙΑ ΣΤΕΦΑΝΗ, γνήσια αίγας και προβάτου, συσκευασμένα σε πλαστικά δοχεία και πακέτα

★ Εξαιρετικό EXTRA ΠΑΡΘΕΝΟ (EXTRA VIRGIN) ΕΛΑΙΟΛΑΔΟ ΑΜΑΘΟΥΣ ΚΑΙ ΕΛΙΕΣ ΕΙΣΑΓΟΜΕΝΕΣ ΑΠΕΥΘΕΙΑΣ ΑΠΟ ΚΥΠΡΟ ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΚΑΙ ΚΥΠΡΙΑΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΣΕ ΠΟΛΥ ΧΑΜΗΛΕΣ ΤΙΜΕΣ!

Ειδικοί για off-licences, Γάμους, Πάρτυς, Εστιατόρια, Clubs.

Επισκεφθείτε μας για το δικό σας συμφέρον!
ΤΩΡΑ ΚΑΙ ΣΤΟ www.aspris.co.uk

47 TURNPIKE LANE, N8
Tel: 020 8340 7899
ΓΙΑ ΧΟΝΔΡΙΚΗ ΚΑΙ ΛΙΑΝΙΚΗ ΠΩΛΗΣΗ
19 FERDINAND STREET, NW1
• Tel: 020 7485 0563/9733
ΓΙΑ ΧΟΝΔΡΙΚΗ ΠΩΛΗΣΗ

ΔΙΟΡΓΑΝΩΤΕΣ: ΛΑΪΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ και LGR

24 Οκτωβρίου 2008 (ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ)

Ελεύθερο Πανεπιστήμιο Ομογένειας Λονδίνου

ΘΕΜΑ: «Δημιουργική Ηγεσία για την Ευρωπαϊκή Κύπρο»
ΟΜΙΛΗΤΗΣ: Σταύρος Ζένιος, Πρύτανης Πανεπιστημίου Κύπρου
ΤΟΠΟΣ: Οίκημα Αδελφότητας, Britannia Road, London N12
ΩΡΑ: 8.00 μ.μ.
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 020 8445 9999, 020 8445 7070
ΟΡΓΑΝΩΤΕΣ: Ελληνική Κυπριακή Αδελφότης και Πανεπιστήμιο Κύπρου
ΧΟΡΗΓΟΙ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΣ: LGR, ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ, ΠΑΡΟΙΚΙΑΚΗ, HELLENIC TV, ΡΙΚ, ΦΙΛΕΛΕΥΘΕΡΟΣ

25 Οκτωβρίου 2008 (ΣΑΒΒΑΤΟ)

Χοροεσπερίδα για τα 25 χρόνια της Οργάνωσης Ελληνοκυπρίων Γυναικών Χάρινγκεϋ

ΤΟΠΟΣ: Οίκημα Οργάνωσης, Denmark Road (off Wightman Rd), London N8 0DZ
ΩΡΑ: 6.30 μ.μ.
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 020 8348 9011

28 Οκτωβρίου 2008 (ΤΡΙΤΗ)

Δείπνο Κυπριακής Ανεξαρτησίας από Ελληνική Κυπριακή Αδελφότητα Λονδίνου

ΟΜΙΛΗΤΗΣ: Μάρκος Κυπριανού, Υπουργός Εξωτερικών Κυπριακής Δημοκρατίας
ΤΟΠΟΣ: ATRIUM, 4 Millbank, London SW1P 3JA
ΩΡΑ: 7.00 μ.μ.
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 020 8445 9999

30 Οκτωβρίου 2008 (ΠΕΜΠΤΗ)

Εορτασμός 28ης Οκτωβρίου 1940 από Σύνδεσμο Ελληνορθοδόξων Κοινοτήτων Βρετανίας

ΟΜΙΛΗΤΗΣ: Αλέξανδρος Ζήνων, Υπάτος Αρμοστής Κυπριακής Δημοκρατίας
ΤΟΠΟΣ: Αίθουσα εκδηλώσεων, Καθεδρικού Ι.Ν. Κοιμήσεως Θεοτόκου, Trinity Road, Wood Green, London N22
ΩΡΑ: 7.30 μ.μ.
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 020 8886 3626

8 Νοεμβρίου 2008 (ΣΑΒΒΑΤΟ)

Μια βραδιά για την Κύπρο με το Lobby For Cyprus

ΤΟΠΟΣ: Decorium, 22 Western Road, Wood Green N22 6UH
ΩΡΑ: 6.30 μ.μ.
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 020 8888 2556

Ετήσια Χοροεσπερίδα Συνδέσμου Ριζοκαρπασιτών Βρετανίας

ΤΟΠΟΣ: The Penridge Suite 470 Bowes Road, London N11
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 01707 873 730 (Γιάννης Χρονιάς), 020 8886 9070 (Τάκης Χρυσόστομος)
020 7226 2540 (Μιχάλης Λήδας)
020 8440 5252 (Βάσος Πληροσής)

15 Νοεμβρίου 2008 (ΣΑΒΒΑΤΟ)

Αντικατοχική εκδήλωση έξω από την τουρκική πρεσβεία για καταδίκη της ανακήρυξης του ψευδοκράτους

ΟΡΓΑΝΩΤΗΣ: Εθνική Κυπριακή Ομοσπονδία
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 020 8445 9999

20 Νοεμβρίου 2008 (ΠΕΜΠΤΗ)

Ελεύθερο Πανεπιστήμιο Ομογένειας Λονδίνου

ΘΕΜΑ: «Παγκόσμια Πρωτοπορία του Πανεπιστημίου Κύπρου στην Ανάπτυξη και Εμπορική Εκμετάλλευση "Πράσινης" Τεχνολογίας για Αντιμετώπιση της Βιομηχανικής Αέριας Ρύπανσης»
ΟΜΙΛΗΤΗΣ: Άγγελος Μ. Ευσταθίου Καθηγητής Χημείας, Τμήμα Χημείας Παν/μίου Κύπρου
ΤΟΠΟΣ: Οίκημα Αδελφότητας, Britannia Road, London N12
ΩΡΑ: 8.00 μ.μ.
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 020 8445 9999, 020 8445 7070
ΟΡΓΑΝΩΤΕΣ: Ελληνική Κυπριακή Αδελφότης και Πανεπιστήμιο Κύπρου
ΧΟΡΗΓΟΙ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΣ: LGR, ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ, ΠΑΡΟΙΚΙΑΚΗ, HELLENIC TV, ΡΙΚ, ΦΙΛΕΛΕΥΘΕΡΟΣ

22 Νοεμβρίου 2008 (ΣΑΒΒΑΤΟ)

Ετήσια Χοροεσπερίδα Ελληνικού Σχολείου Φίνσλεϋ

ΤΟΠΟΣ: Royal National Hotel
ΩΡΑ: 7.30 μ.μ.
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 020 8967 35 87

Ετήσια χοροεσπερίδα Συνδέσμου Θαλασσαιμίας Η.Β.

ΤΟΠΟΣ: Penridge Banqueting Suite, 470 Bowes Road, London N11
ΕΙΣΙΤΗΡΙΟ: £45
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 020 8882 0011, 07966 386 375, 07946 663 485

Ετήσια χοροεσπερίδα Συνδέσμου Ατόμων με Ειδικές Ανάγκες

ΤΟΠΟΣ: Κυπριακό Κοινοτικό Κέντρο, Earlham Grove, London N22
ΩΡΑ: 6.30 μ.μ.
ΕΙΣΙΤΗΡΙΟ: £25
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 020 8889 9140 (Βασούλα), 020 8360 4122 (Δήμητρα)

18 Δεκεμβρίου 2008 (ΠΕΜΠΤΗ)

Ελεύθερο Πανεπιστήμιο Ομογένειας Λονδίνου

ΘΕΜΑ: «Λογοτεχνία για παιδιά και νέους»
ΟΜΙΛΗΤΗΣ: Έλενα Ξενή
Ειδικό Εκπαιδευτικό Προσωπικό στη Διδακτική της Γλώσσας, Τμήμα Επιστημών της Αγωγής Παν/μίου Κύπρου
ΤΟΠΟΣ: Οίκημα Αδελφότητας, Britannia Road, London N12
ΩΡΑ: 8.00 μ.μ.
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 020 8445 9999, 020 8445 7070
ΟΡΓΑΝΩΤΕΣ: Ελληνική Κυπριακή Αδελφότης και Πανεπιστήμιο Κύπρου
ΧΟΡΗΓΟΙ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΣ: LGR, ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ, ΠΑΡΟΙΚΙΑΚΗ, HELLENIC TV, ΡΙΚ, ΦΙΛΕΛΕΥΘΕΡΟΣ

28 Φεβρουαρίου 2009 (ΣΑΒΒΑΤΟ)

Ετήσια Χοροεσπερίδα Ελληνικού Σχολείου Μάνορ Χιλλ

ΤΟΠΟΣ: Hilton Metropole
ΩΡΑ: 7.30 μ.μ.
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 07803 504 037
07711 663 929

Ρ Ι Π Ε Σ

Η Κυπριακή Δημοκρατία ΔΕΝ είναι κοινή κατάκτηση Ε/κ και Τ/κ

ΠΟΛΛΕΣ ΦΟΡΕΣ ακούστηκε αυτές τις μέρες, με την ευκαιρία κιόλας της 48ης επετείου της Κυπριακής Ανεξαρτησίας, ότι η Κυπριακή Δημοκρατία είναι «κοινή κατάκτηση των Ελληνοκυπρίων και των Τουρκοκυπρίων». Αυτή η άποψη εκφράζεται –δυστυχώς και διεθνώς– κυρίως από τον Πρόεδρο Χριστόφια και από μερικούς άλλους πολιτικούς, ευτυχώς ολίγους.

Η άποψη αυτή είναι εντελώς λανθασμένη και ανιστόρητη. Κοινό σπίτι Ε/κ και Τ/κ είναι, όχι όμως κοινή κατάκτηση. Και δεν χρειάζεται να έχει κανείς βαθιές ιστορικές γνώσεις για να γνωρίζει αυτήν την κραυγαλέα ιστορική πραγματικότητα.

Η Κυπριακή Δημοκρατία προέκυψε ως αποτέλεσμα του αντι-αποικιακού εθνικο-απελευθερωτικού αγώνα του λαού μας το 1955-59. Μπορεί στόχος της ΕΟΚΑ και του Μακαρίου να ήταν η Ένωση, όμως οι συγκυρίες που προέκυψαν, ήταν τέτοιες που μας οδήγησαν στην Ανεξαρτησία.

Και αν απολαμβάνουμε σήμερα τα αγαθά του κράτους μας, αν έχουμε προεδρικά, υπουργικά, βουλευτικά και άλλα αξιώματα, αυτά είναι απόρροια της θυσίας των παλλικαριών του '55-59.

Οι Τ/κ δεν ήταν εναντίον της αποικιοκρατίας. Συντάχθηκαν με τους Άγγλους, έγιναν όργανά τους και ήθελαν συνέχιση του αποικιακού καθεστώτος.

Και προ του 1955, από το 1931 και εντεύθεν, οι Τ/κ ήταν απόντες από τα αντι-αποικιακά κινήματα. Στοιχίζονταν πάντα με τους Άγγλους, οι οποίοι στις εκάστοτε προτάσεις τους για Νομοθετικό Συμβούλιο κ.λπ. υπολόγιζαν τους Τ/κ με το μέρος τους. Φωτεινές εξαιρέσεις ελαχίστων δημοκρατικών Τ/κ, που ψήφισαν και αυτοί Ένωση με την Ελλάδα ή αντιδρούσαν στα αντιεργατικά μέτρα των Άγγλων, δεν αναιρούν τον κανόνα.

Και όταν το 1960 εγκαθιδρύθηκε η Κυπριακή Δημοκρατία, με απαίτηση των Άγγλων δόθηκαν προνόμια και δικαιώματα στους Τ/κ πέραν της αριθμητικής τους δύναμης. Από την πρώτη στιγμή, μάλιστα, η ηγεσία των Τ/κ, υποκινούμενη και ενισχυόμενη από την Τουρκία, σχεδίαζε την κατάλυση της νεοσυσταθείσας Δημοκρατίας. Αυτό προσπάθησαν το 1963 με την ανταρσία και τη μονομερή και αδικαιολόγητη αποχώρησή τους από την κυβέρνηση, τη Βουλή και τον κρατικό μηχανισμό. Το 1964 η Τουρκία βομβάρδισε ανηλεώς την Κύπρο, αλλά η Κυπριακή Δημοκρατία επέζησε.

Σήμερα, δεχόμαστε, όπως δεχτήκαμε από το 1968 και μετά, με τις ενδοκυπριακές συνομιλίες, ότι η Κυπριακή Δημοκρατία είναι κοινό σπίτι Ε/κ και Τ/κ και ότι η λύση θα αποτελεί συνέχεια, μετεξέλιξη της σε ένα ομόσπονδο κράτος με ισχυρή κεντρική κυβέρνηση.

Άλλο λοιπόν, κοινό σπίτι και άλλο κοινή κατάκτηση. Η διαστρέβλωση της ιστορίας δεν τιμά κανέναν.

«Ε»

Θέλουν την ειρήνη συμφιλιωμένη με τη σκλαβιά...

Επειδή διάφοροι... ειρηνιστές τής κακιάς ώρας νομίζουν ότι με το να φωνασκούν υπέρ της ειρήνης και να φυτεύουν ελιές, τάχα, για την ειρήνη, εξυπηρετούν τον τόπο τους, τούς λέμε ότι το μόνο που καταφέρνουν είναι να... τσιμεντώνουν την κατοχή και τη διχοτόμηση. Όσοι θέλουν να συνθηκολογήσουν με υποτελείς όρους στην Τουρκία και να αποδεχθούν τα τετελεσμένα της εισβολής, είναι πιο έντιμο να σηκωθούν και να το πουν ευθαρσώς. Και θα τους καταλάβουμε.

Όσοι, όμως, κρύβονται πίσω από «ειρηνικά» συνθήματα και ψευδοπατριωτισμούς για να εξαπατήσουν τους πολίτες, είναι ασυγχώρητοι και εξευτελισμένοι.

Συναφές με τα πιο πάνω είναι και το σχόλιο του Γ. Σέρτη στον «Φιλελεύθερο»:

«ΠΡΟΣ... ΠΑΡΕΙΣΦΡΟΥΝΤΑΣ ...ΠΑΛΙ -με αφορμή την Ημέρα της Ειρήνης- η ίδια... παρέισφρηση: —Θέλουμεν Ειρήνη! αντί το: —Θέλουμε Απελευθέρωση. Αλλά, ακριβώς αυτό πρέπει να υποβάλλει ο εορτασμός της Ειρήνης και από τους βετεράνους του Β' Παγκόσμιου Πολέμου, αφού: Κανείς δε... γιόρταζε την Ειρήνη, πριν τερματιστεί η κατοχή και πριν ηττηθούν ο Φασισμός και ο Ναζισμός. Κανείς δεν... εισηγήθηκε: «Να προσποιηθούμε ότι δεν υπάρχει κατοχή» και «δεν δεχόμαστε μαθήματα πατριωτισμού από κανέναν»! (Προσωπική παρένθεση και κατάχρηση της στήλης: Ο χρονογράφος που από τον πρώτο φοιτητικό του χρόνο «κόβει φλέβες για την Ειρήνη του», βαριά... Ειρηνόπληκτος και... Ειρηνοπροσκυνημένος, μπορεί -κατά τον συρμό της εποχής- να αναφωνήσει: «Δεν δέχεται μαθήματα... Ειρηνισμού από κανέναν») Για να επανέλθουμε στους... Ειρηνιστές που θέλουν την Ειρήνη συμφιλιωμένη με τη σκλαβιά, έχουμε μια απάντηση από την εποχή της πρώτης Τουρκοκρατίας. Από την «Ελληνική Νομαρχία» του Ανωύμου του Έλληνοφ η φράση: «Η ζωή του πολίτου πρέπει να τελειώνει ή διά την ελευθερίαν του ή με την ελευθερίαν του». Ξανά, λοιπόν: Η χαρά της Ειρήνης περνά από την οδό της Ελευθερίας. Συνειπώς, ενόσω συνεχίζεται κατοχή, χωρίς απελευθέρωση εν ονόματι της Ειρήνης φενακίζεται η υποταγή του σκλάβου!...»

«Ε»

Π Α Ρ Α Σ Ι Τ Α

Πολύ... εμφανίστη ηταν η βουλευτίνα Αντιγόνη Παπαδοπούλου στο Στρασβούργο, κατά τη δεξίωση της Κύπρου στο περιθώριο της Κοινοβουλευτικής Συνέλευσης του Συμβουλίου της Ευρώπης. Με την παραδοσιακή κυπριακή στολή της εντυπωσίασε...

Θα ήταν, όμως, πιο εντυπωσιακή η εικόνα αν ντυνόταν και ο γνωστός βουλευτής Χρήστος Πουργουρίδης με βράκα και... τσαγκαροποίνες.

➤ Άδεια η αίθουσα του Πανεπιστημίου Κύπρου στην εκδήλωση για να τιμηθεί η μνήμη Γιάννου Κρανιδιώτη. Κρίμα!

Τι περίμεναν, όμως, οι διοργανωτές; Με ομιλητή τον Ευρωπαϊκό Δικαστή Χρήστο Ροζάκη (γνωστό Σημιτικό, με «δουλικές» απόψεις για το Κυπριακό) και τον Όμιλο Πολιτικού Προβληματισμού (ομοϊδεάτες), ποιος θα πήγαινε να τους ακούσει;

Πο Μητροπολίτης Μόρφου Νεόφυτος, αναφερόμενος στο θέμα της Μονής Βατοπεδίου, επέκρινε Κύπριους ιεράρχες «που έγιναν σταυρωτές των ανθρώπων αυτών» και τους κάλεσε να αποφεύγουν τους λόγους και τις κρίσεις και να προσεύχονται να φωτίσει η Παναγία τον Εφραίμ.

Ο ίδιος ο κ. Νεόφυτος προσευχήθηκε να φωτίσει η Παναγία και τον Ταλάτ και κάλεσε και τους άλλους να κάνουν την ίδια προσευχή και είδαμε τι... φωτίση πήρε.

➤ Η συμπεριφορά των αγροτικών οργανώσεων της Κύπρου και ειδικά της ΕΚΑ είναι απαράδεκτη και προσβλητική για το κυπριακό συνδικαλιστικό κίνημα. Αμαυρώνουν την ιστορία του κινήματος με τη συμπεριφορά τους έναντι των αγροτών. Τουλάχιστον ας είχαν πιο αξιοπρεπή στάση.

Τούτου λεχθέντος, δεν σημαίνει ότι υποστηρίζω το αίτημα των αγροτών για 100% κάλυψη των ζημιών τους. Το ποσόν που έδωσε η κυβέρνηση είναι γενναιόδωρο και συμφωνώ με την τοποθέτηση του Προέδρου της Δημοκρατίας, ότι δεν μπορεί το κράτος να καλύπτει τις ζημιές επιχειρηματιών.

Όμως, κύριε Χριστόφια, όταν δεν ήσουν Πρόεδρος, ΔΕΝ τα έλεγες αυτά. Αντίθετα, εσύ και το κόμμα σου υποκινούσατε αυτές τις κινητοποιήσεις.

Τώρα, «εν της παπαθικιάς τα ξύλα»...

Πόμως, είδατε και τον Αναστασιάδη, τι θέση πήρε; Και με τους αγρότες και με την κυβέρνηση!!! Υπεύθυνη θέση...

➤ Η Κύπρος θα πάρει 57 εκατομμύρια ευρώ από την Ε.Ε. για την ανομβρία. Ελπίζω να μη δούμε και άλλες «χορηγίες» στην Ομόνοια και... μίζες σε «ημέτερους».

Συγχαρητήρια στον φίλο Γιώργο Γεωργίου και τη σύζυγό του Άντρη, που έφεραν στον κόσμο ένα χαριτωμένο κοριτσάκι, την Εύα.

Να τους ζήσει και όλοι εδώ στην «Ε» και άλλοι φίλοι τους ευχόμαστε πλουσίαν τεκνοποιϊαν.

➤ Έχει απόλυτο δίκαιο ο σκίωδης υπουργός Οικονομίας της Βρετανίας, Τζορτζ Όσμπορν, για τις ασήκωτες ευθύνες των τραπεζιτών του City και αλλού για την παρούσα οικονομική και χρηματιστηριακή κρίση. Οι εξυπνάδες τους, οι παχυλοί μισθοί τους, οι πειραματισμοί τους, το ασύστολο κυνήγι του κέρδους, έφεραν τη σημερινή κατάρρευση. Οι πρώτοι που πρέπει να πληρώσουν είναι αυτοί.

Όχι ο απλός κόσμος.

Πο υπουργός Άμυνας Κώστας Παπακώστας, μέσα από τις δηλώσεις του (και πολύ φοβάμαι και τις πράξεις του) κατήργησε το Ενιαίο Αμυντικό Δόγμα, διότι, είπε, Κύπρος και Ελλάδα συνήψαν διακρατική αμυντική συμφωνία, όπως, ας πούμε, κάναμε την ίδια συμφωνία με τη Γαλλία και την Αρμενία... Και η δικαιολογία που έδωσε είναι ότι είμαστε ξεχωριστό κράτος.

Αδυνατεί ο άνθρωπος, και αυτοί που τον έβαλαν εκεί, να αντιληφθεί τη σημασία που έχει το Ενιαίο Δόγμα και ότι η μοίρα του Ελληνισμού είναι κοινή.

➤ Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή θα εκδώσει Κοινοτική Οδηγία ώστε όλα τα αυτοκίνητα από το 2011 να έχουν υποχρεωτικά φώτα ημέρας!!!!

Οι άνθρωποι δεν έχουν δουλειά να κάνουν. Κάθονται αργοί και καλοπληρωμένοι πίσω από ένα γραφείο και αποφασίζουν ό,τι «βλακεία» τους κατεβεί στο κεφάλι.

Πο Γκιουλ είπε ότι η «ττόκκα» που έκανε με τον Χριστόφια, ήταν «ανθρωπιστική χειρονομία».

Την επόμενη φορά που θα «συνομπλαστείς» με τον Τούρκο Πρόεδρο, κύριε Χριστόφια, να του δώσεις κι εσύ έναν «μπάτσο» ως ανθρωπιστική χειρονομία.

➤ Παλιά κατηγορούσαν ασύστολα τον Τάσσο Παπαδόπουλο ότι οι επαφές που είχε στη Νέα Υόρκη ήταν με ηγέτες «κατώτερων» χωρών.

Ο Χριστόφιας στις ΗΠΑ συναντήθηκε με την Πρόεδρο των Φιλιππίνων, Gloria Arroyo, και τον πρωθυπουργό της Μάλτας Gonzi.

Και δεν είδαμε κανένα σχόλιο.

Πο Μακρία από την εκδήλωση στο LSE, που διοργανώνει στις 14 Οκτωβρίου η φιλοτουρκική οργάνωση C4C για τις συνομιλίες στο Κυπριακό. Στόχος τους να αποδεχτούμε τουρκοποίηση της Κύπρου.

Μακρία, μακρία...

➤ Επίκαιρος ο στίχος του Στέλιου Καζαντζίδη:

«Κι αυτοί που σκοτωθήκανε να σώσουν τους Συμμάχους, την Κύπρο να μας δώσετε, φωνάζουν απ' τους τάφους»

ΗΡΑ

YANAKAS VOTSIS ASSOCIATES

HEAD OFFICE

811 HIGH ROAD
NORTH FINCHLEY, LONDON, N12 8JT
• Tel.: 020 8445 9898
• Fax: 020 8445 9199



BRANCH OFFICE

460 HOLLOWAY ROAD
LONDON, N7 6HT
• Tel.: 020 7281 4044
• Fax: 020 7272 9031, 7281 6884

**Boilers,
spares
&
controls**

DEMOS & SONS Ltd
HEATING & PLUMBING MERCHANTS

COMBI BOILERS SPECIALISTS

VAILLANT, VOKERA, POTTERTON, SAUNIER DUVAL, BIASI ETC.

564 / 570 LORDSHIP LANE, WOOD GREEN, LONDON N22 5BY

TEL: 020 8889 6476

020 8888 6051

FAX: 020 8888 1284

η γνώμη μου

Το Αμυντικό Δόγμα... πυροτέχνημα



ΤΟΥ ΔΗΜΗΤΡΗ
ΕΥΣΤΑΘΙΟΥ

Σύμφωνα με τον υπουργό της Άμυνας, λοιπόν, το αμυντικό δόγμα ήταν απλώς μια θεωρία, ένα πυροτέχνημα και τίποτε άλλο. Ήταν λεί ολα για ψηφοθηρικούς λόγους. Το τι έχει σημασία είναι η συνεργασία στην πράξη με την Ελλάδα και όχι το δόγμα! Για φαντάσου, λοιπόν, και εμείς οι άμυναλοι που βλέπαμε τα ελληνικά αεροπλάνα να υπερίπτανται των κυπριακών ουρανών, νομίζαμε πως αυτά ήταν πραγματικά αεροπλάνα που στη δύσκολη μας στιγμή θα έρχονταν να μας σώσουν! Όχι, λέει ο σπουδαίος αυτός υπουργός της κρατικής μας άμυνας. «Όλα αυτά προκαλούσαν τους Τούρκους και έκαναν και εκείνοι τον "Ταύρο", την δική τους άσκηση και αυτό οδηγούσε σε ένα πνεύμα οξύτητας και εχθρότητας και τίποτε άλλο»!!!

Για φαντάσου, λοιπόν, στην Κύπρο την ημικατεχόμενη έχουμε σήμερα έναν υπουργό Άμυνας που αντί να ενδιαφέρεται πώς θα κάνει την άμυνα μας πιο δυνατή, ενδιαφέρεται μόνο να μη προκαλούμε τους Τούρκους με τις ασκήσεις μας! Όσο για τους «ψηφοθηρικούς λόγους», θα πρέπει αυτός ο κύριος να μας πει αν και το ΑΚΕΛ ήταν μέσα σ' αυτούς που ψηφοθηρούσαν, μια και αυτοί συγκυβερνούσαν με τον Τάσσο όταν το δόγμα ακόμα ήταν στις δόξες του και δεν αποτελούσε απλώς μια θεωρία!

Αυτός κι αν είναι υπουργός λοιπόν. Το δόγμα «σφάζε Αγά μου να αγιάσω» θα πρέπει να έχει εφευρεθεί μάλλον για λόγους του.

Αλλά τα καμώματα αυτού του κυρίου δεν σταματούν εδώ. Η μεγάλη αυτή στρατιωτική φυσιογνωμία, που όλο μας μιλά για συμβούλους και ειδικούς που μόνο στα όνειρα του υπάρχουν, έχει βαλθεί να μειώσει την θητεία στην Εθνοφρουρά, όχι για ψηφοθηρικούς λόγους βέβαια, αλλά για το καλό του στρατού μας, αφού με λιγότερους στρατιώτες θα μπορούμε να αμυνθούμε καλύτερα έναντι των σαρανταπέντε χιλιάδων «Μεχμτζίκ», που βέβαια δεν είναι στρατιώτες-μύθευμα, αλλά πραγματικοί στρατιώτες, εκπαιδευμένοι να στρέψουν τα όπλα τους ανά πάσα στιγμή εναντίον μας για να μας σκοτώσουν και όχι για να μας χαϊδέψουν!

Η άμυνα της Κύπρου με τέτοιο υπουργό και τέτοια Κυβέρνηση, δυστυχώς κινδυνεύει και όσο πιο γρήγορα το αντιληφθεί ο Κυπριακός λαός τόσο το καλύτερο. Αυτοί οι ερασιτέχνες που κυβερνούν σήμερα την Κύπρο με τον Αναστασιάδη να τους χειροκροτεί από τα θεωρεία, βάλθηκαν ως φαίνεται με τις ξοφλημένες στην πράξη κοσμοθεωρίες τους να καταστρέψουν την άμυνα της Κύπρου και ο λαός πρέπει να τους σταματήσει όσο είναι καιρός. Διαφορετικά υπάρχει κίνδυνος να ξυπνήσουμε ένα πρωί με τους «Αττίλες» να παραθερίζουν στην Πάφο!

Ο ΟΔΗΓΟΣ ΤΟΥ ΜΟΙΡΑΙΟΥ ΛΕΩΦΟΡΕΙΟΥ ΤΩΝ ΒΟΜΒΙΣΤΙΚΩΝ ΕΠΙΘΕΣΕΩΝ ΣΤΟ ΛΟΝΔΙΝΟ

Η Ελλάδα τίμησε τον Γ. Ψαραδάκη για τον ηρωϊσμό του στις 7 Ιουλίου 2005

Εκ μέρους του Προέδρου της Δημοκρατίας κ. Κάρολου Παπούλια, ο Πρέσβης της Ελλάδος στο Λονδίνο κ. Βασίλειος-Αχιλλέας Πισπινής, απένειμε στον ομογενή κ. Γιώργο Ψαραδάκη τον Αργυρό Σταυρό του Τάγματος του Φοίνικος, σε τελετή που οργανώθηκε στην πρεσβευτική κατοικία, την Παρασκευή 26/9/08.

Ο κ. Ψαραδάκης, κάτοικος Λονδίνου με καταγωγή από την Κρήτη, ήταν ο οδηγός του μοιραίου λεωφορείου το οποίο χτυπήθηκε κατά τις τρομοκρατικές επιθέσεις στο Λονδίνο τον Ιούλιο του 2005, με αποτέλεσμα να χάσουν τη ζωή τους δεκατρία άτομα. Ο κ. Ψαραδάκης, αν και ο ίδιος ελαφρά τραυματισμένος, βοήθησε πρώτα τους τραυματισμένους επιβάτες να απεγκλωβιστούν από το κομματιασμένο λεωφορείο και μόνον τότε, κατευθύνθηκε με τα πόδια στο νοσοκομείο όπου του παρασχέθηκαν οι πρώτες



Ο κ. Πισπινής απονέμει τον Αργυρό Σταυρό στον Γιώργο Ψαραδάκη, υπό το βλέμμα της οικογενείας του ηρωϊκού οδηγού

βοήθειες.

Σε σύντομη ομιλία του κατά την τελετή της απονομής του μεταλλίου, ο κ. Πισπινής τόνισε, μεταξύ των άλλων ότι, η Ελληνική Πολιτεία τιμά τον κ. Ψαραδάκη για τον απaráμιλλο ηρωισμό και την αυταπάρνη-

ση που επέδειξε - στοιχεία τα οποία, όπως είπε, χαρακτηρίζουν τους Έλληνες.

Ο κ. Ψαραδάκης, ευχαρίστησε τον κ. Πρέσβη για την τιμή που του έκανε η Ελληνική Πολιτεία και δήλωσε ότι ανυπομονεί να επισκεφθεί την πατρίδα.

Ο Έλληνας ΥφΕΞ Π. Δούκας στο Λονδίνο

Ανακοίνωση της Ελληνικής Πρεσβείας αναφέρει:

Ο υφυπουργός Εξωτερικών κ. Πέτρος Δούκας επισκέπτεται το Λονδίνο, από 1 έως 3 Οκτωβρίου 2008, με αφορμή το 3ο Ετήσιο Roadshow του Χρηματιστηρίου Αθηνών.



Χθες Τετάρτη, 1 Οκτωβρίου 2008, το βράδυ, ο κ. Υφυπουργός μίλησε στο London Business School (Regent's Park, London NW1 4SA) με θέμα «Lessons for leadership principles from the Ancient Greek World».

Σήμερα Πέμπτη, 2 Οκτωβρίου 2008 και ώρα 9:30 θα γίνει η έναρξη του Συνεδρίου του 3ου Annual Roadshow Χρηματιστηρίου Αθηνών και Bloomberg (City Gate House, 39-45 Finsbury Square, London EC2A 1PQ) παρουσία του κ. Υφυπουργού και του προέδρου του ΧΑΑ κ. Καπράλου.

ΣΤΗ ΧΟΡΟΕΣΠΕΡΙΔΑ ΤΟΥ ΣΥΝΔΕΣΜΟΥ ΑΜΜΟΧΩΣΤΟΥ Η.Β.

ΑΝΔΡΕΑΣ ΣΙΟΠΑΧΑΣ: «Απελευθέρωση του Βαρωσιού πριν την τελική λύση»

Σε χαιρετισμό του στη χοροεσπερίδα του Συνδέσμου Αμμοχωστιανών Ηνωμένου Βασιλείου, που πραγματοποιήθηκε το βράδυ του Σαββάτου, ο Αντιδήμαρχος Αμμοχώστου, Ανδρέας Σιοπαχάς, διεμήνευσε την αγωνιστική αισιοδοξία του Δήμου και γενικά των Βαρωσιωτών ότι θα δικαιωθεί ο αγώνας τους για απελευθέρωση της πόλης, στα πλαίσια των μέτρων οικοδόμησης εμπιστοσύνης.

Ο κ. Σιοπαχάς είπε ότι κερδίζει διεθνώς έδαφος η αναγνώριση του δικαίου των Αμμοχωστιανών και αναφέρθηκε ειδικότερα στην πρόσφατη απόφαση της Επιτροπής Αναφορών του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου η οποία, όπως τόνισε, αποδεσμεύει το θέμα της Αμμοχώστου από την τελική λύση του Κυπριακού.

Η απόφαση, εξήγησε ο κ. Σιοπαχάς, καλεί τη γαλλική προεδρία όπως προβεί σε ενέργειες για να καταστεί δυνατή η απελευθέρωση της Αμμοχώστου με καθορισμένη ημερομηνία το τέλος του 2008. Αν αυτό δεν υλοποιηθεί, το θέμα θα τεθεί στην ολομέλεια του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου όπου, όπως αναμένεται, θα τύχει γενικής υποστήριξης, πρόσθεσε.

Ο κ. Σιοπαχάς τόνισε την ανάγκη διατήρησης της ενότητας γύρω τόσο από το θέμα της Αμμοχώστου όσο και γενικότερα το Κυπριακό. Επίσης, εξήρε το έργο που επιτελεί ο Σύνδεσμος Αμμοχώστου και ευρύτερα η παροικία στα πλαίσια της διαφώτισης των κέντρων αποφάσεων και της βρετανικής κοινής γνώμης.

Στην εκδήλωση που έγινε στην αίθουσα Penridge του βορείου Λονδίνου, μίλησε ο πρόεδρος του Συνδέσμου Γιώργος Μουκτάρης και απηύθυναν χαιρετισμό ο Επίσκοπος Τροπαίου Αθανάσιος που εκπροσωπούσε τον Αρχιεπίσκοπο, και ο Γενικός Πρόξενος της Κυπριακής Δημοκρατίας Ευάγγελος Σάββα.

Born Free Holidays & Regents Travel WORLDWIDE TRAVEL



Members of



RETAIL TRAVEL AGENTS FOR ATOL LICENCED TOUR OPERATORS & ALL THE AIRLINES
EXTENSIVE EXPERIENCE OFFERING A PERSONAL SERVICE AT COMPETITIVE PRICES!

SPECIALISING IN LEISURE HOLIDAYS & FLIGHTS TO CYPRUS, GREECE, THE GREEK ISLANDS,
THE MEDITERRANEAN & WORLDWIDE.

••• EUROSTAR, CRUISES, FERRIES & CITYBREAKS ••• TRAVEL INSURANCE & HOLIDAY TRAVEL VOUCHERS.

• BEST PRICES FOR ASTRA GROUP CYPRUS CAR-HIRE

EXCLUSIVE PRIVATE VILLAS WITH POOL IN PROTARAS – www.protasassunnyvillas.com

FOR MORE INFO CALL OUR FRIENDLY TEAM ON:

Tel. 020 8886 2688 • Fax 020 8882 7152

e-mail: info@bornfreeholidays.com

& george@regentstravel.com

58 Hoppers Road, Winchmore Hill, London N21 3LH

Xorionous

they could be closer than you think!

Find your Friends and Family via the Cyprus Villages
Help bring the Global Cyprus community closer together

www.Xorionous.com

Γεύμα ΕΚΟ προς τιμήν Έλσης Χριστόφια

Ο Πρόεδρος και η Γραμματεία της Εθνικής Κυπριακής Ομοσπονδίας διοργανώνουν γεύμα προς τιμήν της συζύγου του Προέδρου της Κυπριακής Δημοκρατίας, κ. Έλσης Χριστόφια, το **Σάββατο 4 Οκτωβρίου 2008**, στις 13.00 μ.μ., στο Κυπριακό Κοινοτικό Κέντρο (Earlham Grove, London N22 5HJ).

Η εκδήλωση εντάσσεται στα πλαίσια της τακτικής τής Εθνικής Ομοσπονδίας να προωθεί με κάθε τρόπο και κάθε ευκαιρία την προσωπική γνωριμία, την επαφή και την ανταλλαγή απόψεων των στελεχών της με τους επίσημους εκπροσώπους της κυβέρνησης της Κυπριακής Δημοκρατίας και του λαού μας πάνω στο Κυπριακό και τα προβλήματα της παροικίας μας.



Έναρξη Ελεύθερου Πανεπιστημίου Ομογένειας

Η Ελληνική Κυπριακή Αδελφότητα απευθύνει πρόσκληση στην Τελετή Έναρξης του Στ' Κύκλου των διαλέξεων του Ελεύθερου Πανεπιστημίου, που οργανώνει σε συνεργασία με το Πανεπιστήμιο Κύπρου για την Ομογένεια της Βρετανίας.

Παρασκευή 24 Οκτωβρίου 2008 στις 8.00 μ.μ. στο οίκημα της Αδελφότητας - Britannia Road, London N12, 9RU.

Σύντομοι χαιρετισμοί από τον Πρόεδρο της Αδελφότητας Χά-



ρη Σοφοκλείδη, τον Υπατο Αρμοστή της Κύπρου Αλέξανδρο Ζήνων, τον Αρχιεπίσκοπο Θυατείρων κ.κ. Γρηγόριο και τον Πρύτανη του Πανεπιστημίου

Κύπρου Σταύρο Ζένιο.

Θέμα διάλεξης: «Δημιουργική Ηγεσία για την Ευρωπαϊκή Κύπρο», από τον Πρύτανη του Πανεπιστημίου Κύπρου κ. Σταύρο Ζένιο (φωτό), καθηγητή Επιστήμης και Χρηματοοικονομικών. Θα ακολουθήσει συζήτηση και δεξίωση.

Χορηγοί επικοινωνίας: Εφημερίδες: «ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ» και «ΠΑΡΟΙΚΙΑΚΗ», LGR, HELLENIC TV, Ραδιοφωνικό Ίδρυμα Κύπρου και εφημερίδα «Φιλελεύθερος».

Η Έλση Χριστόφια σε εκδήλωση της ΕΚΑ

Η Ένωση Κυπρίων Αγγλίας διοργανώνει εκδήλωση προς τιμήν της Ημέρας της Ανεξαρτησίας της Κύπρου, που θα πραγματοποιηθεί στις 5 Οκτωβρίου 2008, στο St. Monica's Hall, Green Lanes, Palmers Green, N13 στις 6.30 μ.μ.



Κύρια ομιλήτρια θα είναι η σύζυγος του Προέδρου της Κυπριακής Δημοκρατίας, κ. Έλση Χριστόφια, ενώ θα προηγηθεί εισαγωγική ομιλία από τον πρόεδρο της ΕΚΑ Δρ. Βασίλη Μαύρο (φωτό).

Θα ακολουθήσει επετειακό καλλιτεχνικό πρόγραμμα και ακολούθως θα προσφερθούν εδέσματα. Πληροφορίες, ΕΚΑ: τηλ. 020 7263 8100

Επανήρχισε τη λειτουργία του το «Κέντρο Ηλικιωμένων Μπάρνερ»

Φέρεται σε γνώση των μελών του Συλλόγου «Κέντρο Ηλικιωμένων Μπάρνερ» που ως γνωστό στεγάζεται στο οίκημα της Κυπριακής Αδελφότητας, 1 Britannia RD, North Finchley, N12, ότι επανήρχισε τη λειτουργία του μετά από τις διακοπές του καλοκαιριού και θα ευχαριστηθούμε να σας δούμε, να φάμε και να διασκεδάσουμε μαζί.

Η Επιτροπή έχει προγραμματίσει πλούσιο πρόγραμμα αναψυχής. Οι συναντήσεις, ως γνωστό, είναι κάθε Πέμπτη με γεύμα στις 1.00 μ.μ. Όλοι ευπρόσδεκτοι.

ΕΛΛΑΔΟΣ ΜΕΓΑΛΕΙΟΝ

«Γλώσσα ποι πορεύη;»

Γλώσσα, το σπουδαιότερο εργαλείο του νου!

Είν' απ' το δέντρο του Θεού η ρίζα που κρατεί με.
Δώστε μου μια ταυτότητα να θυμηθώ ποιος είμαι.

Ν. Γκάτσος

Το σύγγραμμα «Γλώσσα ποι πορεύη» (εκδ. «Κάδμος») του καθηγητού φιλο-λόγου και ιστορικού Αντ. Αντωνάκου έχει ως τίτλο μία εκ των παροιμιών του Διογε-νιανού, η οποία λέει: «Γλώσσα ποι πορεύη πόλιν αναστρέφασα;» - δηλ. σε ελευθέρα απόδοση «γλώσσα έφερες άνω κάτω την πόλη, πού πηγαίνεις πια;»

Δι' αυτής εκφράζεται η αγωνία του συγγραφέως, αλλά και όλων των Ελλήνων των ανησυχούντων για την πορεία του σπουδαιότερου εργαλείου του νου, της ελληνικής γλώσσας!

Πιά πρώτη φορά σε ένα βιβλίο - και συγκε-κριμένα στο εν λόγω - είναι φανερό το θάρρος της γνώμης, χωρίς στρουθοκαμηλισμούς ή φόβους μη θιγούν οι πράξεις ορισμένων και συμφέροντα.

Τα πάντα υπόκεινται στην βάση της κριτικής και των τεκμηρίων, βάζοντας όλους μας στην σκέψη του αναλογούντος μεριδίου ευθύνης, μιας και η «ώρα μηδέν» για την γλώσσα μας είναι πλέον ορατή.

Στο βιβλίο εξετάζεται ο ουτελισμός και η κατάντια της ελληνικής γλώσσας μετά από τριάντα χρόνια αδρανείας και αδιαφορίας αρμοδίων και μη, τόνον απέναντι στα προβλήματα που προέκυψαν - και συνεχίζουν να υπάρχουν - όσο και απέναντι στις σύγχρονες προοπτικές που ανοίγονται για την ελληνική γλώσσα διεθνώς.

Τα στοιχεία, βεβαίως - όπως συμβαίνει σε όλα τα πονήματα του σημαντικού Πειραιώτη καθηγητού και συγγραφέως - είναι και εδώ συντριπτικά, απολύτως τεκμηριωμένα μέσα από μελέτες και βιβλιογραφία. Εκτός όμως από την παράθεση στοιχείων προτείνονται και λύσεις, οι οποίες, εάν εφαρμοσθούν, ίσως υπάρξει ελπίς ανανήψεως.

Στο εξάρετο του τότου σύγγραμμα θα βρείτε ακόμα τις επιστημονικές απαντήσεις σε θέματα όπως:

— Πώς θα χρησιμοποιηθεί η ελληνική γλώσσα στους φωνητικούς υπολογιστήρες;

— Γιατί ανδάνεται η ευφυΐα του παιδιού με την εκμάθηση της ελληνικής γλώσσας και το πολυτονικό σύστημα;

— Γιατί οι «μάντζερς» των μεγάλων πολυεθνικών εταιρειών συμβουλεύουν τα ανώτατα στελέχη τους να σπουδάσουν την ελληνική γλώσσα;

— Γιατί, όπως εξηγούν ξένοι πανεπιστημιακοί, κάποιος μπορεί να σκεφθεί μόνο στα ελληνικά; Και άλλα πολλά.

Στο παράρτημα θα βρείτε ακόμη τα επίσημα πρακτικά της επιμάχου συνεδριάσεως για το μονοτονικό. Έτσι θα είναι εύκολο να διαπιστώσετε



Γράφει από την Αθήνα ο συνεργάτης μας Γιώργος Λεκάκης, συγγραφέας, λαογράφος www.lekakis.com

αλήθειες, οι οποίες μέχρι στιγμής παρουσιάζοντο διαστρεβλωμένες ή μισές.

Με το βιβλίο αυτό, συμπληρώνεται, λοιπόν, ένα θέμα σημαντικό, που αφορά στην γλώσσα μας, καθιστά όλους μας υπεύθυνους για την σωτηρία της και μας καλεί σε προσκλητήριο μάχης και εγρηγόρσεως.

ΥΓ: Το βιβλίο κυκλοφορεί από τις εκδόσεις «Κάδμος» (Ερμού 48, 1ος όρ., ΤΚ 54623 Θεσσαλονίκη, τηλ. 2310-252.320, τηλ/πο-φάξ: 2310-252.323, e-mail: kadmos@kadmos.org).

ΑΛΛΗΛΟΓΡΑΦΙΑ:

Κύριε Λεκάκη,
Οι δεκάδες χιλιάδες Έλληνες ανωτέρας μορφώσεως ως επί το πλείστον, που ζουν στο Ηνωμένο Βασίλειο (και όχι Μεγάλη Βρετανία, καθ' όσον το όνομα Βρετανία ανήκει σε επαρχία της Γαλλίας!) μπορούν να συνεισφέρουν τα μέγιστα στον άνθρωπο που η προπαγάνδα των Σκοπιανών και η βλακεία τηλεοπτικού καναλιού τού εστέρησε το χρηματικό έπαθλο (στην πρόσφατη αθλιότητα για την καταγωγή και την εθνικότητα του Μεγάλου Αλεξάνδρου) και ας τον ενθαρρύνουν να προσφύγει στη Δικαιοσύνη για να δικαιωθεί για την ορθή του απάντηση.

Ενημερώστε όλους διαβιούν στην Αγγλία ή έχουν σχέσεις μ' αυτήν! Αναφέρετε το γεγονός, την ιδέα, σε forum στο Διαδίκτυο, κυρίως αγγλικά, ώστε να ανευρεθεί ο αδικημένος πολίτης. Για περισσότερα, πηγαίνετε:

http://www.greekamericannewsagency.com/gana/index.php?option=com_content&task=view&id=3506&Itemid=46

Αλ. Στεφανόπουλος,
Νέα Υόρκη

ΤΑ ΒΙΒΛΙΑ ΤΟΥ ΓΙΩΡΓΟΥ ΛΕΚΑΚΗ ΜΠΟΡΕΙΤΕ ΝΑ ΤΑ ΠΑΡΑΓΓΕΙΛΕΤΕ ΑΠΟ ΤΟ ΒΙΒΛΙΟΠΩΛΕΙΟ «ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΕΙΟ», ΕΡΜΟΥ 61, 54 623 ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ, ΕΛΛΑΔΑ, τηλ. 0030-2310-282 782

Διαφημιζτείτε στην «Ελευθερία»

020 8343 7522

Τώρα και στην ιστοσελίδα της εφημερίδας!

www.eleftheria.co.uk

ΒΑΡΩΣΙ - ΒΑΡΩΣΙ

ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ

ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ: ΣΠΙΤΙΑ ή ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑΤΑ
σε όλο το Λονδίνο, για άμεση ενοικίαση σε επαγγελματίες και φοιτητές

- ΕΓΓΥΗΜΕΝΑ ΕΝΟΙΚΙΑ από 1 μέχρι 3 χρόνια -

ΔΕΝ ΧΡΕΩΝΟΥΜΕ ΤΟΥΣ ΙΔΙΟΚΤΗΤΕΣ - ΕΝΤΕΛΩΣ ΔΩΡΕΑΝ



Δίνουμε τις καλύτερες τιμές
από οποιονδήποτε άλλο
κτηματομεσίτη

176 TOLLINGTON PARK, FINSBURY PARK, LONDON N4 3JA - TEL: 020 7263 8100



**ΕΝΑΣ ΚΥΠΡΙΟΣ
ΣΤΟ ΛΟΝΔΙΝΟ...**
γράφει ο
Μάριος Δημητρίου

Ο Μάττι μισούσε την ανθρώπινη φυλή...

Ο Μάττι Σαάρι ο 22χρονος φοιτητής που ένα πρωί της περασμένης βδομάδας γέμισε μια τοάντα με εκρηκτικά, πήρε το αυτόματο περιστροφό του Walther 22, πήγε στο πανεπιστήμιο του της πόλης Καουχαγιόκι της Φινλανδίας, μπήκε σε μια αίθουσα όπου συμφοιτητές του έδιναν εξετάσεις και άρχισε να τους γαζώνει με σφαίρες και να καίει τα πτώματά τους μέχρι σημείου που δεν αναγνωρίζονταν, προγραμματίζε μια τέτοια αποστολή για πέντε τουλάχιστον χρόνια.

Σκότωσε οκτώ κορίτσια, ένα αγόρι κι ένα μέλος του βοηθητικού προσωπικού της Τουριστικής Σχολής Φιλοξενίας όπου φοιτούσε, πριν στρέψει το όπλο στο κεφάλι του και αυτοπυροβοληθεί. (Σπουδαία φιλοξενία χάρηκαν τα θύματα. Δεν έγινε γνωστό αν διάλεξε ξεπότηδες τη συγκεκριμένη τάξη όπου κυριαρχούσαν σε αριθμό οι γυναίκες, σε ένα σχέδιο να ξεπαστρέψει όλα τα θηλυκά γύρω του).

Ένα από τα ευρήματα των αστυνομικών ήταν το σημείωμα που άφησε στο δωμάτιό του: «Πάντα ήθελα να σκοτώσω όσο πιο πολλούς γινώταν». Το έλεγε ξεκάθαρα και σε βιντεοκλίπ που καταχώρησε λίγες μέρες πριν στο Ιντερντετ, όπου αυτο-επιδεικνύεται να κάνει σκοποβολή σε πεδίο βολής και να φωνάζει προς τη κάμερα πυροβολώντας «Είσαι ο εχθρός μου που θα πεθάνεις».

Δεν αφήνουν οι βομβιστές αυτοκτονίας σε γειτονίες του Ιράκ, σε ξενοδοχεία του Πακιστάν ή σε καφετέριες του Ισραήλ, παρόμοια σημειώματα και σύντομες βιντεοταινίες με φωνές μίσους, που προαναγγέλλουν τον θάνατο των άλλων και τον δικό τους; Βλέπεις εσύ καμιά διαφορά μεταξύ του μακελειού της Μέσης και Εγγύς Ανατολής και του μακελειού στις ειρηνικές και ευημερούσες πόλεις της Αμερικής και της Ευρώπης;

Θα μου πείς, μα η Φινλανδία είναι πολιτισμένη, έχει το καλύτερο εκπαιδευτικό σύστημα στον κόσμο, δεν είναι εξαθλιωμένη Παλαιστίνη, Ιράκ ή Αφγανιστάν όπου οι άνθρωποι ζουν σε βομβαρδισμένα ερείπια και όπου τα σχολεία είναι πρόχειρες καλύβες. Ναι, καλά. Παραμέρισε τη βιτρίνα, τον πλούτο, την εκπληκτική τεχνολογία, την υποδομή, τα απεριόριστα αγαθά και θα βρείς την παλιά αλήθεια – τον εξαγριωμένο και πεινασμένο homo sapiens που βγαίνει στο κυνήγι. «Όλη η ζωή είναι πόλεμος και πόνος και θα πολεμήσεις μόνος, στον προσωπικό σου πόλεμο», είπε στο βιντεοκλίπ του ο δολοφόνος και αυτόχειρας Μάττι Σαάρι. Και βεβαίως ο δικός του πόλεμος είναι πιο βάνουσος από αυτόν του συνομήλικού του στη Βαγδάτη, στη Γάζα ή στην Καμπούλ, γιατί δεν έχει νόημα ή δικαιολογία.

«Ήταν ένας σιωπηλός σπουδαστής με δύο πρόσωπα», είπε ο διευθυντής του πανεπιστημίου Τάπιο Βαρμόλα. «Κανένas δεν μπορούσε καν να διανοηθεί ότι ήταν ικανός να κάνει τέτοιο κακό και ότι είχε στο μυαλό του τέτοιο δολοφονικό σχέδιο».

Αλλά δύο πρόσωπα ή και περισσότερα, νομίζω, έχουμε οι περισσότεροι από εμάς και ένα από αυτά είναι φωτεινότερο από τα υπόλοιπα. Όμως αυτό πόσους από εμάς κάνει επιδοξους εγκληματίες; Αναρωπείμαι αν τα στοιχεία που έγιναν γνωστά για τον 22χρονο Μάττι Σαάρι μπορούν να «περιγράψουν» επαρκώς ένα δολοφόνο όπως αυτός ή να ρίξουν το παραμικρό φως στα κίνητρά του ή τελοσπάντων στην πηγή της βιαιότητάς του.

Μια εφημερίδα του Ελσίνκι επεσήμανε την καθημερινή πολύωρη ενασχόλησή του με το Ιντερντετ, που έγινε ο μοναδικός «συνομιλητής» του σε ένα περιβάλλον αποξένωσης σε αυτή τη μικρή, ανήλιαγη, απομακρυσμένη πόλη την περιτριγυρισμένη από δάση και λίμνες και έγραψε ότι «το Ιντερντετ τροφοδοτεί τη σκοτεινή πλευρά της ανθρώπινης φύσης». Είναι όμως προφανές ότι η ανθρώπινη φύση έχει τη σκοτεινή της πλευρά εδώ και αιώνες πριν την έλευση του Ιντερντετ και της εύκολης πρόσβασης σε «ακατάλληλο» οπτικό υλικό και σε «επικίνδυνες» κινηματογραφικές επιρροές.

Εξετάζοντας μεταθανάτια την προσωπική του ζωή, η Αστυνομία βρέθηκε μπροστά σε μια σειρά πράγματα που αποτελούσαν τις προτιμήσεις του: Το σεξ. Οι ταινίες τρόμου. Τα ντοκυμαντέρ βίας. Η βαριά «μέταλ» μουσική με τους αιματοβαμμένους στίχους. (Η προτίμηση για το σεξ θα ήταν πρόβλημα αν δεν υπήρχε). Αλλά και τα υπόλοιπα μού φαίνεται δεν βγάζουν πουθενά, γιατί εκατομμύρια έφηβοι και νέοι στον κόσμο τα έχουν ως χόμπι ή αγαπημένες ενασχολήσεις, χωρίς να θέλουν απαραίτητα να θέλουν να εξολοθρεύσουν όσους κινούνται γύρω τους.

Ο πρωθυπουργός της Φινλανδίας, Μάττι Βανχάνεν, δήλωσε ότι πιθανόν να διαφοροποιηθούν οι νόμοι περί οπλοκατοχής στη χώρα έτσι που να περιοριστεί η πώληση πυροβόλων όπλων, αλλά αυτό είναι άραγε το πρόβλημα; Θα μπορούσε να απαγορευτεί κάθε «θανατηφόρο» αντικείμενο παντού, τα κυνηγετικά, τα μαχαίρια, τα σπαθιά, τα τόξα, τα εκρηκτικά, αλλά μάλλον θα συνεχίσουν να υπάρχουν άνθρωποι που θα θέλουν να σκοτώνουν και άνθρωποι που θα σκοτώνονται.

Ηλ. διεύθυνση: mardaf@hotmail.co.uk

Γ. ΠΑΠΑΝΔΡΕΟΥ ΠΡΟΣ ΟΜΟΓΕΝΕΙΣ ΣΤΗ ΝΕΑ ΥΟΡΚΗ:

«Υπάρχει ακόμα κατοχή στην Κύπρο»

Δεν μπορεί σήμερα, το 2008, να υπάρχει ακόμη κατοχή στην Κύπρο, είπε ο Πρόεδρος του ΠΑΣΟΚ Γιώργος Παπανδρέου, μιλώντας το βράδυ του περασμένου Σαββάτου σε μαζική πανομογενειακή συγκέντρωση που διοργάνωσαν οι τοπικές οργανώσεις του Κινήματος στην Αστόρια της Νέας Υόρκης.

«Καταφέραμε, παρά τις αντιρρήσεις των μεγάλων δυνάμεων, να βάλουμε την Κυπριακή Δημοκρατία στην ΕΕ, να υπάρχει σιγουριά. Είναι όμως απαράδεκτο, και το μήνυμά μας είναι ξεκάθαρο, ότι δεν μπορεί εν έτει 2008 να υπάρχει ακόμη κατοχή στην Κύπρο», είπε.

Ο κ. Παπανδρέου κάλεσε την Τουρκία να



επιτρέψει επιτέλους οι ίδιοι οι Κύπριοι, Ε/κ και Τ/κ, από μόνοι τους, χωρίς παρεμβάσεις, κατοχές και απειλές στρατιωτικής παρέμβασης, να λύσουν τα προβλήματά τους, για να υπάρξει μία επανένωση της Κύπρου.

«Να γίνει μία Κύπρος ανεξάρτητη, δημοκρατική, ελεύθερη. Να υπάρξει σεβασμός των αποφάσεων του ΟΗΕ και σεβασμός των κανόνων της ΕΕ. Οφείλει η Τουρκία να αποσύρει τα στρατεύματά της και μόνο έτσι θα μπορεί να υπάρχει ένα κοινό μέλλον όλων μας και βεβαίως της Τουρκίας, μέσα στη μεγάλη αυτή οικογένεια που λέγεται ΕΕ», κατέληξε ο κ. Παπανδρέου στην αναφορά του στο Κυπριακό.

Η επίσκεψη παιδιών της Παροικίας στην Κύπρο

Από την κ. Ανδρούλα Χατζηγεωργίου λάβουμε την ακόλουθη πληροφόρηση:

Την Παρασκευή, 1η Αυγούστου, 22 παιδιά από τα Ελληνικά σχολεία της παροικίας πήγαν διακοπές στην Κύπρο, φιλοξενούμενα του Υπουργείου Παιδείας και Πολιτισμού και της Υπηρεσίας αποδήμων του Υπουργείου εξωτερικών. Εννιά από αυτά τα παιδιά είναι μαθητές του κ. Γιάννη Πολυκανδριώτη ο οποίος τους διδάσκει μπουζούκι.

Συνδοί δάσκαλοι ήταν η διευθύντρια του Ελληνικού Σχολείου του Hazelwood, κ. Ανδρούλα Χατζηγεωργίου, ο δάσκαλος του μπουζουκιού, κ. Γιάννης Πολυκανδριώτης και η σύζυγος του Ιουλία.

Τα παιδιά έμειναν για μια εβδομάδα σε παραλιακό ξενοδοχείο της Λάρνακας, το **Sun Hall**. Στην Κύπρο περίμεναν τα παιδιά και τους συνοδούς τους οι δασκάλες Αντρη Καρυδά και η Χριστίνα Δημητρίου, οι οποίες με πολύ μεγάλη επιτυχία οργάνωσαν τη διαμονή των παιδιών στην Κύπρο, τις εκδρομές, τις επισκέψεις και διασκέδαση.

Στην ομάδα των παιδιών από την Αγγλία προστέθηκαν ομάδες παιδιών από την Γαλλία και το Ουζμπεκιστάν.

Διοργανώθηκαν τέσσερις εκδρομές. Η πρώτη ήταν στην ελεύθερη Αμμόχωστο. Τα παιδιά επισκέφθηκαν τον Αχυρώνα του Λιοπετρίου, είδαν από την Δερύνεια την πόλη φάντασμα, την Αμμόχωστο, το μουσείο για τη θάλασσα στην Αγία Νάπα με το καράβι Κερύνεια II, καθώς και το μοναστήρι της Αγίας Νάπας. Σε παραλιακό εστιατόριο στην Αγία Νάπα, όπου έφαγαν το μεσημεριανό τους, τα εννιά παιδιά με τον κ. Πολυκανδριώτη έπαιξαν μπουζούκι.

Τα παιδιά από την Αγγλία, Γαλλία, Ουζμπεκιστάν και οι δάσκαλοι τραγούδησαν και χόρεψαν με κέφι.

Η επόμενη εκδρομή ήταν στη Λευκωσία. Ευχαριστούμε την

Ανίτα Σολέα από το τμήμα Δημοσίων και Διεθνών σχέσεων του Ραδιοφωνικού Ιδρύματος Κύπρου που ξενάγησε τα παιδιά στο ΡΙΚ.

Είχαν την ευκαιρία να δουν τα στούντιο που γίνονται τα ζωντανά προγράμματα, τους ραδιοθαλάμους καθώς και το θεατράκι του ΡΙΚ.

Στο τέλος πρόσφεραν αναμνηστικά και πέννες στα παιδιά. Μετά επισκεφτήκαμε τα Φυλακισμένα Μνήματα, το Μουσείο Αγώνα, κοντά στην Αρχιεπισκοπή, περπατήσαμε στα γραφικά δρομάκια της Λαϊκής Γειτονιάς και στην οδό Λήδρας μέχρι το τέρμα.

Η τρίτη εκδρομή ήταν στα Λεύκα. Τα παιδιά είχαν την ευκαιρία να δουν πώς γίνονται τα λουκούμια, τα δοκίμασαν και αγόρασαν για να φέρουν δώρο στους δικούς τους στην Αγγλία. Περπάτησαν στα δρομάκια του χωριού, επισκέφτηκαν την εκκλησία και θαύμασαν τα Λευκαρίτικα κεντήματα.

Η τέταρτη εκδρομή ήταν στο μοναστήρι του Κύκκου. Τώρα τα παιδιά από την Αγγλία, Γαλλία και Ουζμπεκιστάν, έγιναν φίλοι, παίζουν και μιλούν σε μια γλώσσα με ανάμεικτα ελληνικά, αγγλικά, γαλλικά και ρωσικά. Τα παιδιά στο μοναστήρι του Κύκκου προσκύνησαν την θαυματουργή εικόνα της Παναγίας, επισκέφτηκαν το μουσείο της μονής και ανέβηκαν στο «Θρονό της Παναγίας» και είδαν και το τάφο του Αρχιεπισκόπου Μακαρίου, πρώτου προέδρου της Κυπριακής Δημοκρατίας.

Στη συνέχεια η ομάδα με τα εννιά παιδιά που παίζουν μπουζούκι με την συνοδεία του κ. Πολυκανδριώτη, έπαιξαν μπουζούκι στις παιδικές κατασκηνώσεις του Υπουργείου Παιδείας και Πολιτισμού στον Πρόδρομο και της ΠΑΣΥΔΥ στο Τρόδος.

Τα παιδιά έπαιξαν στο μπουζούκι πολλά τραγούδια με με-

γάλη επιτυχία. Τα υπόλοιπα παιδιά και οι δάσκαλοι τραγούδουσαν και χόρευαν.

Παρών ήταν και ο Προϊστάμενος Επιθεωρητής της ΚΕΑ στο Λονδίνο κ. Νίκος Κωνσταντίνου, καθώς και η Επιθεωρήτρια κ. Μακρή. Στα παιδιά προσφέρθηκαν αναμνηστικά και γλυκά.

Στη Λάρνακα επισκεφθήκαμε το κάστρο, την εκκλησία του Αγίου Λαζάρου, και περπατήσαμε στα δρομάκια της πόλης. Από νωρίς το πρωί μέχρι αργά το απόγευμα κολυμπούσαν στην πισίνα του ξενοδοχείου ή στη θάλασσα. Απόλαυσαν τον ήλιο της Κύπρου καθώς και τα νόστιμα φαγητά του ξενοδοχείου και των εστιατορίων στη Αγία Νάπα, Λευκωσία και Πρόδρομο, όλα δωρεά του Υπουργείου Παιδείας και Πολιτισμού και της Υπηρεσίας αποδήμων του Υπουργείου Εξωτερικών.

Συγχαρητήρια στις δασκάλες του Υπουργείου Παιδείας και Πολιτισμού, Αντρη Καρυδά και Χριστίνα Δημητρίου για

τη διοργάνωση όλων των εκδρομών και επισκέψεων. Συνόδευαν τα παιδιά και βοηθούσαν τους συνοδούς δασκάλους πάντοτε στις εκδρομές, στην πισίνα, στα εστιατόρια, στους περιπάτους, ακόμα και το βράδυ όταν τα παιδιά πήγαιναν για ύπνο.

Τα παιδιά έμειναν στο ξενοδοχείο για μια βδομάδα και πήραν 170 ευρώ το καθένα σαν δώρο και συνέχισαν τις διακοπές τους με τους συγγενείς τους.

Στις 22 Αυγούστου τα παιδιά και οι συνοδοί δάσκαλοι επέστρεψαν στο Λονδίνο.

Ευχαριστούμε τα Υπουργεία που χρηματοδότησαν αυτή την εκδρομή, την Κυπριακή Εκπαιδευτική Αποστολή Αγγλίας και τον Επιθεωρητή - Προϊστάμενο Νίκο Κωνσταντίνου, που οργανώνουν αυτές τις εκδρομές, τις Αντρη Καρυδά και Χριστίνα Δημητρίου, το ξενοδοχείο και ιδιαίτερα τον κ. Παύλο και όλους όσους ξενάγησαν τα παιδιά στους διάφορους χώρους που επισκέφτηκαν.

THE CREIGHTON AVENUE OSTEOPATHIC CLINIC



Υποφέρετε από:
● πόνο στον αυχένα;
● πόνο στην πλάτη ή τη μέση;
● Ρευματοαρθρίτιδες;
● Αρθριτικά;
● Μυϊκές ή άλλες παθήσεις;

Εμείς μπορούμε να σας βοηθήσουμε

Η ειδική στις οστεοπαθήσεις,
Στέφανη Σαββίδη
BSc (Hons) Ost. DO DN,
δέχεται πάσχοντες στην κλινική της

**199 CREIGHTON AVE,
East Finchley, London N2**

Τηλεφωνήστε για ραντεβού:
020 8374 5637

Ημέρα πρόσβασης στις υπηρεσίες του Haringey για ηλικιωμένα άτομα που μιλούν ελληνικά

Λάβαμε την ακόλουθη ανακοίνωση:

Ο Δήμος Haringey διοργανώνει μια ημέρα πρόσβασης στις υπηρεσίες για ηλικιωμένα άτομα που μιλούν ελληνικά στις 9 Οκτωβρίου 2008, 10πμ -4μμ, στην εκκλησία του Αγίου Ιωάννη του Βαπτιστή στο Wightman Road.

Στόχος της εκδήλωσης είναι να ενημερωθεί η κοινότητα για τις τοπικές υπηρεσίες και να διευκολυνθεί η σύμφωνη ισχυρότερων δεσμών ανάμεσα στις διάφορες υπηρεσίες, την κοινότητα και τον κόσμο που χρησιμοποιεί αυτές τις υπηρεσίες. Θα έχει επίσης φαγητό και ζωντανή ελληνική μουσική.

Η Δημοτική Σύμβουλος **Lorna Reith**, μέλος της ηγετικής ομάδας του Δημοτικού Συμβουλίου με αρμοδιότητα την Κοινωνική Συμμετοχή & Συνοχή (Community Involvement & Cohesion) δήλωσε, «παρόλο που η ελληνόφωνη κοινότητά μας βρίσκεται στο Haringey εδώ και πολλά χρόνια, εξακολουθεί να μην επωφελείται από τις υπηρεσίες επειδή δεν ξέρει ότι προσφέρονται. Θέλουμε να βεβαιωθούμε ότι στους ηλικιωμένους της ελληνόφωνης κοινότητάς μας θα παρέχεται η βοήθεια που δικαιούνται».

Η ημέρα θα ξεκινήσει στις 10πμ με την τέλεση της Θείας Λειτουργίας στην εκκλησία, και από τις 11πμ μέχρι τις 4μμ οι παρευρισκόμενοι θα έχουν την ευκαιρία να παρακολουθήσουν σύντομες ομιλίες, να κάνουν ερωτήσεις και να ενημερωθούν για τις υπηρεσίες, συμπεριλαμβανομένης της Αστυνομίας, Συμβουλευτικής Υπηρεσίας Παροχών, Υπηρεσίας Εκλογικών Καταλόγων, Ανακύκλωσης, Βιβλιοθηκών, Πυροσβεστικής Υπηρεσίας, Υπηρεσιών Υγείας, Ενεργειακής Απόδοσης, Ασφάλειας & Προστασίας στο Σπίτι, και άλλων.

Θα έχουν επίσης την ευκαιρία να μιλήσουν με τοπικούς δημοτικούς συμβούλους. Θα παρευρίσκεται το Συμβουλευτικό Γραφείο Πολιτών Haringey (Citizens' Advice Bureau) που θα εκπροσωπείται από την κ. **Μαρία Σπύρου**, η οποία θα δίνει πληροφορίες για το πόσο παίρνουν και ποιοι δικαιούνται παροχές, για το πώς, πού και πότε θα πρέπει να υποβάλλονται οι αιτήσεις για τις παροχές αυτές, ποιες είναι οι παροχές που μπορεί να μεταφερθούν σε άλλες ευρωπαϊκές χώρες και το τι γίνεται όταν κάποιος νοσηλεύεται σε νοσοκομείο.

Για περισσότερες πληροφορίες, τηλεφωνήστε στον **Chris Joan-nou** στο τηλέφωνο **020 8489 8802**.

ΤΟ ΣΕΜΙΝΑΡΙΟ ΠΟΥ ΟΡΓΑΝΩΣΕ Ο ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΛΕΥΚΑΡΙΤΩΝ Μ.Β.ΕΙΣ ΜΝΗΜΗΝ ΤΕΘΝΕΟΤΩΝ ΜΕΛΩΝ ΤΟΥ

Πολλά είναι τα προβλήματα που αντιμετωπίζουν αστυνομία και Δημαρχεία από τα ναρκωτικά

Μετά την αξιόπαινη πρωτοβουλία του Συνδέσμου Λευκαριτών Μεγάλης να οργανώσει Σεμινάριο γύρω από το θέμα των ναρκωτικών και της καταναλώσεως αλκοόλ με τίτλο "What's your poison Drugs Alcohol Culture" όπου αντιπρόσωποι πολλών οργανώσεων παρευρέθησαν, έχει προκύψει ένας αριθμός νέων πληροφοριών και νέων στοιχείων που πρέπει να προβληματίζει τον κάθε ένα από εμάς.

Γράφει ο **Γιώργος Σάββα**

Το σεμινάριο είχε οργανωθεί για να τιμήσει ο Σύνδεσμος αποβιώσαντα στελέχη που υπηρέτησαν το Σύνδεσμο. Αυτοί ήταν οι, **Χριστόφορος Σεντουκάρης**, (Ευεργέτης και δωρητής) **Ρίτα Κόσσιφος** (γυναίκα του



Μιχαλάκη Κόσσουφου και αδελφή του ταμία του συνδέσμου **Νίκου Καρούς**) **Γεώργιος Συμεοδής** (υπηρέτησε ιεροψάλτης στον ιερό ναο Τιμίου Σταυρού και Αρχαγγέλου Μιχαήλ) και **Γαβριήλ Ηλία** που είχε τα λογιστικά του γραφεία στο Haringey όπου σήμερα στεγάζεται το Cypron Travel.

Οι εν λόγω Λευκαρίτες της πρώτης γενιάς υπηρέτησαν στον Σύνδεσμο Λευκαριτών εδώ στην Αγγλία και ως ένδειξη σεβασμού στην μνήμη τους οργανώθηκε αυτό το σεμινάριο.

Θα προσφερθούν στους συγγενείς τους αναμνηστικά σε μέλλουσα εκδήλωση.

Χιλιάδες παραμένουν χωρίς θεραπείαν

Αν και το θέμα των ναρκωτικών περιόριστηκε γύρω από τα προβλήματα που αντιμετωπίζει το δημαρχείο Ενφινλτ, εν τούτοις, τα ίδια προβλήματα γύρω από αυτό το θέμα αντιμετωπίζουν και πολλά άλλα δημαρχεία.

Στο δημαρχείο Ενφινλτ ο πληθυσμός των κατοίκων ανέρχεται σε 285,000. Από αυτούς οι 7,000 χιλιάδες κάνουν χρήση ηρωίνης και κοκαΐνης. Περί δε τις 9,500 βασίζονται στην χρήση αλκοόλ και περίπου 39,000 πίνουν αλκοόλ σε πολύ βλαβερές ποσότητες που ανέρχονται άνω των 50 units εβδομαδιαίως.

Αυτά τα στοιχεία πρέπει να ενοχλούν τον κάθε ένα από εμάς διότι, όπως ανέφερα πιο πάνω, τα στοιχεία αυτά μπορούν κάλλιστα

να ερμηνεύονται στο ποσοστό πληθυσμού για κάθε άλλο δημαρχείο.

Οι κάτοικοι της Βορείου Ευρώπης πίνουν αλκοόλ με άδαιο στομάχι πράγμα που τους οδηγεί στην μέθη. Εν συγκρίσει με την Νότιο Ευρώπη, που το αλκοόλ συνήθως είναι συνοδευτικό με φαγητό και έτσι πολύ λίγοι καταλήγουν σε μέθη.

Η κουλτούρα εδώ στη Αγγλία είναι ότι οι πιο πολλοί πίνουν με άδαιο στομάχι και μετά να φάγουν διότι θέλουν να πιούν περισσότερο αλκοόλ.

Φυσικά, όταν το ποτό συνοδεύεται με το φαγητό δεν θα καταναλώσουν και τόσο πολύ αλκοόλ. Αυτή είναι η «κουλτούρα» που δυστυχώς δημιουργεί τόσα προβλήματα στην κοινωνία και ταυτόχρονα κακά παραδείγματα στα νέα μέλη της οικογένειάς μας.

Το μεγαλύτερο πρόβλημα οφείλεται στο γεγονός ότι πολλοί φυσικά και από την παροικία μας, τόσοι Ελληνοκύπριοι όσον και Τουρκοκύπριοι, δεν έρχονται για θεραπεία, ίσως από ντροπή ή φόβο και ίσως πολλές οικογένειες ντρέπονται να το γνωστοποιήσουν στις αρχές, ή τον ιατρό ή σε ειδικές κλινικές για περίθαλψη.

Το HIV AIDS έχει καταπολεμηθεί διότι αν και αρχικά πολλοί ντρεπόντουσαν να έλθουν για θεραπεία, μετά από εκστρατεία των αρχών και ενημέρωση πολλοί θεραπεύθηκαν διότι κατάλαβαν ότι με να το αφήσουν μυστικό, δεν θα είναι κερδισμένοι.

Πολλοί μπορούν να θεραπευθούν και να

γλυτώσουν από βέβαιο θάνατο εάν αρχίσουν να ζητούν θεραπεία, από τα ναρκωτικά/αλκοολισμό.

Στην περίπτωση του Ενφινλτ το δημαρχείο αυτό διαθέτει 600 χιλιάδες λίρες τον χρόνο για καταπολέμηση, διαφώτιση και θεραπεία των ναρκομανών.

Δυστυχώς πολλοί είναι αυτοί που ακόμη δεν ζήτησαν βοήθεια και το πρόβλημα παραμένει άλυτο.

Εκστρατεία κατά των ναρκωτικών

Πολλές ήταν οι αστυνομικές επιδρομές σε καταστήματα και οικίες και πολυάριθμες οι συλλήψεις.

Παιδιά από μικρής ηλικίας αγοράζουν τα δηλητήρια αυτά, που πολλές φορές οδηγούν στον θάνατο λόγω του ότι οι ουσίες αυτές δεν είναι τίποτα άλλο παρά θανατηφόρα σκουπίδια τα οποία παλούνται πανάκριβα.

Πολλές φορές, όπως δήλωσε ο αστυνομικός Superintendent, Dave Osborne, αυτά τα χόρτα είναι αγριόχορτα και τις περισσότερες φορές είναι ψεκασμένα με weed killer.

Κατά το σεμινάριο αναφέρθηκε η εκπαίδευση γύρω από τα ναρκωτικά.

Διευθύντρια που ήταν παρούσα κατά το σεμινάριο δήλωσε ότι στα σχολεία γίνεται εκτενής εκπαίδευση και ενημέρωση. Οι οικογένειες έχουν και αυτές την ευθύνη να γνωρίζουν τι κάνουν και πού πηγαίνουν τα παιδιά τους και να είναι σε θέση να γνωρίζουν εάν υπάρχουν κάποιες αλλαγές στην συμπεριφορά τους.

Είναι χίλιες φορές καλύτερη η πρόληψη παρά η θεραπεία τέτοιων σοβαρών συμπτωμάτων. Πολλά ήταν τα μηνύματα που προέκυψαν κατά το σεμινάριο αυτό και που τόσο πολύ μεγάλο ήταν το ενδιαφέρον που αποφασίστηκε να επαναληφθεί.

Για περισσότερες πληροφορίες τηλεφωνήστε στο Drug and Alcohol Action Team 020 8379 5622 (το τηλέφωνο αυτό είναι μόνο για τους κατοίκους του δημαρχείου Ενφινλτ).

Αλλά τηλέφωνα που μπορείτε να έλθετε σε επαφή είναι το Rugby House 020 8344 3180, το Westminster Drugs Project on 020 8379 6970 & Lifeline on 020 360 9102

FOR SALE Popular Restaurant in St. Albans

Prime location. Established over 30 years. 200 seats. Also, large conservatory used regularly for private functions.

Entertainment and late liscence for live music, DJ till 1am on weekends, 2 dance floors, 2 bars.

**2 large flats above.
Rental income £30.000 p.a.
Has 14 years lease.
Rent £30.000 p.a.**

Asking price: £185.000

Tel: Kostas on 01727 834 155

ΧΑΙΡΕΤΙΣΜΟΣ ΠΡΟΪΣΤΑΜΕΝΟΥ ΚΕΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΥΚΑΙΡΙΑ ΤΗΣ ΕΝΑΡΞΗΣ ΤΟΥ ΣΧΟΛΙΚΟΥ ΕΤΟΥΣ

ΝΙΚΟΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ: «Ελληνοπρεπής αγωγή των παιδιών μας»

Αγαπητοί Γονείς,

Με την ευκαιρία της έναρξης της νέας σχολικής χρονιάς σας απευθύνω εγκάρδιο χαιρετισμό και σας συγχάριω θερμά για την πρόθυμη συνεισφορά σας στα παροικιακά μας σχολεία. Με τη στήριξη, που προσφέρετε στους/-στις Δ/ντές-Δ/ντριες και στο διδακτικό προσωπικό, τις προσπάθειες που καταβάλλετε για να πετύχετε με συναινετικό πνεύμα τις καλύτερες δυνατές λύσεις και να εξασφαλίσετε τις απαραίτητες προϋποθέσεις που απαιτούνται για την ομαλή και απρόσκοπτη λειτουργία των σχολείων μας (σχολική στέγη, αναγκαία υποδομή, μέσα διδασκαλίας, αμοιβή ωρομίσθιου διδακτικού προσωπικού, καταβολή ενοικίων κλπ.) επιτελείτε έργο ουσιαστικό, αξιόπαινο και σημαντικότερο.

Η σημαντικότερη αυτή προσφορά σας, διευκολύνει το διδακτικό και διοικητικό έργο, που με τόσο υψηλό αίσθημα ευθύνης επιτελούν τα μέλη των εκπαιδευτικών αποστολών και το επιτόπιο διδακτικό προσωπικό.

Είναι γενικά παραδεκτό ότι χωρίς τη δική σας συνεργασία και το θετικό ρόλο που διαδραματίζετε, η επίτευξη των σχολικών στόχων, όπως είναι η διδασκαλία της ελληνικής γλώσσας, η γνωριμία των παιδιών μας με τις παραδόσεις και τον πολιτισμό μας και η διατήρηση των ηθών και εθίμων μας, θα ήταν για τους εκπαιδευτικούς μας ακόμα πιο δύσκολο εγχείρημα. Η δική σας συμβολή εκτιμάται ιδιαίτερα από τους Προϊσταμένους και των δύο Εκπαιδευτικών Αποστολών και από τα αρμόδια Υπουργεία της Ελλάδας και της Κύπρου.

Οι κυβερνήσεις της Κυπριακής και της Ελληνικής Δημοκρατίας συμπαρστέκονται και ενισχύουν ουσιαστικά τις αξιέπαινες πράγματι προσπάθειες που καταβάλλετε για τη μεταλαμπάδευση στις ψυχές των παιδιών σας των υψηλών ηθικών αρχών και των εθνικοθηρεσκευτικών ιδεωδών των

προγόνων μας. Το μεγάλο ενδιαφέρον του μητροπολιτικού ελληνισμού για την εκπαίδευση των νέων γενεών των αποδήμων μας εκδηλώνεται ποικιλότροπα.

Η παραχώρηση δασκάλων και η δωρεάν διανομή βιβλίων, γραφικής ύλης και εποπτικών μέσων στα σχολεία αποτελούν έμπρακτη απόδειξη του ειλικρινούς ενδιαφέροντος της Κύπρου και της Ελλάδας για την ελληνοπρεπή αγωγή των παιδιών σας. Οι δε προσδοκίες του εθνικού κέντρου από την παροικιακή μας εκπαίδευση είναι πάντοτε εξίσου υψηλές με τις δικές σας.

Εκφράζοντας τις θερμές μου ευχαριστίες για την εποικοδομητική σας στάση, σας υπόσχομαι ότι οι εκπαιδευτικοί μας θα συνεχίσουν να ανταποκρίνονται με αίσθημα ευθύνης στην αποστολή τους προσφέροντας στα παιδιά σας τα απαραίτητα εφόδια, που θα τα βοηθήσουν να διατηρήσουν την εθνική και πολιτιστική τους ταυτότητα. Επιπρόσθετα οι Εκπαιδευτικές Αποστολές Κύπρου και Ελλάδας, αναβαθμίζοντας συνεχώς το έργο και την προσφορά τους, θα βρίσκονται πάντοτε στο πλευρό σας για κάθε βοήθεια και στήριξη, και θα είναι πάντοτε έτοιμες στις επάλξεις και στο δύσκολο, αλλά ωραίο αγώνα που όλοι μαζί αναλαμβάνουμε.

Είμαι βέβαιος ότι η συνεργασία όλων των παραγόντων μέσα στα πλαίσια του ΕΦΕΠΕ θα αποφέρει στο τέλος τα ποθητά αποτελέσματα.

Αγαπητά μου Παιδιά,

Εσείς αποτελείτε το ζωντανό παρόν και το ελπιδοφόρο μέλλον της Ελληνικής Κυπριακής Ομογένειας του Ηνωμένου Βασιλείου και κατ' επέκταση ολόκληρου του Απόδημου Ελληνισμού. Χαίρομαι, γιατί φοιτάτε τακτικά στα Ελληνικά Παροικιακά Σχολεία, όπου καλείσθε να αξιοποιήσετε την ευκαιρία που σας παρέχεται, για να συμπληρώσετε τη μόρφωσή σας με την κατά-

κτηση της ελληνικής μας γλώσσας, τη γνωριμία σας με την πολιτιστική μας κληρονομιά και τη διατήρηση των παραδόσεων, των ηθών και των εθίμων των προγόνων σας. Με τη φοίτησή σας στο ελληνικό σχολείο θα θωρακισθείτε όσο το δυνατό καλύτερα για να αντιμετωπίσετε αποτελεσματικά τον κίνδυνο της αφομοίωσής σας από το ξενόγλωσσο περιβάλλον, στο οποίο ζείτε και να αποφύγετε οριστικά το τραγικό ενδεχόμενο του εξαφανισμού της εθνικής και πολιτιστικής σας ταυτότητας. Ανταποκριθείτε και φέτος στις προσδοκίες των γονιών και της ιδιαίτερής σας πατρίδας, που τόσο πολύ σας χρειάζεται.

Γνωρίζω φυσικά ότι ο αγώνας σας αυτός είναι σκληρός και δύσκολος και σας συγχάριω για την επιμονή σας να πετύχετε τους στόχους σας. Χαιρετίζω τις συνεχείς, φιλότιμες και επίμονες προσπάθειες, που καταβάλλετε για να ανταποκριθείτε αποτελεσματικά στα δύσκολα καθήκοντα της ελληνομάθειάς σας και της ορθόδοξης χριστιανικής κατεύθυνσης. Θα αποζημιωθείτε, όμως, αργότερα για τους κόπους, που καταβάλλετε, γιατί, όπως έλεγε και ο Ισοκράτης: «Της παιδείας αι μεν ρίζαι πικραί, οι δε καρποί γλυκείς».

Από δικής μου πλευράς σας διαβεβαιώνω και είμαι σίγουρος ότι εκφράζω και την άποψη της συναδέλφου της ΕΕΑ ότι οι Εκπαιδευτικές Αποστολές Κύπρου και Ελλάδας θα συνεχίσουν να συμπαρίστανται στο έργο σας και να συνεργάζονται στενά μαζί σας για πιο αποτελεσματική διδασκαλία και εμπέδωση της ελληνικής μας γλώσσας, βαθύτερη εκτίμηση και συντήρηση της πολιτιστικής μας κληρονομιάς και πιο συστηματική κολλιέργεια και διατήρηση της εθνικής μας ταυτότητας. Μόνιμη έγνοια και φροντίδα μας είναι πάντοτε η συνεχής ανέλιξη και γενική αναβάθμιση της παροικιακής εκπαίδευσης προς όφελος δικό σας και

ολόκληρου του Έθνους.

Αγαπητοί Εκπαιδευτικοί,

Απευθύνομαι και προς εσάς, γιατί πιστεύω πως εσείς είστε η ψυχή κάθε σχολικής μονάδας και από σας εξαρτάται σε μεγάλο βαθμό η επιτυχία της προσπάθειας, που έχουμε όλοι από κοινού αναλάβει.

Είμαι βέβαιος ότι διαθέτετε όλα εκείνα τα εφόδια που χρειάζεται ένας δάσκαλος για να είναι αποδοτικός και αποτελεσματικός.

Δεν είναι, όμως, αρκετό να τα έχουμε. Θα πρέπει να τα αξιοποιήσουμε και να πολλαπλασιάσουμε το талантτον, που μας έδωσε ο Θεός. Ριχτείτε με ζήλο και όρεξη στα νέα σας καθήκοντα και μην απογοητευθείτε από τα προβλήματα και τις δυσκολίες. Τα ικανά άτομα είναι σε τέτοιες καταστάσεις, που αναδεικνύονται. Είμαι σίγουρος πως θα τα καταφέρετε.

Πιστεύω, επίσης, ως παλιό μέλος της ΚΕΑ, που υπηρέτησα για σειρά ετών στην παροικία, πως για να πετύχει κάποιος και να φέρει σε πέρας αποτελεσματικά αυτό που του έχει αναθέσει η πολιτεία, θα πρέπει να ξεκαθαρίσει μέσα στο μυαλό του και στη συνείδησή του την έννοια της λέξης «ΑΠΟΣΤΟΛΗ» σ' όλο της το εύρος και το βάθος και να την κάνει πράξη ζωής. Υπόσχομαι πως θα είμαι συνεχώς δίπλα σας, ώστε να βοηθήσω τον καθένα και την καθεμία σας να το πετύχει.

Αγαπητοί Παράγοντες και Εκπαιδευτικοί φορείς της Παροικίας,

Σας συγχάριω ανεπιφύλακτα, γιατί από οποιοδήποτε πόστο και αν δραστηριοποιείστε, το έργο σας είναι από κάθε άποψη εθνικό και πατριωτικό και σαν τέτοιο είναι, για μένα, ανεκτίμητης αξίας. Η εθελοντική σας προσφορά και η ανιδιοτέλειά σας συμβάλλει κατά τρόπο ουσιαστικό στην ομαλή και αποδοτική λειτουργία των παροι-



κιακών μας σχολείων και εκτιμάται βαθύτατα.

Έχετε αναλάβει την ευθύνη, πέρα από τις κτιριακές ανάγκες, για ένα μεγάλο αριθμό ωρομίσθιων εκπαιδευτικών, τους οποίους εσείς διορίζετε και πληρώνετε, και θα πρέπει να τους ενθαρρύνετε για συνεχή επιμόρφωση και ανανέωση των γνώσεων και της μεθοδολογίας τους, γιατί η εκπαίδευση δεν είναι κάτι στατικό, αλλά κάτι που συνεχώς εξελίσσεται και μεταβάλλεται. Είμαι σίγουρος πως θα μπορούσαμε από κοινού να σκεφτούμε και να οργανώσουμε επιμορφωτικά σεμινάρια ή συνέδρια προς όφελος των εκπαιδευτικών μας και κατ' επέκταση της ίδιας της παροικιακής εκπαίδευσης.

Τελειώνοντας, εξαιτούμαι και των πατρικών ευχών και της ευλογίας του Σεβασμιωτάτου Αρχιεπισκόπου μας κ.κ. Γρηγορίου και των άλλων Επισκόπων της Ιεράς μας Αρχιεπισκοπής, ώστε να μας βοηθήσει ο Άγιος Θεός να έχουμε μια ήρεμη, γόνιμη και αποδοτική σχολική χρονιά. Εύχομαι, επίσης, στους μαθητές, στους γονείς και στους εκπαιδευτικούς μας κάθε χαρά, ευτυχία και επιτυχία στη ζωή τους.

Νίκος Κωνσταντίνου

Η γιορτή των Αγίων Κυπρίων από την Κυπριακή Εστία Λονδίνου

Λάβαμε την ακόλουθη πρόσκληση:

Ο Πρόεδρος και το Διοικητικό Συμβούλιο της Κυπριακής Εστίας Λονδίνου σας προσκαλούν να παρευρεθείτε στην καθιερωμένη Πορτή των Αγίων Κυπρίων.

Η γιορτή θα γίνει την Κυριακή, 5 Οκτωβρίου 2008, στις 11.30 π.μ., στον Καθεδρικό Ναό της Κοιμήσεως της Θεοτόκου, Trinity Road, Wood Green, London N22.

Θα λειτουργήσει ο Σεβασμιώτατος Αρχιεπίσκοπος Θυατείρων και Μεγ. Βρετανίας κ.κ. Γρηγόριος, συνεπικορούμενος από τον Επίσκοπο Τροπαίου κ. Αθανάσιο.

Θα τελεστεί επιμνημόσυνη δέηση υπέρ του αείμνηστου Ανδρέα Έλληνα, που υπήρξε επίτιμο μέλος της Κυπριακής Εστίας.

Θα ακολουθήσει δεξίωση στην Μεγάλη Αίθουσα της εκκλησίας. Για περισσότερες πληροφορίες: Κυπριακή Εστία Λονδίνου, τηλ. 020 8883 6984.

CAVENCO FREIGHT FORWARDERS		CYPRUS - GREECE - WORLDWIDE 74 MANDEVILLE ROAD, ENFIELD, MIDDLESEX, EN3 6SL TEL: 01992 712 333 FAX: 01992 712 812 e-mail: staff@cavenco.co.uk			
ΠΡΩΤΟΠΟΡΟΙ ΣΤΙΣ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ ΣΑΣ ΠΡΟΣΦΕΡΟΥΜΕ: • Μεταφορά προσωπικών ειδών - εμπορευμάτων, αυτοκινήτων, μηχανημάτων • Μεταφορές με όλους τους τρόπους • Μεταφορές από πόρτα σε πόρτα • Πλήρη συσκευασία • Γενική ασφάλεια • Δωρεάν υπολογισμός • Δωρεάν κιβώτια • Δωρεάν συμβουλές ΣΑΣ ΕΓΓΥΟΜΑΣΤΕ: • Σιγουριά, υπευθυνότητα, τυπικότητα, πλήρη ασφάλεια		THE LEADING FREIGHT FORWARDERS WE OFFER YOU: • Shipment of personal effects - commercial goods, cars and machinery • By Sea - Road - Air • Door to door service • Full packing/documentation • Insurance • Free estimates • Free packing cases • Free advice WE GUARANTEE YOU: • Reliability, Responsibility, Efficiency, Total Assurance			
74 MANDEVILLE, ROAD, ENFIELD, MIDDLESEX, EN3 6SL					
Offices at:	LIMASSOL: 25 562 454	LARNACA: 24 662 900 24 650 898	NICOSIA 22 460 700	ATHENS: 210 - 924 0300	SALONICA: 2310 - 753 221/2

ΒΡΕΤΑΝΟΣ ΔΙΑΔΗΛΩΤΗΣ ΚΑΤΗΓΟΡΕΙ ΓΙΑ ΕΞΑΠΑΤΗΣΗ ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ
ΓΗΣ ΚΑΙ ΤΗΝ ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗ ΓΙΑ ΑΔΙΑΦΟΡΙΑ

Δύο μήνες έξω από την κυπριακή πρεσβεία στο Λονδίνο

Για ένατη εβδομάδα – από τις 3 Αυγούστου 2008 – ο 39χρονος Βρετανός Conor O'Dwyer είναι «κατασκηνωμένος» σε μια τέντα (για την ακρίβεια σε μισή τέντα) σε πεζοδρόμιο έξω από την Κυπριακή Υπάτη Αρμοστεία στο Λονδίνο σε ένδειξη διαμαρτυρίας για ισχυριζόμενη απάτη σε βάρος του από Κύπριο επιχειρηματία ανάπτυξης γης στα Κοκκινόχωρια και για αδιαφορία της Κυπριακής Πολιτείας για την υπόθεσή του.

Γράφει ο
ΜΑΡΙΟΣ ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ

Επιπρόσθετα ο Βρετανός καταγγέλλει ότι υπήρξε θύμα άγριου ξυλοδαρμού από τον επιχειρηματία και ανθρώπους του και μάλιστα δύο φορές στις 9 Μαρτίου 2006 και στις 14 Ιανουαρίου 2008. (Νοσηλεύτηκε σοβαρά τραυματισμένος στο νοσοκομείο Λάρνακας). Οι επιθέσεις εναντίον του έγιναν έξω από το υπό κατασκευή σπίτι στο Φρέναρος που του πούλησε το 2005 η συγκεκριμένη εταιρεία στο οποίο δεν πρόλαβε καν να κατοικήσει. Η εταιρεία φέρεται να το μεταπώλησε σε άλλη οικογένεια Βρετανών και αρνείται να του το μεταβιβάσει ή να του επιστρέψει τις 66 χιλιάδες λίρες που ο O'Dwyer κατέβαλε ως προκαταβολή για την αγορά του σπιτιού.

Ο Βρετανός διαδηλωτής έχει υψωμένη στο χώρο της διαμαρτυρίας του μια σημαία της Ευρωπαϊκής Ένωσης και έχει αναρτήσει πανό με συνθήματα κατά της κυπριακής δικαιοσύνης όπως και φωτογραφίες και αποκόμματα εφημερίδων που κάλυψαν την παρουσία του στο νοσοκομείο Λάρνακας.

Από τον φορητό υπολογιστή του τροφοδοτεί την ιστοσελίδα του Lying byilder.com με καταγγελτικά ακουστικά και γραπτά μηνύματα, φωτογραφίες δημοσιεύματα εφημερίδων και με όλες τις πτυχές της υπόθεσής του και έχει πετύχει να προκαλέσει την προσοχή πολλών Βρετανών και ξένων πολιτικών, όπως και ΜΜΕ.

Αγάπησε την Κύπρο, αλλά...

Η καταγγελία της ισχυριζόμενης απάτης σε βάρος του εκκρεμεί μέχρι σήμερα αφού δεν έχουν προσαφθεί κατηγορίες, ενώ η ποινική υπόθεση του δεύτερου ξυλοδαρμού του έχει πάρει το δρόμο της Δικαιοσύνης με άσκηση ποινικής δίωξης από τον Γενικό Εισαγγελέα εναντίον του Κύπριου επιχειρηματία, του γιού του και ενός υπαλλήλου του, για πρόκληση σε αυτόν, βαριάς σωματικής βλάβης.

Ο O'Dwyer παντρεμένος και πατέρας δύο κοριτσιών 6 και 11 χρόνων αποφάσισε να καταφύγει σε αυτό το ριζοσπαστικό μέτρο δημοσιοποίησης του προβλήματός του και να στερηθεί την οικογένειά του «μετακομίζοντας» έξω από την κυπριακή πρεσβεία, αφού όλες οι άλλες προσπάθειές του να βρει το δίκιο του από την Κυπριακή Πολιτεία, έπεσαν στο κενό. Μας είπε σχετικά:



Ο Conor O'Dwyer στην «κατασκηνώση» του στο πεζοδρόμιο έξω από την Κυπριακή Πρεσβεία στην St. James Square στο Λονδίνο ανάμεσα σε πανό και συνθήματα που εκθέτουν την Κύπρο.

«Υπηρετήσα ως στρατιώτης στη βρετανική βάση Δεκέλειας στο τέλος της δεκαετίας 1980. Αγάπησα την Κύπρο και μετά τη στρατιωτική μου θητεία την επισκεφθήκαμε με τη γυναίκα μου για διακοπές πολλές φορές. Όταν το νησί έγινε μέλος της ΕΕ το 2004 το θεωρήσαμε καλή ευκαιρία να αγοράσουμε εκεί σπίτι και να εγκατασταθούμε για πάντα...»

«Είμαι επιχειρηματίας και θα έκανα επιχείρηση στη Λάρνακα - θα έφερνα προϊόντα από την Ασία στην Κύπρο και από εκεί θα τα προωθούσα σε χώρες της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Το 2005 και ενώ η γυναίκα και τα παιδιά μου μάθαιναν ελληνικά, προχώρησα στη διαδικασία αυτή. Πούλησα το τεσσάρων υπνοδωματίων σπίτι μας στην Αγγλία και αγόρασα αυτό το σπίτι των επίσης τεσσάρων υπνοδωματίων στο Φρέναρος καταβάλλοντας ως προκαταβολή στην εταιρεία 66 χιλιάδες λίρες. Το αγοραπωλητήριο έγγραφο το κατέθεσα στο Κτηματολόγιο.

Έμελλε όμως να χάσω και την επιχείρησή μου και το σπίτι μου, αφού η εταιρεία το μεταπώλησε σε άλλη οικογένεια Βρετανών. Είμαι σε κατάσταση οικονομικής καταστροφής, δεν μπορώ να εργαστώ και δεν έχω σπίτι να ζήσω. Τα λεφτά μου είναι στην τράπεζά τους, το όνομά μου στο Κτηματολόγιο της Κύπρου και κάποιος άλλος ζει στο σπίτι μου στο Φρέναρος!

Τώρα η οικογένειά μου μένει σε νοικιασμένο σπίτι εδώ στο Σάρρεϊ για χίλιες λίρες το μήνα. Και το χειρότερο δεν είναι ότι για δύο μήνες τώρα κοιμάμαι εδώ τη νύχτα, αλλά που μου λείπουν η γυναίκα και τα παιδιά μου. Τους βλέπω μόνο λίγες ώρες κάθε Κυριακή. Γιατί είμαι εδώ; Θα μπορούσα να γράφω τις επιστολές μου από το σπίτι αλλά αυτή τη φορά το κάνω κάτω από τα παράθυρα του κτιρίου της Κυπριακής Υπάτης Αρμοστείας για να βλέπουν ότι συνεχίζω τον αγώνα μου και αυτή τη φορά ελπίζω να μην με αγνοήσουν».

Η υπερόσπιση από τον δικηγόρο του



Ο δικηγόρος στη Λευκωσία Πάννος Γεωργιάδης (φωτό αριστερά), που εκπροσωπεί τον Conor O'Dwyer, μάς είπε: «Ο Γενικός Εισαγγελέας έδωσε επιτέλους οδηγίες για άσκηση ποινικής δίωξης εναντίον τριών προσώπων που αφορά πρόκληση βαριάς σωματικής βλάβης σε βάρος του κ. O'Dwyer τον Ιανουάριο 2008. Η υπόθεση καταχωρήθηκε στις 11 Αυγούστου και ορίστηκε για ακρόαση στις 2 Οκτωβρίου και δεν ξέρω ακόμα αν επιδόθηκε η υπόθεση στους κατηγορουμένους. Αν όχι, πιθανόν να καθυστερήσει για αρκετές εβδομάδες. Αν επιδόθηκε, οι κατηγορούμενοι θα πρέπει να εμφανιστούν, να κατηγορηθούν στο δικαστήριο και να απαντήσουν κατά πόσο παραδέχονται ή όχι, ενοχή. Ο πελάτης μου είναι δικαιολογημένα αναστατωμένος από το γεγονός ότι το κράτος δεν τον λάμβανε υπόψη από το 2006 όταν ξυλοκοπήθηκε για πρώτη φορά από δύο πρόσωπα που έχουν σχέση με την εταιρεία από την οποία αγόρασε το σπίτι του. Ο ίδιος διερωτάται για την καλυψιεργία...»

«...Επίσης ο ίδιος διερωτάται γιατί η καταγγελία του για τη διπλή πώληση του σπιτιού του ακόμα εκκρεμεί και δεν έχουν προσαφθεί μέχρι σήμερα κατηγορίες. Ο πελάτης μου διεκδικεί είτε μεταβίβαση στο όνομά του, του σπιτιού που αγόρασε στο Φρέναρος, είτε επιστροφή των 66 χιλιάδων λιρών που έδωσε ως προκαταβολή, καθώς και αποζημιώσεις στα πλαίσια αστικής υπόθεσης που εκκρεμεί στο δικαστήριο και για την οποία δεν επιθυμώ να σχολιάσω οτιδήποτε στο παρόν στάδιο.

«...Ο Conor O'Dwyer είναι σοβαρός άνθρωπος και στη Βρετανία τον παίρνουν στα σοβαρά και τον υποστηρίζουν πολλοί, ενώ η υπόθεσή του έτυχε ευρείας δημοσιότητας με αποτέλεσμα να εκτίθεται η Κύπρος και να προκαλείται μεγάλη ανησυχία σε ξένους που προτίθενται να επενδύσουν ή αγοράσουν σπίτια ή και που είναι ήδη εγκατεστημένοι στο νησί.

«...Δεν πιστεύω ότι ο πελάτης μου έχει ως αυτοσκοπό να εκθέσει την Κύ-

προ αλλά να διεκδικήσει τα δικαιώματά του. Πιστεύω ότι όλοι πρέπει να αποφεύγουμε τέτοιου είδους εξελίξεις με πιο γρήγορη απονομή της δικαιοσύνης. Έχοντας υπόψη ότι η οικονομία μας βασίζεται πολύ τόσο στον τουρισμό αλλά και στις επενδύσεις από ξένους επενδυτές κάτι που προωθεί το κράτος μας καταβάλλοντας τεράστια ποσά για διαφήμιση, θα πρέπει να λαμβάνονται πολύ αυστηρά μέτρα όταν υπάρχουν καταγγελίες για απάτη, καθώς επίσης να προστατεύονται τα δικαιώματα των ξένων επενδυτών και τουριστών που έρχονται στη χώρα μας.

Η εταιρεία καταγγέλλει τον Conor O'Dwyer ως κοινό εκβιαστή και ψεύτη

Η κυπριακή εταιρεία απορρίπτει τους ισχυρισμούς του Conor O'Dwyer, τους οποίους χαρακτηρίζει ως ψευδείς και τον καλεί να εμφανιστεί ενώπιον του δικαστηρίου για να αποδειχθεί η αλήθεια.

Ο δικηγόρος της εταιρείας, **Ευθύμιος Φλουρέντζου**, (φωτό δεξιά) με τον οποίο επικοινωνήσαμε η «Ε», δηλώνει κατηγορηματικά ότι σε καμία περίπτωση οι πελάτες του αθέτησαν οποιαδήποτε υποχρέωση έναντι του κ. Dwyer, αντίθετα τού έδωσαν αρκετό χρονικό περιθώριο ώστε να διευθετήσει τις οφειλές του βάσει του συμβολαίου.

Ο κ. Φλουρέντζου λέγει ότι τα προβλήματα άρχισαν όταν ο κ. O'Dwyer παραβίασε το συμβόλαιό τους μη καταβάλλοντας τα χρήματα που δεσμεύτηκε να καταβάλει και ότι τελικά εκβίαζε την εταιρεία ότι θα δημιουργήσει ιστοσελίδα και θα τη δυσφημήσει αν δεν του δώσουν ένα σπίτι 400 χιλιάδων λιρών και 100 χιλιάδες μετρητά. Η εταιρεία υπερασπίζεται στη δήλωσή της του επαγγελματισμού της και του υψηλού επιπέδου υπηρεσιών που προσφέρει στους πελάτες της.

Ο κ. Φλουρέντζου, μάλιστα, απορρίπτει απερίφραστα ότι οι πελάτες του αρνούνται να επιστρέψουν την προκαταβολή του κ. O'Dwyer και τονίζει ότι η εταιρεία δεν παρακρατεί χρήματα που δεν της ανήκουν. Απλώς, ο κ. O'Dwyer αρνείται να τα παραλάβει, διεκδικώντας αποζημιώσεις κ.λπ. Η εταιρεία, δηλώνει ο κ. Φλουρέντζου, είναι έτοιμη να προσέλθει σε διακανονισμό μαζί του, που δεν θα τη ζημιώνει και θα αποκαθιστά το καλό της όνομα, το οποίο βάναυσα κακοποιήθηκε από τον κ. O'Dwyer.



Επιπρόσθετα επηρεάζει πολλούς Βρετανούς που ήδη αγόρασαν σπίτια και κατοικούν στην Κύπρο ή σκοπεύουν να το κάνουν. Εμείς διαβεβαιώνουμε τον κ. O'Dwyer ότι είμαστε κράτος δικαίου και του επισημαίνουμε ότι όπως και στη Βρετανία, στην Κύπρο η δικαστική εξουσία είναι ξεχωριστή από την εκτελεστική και δεν μπορούμε εμείς να καθορίσουμε πότε θα εκδικαστεί η υπόθεσή του. Ελπίζουμε αυτό να γίνει σύντομα για να τελειώσει και η δική του ταλαιπωρία, αλλά και ο διασυρμός του καλού ονόματος της Κύπρου».

**Η ΕΤΑΙΡΕΙΑ
ΔΙΑΨΕΥΔΕΙ ΤΟΥΣ
ΙΣΧΥΡΙΣΜΟΥΣ
ΚΑΙ ΚΑΤΑΓΓΕΛΜΕΙ
ΤΟΝ ΒΡΕΤΑΝΟ
ΩΣ ΕΚΒΙΑΣΤΗ**

Είναι κρίμα που ενώ στην Κύπρο γενικά απονέμεται σωστά η δικαιοσύνη, να αφήνουμε περιστατικά όπως το συγκεκριμένο να αμαυρώνουν το καλό όνομα της Κύπρου».

Η άποψη της κυπριακής πρεσβείας

Ο Ευάγγελος Σάββα Γενικός Πρόξενος της Κύπρου στη Βρετανία, σχολίασε:

«Ο Βρετανός διαδηλωτής μας είπε ότι μόλις καθοριστεί η ημερομηνία έναρξης της δίκης του θα σταματήσει τη διαμαρτυρία έξω από την πρεσβεία. Είναι ήπιος στη συμπεριφορά του και ευγενικός, αλλά δεν υπάρχει αμφιβολία ότι η διαμαρτυρία του τόσο με την παραμονή του έξω από το κτίριο της πρεσβείας με πίκτες και συνθήματα κατά της Κύπρου και της κυπριακής δικαιοσύνης, αλλά και μέσα από ιστοσελίδα που δημιούργησε στο Διαδίκτυο γι' αυτό το σκοπό, εκθέτει τη χώρα μας πολιτικά.

ΣΤΟ ROYAL ALBERT HALL

Μια βραδιά με τον Μάριο Φραγκούλη

Την Παρασκευή 19 Σεπτεμβρίου, περισσότεροι από 3.000 Έλληνες και Βρετανοί μοιραστήκαμε τη μαγεία της φωνής ενός ιδιαίτερα προικισμένου τενόρου που ακούει στο όνομα **Μάριος Φραγκούλης**.



Για όσους τον παρακολουθούν από τότε που έκανε τα πρώτα του βήματα στον πολύ δύσκολο και απαιτητικό χώρο της κλασικής ερμηνείας, ήταν μια βραδιά επιστέγασμα της ποιότητας και της δύναμης μιας φωνής που ακόμα θεωρείται πολύ νέα σ' αυτόν τον χώρο.

Το εντυπωσιακό Royal Albert Hall ήταν κατάμεστο και μάλιστα στην πλειοψηφία του το πλήθος δεν ήταν Ελλαδίτες και Ελληνοκύπριοι, όπως θα ανέμενε κανείς από συναυλίες Ελ-

λήνων καλλιτεχνών στο Λονδίνο. Ο Μάριος Φραγκούλης και οι πολύ προσεκτικά επιλεγμένοι ερμηνευτές που τον συνόδευαν, είχαν την στήριξη της εξίσου εντυπωσιακής Εθνικής Συμφωνικής Ορχήστρας υπό τη διεύθυνση του διάσημου και δημοφιλούς **Anthony Inglis**, ενώ στο πιάνο ήταν ο συνθέτης και συνεργάτης του Μάριου, **Θεόδωρος Οικονόμου**.

Το πρόγραμμα ήταν ποικίλο και περιελάμβανε γνωστά κομμάτια από τις μέχρι σήμερα δισκογραφικές παραγωγές του Φραγκούλη, παίζοντας από τα οπερατικά μέχρι τα πολύ γνωστά ελληνικά κομμάτια των Χατζιδάκι και Θεοδωράκη, σε ένα πολύ σφιγμένο και καλοστημένο πρόγραμμα, που διανθιζόταν από την εμφάνιση των προσκεκλημένων του Μάριου, όπως ο εξαιρετικός **Steve Balsamo**, η εντυπωσιακή σοπράνο **Natasha Marsh**, ο μουσικός ροκ-θρύλος **Justin Hayward** του συγκροτήματος **Moody Blues**, που τραγούδησε μαζί με τον Μάριο, φυσικά, το **Nights in White Satin**, το πασίγνωστο ροκ-άνθεμ που ο Μάριος έκανε No 1 στα κλασικά τσαρτς. Ακολούθησε η Βελγίδα **Lara Fabian**, που μάλιστα τραγούδησε και ελληνικά με τον Μάριο.

Ο Φραγκούλης ερμήνευσε εξίσου εντυπωσιακά το **Vincero, Perdere** με το **You Raise Me Up** που έδνε αριστουργηματικά με το **Gethsemane** ή το **Χάρτινο Το Φεγγαράκι**. Οι επιλογές του ζωντάνεψαν στη σκηνή τη μουσική των **Provan, Wood, Crescenzo, Baerwald, Black, Lloyd Webber, Puccini, Strauss, Gardillo, Brel, Schonberg, Velazquez, Rola** κ.ά. Για δύομισι ώρες περίπου, εναλλακτικά στεκόμασταν όρθιοι χειροκροτώντας ή καθισμένοι να χανόμαστε στη μελωδικότητα μιας φωνής που όλο και ανέβαινε πιο ψηλά, κρατώντας πάντα το ενδιαφέρον αμείωτο και τους εραστές της καλής μουσικής ιδιαίτερα ικανοποιημένους.

Η αποθέωση του τέλους με τρεις επανεμφανίσεις στη σκηνή, ήταν ένα καλό τέλος σε μια μαγική βραδιά.

Η εταιρεία **Marshall Arts** που είχε την ευθύνη της συνολικής παραγωγής ήταν εντυπωσιακή στην οργανωτική της προσπάθεια, με ιδιαίτερα προσεγμένη φροντίδα για τους ανθρώπους του Τύπου.

B. Βάσσου

ΜΙΑ ΙΣΤΟΡΙΑ ΕΜΜΟΝΗΣ ΑΠΟ ΤΟ ΛΟΝΔΙΝΟ:

«Νοιώθω ολοκληρωτικά Ελληνίδα της Κύπρου»

Με το θεατρικό έργο «*The purple wish, A story of obsession*» βρίσκεται στην Κύπρο για παραστάσεις από χθες Τετάρτη 1η Οκτωβρίου έως το Σάββατο 4/10, στην Πύλη Αμμοχώστου στη Λευκωσία η σκηνοθέτις και θεατρική συγγραφέας Ξένια Ορφανίδου με την ομάδα της.

Γράφει ο ΜΑΡΙΟΣ ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ

Το έργο όπως το αφηγείται η συγγραφέας του ασχολείται με το ζήτημα των διαφορετικών κοινωνικών τάξεων, των προκαταλήψεων, της εμμονής και της μάχης ανάμεσα στο φως και το σκοτάδι.

Λίγα λόγια για το έργο

Όταν η Μαρία συναντά τον Τζον η ζωή της αλλάζει, χάνει τη δουλειά της και τελειώνει μια σχέση δυό χρόνων.

Ο Τζον είναι καλλιτέχνης που ζωγραφίζει στους δρόμους και η περιέργεια τους φέρνει μαζί. Όμως εκείνος εξαφανίζεται όταν η σχέση τους αναπτύσσεται και η Μαρία το θεωρεί αποτυχία της, απομονώνεται κοινωνικά και δημιουργεί ένα δικό της κόσμο στο σαλόνι της...

Ο Τζον γίνεται το άγαλμα στο δωμάτιο που του μιλά κάθε μέρα και που μαζί του αναπτύσσει μια ξεχωριστή σχέση, ενώ χωρίς να το γνωρίζει, ένας άγγελος την επισκέπτεται για να τη βοηθήσει.

Υπάρχει μια αντιπαράθεση μεταξύ του αγάματος και του αγγέλου, το άγαλμα θέλει να ζήσει και να απαλλαγεί από αυτόν.

Σπουδές και εμπειρίες

Η Ξένια Ορφανίδου έζησε στην Αγγλία από τεσσάρων ετών και σπούδασε στα πανεπιστήμια Middlesex και Westminster Δημιουργικό Γράνιμο και Σκηνοθεσία Θεάτρου.

Δούλεψε δίπλα σε επαγγελματίες σκηνοθέτες και οι πνευματικές της αναζητήσεις την πήραν στη Ρωσία και στην Ισπανία όπου ανέπτυξε περαιτέρω τις θεατρικές της γνώσεις μελετώντας την τεχνική σημαντικών σκηνοθετών.

Μερικές από τις επιρροές της προέρχονται από τον Μπέκετ, τον Πίντερ, τον Ιονέσκο, τον Πήτερ Μπρουκ και άλλους.

Η Ξένια ίδρυσε το 2002 τη δική της θεατρική ομάδα το XO Theatre και ανέβασε με αυτήν πολλά έργα. Πρόσφατα επιχορηγήθηκε από το υπουργείο Παιδείας για το έργο **Manorama Tharms** που παίχτηκε και στο εξωτερικό.



Ονομάζει το θεατρικό στυλ της «οργανικό» και χρησιμοποιεί ποιητικό λόγο, χρώμα, ήχο, ρυθμό και σιωπή παράγοντας φρέσκες και αυθεντικές παραστάσεις.

Τα έργα διερευνούν τη συναισθηματική και ψυχολογική πλευρά των σχέσεων όπως αναπτύσσονται μέσα στο σύγχρονο κόσμο «όπου συχνά ξεχνούμε ποιο είναι το σημαντικό», όπως επεσήμανε.

Η Ξένια εξέδωσε και ένα βιβλίο με τον τίτλο «*The Blue Bus*».

Νίκησε η ελληνική πλευρά

Η Ξένια Ορφανίδου μας εκμυστηρεύτηκε ότι «για πολλά χρόνια ήμουν μοιρασμένη με-

Η συμπατριώτισσά μας σκηνοθέτις και θεατρική συγγραφέας **Ξένια Ορφανίδου** στην Πύλη Αμμοχώστου στη Λευκωσία με την ομάδα της για το έργο «*The purple wish, A story of obsession*»

ταξύ Κύπρου και Αγγλίας», αλλά όπως είπε, «τελικά ένοιωσα οι ρίζες και το αίμα μου και η οικογένειά μου είναι στην ελληνική πλευρά και νοιώθω ολοκληρωτικά Ελληνίδα της Κύπρου. Μου αρέσει ο τόπος και οι άνθρωποι αλλά το μόνο πρόβλημα στην Κύπρο είναι η έλλειψη πολιτιστικών γεγονότων κι ελπίζω αυτό να αλλάξει με τον καιρό».

Πρόσθεσε ότι ανυπομονεί να βρεθεί στο νησί για την παράσταση και ότι οι τέσσερις νεαροί ηθοποιοί που παίζουν σε αυτήν, είναι επιτυχημένοι και ταλαντούχοι και τους επέλεξε ανάμεσα σε 300 άλλους!



Στιγμιότυπο από τις πρόβες του έργου στο Κυπριακό Κοινωνικό Κέντρο στο Wood Green του βόρειου Λονδίνου

Η Ελληνική βραδιά στο Ελληνικό Κέντρο Λονδίνου



Λάβαμε την ακόλουθη πληροφόρηση:

Το Σάββατο, 27 Σεπτεμβρίου, οι φίλοι και τα μέλη του Ελληνικού Κέντρου παρευρέθηκαν στην Ελληνική βραδιά που πραγματοποιήθηκε στη μεγάλη αίθουσα. Η βραδιά είχε εξαιρετική επιτυχία.

Οι εκατό περίπου παρευρισκόμενοι διασκέδασαν και χόρεψαν με ζωντανή μουσική από το συγκρότημα «Πλαστικές Καρέκλες» και απόλαυσαν ελληνικό φαγητό και ποτό.

ΕΛΛΑΔΑ

Διαγωνισμός για Νέους Πιανίστες

Ο Μουσικός Σύλλογος Άνδρου διοργανώνει τον «Πανελλήνιο Διαγωνισμό Νέων Πιανιστών» που πραγματοποιείται στην Άνδρο, σε συνδυασμό και με άλλες καλλιτεχνικές δραστηριότητες, ώστε να γίνει η Άνδρος κέντρο Ελληνικού Πολιτισμού. Το 2009, ο διαγωνισμός οργανώνεται για πέμπτη φορά.

ΣΚΟΠΟΙ ΤΟΥ ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟΥ

Ο διαγωνισμός που πραγματοποιείται κάθε δύο χρόνια έχει τους παρακάτω σκοπούς:

I.- να στηρίξει την μουσική-συνθετική δημιουργία στην Ελλάδα

II.- να δώσει κίνητρα για τη σύνθεση και εκτέλεση έργων βασισμένων στην Κυκλαδίτικη παράδοση

III.- να βοηθήσει την ανταλλαγή μουσικών ακουσμάτων.

ΤΡΟΠΟΣ ΔΙΕΞΑΓΩΓΗΣ & ΟΡΟΙ ΣΥΜΜΕΤΟΧΗΣ

Στον διαγωνισμό μπορούν να λάβουν μέρος Έλληνες Πιανίστες ηλικίας έως 24 ετών (γεννημένοι το αργότερο το 1985)

ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑ - ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ

— **κον Αμωράτη Αντώνη** (Πρόεδρος Οργανωτικής Επιτροπής), τηλ. 22820.22240 (ώρες επικοινωνίας: 09.00'-12.00').

— **κον Παλαιοδημόπουλο Μενέλαο** (Καλλιτεχνικό Δ/ντη του διαγωνισμού), τηλ. 6974.464.072 (ώρες επικοινωνίας: 18.00'-22.00')

e-mail: **mousic@otenet.gr**

και στην ιστοσελίδα <http://www.androspiano.gr>

MUSIC.NET.CY
το πρώτο μουσικό site

MUSIC.NET.CY
radio
έντεχνο

online ραδιοφωνικός
σταθμός που εκπέμπει
τη καλή έντεχνη
ελληνική μουσική

www.music.net.cy



ON THE 48TH ANNIVERSARY OF CYPRUS' INDEPENDENCE, CHRISTOFIAS SAYS THE SOLUTION IS IN TURKEY'S HANDS

President Christofias: "A solution must provide the end to turkish occupation"

Cyprus is too small to be divided and big enough to accommodate all its children, President of the Republic of Cyprus Demetris Christofias stressed on Tuesday.

In his address to the people, on the anniversary since Cyprus' independence from British colonial rule in 1960, President Christofias said that "We celebrate 48 years since the establishment of the Republic of Cyprus. The independent Cyprus state is the result of the hard and long-term struggles of the people against colonialism".

President Christofias said that the Republic of Cyprus is the "sturdy foundation on which our people can rest their progress and welfare on, their

peaceful and secure future. This however, requires securing the entity of the state of Cyprus and that the solution to the Cyprus issue should end the occupation and reunite the island".

Addressing the people, President Christofias said that the de facto division caused by the invasion of Turkey in 1974, which used as pretext the traitorous junta coup in Athens and the EOKA B, should never constitute the solution to the Cyprus issue. "A non-solution is not a solution. Division tantamounts with destruction", the President stressed.

"We are pursuing a solution based on the UN resolutions, the 1977 and 1979 high level agreements, the principles of

international law and the principles and values of the European Union", he underlined.

He said "we should not forget that the substance of the problem is the Turkish occupation, the presence of thousands of foreign occupation troops and illegal settlers on our island. For us, it is a fact that a solution should provide for an end to the occupation and settlement".

Turkey, he added, is responsible for the withdrawal of troops and ending the settlement, and "its leadership must accept what is clear. That Cyprus is an independent state, member of the UN and belongs solely to Cypriots. Turkey should play a constructive and positive role in solving the Cyprus issue if it wants to be



led to the European family".

President Christofias reiterated his commitment "that we will continue the persistent effort for a solution, with determination and flexibility but with consistency to principles", adding that "We will continue maintaining a positive stance and will not respond to any statements and provocations from the other side".

EU drought aid for Cyprus?

The European Commission will be announcing the outcome of a consultation over the next few days, which will determine Cyprus' eligibility for drought aid from the EU.

The probable financial aid is the outcome of a proposal put forward by European Commissioner for Health Androulla Vassiliou.

If authorized, the drought aid will be granted by the EU Solidarity Fund (EUSF) in the form of approximately 57 million euros.

An amount of 53 million euros will be granted to assist with the immediate purchase and transport of water to Cyprus and 3.9 million euros will go towards improving irrigation systems and water management.

The objective of the EUSF is to provide financial assistance to member states of the EU during large-scale disasters.

The European Commission Legal Services have rejected applications for drought aid from Cyprus previously on the grounds that periods of drought are frequent in Cyprus and do not constitute a large-scale disaster.

During a meeting on Monday between Vassiliou and representatives of the European Commission, Vassiliou affirmed the gravity of the water crisis in Cyprus explaining that the prolonged periods of drought had exhausted water supplies and that effective irrigation was becoming impossible.

Vassiliou was backed by the President of the European Commission Jose Manuel Barroso and unanimous decision was made between the commissioners to announce the verdict soon.

Paul Newman spent summer in Cyprus

Hollywood legend and avid charity supporter Paul Newman, who died of cancer at the weekend, aged 83, was no stranger to Cyprus. He spent several months living and working on the island in 1960 during the production of the epic Hollywood movie Exodus.

In the film, Paul Newman gives a stirring performance as a resistance fighter who leads 600 Jews from the detention camps of Cyprus to the shores of Palestine.

Newman, along with Eva Marie Saint, Ralph Richardson and Peter Lawford was primarily based in the old town of Famagusta during the films

production over the spring and summer months.

The entire cast became regular faces at restaurants and cafés in Cyprus and the film, which was made in the first year of Cyprus independence, received assistance from the new government of President Makarios.

Some locals recalled Paul Newman filming several scenes near Othello's Tower and at the Famagusta Harbour, he is reported to have spent much of his free time motoring in Troodos Mountains and relaxing on the beach near occupied Varosha.

Greece launches sale of Olympic

Greece launched a tender to sell off ailing state carrier Olympic Airlines on Tuesday, but unions and pilots vowed to step up protests to block any possible sale.

Greece announced earlier this month it would break the loss-making airline into three units and privatize them, ending years of failed efforts to find a single buyer and wrangling with Brussels over illegal state aid.

"The buyer...will be selected through a multi-stage process," an official tender statement said. "It is envisioned that a number of qualifying interested parties will be allowed to participate in the next stages of the process."

Olympic has long been a burden on Greek taxpayers as a bloated workforce and generous bonuses made the airline loss-making even on its most profitable routes. The carrier had estimated debts of about 2 billion euros (\$2.86 billion) at the end of 2007.

Successive governments tried and failed to offload the airline but faced constant and stiff opposition from its powerful unions, a prospect that is set to continue.

Hundreds of workers from Olympic and associated unions blockaded Greece's Transport Ministry on Tuesday, setting off firecrackers, lobbing rocks and bottles into the building, and chanting slogans calling on the government to scrap the sale.

"We demand that the government withdraw its plans for Olympic, and we will continue to protest until it is dropped," Manolis Pateos, head of the Olympic Airlines' employees unions (OSPA), told Reuters.

Workers fear they will be without jobs, despite repeated government assurances that all of Olympics' more than 4,500 core employees will be redeployed to other public service positions at equal pay or get lucrative early retirement packages.

"We do not want the company to close or to be sold. I will be forced to go into early retirement, while I have another seven years to go," said Nikos Mikropoulos, 51, an aircraft mechanic for Olympic.

Last week, Greece's privatizations committee gave the green light for the launch of a tender for three new holding companies that will replace Olympic's airline services, ground handling, and technical maintenance departments.

The holding company covering airline services will be called Pantheon and will have the right to use the existing Olympic name and logo. It will have certain valuable airport slots and the possibility of acquiring other Olympic assets such as aircraft and IT systems, the statement said.

theguardian.co.uk

Journalists in Greece strike against pension reform

Greek journalists went on a 24-hour strike yesterday to protest against the government's plans to reform the country's debt-ridden and fractured pension system.

All radio and television news broadcasts were cancelled as of 5 a.m. (0200GMT) until the same time this morning. Greek news Web sites were not being updated and no newspapers will be printed today. The strike also affected government press offices, which are mainly staffed by journalists.

The government says the unpopular reforms, which merge lucrative pension funds with financially troubled ones, are essential and without them the country's pension system could collapse within a decade. The first pension fund mergers got into effect yesterday.

Employment Minister Fani Palli-Petralia called the reforms "a great success" on Tuesday but unions argue the changes will cut pensions and related health benefits and increase financial pressure on retirees.

The reforms have led to several general strikes, and almost every sector, from lawyers to doctors, telecoms workers to banks, have staged work stoppages or strikes this year over the subject.

Cyprus and Cuba in closer ties

Cyprus' Foreign Minister Markos Kyprianou said on Monday that the country wishes to widen economic exchanges with Cuba. Kyprianou, who is on an official visit to Cuba, placed a floral wreath on Monday at the monument of Cuban National Hero Jose Martiat a ceremony in the Revolution Square in Havana.

Kyprianou told the press that Cyprus wants to reinforce economic ties with Cuba and he will discuss with his Cuban counterpart Felipe Perez Roque ways to realize that.

During a meeting with Ricardo Alarcon, President of the Cuban National Assembly, Kyprianou hailed the "good development of bilateral ties" and expressed his esteem for the Cuban people. Cyprus is among the countries that call for the lifting of U.S. sanctions against Cuba.

Food scam man hid in Cyprus

A British businessman who fled to northern Cyprus after running a massive food scam has been left penniless after a UK judge ordered his assets to be confiscated.

Peter Roberts, known as Maggot Pete, fled Britain after making a fortune from selling infected meat to schools, hospitals and stores in 2003. The Daily Mirror reports that Roberts' company Denby Poultry Products sold the meat from his rat-infested factory in Derby in the East Midlands of England. Roberts, 74, was convicted of conspiracy to defraud, along with five other men, in June 2003.

Investigators found that his pet food factory was selling chicken for human consumption which could have caused fatal food poisoning. He was convicted while still in Cyprus and was sent back to Britain in August 2007, where he is currently serving a six-year jail sentence.

Derby Crown Court heard how the 73-year-old had made over £435,000 from the scam. Yesterday a judge at Denby court ordered his assets be confiscated, including his home and bank accounts.

Cyprus faces wine drought

In Cyprus, where the reservoirs are almost dry and the taps often cease to flow, another liquid may also become scarce. Parched by a chronic drought, the island's wine industry, among the oldest in the world, is under threat. Production was already very low last year "and it's going to be worse this year," said Lenin Yosif, managing director of Loel, one of the country's four largest wine companies. Archaeological excavations have shown that fermentation of grape juice has been going on in Cyprus for 6,000 years, longer than anywhere else in the Mediterranean.

"The combination of an increase in temperature and a drop in rainfall is very bad," Yosif told AFP on the sidelines of the annual wine festival in Limassol on the south coast.

Scorched by such conditions, output in 2008 is likely to plunge by 15 to 25 percent, according to Stavros Ioannides, head of the country's Wine Products Council.

C Y P R U S

Average monthly earnings stand at 1,697 Euros (CYP 993)

According to the preliminary estimations of the Statistical Service, the average monthly earnings of employees during the second quarter of 2008 reached 1,697 (CYP 993), which is 5.4% higher than in the same period of 2007.

Unionised Cypriot employers enjoy a biannual pay rise that is linked to inflation — something which has drawn criticism from the European Central Bank and the Central Bank Governor, Athanasios Orphanides.

Male salaries rose by 4.9% and female salaries by 6.3%.

However, the wedge between male and female is still large, with men earning 28% more than women at 1,882 compared with the females average of 1,467.

Farmers' protests underway

Cyprus farmers have begun protesting on Monday morning by blocking major roads with tractors, trucks and farm vehicles. Blockades have also been set up near the Presidential Palace in the capital city Nicosia.

The demonstrations, which started at around 10am, were in retaliation for what the farmers describe as the loss of compensation for the recent crippling drought, which has left many working in the agriculture sector facing ruin. Farmers from all over Cyprus have gathered for the protest, setting up roadblocks on the island's main roads to disrupt traffic. They have requested a meeting with Cyprus President Demetris Christofias in the hope of increasing the proposed subsidy to 145m. The state has offered cattle farmers 67.5m euros in compensation for the drought.

Water pipe from Turkey?

The transfer of water from Turkey to Cyprus with an underwater pipeline will top the agenda of the next Christofias – Talat direct meeting. According to information obtained by the daily Politis newspaper, the subject takes priority due to the disastrous blow to the agriculture sector on both sides of the divide, due to the long drought. It was announced in July that Turkey was planning to build a 110 kilometre pipeline beneath the Mediterranean in its latest attempt to take much-needed fresh water to occupied Cyprus.

Cyprus will continue to support Sri Lanka

The Cypriots well understood the situation in Sri Lanka and it was the legitimate right of a country to fight against terrorism within its borders, said Cypriot President Demetris Christofias when Prime Minister Ratnasiri Wickramanayaka who is now on a visit to Cyprus called on the President of the Republic of Cyprus at the Presidential Palace in Nicosia on Monday.

The Prime Minister Ratnasiri Wickramanayaka addressed a large gathering of Sri Lankans in Nicosia, who had assembled to felicitate Ven. Morawaka Soratha Thera who has been recently appointed as the Mahanayaka of Cyprus by the Asgiriya Chapter. The teachings of the Buddha are eternal and his message of peace and non-violence is very relevant to the problems faced by the modern society, he said.

The Prime Minister in his speech referred to the close relations between Sri Lanka and Cyprus. He said being two island nations two countries shared many commonalities. Both countries were under the British colonial rule and after Independence joined the Commonwealth.

Sri Lanka and Cyprus were pioneers in the Non-Aligned movement.

G R E E C E

Vatopedi shock for Ieronymos

The head of the Church of Greece, Archbishop Ieronymos, said last week he was "astounded" by the controversial land deal between the Vatopedi Monastery on Mount Athos and the state. "I am astounded by everything that has been published and I have total faith in the justice system," said Ieronymos last Saturday when questioned about the deal, which allegedly left taxpayers short-changed.

The monastic community comes under the jurisdiction of the Ecumenical Patriarchate in Istanbul and, as such, Ieronymos is powerless to take any action. "The Church of Greece has no authority over Mount Athos, just as Mount Athos has no authority over the Church of Greece," he said.

This did not stop the head of the Cypriot church, Chrysostomos, from encouraging Vatopedi's head monk, Ephraim, who is from Cyprus, to return any property that the monastery did not obtain "at a reasonable price."

Third Greek vessel hijacked off Somalia

A third Greek ship has been hijacked off Somalia in just over a week, it was reported last Saturday, as the surge in the activity of pirates in the Indian Ocean continues.

According to the International Maritime Bureau's Piracy Reporting Center, a Greek chemical tanker with 19 crew on board was seized on Friday after being ambushed, chased and fired upon. The ship, which was not named, was carrying refined petroleum from Europe to the Middle East.

Last week, the Merchant Marine Ministry asked the Foreign and Defense ministries to send a navy ship to the Indian Ocean to patrol waters as part of an international force already operating off Somalia after two Greek-flagged tankers were taken over by pirates.

Alex's mother seeks answers

The mother of an 11-year-old boy who went missing in Veria, northern Greece, in February 2006 said last Monday that the trial of five schoolchildren accused of killing her son is her last chance to find out what happened to him. Natela Ichuadze was the first witness called in the trial of five children — three Greeks, a Romanian and an Albanian aged between 14 and 15 — who face charges of murder and desecrating the dead.

The 17-year-old brother of two of the children is also being tried.

Badly beaten body of 31-year-old woman

A murder investigation has been launched in northern Greece after the body of a woman who had been badly beaten was found by a passer-by in the area of Olynthos in Halkidiki, police said last Sunday. An initial coroner's report said the woman was 31 years old, probably a foreign national, and had been struck on the head, face and neck.

Wettest September in 11 years

However, only three dams on the island hold any water

This September has been the wettest for 11 years, with nearly five times more rain recorded than the average for the month.

According to the Meteorological Service, 21.8mm has fallen so far this month, up to and including Monday.

Last September saw no rain at all, with the average being 4.5mm — less than one per cent of the average for the entire year. The previous wettest September was in 1997, when 24.9mm was recorded.

Nearly all of this month's rainfall fell on Monday, with Paphos and Limassol affected most, registering 19.8mm and 12.2mm respectively.

Temperatures are below the monthly average, with Nicosia 1.4 degrees Celsius cooler than normal at 32.1 degrees. The downward trend is mirrored across all towns.



Paphos in specific, experienced steady, heavy rainfall last Sunday, taking many by surprise as umbrellas came up for the first time in months.

The head of the Paphos Water Board, Kyriacos Spanos, confirmed to the Cyprus Mail that the rainfall would be very helpful in irrigating plants and gardens. "In addition," he added, "it will definitely help economise the small amounts of water used for this purpose."

However, he underlined that for the rain to make any significant difference to the dire conditions in Paphos, there would need to be constant rain and snowfall in the coming winter months.

Spanos explained it was too soon to predict the outcome of the coming months, but stressed that all the dams in Cyprus were in a perilous position, with only three dams on the island holding any water.

New family provisions for couples living together and children custody

A new draft bill, to be submitted in Parliament this week, foresees a swifter process for issuing divorces, provisions to promote the joint custody of children when a couple divorces and the simplification of the state adoption system.

The brainchild of Justice Minister Sotiris Hatzigakis, the bill also proposes a controversial cohabitation provision that would grant heterosexual couples living together the same rights as married couples.

If the bill is approved, married couples who file for divorce will have to wait only two years for the decision to be made final, compared to four years now.

Another significant aspect of the bill is geared toward pro-

tecting the children of couples seeking divorce by proposing that custody of the children be



shared by the two parents, unless a court deems that there is "significant reason" for just one parent to assume responsibility. The bill contains a long list of possible reasons for such an arrangement, including the difference of one parent, dis-

played through their failure to see the child regularly or live up to their financial responsibilities, and attempts by one parent to stop the other from seeing the child.

The same bill also seeks to facilitate those trying to adopt a child through the state system, a notoriously complex process that can take up to six years.

The bill contains provisions aimed at reducing to a minimum each child's stay at adoption homes.

Finally the reforms would give the rubber stamp to a proposed cohabitation law. The law would allow unmarried couples to acquire all the tax, insurance and social benefits currently enjoyed only by married couples simply by signing a standard notary contract.

Heart disease the biggest killer in Cyprus

"Watch your heart" is the warning from medical authorities as World Heart Week that began yesterday.

In Cyprus, 30% of all deaths that occur every year are due to a form of heart disease or cardiovascular disease, making them the leading cause of death on the island.

Heart disease and stroke are among the world's largest killers, together claiming 17.5 million lives each year. The major causes of heart disease are tobacco use, physical inactivity, and an unhealthy diet. Smoking continues to be one of the prime lifestyle choices contributing to the increased incidence of cardiovascular diseases globally.

In fact many studies have shown quitting smoking may significantly reduce heart disease risk, 'Famagusta Gazette' reports.

Greece fails to recognise professional qualifications says the European Court

The European Commission has decided to refer eight member states, including Greece, to the European Court of Justice (ECJ) for failure to transpose Directive 2005/35/EC on the recognition of professional qualifications to its national law.

Greece along with Austria, Belgium, Cyprus, France, Ireland, Portugal and Spain had until 20 October 2007 to implement the 2005 directive. Denmark, too, has been sent a reasoned opinion on the same grounds and also risks facing legal action.

The directive simplifies the structure of the system for the recognition of qualifications and improves the way it operates by merging 15 individual directives into a single legislative act. "It stems from the reform of the system for the recognition of professional qualifications launched by the European Commission to help make labour markets more flexible, to further open up the supply of services, to encourage greater automatic recognition of qualifications and to simplify administrative procedures," said Konstantinos Karkaniyas, President of the Hellenic Colleges Association to Imerisia newspaper.

It should be noted that the European Commission has already taken legal recourse against Greece for the non-implementation of Directive 89/48/EC aiming at the automatic recognition of higher education diplomas awarded on completion of professional education and training of at least three-years duration. A decision on this issue is still outstanding.

Athens news

Allegation for 'attack' by Greek policemen

Friends of a student accused of killing a roller hockey player while on holiday have told a court they were assaulted by Greek police during questioning.

The Greek authorities allege Andrew Symeou, 19, of Enfield, north London, pushed Jonathan Hiles, 18, of Llandaff North, Cardiff, off a nightclub stage.

Mr Hiles died from his injuries on 22 July last year while on holiday on the island of Zakynthos in Greece. Westminster magistrates are to rule on whether Mr Symeou should be extradited.

Mr Symeou, a student at Bournemouth University, denies the manslaughter allegation made against him. He said he did not know about the death until his return to the UK on 24 July. He was arrested on 26 July at his home, after a European warrant was issued by Greek authorities.

Giving evidence, Mr Symeou's friend Charles Klitou, 19, from north London, said he was physically and verbally intimidated during an eight-hour interrogation. He said: "I got hit by the big guy (an officer) with a fist quite hard. The big guy left the room and came back with a black police bat and was tapping it in his hand. I couldn't think,

I was just sitting there waiting to be hit."

Mr Klitou said he was scared and so agreed to sign a statement handwritten in Greek identifying his friend.

Another friend, Chris Kyriacou, 20, said he was punched 10 times by Greek police. He said: "He (an officer) grabbed my throat and just squeezed and I felt like I couldn't breathe."

Mr Kyriacou told the court that he was also asked to sign a handwritten statement implicating his friend.

Mr Hiles, who represented the Great Britain roller hockey team and also played ice hockey for Cardiff Devils' junior team, was with friends in the club on 20 July when he was injured.

Mr Symeou's lawyer, John Jones, argued the Greek courts had no right to issue the warrant for his client's arrest without a previous summons being issued.

Peter Caldwell, for the Greek Judicial Authority, said the magistrates' court had no jurisdiction over the Greek court's decision and that the warrant would remain valid.

Mr Symeou was released on conditional bail and the case was adjourned until 30 October.

Barnet school children Walk the Walk

Barnet school children and teachers led the way towards a green and healthy London last week.

The 'Big WoW' campaign, or Walk on Wednesday, aimed at encouraging families to leave behind their cars and walk to and from school at least once a week.

On Wednesday 24 September children from Barnet schools kicked start this year's campaign by walking to national and local landmarks as part of a London-wide 'WoW! Landmarks!' event organised by Transport for London.

Children from Monkfrith Primary School, Barnet, were in action with year 1 children setting off on foot to the historic St Mary's Church in East Barnet and year 6 children walking to Barnet Council's site at North London Business Park, Oakleigh Road South.

The children were greeted by Brunswick Park Ward Councillor Andreas



Tambourides who walked with the year six pupils and participated in an educational puzzle hunt teaching them about the history of the site, which housed a telecommunications company before the war, and road safety information before heading back to school.

Councillor Tambourides who is a govern-

nor of Monkfrith School said: It is very important to start at a young age in appreciating the environment and promote healthy living. Parents are encouraged to leave their cars at home and walk their children to and from school at least once a week. Also in this event children learned about Barnet's rich history and culture.

Photograph caption: Cllr Tambourides at the end of the "Big WoW" hands out folders to the school children containing useful information about the event.

'Lobby of Cyprus' calls for the implementation of Human Rights

Lobby for Cyprus has sent the letter below to the Commissioner for Human Rights Mr. Thomas Hammarberg in support of his call for the implementation of the 'Rights of Refugees' to return to their homes in his recent report on the situation in the Republic of Georgia.

The report refers to the Loizidou case but makes no reference to the 34-year plight of the Greek refugees to return to their homes. Lobby for Cyprus reminds Mr Hammarberg of this and urges him and the Council of Europe to put pressure on Turkey to remove its army of occupation and the colonists from the Republic of Cyprus; to be consistent in their efforts to end the forced displacements of innocent people and facilitate their safe return to their homes.

Mr. Thomas Hammarberg
Commissioner for Human Rights
COUNCIL OF EUROPE
Avenue de l'Europe

67075 Strasbourg Cedex
FRANCE

29 September 2008

Dear Mr. Hammarberg:

Lobby for Cyprus wishes to congratulate you for your forthright position on the "right of return" of refugees, as stated in your recent report on the situation in the Republic of Georgia--especially because you cite the landmark decision of Loizidou vs Turkey to bolster your case.

However, permit us to request that you take an equally forthright position in the matter of the 200,000 Greek Cypriot refugees who fled the illegal Turkish invasion of Cyprus, in 1974. After all, it was that invasion and still-continuing illegal occupation of thirty-seven per cent of the north of the island that brought about that Loizidou decision by the Council of Europe's Court of Human Rights.

Surely the plight of the Greek Cypriots is as important as the plight of the Ossetians and Georgians.

You said in your statement that "in Georgia, as in other parts of the Caucasus and in former Yugoslavia, there are still many who have had to wait for more than a decade following earlier conflicts and there-

fore have been doubly victimised." Then what can be said about the situation in Cyprus which has been unresolved for 34 years!

You are rightly concerned about the fact that both Georgia and Russia are members of the Council of Europe, but so, too, are Cyprus and Turkey.

By your reasoning, therefore, the Cyprus situation is more serious and is more in need of resolution than more recent injustices about which you have legitimate concern.

Supposedly, politicians have been trying to come up with a solution to the "Cyprus problem." They have presented and have rejected all manner of "solutions."

But, really (if you will permit us to say it) the solution is a simple one--and it can start with your forthright view on the "right of return" of refugees.

The Council of Europe should insist--upon threat of banishment (or punishment of some sort)--that Turkey abide by countless United Nations resolutions, and remove its 43,000-man army of occupation. We are sure that you are aware that Turkey's army of occupation in Cyprus is larger than the American army in Afghanistan. The enemy



in Afghanistan is obvious, but who is the "enemy" in Cyprus that requires such a huge army of occupation?

The Council of Europe should then insist that Turkey repatriate the 163,000 Anatolian colonists imported into the north to change the demographics of the area (and also vote according to Turkey's wishes). As you are aware, the very fact of these colonists is contrary to the Fourth Geneva Convention.

Once the army of occupation is removed, and the 163,000 colonists have been repatriated, the Cypriot refugees may return to their homes.

Permit us to say that if the Council of Europe were to take such a forthright stand on this long-standing problem, it would no doubt be easier and would set another precedent--à la Loizidou--to bolster your case in the matter of Georgia. It would show that you are being consistent and are adhering to a worthy principle.

We thank you for your time and attention.

On behalf of the Lobby for Cyprus,
Nick Kounoupas
Co - Ordinator.

Barnet students achieve highest GCSE grades in UK

Talented students from Barnet and Potters Bar are celebrating after finding out they achieved some of the highest GCSE grades in the country.

Georgina Jeronymides-Norie, 16, from The Compton School, in Summers Lane, North Finchley, snatched one of the top grades among 60,000 students in her drama exam.

She said: "My mum got a phone call from the school telling her that Edexcel had written to them congratulating me on my performance. I was absolutely amazed.

"Ever since I can remember, I have always acted and sung.

Graham Low, acting head of drama at The Compton School, called Georgina "an inspiration". He said: "Georgina is very talented and hard-working and applied all the techniques she was taught in a very sensitive way during her performance. Drama is a very popular subject in the school and we are now able to show GCSE students how it is done."

Specialist arts college Friern Barnet School, in Hemington Avenue, enjoyed double success, with Jordanis Assizoglou and Louisa Turner, both



16. They rank among the most successful of 40,000 art and design students.

Louisa said: "I couldn't ask for anything better at the moment. I am really proud of myself and glad that the 110 per cent effort paid off."

Art and design students Henrietta Levene, 16, Robert Lingwood, 16, Elana Levin Schtulberg,

16, and Xavier Spiller-Cameron, 17, all from King Alfred School, in North End Road, Golders Green, were also top performers.

Ella Jakubowska and Indranil Chaudhury, both 16, from Mill Hill School, in Milesplit Hill, achieved 100 per cent in their English Literature exams, while fellow pupil Ivan Lam, 18, gained one of the highest marks in English as an additional language. Talented linguist Maya Brown, 16, from The Ravenscroft School, in Barnet Lane, Barnet, beat 922 competitors to take top spots in Japanese.

Ravenscroft struck gold again when 13-year-old Ermione-Evangelia Ekonomou wowed examiners with a near-perfect Greek paper.

In Potters Bar, 13 pupils from Dame Alice Owen's School, in Dugdale Hill Lane, Potters Bar, achieved top marks in art and design, geography, German, Japanese and Spanish.

Congratulating all the students, Jerry Jarvis, managing director of Edexcel examining board, said: "This is a tremendous achievement and testament to the hard work students put into preparing for their exams."

The Times-Series, September 25, 2008

LONDON NEWS IN BRIEF

Ealing teen stabbed to death in Acton

Craig Marshall, at the age of 19, from the South Acton Estate, died after being stabbed in the area. Craig staggered into Acton Police Station just before 11 pm, two Sri Lankan men are currently being questioned by police. Family and friends have been stopped from lying flowers at the scene by the police, who still have a large area cordoned off.

Wood Green car-free plan is axed

Proposals to transform Wood Green into a car-free shopping haven have been scrapped. The plan had been drawn up in a bid to breathe new life into Wood Green town centre and establish it as a successful metropolitan shopping centre. Pedestrianisation was mooted as one part of the image overhaul which Haringey Council hopes will attract "affluent" spenders to the area. The proposals aim to tackle what the council sees as three decades of decline.

But at a planning meeting last Thursday council officers said they had dropped the idea following opposition from residents consulted earlier this year.

Teenager stabbed amid gang violence

A teenager who was repeatedly stabbed during a gang fight in Wood Green is "lucky to be alive", police have said.

The 17-year-old was rushed to hospital after he was found by a passer-by having collapsed in Lymington Avenue with stab wounds to his back, leg and face. He is currently in a stable condition but the injury to his leg is the cause of serious concern, a police spokeswoman said.

Police believe he was involved in a violent clash between more than 40 black youths armed with sticks and bottles in the early hours of Saturday morning.

The youths, who used bandanas to hide their faces, were spotted by police officers in High Road, Wood Green, near the junction with Gladstone Avenue, at 1.50am but were able to escape.

Millionaire plans to sue Ally Pally

Alexandra Palace could face another legal battle as the millionaire tycoon who fought to take it over plans to sue.

The boss of leisure company Firoka confirmed legal action is "in the pipeline" against Alexandra Palace Charitable Trust, following weeks of rumours triggered when his firm pulled out of the deal to develop the site last month.

Millionaire Firoz Kassam first won the bid to turn Alexandra Palace into a leisure complex, equipped with casino and hotel, in November 2006.

Since then the deal has been plagued by delays, including a High Court battle last October, which quashed Firoka's lease with the trust.

Bride and groom arrested on wedding day

A bride and groom were arrested on their wedding day in Crystal Palace as part of a police swoop on suspected illegal immigrants.

Officers from Bromley police and the UK Border Agency stopped a Ford Mondeo in Anerley Hill.

The bride and groom, who had just got married in Dulwich, were questioned on suspicion of immigration offences. The 37-year-old Nigerian groom - who had been living in Southwark - was handed over to officers from the UK Border Agency and remains in custody while officers work to remove him from the UK. The 21-year-old Portuguese bride - who had been staying with friends in Southwark - was bailed to return to Bromley police station on November 6 on suspicion of facilitating the entry of an illegal immigrant into the UK.

LETTERS TO THE EDITOR

'The Property Investing Exhibition' promotes the sale of properties in occupied Cyprus!!!

Dear Editor,

Two weekends ago, 19th/21st Sept. 'The Property Investor Show' took place at the ExCel exhibition centre in London's Docklands. There were 'developers/exhibitors' illegally promoting the sale of holiday homes to the unsuspecting British public, homes illegally constructed on our land, land illegally confiscated by the invading Turkish army.

Due to the economic crisis, the number of these illegal 'developers/exhibitors' was much reduced as were the number of visitors. However their presence should not go unnoticed, unopposed by our community. Individually or as representatives of village refugee organisations we must visit these events in numbers and lodge our complaint with the organisers 'Homebuyer Events Ltd.' Parkhouse, 14 Northfields, London SW18 1DD - they also have an office at the event - whose managing director is Mr. Nick Clark.

Inspect the stands of the illegal 'developers/exhibitors', calmly and peacefully inquire and object. On Saturday 20th Sept. there was a small group outside ExCel protesting against an exhibition of armaments. They had no immediate self-interest, our cause is very personal.

Pre-register at www.propertyinvestor.co.uk <<http://www.propertyinvestor.co.uk>> just prior to the 6th/8th March 2009 to gain free entry the next time our land and homes are up for sale, for it is through our own actions that we will return.

Yours truly,

Mr. Vassos Vassili

THE PERSON OF THE WEEK

Sofia Alexander

Worthy Representative of Cyprus!

The entrance of National History Museum seems busier than ever before. People come and go, some of them wearing badges, while others queue and wait to get permission from the security to go in. A group of quite classy older women goes in, while a young woman, incredibly thin and tall, wearing huge black sunglasses comes out and gets into a limousine that has been waiting on the corner. It is the London Fashion Week!!!

'E' Maria Georgiou and Rhea Hatzifanis were there to meet Sofia Alexander – the only Cyprus-based fashion designer participating in the LFW- there, and interrogate her about everything you would be interested to know!

Our first and natural question was how Sofia Alexander made it so far! "Well, you apply, you sent some samples, which are actual garments, and then they answer back if you got through the committee, since the application goes through an examination board which consists of designers, stylists, fashion magazine editors and photographers. It is really tough since they have 300 applicants and two-or three positions. You have to be insisting and show that you believe in your work."

This year is Sofia's second time, and participating despite recently giving birth to her second baby, a nine month baby girl called Dalia. She feels a bit guilty, although her husband is very helpful-but there are some things that men cannot do. But she admits that "if it is wasn't for him I wouldn't be here".

Sofia explains that it is a very demanding work and that much of the work is done by her. For example she is doing all the hand work instead of having someone else doing it- "which is unreal!". "But are those small details that do the difference; for the amount of stitching that every dress should be astronomically priced – but it is not!" she says smiling. Such is the effort put in every dress that if a client was a dress from scratch at least two months in advance.

It is obvious that Sofia loves details, and she admits that she loves working with her hands, "that it is a dying art, unfortunately." "I am trying to infusing hand-made details in every collection. I don't actually love black, but now that I have started to using it, it seems severe, I started seeing the logic behind it, if you do something outrageous and put it in red for example it will be even more outrageous!"

Sofia studied in Westminster University, doing custom based dresses and after a few years concentrated in doing her own collections. She seems rather hesitant when asked how her work was accepted when she returned to Cyprus. "Designers are something new for Cyprus. When she started it was quite difficult for her. We need to be more cultivated in fashion. But it is very normal; we have recently been through a war, and then

trying to recover. While London has a long tradition in fashion, think of the last 100 years".



She adds that "Cyprus style is close to the Italian one, which demands a perfect and strict combination of colours, fabrics, shoes and bags! You cant say that English are "kilintziroi" as some people do say, that shows ignorance! In Cyprus we mostly imitate, and usually if you imitate you imitate badly. While the English will dress in an experimental way and still support it and look nice in it. And this is exactly what I do! As an artist am trying to experiment and come up with new ideas!"

We ask her the response from the media in Cyprus. Sofia says that "I wouldn't like to be ungrateful". "Every couple of months there is an interview or a coverage from magazines; not so much from TV. But still it is not enough. They keep promoting the same designers and usually from abroad. Marketing is everything. If we are not introduced to the Cyprus public our work will never be known to them".

"But Cyprus should promote young talented people because it has a gain in this as well. At the end of the day these people can bring Cyprus out. How else can a small island become known? Politics are a different thing... Even with Pagdhatiss, the coverage was huge only when he managed to get to a certain level and came second to the Australian tournament. But in order to make your way up you need people to support you, fund you and do a proper coverage", says Sofia very argumentatively.

Sofia's future plans are to brake into the British market, and take her first steps in the Paris market. We wish her the best of luck; she has been indeed a worthy representative of Cyprus!



EVENTS' CALENDAR

Everything you need to know

Karagiozes Exposed

23rd September to 4th October 2008, Arcola Theatre

A shadow puppet's revolution into a new dimension. Through a mistake of his puppeteer, Karagiozis momentarily tastes the three dimensional world! Trapped again behind his screen, he revolts to return to this newly found world.

Directed by Athina Kasiou and Euripides Dikaos with Antonis Tsiot-siopoulos and Barthelemy Meridjen, Karagiozes Exposed, through physical theatre, experimental architecture, live original music and using Shadow Puppet theatre as the core of the show, explores the crossing of boundaries and coming to terms with a new dimension.

The venue is Arcola Theatre, 27 Arcola St, London, E8 2DJ.

Eleftheria Arvanitaki at Barbican Hall

Sun 5 October 2008 - 19:30

Traditional and contemporary Greek music combine in the richly expressive voice of Eleftheria Arvanitaki. Her band draws on Middle Eastern as well as Greek instrumentation to create epic songs that swell with emotion.

Tickets: £10, £20, £27.50. Barbican Centre, Silk Street, EC2Y 8DS.

Hadrian Empire & Conflict

Until Sunday 26th October 2008

Exhibition at the British Museum, London, WC1B 3DG, exploring the life, love and legacy of Hadrian, Rome's most enigmatic emperor.

Learn more about the influence of Greek culture throughout his life. Admission charge and timed entry.

Access to Services Day for older members of the Greek speaking community

Haringey Council is holding an Access to Services Day for Greek speaking older people, the event is on 9 October 2008, from 10am to 4pm at St John the Baptist's Church on Wightman Road N8.

The aim is to provide information about local services and help build links between the various services and the community.

The day will begin with a service in the church at 10am, followed by sessions through till 4pm with advice and information from services including the police, benefits advisers, recycling, libraries, the fire service, health services, energy efficiency, home safety and security and more.

Local councillors and representatives from Haringey Citizens' Advice Bureau will also be present.

There will be live Greek music and lunch provided.

Cllr Lorna Reith, Haringey cabinet member for community involvement and cohesion, said: "People still miss out on services because they don't know about them. We want to ensure that older people from our Greek speaking community get all the help they are entitled to."

For further information, please telephone Chris Joannou on 020 8489 8802.

Art Exhibition by Two Barnet Artists

Renos Lavithis - painting
Cos Gerolemou - sculpture

October 22 - 25th, 2008

This is an Art Exhibition by two Barnet resident artists, who have come together to exhibit some of their works.

Britannia Centre, Britannia Road, North Finchley, London N12 9RU

Duration of the Exhibition:
October 22- 25th

Visiting Times:
Daily 12 noon - 7pm;
Saturday 25th, 10am - 2.30pm

'Splash of Light' exhibition by Andrea Tyrimos

Andrea Tyrimos is a young greek artist who currently attends Central Saint Martins university in London, and recently exhibited in the successful 'Illumini' exhibition (at St Pancras Crypt, Euston).

Now she is about to have my first solo exhibition 'Splash of Light'.

Private View: Tuesday 7th October: 6pm - 8pm. The exhibition will run on 8 October - 23 October 2008, Monday to Friday 11am - 5pm.

Admission is free.



Autism Art & Music

Evening concert of music by people on the autistic spectrum

Hosted by Jools Holland
6pm, 5th October 2008

The Playhouse Theatre, Northumberland Avenue, London WC2N 5DE

Musicians include:

Derek Paravicini
Rozagy



MARTHA D LEWIS

Cafe Aman

6th & 7th October 2008

FINAL DATES OF THE STOMPING 2008 TOUR!
PIZZA EXPRESS
JAZZ CLUB SOHO, LONDON W1

Booking: 020 7734 3220

www.pizzaexpresslive.co.uk

Held together by the passionate, striking vocal lead of this songstress and composer, MARTHA D. LEWIS, the music of Cafe Aman is as much about changing London as it is about Mediterranean roots. Global music which burns a volatile fuel of modern technology, pop influences and jazz improvisation. 'Cafe Aman' is going places. *The Guardian*

'Soulfully and intelligently marries the urban blues of the Eastern Mediterranean 1920s, with urban contemporary London'. - *The Observer*

Martha D Lewis - Cafe Aman debut album, 'Dunk Lik' - voted 'Best of 2007 Release' by BBC Radio audiences

Live band line up features: Martha D Lewis (vocals, percussion, guitar)
Pavlos Donkantzis (bass), Dush Beasim (drums), Ozar Khishi (keyboards)
Nick Cohen (bass), David Karamitzi (drums) plus special guests.



LGR TOP-10

1. Stavento feat. Shaya - Prin Se Gnoriso < >
2. Giannis Plouta rhos - Ah Aggele Mou < >
3. Giorgos Papadopoulos - Oxi (5)
4. Sakis Rouvas - Kai Se Thelo (3)
5. Kostas Karafotis - I Aggeli (4)
6. Maria Iakovou Feat. Thirio - Mavra Mesanyxta <
7. Sarbel - Ola Dika Sou < >
8. Natasa Theodoridou - Na M'agapas (Stavento remix) < >
9. Thanos Petrelis - Ksypna Thanasi < >
10. (RE-ENTRY) Nikos Vertis - Matia Mou Glyka

NICHOLAS PRINTERS

LITHO & LETTERPRESS
ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟ

481A GREEN LANES, HARINGEY,
LONDON N4 1AJ.

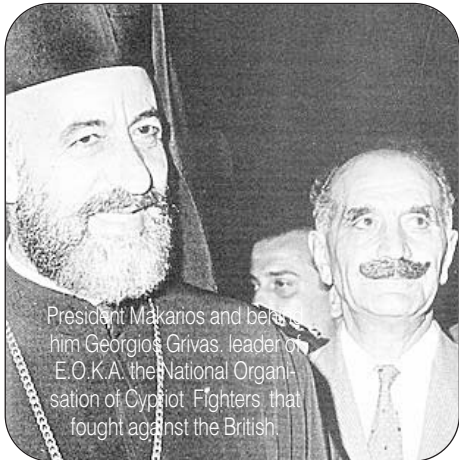
TEL: 020 8340 9958

FAX: 020 8348 0117

Proprietor: Tasos Achilleos

FOR YOUR:

WEDDING INVITATIONS;
LETTER HEADS;
BUSINESS CARDS;
INVOICES;
& PROGRAMMES.



President Makarios and his brother George Grivas, leader of E.O.K.A. the National Organisation of Cypriot Fighters, that fought against the British.

Every year, on the 1st of October, Cypriots all around the world commemorate Cyprus' Independence day. Parades and celebrations take place, while in Cyprus it is a national holiday.

In reality, what is celebrated on the first of October is Cyprus becoming Independent after being a British colony since 1878, as an outcome of the London-Zurich Agreements.

The Zürich and London Agreement was the agreement which took place on the 19 February 1959 between Turkey, Greece, the United Kingdom and the Cypriot communities leaders under the leadership of the Archbishop Makarios III for Greek Cypriots and Dr. Fazıl Küçük for Turkish Cypriots, in Lancaster House in London and closed an agreement was signed for the final settlement of the Cyprus dispute. The proposed constitution was agreed on 11 February in Zürich.

Britain retained two Sovereign Base Areas in Akrotiri and Dhekelia while government posts and public offices were allocated by ethnic quotas giving the minority Turks a permanent veto, 30% in parliament and administration, and granting the 3 mother-states guarantor rights.

On the basis of the Zürich and London Agreements, which were in fact imposed on the people of Cyprus, a constitution was drafted and Cyprus was proclaimed an independent state on 16 August 1960.

It has often been asserted that the Zürich and London Agreements were freely signed by the representatives of the Cypriot people; but the only reason the Cypriot people's representatives signed them was because the sole alternative would have been the continued denial of independence and freedom, continued bloodshed and, possibly, the forced partition of Cyprus.

Government and legislatures

The Constitution provided for, under the Agreements, divided the people into two communities on the basis of ethnic origin and the Turkish Cypriot minority was given rights disproportionate to its size. The President had to be a Greek Cypriot elected by the Greek Cypriots, and the Vice-President a Turkish Cypriot elected by the Turkish Cypriots.

The Vice-President was granted the right of a final veto on fundamental laws passed by the House of Representatives and on decisions of the Council of Ministers which was composed of ten ministers, three of whom had to be Turkish Cypriots (although only 18 per cent of the population) and be nominated for appointment by the Vice-President.

In the House of Representatives, the Turkish Cypriots were elected separately by their own community.

GREAT STORIES FROM HISTORY: 1st OCTOBER

1960: The Independence that lead to Cyprus' partition

The House had no power to modify the Constitution in any respect insofar as it concerned its basic articles and any other modification required a majority of two thirds of both the Greek Cypriot and the Turkish Cypriot members. Any modification of the Electoral Law and the adoption of any law relating to municipalities or any fiscal laws required separate simple majorities of the Greek Cypriot and Turkish Cypriot members of the

Cypriot and a Turkish Cypriot, two judges had to sit and try the case. The procedure, apart from being unnecessarily expensive, was conducive to creating a biased judiciary.

In addition to the above provisions, which proved to be both unreasonable and impracticable, separate Greek and Turkish Communal Chambers were created with legislative and administrative powers in regard

The actual outcome

The 13 Amendments proposed by Makarios III : The people of Cyprus continued their best to ensure the smooth functioning of the new state, but their efforts were doomed to failure. In November 1963 the then President of the Republic, Archbishop Makarios III in his desire to improve the situation, suggested thirteen amendments to the Constitution - amendments not involving any radical changes but designed rather to remove some of the more obvious causes of friction. As the President had stated, "to resolve constitutional deadlocks". Makarios said the justification for the Thirteen Amendments was: "The Constitution of the Republic of Cyprus, in its present form, creates many difficulties in the smooth government of the State and impedes the development and progress of the country. It contains many sui generis provisions conflicting with internationally accepted democratic principles and creates sources of friction between Greek and Turkish Cypriots". Those amendments were submitted to the leaders of the Turkish Cypriot minority in Cyprus. However the Turkish Government - to which the amendments had been communicated simply for information - said they were unacceptable, thus compelling the Turkish Cypriot leadership to follow suit.

Turkish Cypriot reaction and partition: The Vice-President publicly declared that the Republic of Cyprus had ceased to exist, and along with the three Turkish Cypriot Ministers, the Turkish Cypriot members of the House as well as the Turkish Cypriot civil servants, withdrew from the Government. Negotiations efforts for finding a solution to the problem did not succeed. Makarios refused all the proposed solutions which would have resulted in the partition of Cyprus. For that reason Greek Junta, which was governing Greece between 1967-74, organized a coup d'état and that gave reason for Turkey to intervene. As a result of the Turkish invasion of Cyprus, Cyprus remains since 1974 under de facto partition. In 1983, Turkey and Turkish Cypriots declared the so-called 'Independence of Turkish Republic of Northern Cyprus', but that was not recognized internationally. In fact the UN has declared 'TRNC' as legally invalid and asked for its withdrawal. The UN Security Council has issued multiple resolutions stating that all states should refrain from recognizing the protectorate of Turkey in Cyprus.

House. Thus 8 Turkish Cypriot members of the House could defeat a bill voted for by 35 Greek Cypriot members and 7 Turkish Cypriot members.

In fact in 1963, when the fiscal laws according to Article 78 of the Constitution expired, the 15 Turkish Cypriot members defeated an income tax bill voted by the 35 Greek members, thus depriving the state of one of its main sources of income.

The highest judicial organs, the Supreme Constitutional Court and the High Court of Justice, had to be presided over by neutral presidents - neither Greek Cypriot nor Turkish Cypriot - who by virtue of their casting votes were supposed to maintain the balance between the Greek and Turkish members of the Courts. Whereas under the colonial regime Greek Cypriot and Turkish Cypriot judges tried all cases irrespective of the origin of the litigants without any complaint ever having been made, the above Agreements provided that disputes among Turkish Cypriots be tried by Turkish Cypriot judges only, disputes among Greek Cypriots by Greek Cypriot judges only, and disputes between Greek Cypriots and Turkish Cypriots by mixed courts composed of both Greek Cypriot and Turkish Cypriot judges. Thus for a petty offense which involved a Greek

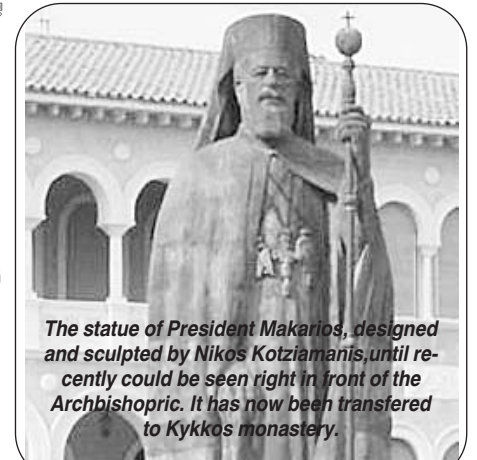
to educational, religious, cultural, sporting and charitable matters, cooperative and credit societies, and questions of personal status. Separate municipalities were envisaged for Greek Cypriots and Turkish Cypriots in the five largest towns of the island. Such separation, apart from being impracticable, as the population and properties in many places were intermixed, made their functioning disproportionately expensive for small towns such as those of Cyprus. The Turkish Cypriots held 30 per cent of the posts in the Civil Service and comprised 40 per cent of the Police Force and Army.

As a result of the Zürich and London Agreements, as briefly shown above, the proper functioning of the state became virtually impossible through a constitutional structure conceived at a time of tension and suspicion and based on notions aiming at divisions rather than cooperation and unity.

Treaties of Guarantee and Alliance

But apart from the Zürich and London Agreements, two treaties were also signed which constituted an infringement of the independence of the Republic of Cyprus and which became part and parcel of the package deal agreed upon in Zurich. These were:

The 1960 Treaty of Guarantee, a pact designed to



The statue of President Makarios, designed and sculpted by Nikos Kotziamanis, until recently could be seen right in front of the Archbishopric. It has now been transferred to Kykkos monastery.

preserve the territorial independence of the Republic of Cyprus. The guarantor powers (the United Kingdom, Turkey, and Greece) promised not to seek annexation or partition of Cyprus, and to assist their communities on Cyprus in the event of major clashes between the Greek Cypriots and Turkish Cypriots.

It was the July 1974 Greek-backed coup d'état that gave Turkey the pretext to intervene militarily, arguing that the Treaty of Guarantee made their intervention fully legal. The legality of the invasion has been seriously challenged. Article Four of the Treaty of Guarantee which refers to conditional rights of intervention, does not implicitly or explicitly refer to military intervention because according to the United Nations Charter, no member state has the right to intervene militarily in another state without the consent of the UN Security Council.

On the 12th May 1959, the Legal Department of the United Nations issued an opinion on the request of the Greece regarding the validity and status of the proposed Treaty of Guarantee with relation to articles 2 paragraph 7, 3 paragraph 3, 74, 53 and 103 of the UN Charter. According to the opinion, the proposed Treaty of Guarantee did not give the guarantor powers "an absolute right to intervene with the use of military force in case of a breach of the provisions of the treaty. Such violence is justified only in case of self-defence or under the authority of the United Nations or on the invitation of the Republic of Cyprus. A right of an armed intervention does not automatically arise out of the provisions of the Treaty..."

In any case following the first phase of the intervention, constitutional order had been restored in Cyprus and therefore Turkey could not claim any further justification under the Treaty of Guarantee to continue its military operations in Cyprus.

As Harvard University professor Dennis Skiotis, who served as a member of a Senate study mission sent to the Eastern Mediterranean in September 1974, said in his report: "For whatever the merits and dubious legality of the initial Turkish landings, the second phase of the Turkish Army's so-called 'peace operation' on the island-particularly after the Sampson regime had given way to the moderate and constitutional leadership of Glafkos Clerides--was an unjustifiable violation of the independence and territorial integrity of Cyprus. In fact ... in simple language, it was aggression."

The second phase of the intervention resulting in the occupation of 37% of the island was condemned by UN Security Council resolutions.

On this day...

2nd October

1187 - Siege of Jerusalem: Saladin captures Jerusalem after 88 years of Crusader rule.

1968 - A peaceful student demonstration in Mexico City ends in the Tlatelolco massacre.

2001 - NATO backs the US military strikes, following 9/11.

2007 - President Roh Moo-hyun of South Korea walks across the Military Demarcation Line into North Korea on his way to the second Inter-Korean Summit with North Korean leader Kim Jong Il.

3rd October

1795 - General Napoleon Bonaparte first rises to national prominence being named to defend the French National Convention against armed counter-revolutionary rioters threatening the three year old revolutionary government.

1952 - United Kingdom successfully



tests a nuclear weapon.

1981 - The Hunger Strike by Provisional Irish Republican Army and Irish National Liberation Army prisoners at the Maze Prison in Northern Ireland ends after seven months and ten deaths.

1990 - Re-unification of Germany. The German Democratic Republic ceased to exist and becomes part of the Federal Republic of Germany. East German citizens become part of the European Community, later EU.

4th October

610 - Heraclius arrives by ship from Africa at Constantinople, overthrows Byzantine Emperor Phocas and becomes Emperor.

1537 - The first complete English-language Bible (the Matthew Bible) is printed, with translations by William Tyndale and Miles Coverdale.

1993 - Russian Constitutional Crisis: In Moscow, tanks bombard the White House, a government building that housed

the Russian parliament, while demonstrators against President Boris Yeltsin rally outside.

2003 - Maxim restaurant suicide bombing in Haifa, Israel: 21 Israelis, Jews and Arabs, are killed, and 51 others wounded.

5th October

1864 - The Indian city of Calcutta is almost totally destroyed by a cyclone; 60,000 die.

1944 - Suffrage is extended to women in France.

1948 - The 1948 Ashgabat (Turkmenistan, then Soviet Union) earthquake kills 100,000.

2001 - Letters containing anthrax spores were mailed to several news media offices and two Democratic U.S. Senators, killing five people and infecting 17 others.

6th October

1854 - The Great fire of Newcastle and



Gateshead started shortly after midnight, leading to 53 deaths and hundreds injured.

1973 - The Crossing: 80,000 Egyptian troops cross the Suez Canal, destroying the fortified Israeli Bar-Lev Line and starting the Yom Kippur War. Also known as the 1973 Arab-Israeli War and the Fourth Arab-Israeli War, it was fought from October 6 to October 26, 1973 by a coalition of Arab states led by Egypt and Syria against Israel.

2000 - Yugoslavia's president Slobodan Milosevic resigns.

7th October

1828 - The city of Patras, Greece, is liberated by the French expeditionary force in Peloponnese under General Maison.

1958 - President of Pakistan Iskander Mirza, with the support of the army, suspends the 1956 constitution, imposes martial law, and cancels the elections scheduled for January 1959.

1982 - "Cats" musical opens on Broadway and runs for nearly 18 years before closing on September 10, 2000.

2001 - The U.S. invasion of Afghanistan starts with an air assault and covert operations on the ground.

8th October

314 - Roman Emperor Licinius is defeated by his colleague Constantine I at the Battle of Cibalae, and loses his European territories.

1970 - Vietnam War: In Paris, a Communist delegation rejects US President Richard Nixon's October 7 peace proposal as "a maneuver to deceive world opinion."

1990 - In Jerusalem, Israeli police kill 17 Palestinians and wound over 100 near the Dome of the Rock mosque on the Temple Mount.

1991 - The Croatian Parliament cuts all remaining ties with Yugoslavia.



Coffee Corner



Greek Pasta Salad with Feta and Chicken

by Constantinos Detevinos, chef at 61 restaurant, Nicosia

Difficulty: Easy

Prep Time: 10 minutes

Cook Time: 8 minutes

Yield: 4 servings

Ingredients:

500 gr penne or other pasta

1/2 cup chicken broth

1 tablespoon olive oil

1 tablespoon red wine vinegar

2 cloves garlic, minced

1 teaspoon Dijon mustard

1 teaspoon dried oregano

1 teaspoon dried thyme

Salt and ground black pepper



1/2 cup crumbled feta cheese

Procedure:

Cook pasta according to package directions.

In a small bowl, whisk together broth, oil, vinegar, Dijon mustard, thyme, salt and pepper to taste. Add diced chicken, green pepper, and mint.

Drain pasta and add to bowl with dressing and chicken.

2 cups cooked cubed chicken (about 250gr)

1 green bell pepper, seeded and diced

1/4 cup chopped fresh mint leaves

Toss to combine. Cover with plastic and refrigerate until ready to serve.

Top with feta cheese just before serving.

Ha!
Ha!

Just for laughs

Why Not To Marry a Greek woman...!

Hee!
Hee!

1. One word - "Babaaaaa!" (accompanied by crying)

2. She can't cook like your mother.

3. Having your children and cleaning your house isn't fun for her... go figure!

4. The incessant whining of her voice drives you crazy.

5. She always has an opinion about everything.

Hee!
Hee!

6. You can't have sex with her



until she's married, but find out after that she's slept with your brother and cousin and uncle and friends.

7. One more word - Nagging.

8. Buying new living room furniture every six months isn't how you want to spend your money.

9. She thinks "Greek Style" is how you cook green beans and chicken.

10. She

Ha!
Ha!

won't let you show her what "Greek Style" really is.

	5		2	1				
		2			8	6	4	5
	1				3	9		
2	3		1		6		5	7
		7	9				8	
5	6	4	3			8		
				4	9		7	

Yiayia says!

Εννά γινούμεν που
θκυό χωρκά!
Enna yinumen bu thkio
horka.

It'll be as if we're from
two villages. (We'll fall out.)



7	9	3	6	1	4	5	2	8
5	6	8	3	2	7	4	9	1
2	4	1	5	9	8	6	3	7
3	1	4	2	8	6	7	5	9
6	5	2	7	4	9	8	1	3
8	7	9	1	3	5	2	6	4
1	8	5	4	6	3	9	7	2
4	2	7	9	5	1	3	8	6
9	3	6	8	7	2	1	4	5

Sudoku

Fill in the grid so that every row, every column, and every 3x3 box contains the digits 1 - 9.

< PREVIOUS

Famous Quotes



Education

The roots of education are bitter, but the fruit is sweet-
Aristotle

Education is an admirable thing, but it is well to remember from time to time that nothing that is worth knowing can be taught -Oscar Wilde

Education is not the filling of a pail, but the lighting of a fire-
William Butler Yeats



Most lipstick contains fish scales!

A lightning bolt generates temperatures five times hotter than those found at the sun's surface!

Almost half the newspapers in the world are published in the United States and Canada!

It is estimated that 4 million "junk" telephone calls, phone solicitations by persons or programmed machine are made every day in the United States!

Did you know?

Forest fires move faster uphill than downhill!

The two-foot long bird called a Kea that lives in New Zealand likes to eat the strips of rubber around car windows!

It takes glass one million years to decompose, which means it never wears out and can be recycled an infinite amount of times!

The sun is 330,330 times larger than the earth!

A violin contains about 70 separate pieces of wood!



Strange but True

Catwalk Calamities On Prada Heels



Catwalk queens have reportedly been fearing for their safety at an Italian fashion show after at least two Prada models tumbled over on their extra-high heels.

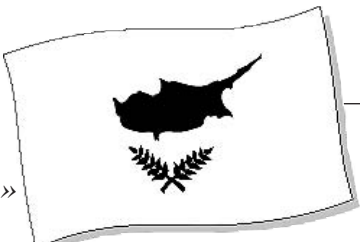
The models had to be helped back on their feet by members of the audience during the top designer's ready to wear spring/summer show.

Onlookers described the models as looking terrified as they tried to keep their balance in the towering snakeskin platform sandals.

Πέμπτη 2 Οκτωβρίου 2008

Κύπρος

«Θέλει αρετήν και τόλμην η ελευθερία»



Ειρηνικά έληξε η διαμαρτυρία αγροτών, προς το παρόν...

Έληξε ειρηνικά τη Δευτέρα η εκδήλωση διαμαρτυρίας του αγροτικού κόσμου, που πορεύθηκε με τα τρακτέρ στο Προεδρικό Μέγαρο. Οι γεωργο-κτηνοτρόφοι βγήκαν από το πρωί στους δρόμους, με αίτημα την κάλυψη από την Κυβέρνηση του 100% των ζημιών, που έχουν υποστεί οι κλάδοι τους λόγω της παρατεταμένης ανομβρίας.

Στόχος των αγροτών ήταν η πραγματοποίηση συνάντησης με τον Πρόεδρο της Δημοκρατίας, ωστόσο αυτό δεν κατέστη δυνατό λόγω του ταξιδιού του Δημήτρη Χριστόφια στο Στρασβούργο. Με την επιστροφή του Προέδρου από το εξωτερικό θα ζητηθεί εκ νέου συνάντηση.

Οι αγρότες από τη Λεμεσό, τη Λάρνακα και την Ελεύθερη περιοχή Αμμοχώστου συγκεντρώθηκαν με τα τρακτέρ τους στο σημείο του αυτοκινητόδρομου κοντά στην Αγία Βαρ-



βάρα και με τη συνοδεία ισχυρής αστυνομικής δύναμης κατευθύνθηκαν στη Λευκωσία, όπου ενώθηκαν με άλλους διαδηλωτές κοντά στην περιοχή του ανισόπεδου κόμβου στην είσοδο της πρωτεύουσας.

Στην Πάφο οι γεωργοκτηνοτρόφοι συγκεντρώθηκαν στον κυκλοφοριακό κόμβο στην είσοδο της πόλης χωρίς να αποκλειστεί κανένας δρόμος.

Νωρίτερα, ο Υπουργός Δικαιοσύνης, Κύπρος Χρυσόστομίδης, κάλεσε όσους λάβουν μέρος στην εκδήλωση να τηρήσουν με ευλάβεια τους νόμους και να ακολουθήσουν τις οδηγίες της Τροχαίας.

Ο Αστυνομικός Διευθυντής Λευκωσίας Κύπρος Μιχαηλίδης δήλωσε ότι δόθηκαν διαβεβαιώσεις εκ μέρους των οργανωτών ότι δεν θα γίνει προσπάθεια αποκοπής δρόμων.

Στο Αρχηγείο Αστυνομίας λειτούργησε Κέντρο Χειρισμού Καταστάσεων Κρίσεων, από όπου παρακολουθούνταν οι εξελίξεις και διαβιβάζονταν οι ανάλογες οδηγίες.

Δ. ΧΡΙΣΤΟΦΙΑΣ: «Δεν θα δώσουμε ολόκληρο το ψωμί στους αγρότες...»

Η Κυβέρνηση δεν μπορεί να πάρει από το στόμα των συνταξιούχων, των πολυτέκνων και άλλων ομάδων οι οποίες έχουν ανάγκη, το ψωμί για να το δώσει ολόκληρο σε κάποιες ομάδες, οι οποίες επίσης έχουν ανάγκη, δήλωσε ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας Δημήτρης Χριστόφιας, προσθέτοντας ότι δεν είναι δυνατό να ζητά ο οποιοσδήποτε, από το κράτος πλήρη κάλυψη των ζημιών που θεωρεί ο ίδιος ότι έχουν γίνει.

Πρόσθεσε ακόμα ότι «με ειλι-

«ΝΑ ΒΛΕΠΟΥΜΕ ΤΗΝ ΚΡΥΑΔΑ ΚΑΙ ΝΑ ΜΟΙΡΑΖΟΜΑΣΤΕ ΤΟ ΠΑΠΛΩΜΑ...»

κρίνεια λέω χωρίς να μέφομα κανέναν, ότι το ποσό αυτό είναι περισσότερο από τα ποσά που διέθεσαν Κυβερνήσεις της Κυπριακής Δημοκρατίας για πέντε ολόκληρα χρόνια. Θέλω να τονίσω ότι δεν είναι δυνατόν, και πιθανά δεν γίνεται κάτι τέτοιο, τη ζημιά που υπόκειται ένας επιχειρηματίας να την καλύπτει το κράτος», ανέφερε.

Σημείωσε πως η γεωργοκτηνο-

τροφία «είναι μια ιδιαίτερη δραστηριότητα την οποία εμείς θέλουμε να στηρίξουμε. Όμως δεν είναι δυνατό να ζητά ο οποιοσδήποτε από το κράτος πλήρη κάλυψη των ζημιών που θεωρεί ο ίδιος ότι έχουν γίνει, γιατί» όπως εξήγησε «υπάρχουν και περιπτώσεις όπου πιθανόν να μην υπήρξαν ζημιές».

«Πρέπει», δήλωσε χαρακτηριστικά, «να βλέπουμε τη κρυάδα



και να μοιραζόμαστε το πάπλωμα. Αυτή είναι η γραμμή μου, αυτή είναι η πολιτική που θα ακολουθήσει αυτή η κυβέρνηση», είπε και πρόσθεσε πως «μαζί με τον κόσμο, να βοηθήσουμε τον κόσμο, αλλά πάντοτε στα πλαίσια των δυνατοτήτων μας».

ΠΑΡΕΣΤΗ Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΥΓΕΙΑΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΑΣ Δ. ΑΒΡΑΜΟΠΟΥΛΟΣ

Παγκόσμιο Συνέδριο Ελλήνων Ιατρών του Εξωτερικού στην Πάφο

Πραγματοποιήθηκε στην Πάφο το Α' Παγκόσμιο Συνέδριο Ελλήνων Ιατρών του Εξωτερικού, με τη συμμετοχή πέραν των 150 ιατρών από την Κύπρο, την Ελλάδα και το εξωτερικό.

Τις εργασίες του συνεδρίου κήρυξε ο Υπουργός Υγείας Χρίστος Πατσολίδης στην παρουσία του Υπουργού Υγείας της Ελλάδας Δημήτρη Αβραμόπουλου.

Σε δηλώσεις του ο κ. Πατσολίδης τόνισε τη σημασία του συνεδρίου, γιατί όπως είπε, στόχος του είναι η γνωριμία και η σύσφιγξη των σχέσεων των Ελλήνων Ιατρών που ζουν στο εξωτερικό με τους Κύπριους συναδέλφους τους.

Από την πλευρά του ο κ. Αβραμόπουλος ανέφερε ότι το συνέδριο έχει αποφασιστεί από τα δύο Υπουργεία Υγείας Κύπρου και Ελλάδας να διοργανώνεται ανά διετία στην Κύπρο, μία απόφαση που επικυρώθηκε στη διάρκεια του Ιδρυτικού Συνεδρίου που διοργανώθηκε με πρωτοβουλία του ίδιου το 2007 στην Κω.

Το συνέδριο ολοκληρώνεται αύριο Τρίτη, στο πλαίσιο του οποίου μίλησκει ο διακεκριμένος Έλληνο-Αμερικάνος επιστήμονας Αγγελος Στεργίου ο οποίος διενεργεί πρωτοποριακές έρευνες στην καταπολέμηση της ασθένειας του καρκίνου.

Κατά τη διάρκεια της παραμονής του στην Πάφο ο Έλληνας υπουργός εγκαινίασε μαζί με τον Αρχιεπίσκοπο και τον Κύπριο υπουργό την νέα καρδιολογική πτέρυγα του τοπικού Γενικού Νοσοκομείου (φωτό).

ΕΓΚΑΙΝΙΑ ΚΑΡΔΙΟΛΟΓΙΚΗΣ ΚΛΙΝΙΚΗΣ ΣΤΟ ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΟ ΠΑΦΟΥ



Γ. ΟΜΗΡΟΥ: «Αναγκαία η σύγκληση του Εθνικού Συμβουλίου»

Ο Πρόεδρος του ΚΣ ΕΔΕΚ Γιαννάκης Ομήρου, μιλώντας στη Σύνοδο της Κεντρικής Επιτροπής του Κινήματος, είπε, ότι «είναι αναγκαία η τακτική σύγκληση του Εθνικού Συμβουλίου κατά τη διάρκεια της διεξαγωγής των διαπραγματεύσεων για ενημέρωση και συλλογική διαβούλευση».

Το συμπέρασμα από τα μέχρι τώρα δεδομένα, πρόσθεσε, είναι ότι «οι τουρκοί στόχοι παραμένουν αμετακίνητοι, δηλαδή παρθενογένεση με διάλυση της Κυπριακής Δημοκρατίας, χαλαρή συνομοσπονδία, διατήρηση συνθηκών στρατηγικού ελέγχου της Κύπρου από την Τουρκία, επαναφορά του Σχεδίου Ανάν με άλλη ονομασία».

«Είναι προφανές από όλα αυτά ότι, όχι μόνο δεν μπορεί να υπάρχει αισιοδοξία για το μέλλον των διαπραγματεύσεων, αλλά αντίθετα εξαγεται το συμπέρασμα ότι υπάρχει ναρκοθέτηση της προοπτικής τους από την τουρκική πλευρά», επεσήμανε.

ΛΕΥΚΟΘΕΑ

Με το... στανιό ο Αναστασιάδης υπέρ των αγροτών και υπέρ... της κυβέρνησης

«Κατανοεί απόλυτα τα προβλήματα ακόμα και τα αιτήματα του αγροτικού κόσμου», τόνισε ο Πρόεδρος του ΔΗΣΥ, Νίκος Αναστασιάδης, κληθείς να σχολιάσει τις κινητοποιήσεις των γεωργοκτηνοτρόφων.

Με ύφος... διστακτικό και χωρίς άνεση λόγου, δήλωσε: «Την ίδια ώρα όμως θα ήθελα να καλέσω όλους να αντιμετωπίσουν μέσα από το διάλογο και τα προβλήματα και τις δυνατότητες, ιδιαίτερα από πλευράς κυβέρνησης, να υπάρξει μια ενισχυμένη συμπαράσταση σε κλάδους που έχουν πληγεί από την ανομβρία». Κάλεσε με πλήρη αίσθημα ευθύνης – όπως τόνισε – την αποφυγή των οποιονδήποτε ταλαιπωριών είτε αγροτών είτε πολιτών και ταυτόχρονα κάλεσε την κυβέρνηση να επανεξετάσει τη στάση της, έτσι ώστε να υπάρξει μια πιο γενναιόδωρη και ώριμη αντιμετώπιση κλάδων που κινδυνεύουν να αφανιστούν, «μέσα στα πλαίσια των δυνατοτήτων του κράτους και κάτω από τις οικονομικές συνθήκες που περνούμε».

Μπορεί, συνέχισε, να υπάρξει μια θετική κατάληξη σε έναν διάλογο, εάν το κράτος – όχι με δυσβάστακτα ποσά – ενισχύσει ή αυξήσει την βοήθεια που προσφέρει στους κλάδους που πλήττονται.

Δ. ΧΡΙΣΤΟΦΙΑΣ: «Η λύση εξαρτάται από την Τουρκία»

Ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας Δημήτρης Χριστόφιας σε χαιρετισμό του στην τελετή αποκαλυπτηρίων του μνημείου πεσόντων και αγνοουμένων Καρδισιωτών στην Κύπρο το 1974 είπε ότι «δεν είχαμε ούτε στο παρελθόν ούτε έχουμε και σήμερα ανταπάτες και κατανοούμε ότι η λύση εξαρτάται εν πολλοίς από τη θέληση της Τουρκίας».

Είναι για αυτό, συνέχισε, «που αναμένουμε από τον διεθνή παράγοντα να ενεργήσει με αποφασιστικότητα και να ασκήσει την επιρροή του ώστε η Αγκυρα να επιδείξει την απαραίτητη διαλλακτικότητα, για να μπορέσει η νέα αυτή πρωτοβουλία να καταλήξει στο ποθητό αποτέλεσμα, σε μια λύση λειτουργική και βιώσιμη, βασισμένη στα ψηφίσματα του Οργανισμού Ηνωμένων Εθνών, το διεθνές και το ευρωπαϊκό δίκαιο».

«Αναμένουμε από όλους», συνέχισε, «να ενεργήσουν στο ίδιο πνεύμα καλής θέλησης και συμβιβασμού, επιδιώκοντας τη μορφή λύσης που συμφωνήσαμε και όχι οτιδήποτε άλλο, διότι ούτε νέο κράτος δεχόμαστε μέσω παρθενογένεσης ούτε συνομοσπονδο κράτος ούτε την ύπαρξη δύο λαών στην Κύπρο».

Ο Αβέρωφ αποδεικνύει πόσο εσφαλμένη ήταν η κυβέρνηση που ήθελε να ξεπουλήσει το χρυσό της Κύπρου

Υπέρ των θέσεων της Κεντρικής Τράπεζας (ΚΤ) στο θέμα των αποθεμάτων χρυσού, τάχθηκε ο Αναπληρωτής Πρόεδρος του ΔΗΣΥ Αβέρωφ Νεοφύτου, λέγοντας ότι οι τελευταίες εξελίξεις στην παγκόσμια οικονομία αποδεικνύουν την ορθότητα των θέσεων της ΚΤ. Σε γραπτή του δήλωση, ο κ. Νεοφύτου αναφέρθηκε στους τριγμούς στα θεμέλια της παγκόσμιας οικονομίας εξαιτίας της κρίσης στο χρηματοπιστωτικό σύστημα λέγοντας ότι «όλοι βλέπουμε τις παρεμβάσεις θεσμικών οργάνων παγκόσμια για μείωση των επιπτώσεων από αυτή την οικονομική κρίση». Ενδεικτικά ανέφερε ότι η Federal Reserve, η Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα, η Τράπεζα της Αγγλίας κ.α. διοχέτευσαν εκατοντάδες δισεκατομμύρια για ενίσχυση της ρευστότητας των τραπεζικών οργανισμών.

«Αυτό αποδεικνύει», είπε, «την ορθότητα της θέσης της Κεντρικής Τράπεζας της Κύπρου αλλά και όλων των άλλων φορέων που στήριξαν τη θέση ότι δεν ξεπουλάς τα αποθεματικά αλλά τα διατηρείς για ώρα ανάγκης, που κανείς δεν μπορεί να προβλέψει τότε και με ποιο τρόπο θα εμφανιστεί».

Γυαλιά καρφιά τα έκαναν μαθητές των λυκείων Κύκκου Α' και Κύκκου Β'

Σοβαρά επεισόδια μεταξύ μαθητών των λυκείων Κύκκου Α' και Κύκκου Β' σημειώθηκαν στη Λευκωσία. Μαθητές από τα δύο λύκεια συνεπλάκησαν στην αρχή με πετροπόλεμο.

Ακουλούθησε επιδρομή ομάδας περίπου 150 μαθητών από το λύκειο Κύκκου Β' στο λύκειο Κύκκου Α', όπου συνεχίστηκαν οι συμπλοκές. Στο σχολείο εισήλθαν αφού έριξαν κλειστό κάγκελο. Από τις συμπλοκές υπήρξαν μικροτραυματισμοί μαθητών και προκλήθηκαν υλικές ζημιές στο λύκειο Κύκκου Α'. Οι μαθητές προκάλεσαν σοβαρές ζημιές και σε σταθμευμένα αυτοκίνητα έξω από το σχολείο. Τα επεισόδια σημειώθηκαν την ώρα του διαλείμματος γύρω στις 11:30 και τερματίστηκαν την επέμβαση των καθηγητών, οι οποίοι κάλεσαν την Αστυνομία.

CYPRUS



Aristo
Developers



- No inheritance and wealth tax
- Pension tax only 5%
- High quality finishes and modern architectural design
- Exclusive golf, beach-front and custom built villas at the finest locations

Established for over 28 years, Aristo Developers offer a wide range of freehold properties in Cyprus, prices starting from € 119,585.

 **CALL FREE: 0800 856 3335**

www.aristodevelopers.com



ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΗ ΣΥΝΕΝΤΕΥΞΗ ΣΤΗΝ «ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ»

ΜΑΡΚΟΣ ΚΥΠΡΙΑΝΟΥ: «Το φάντασμα του σχεδίου Ανάν είναι στις διαπραγματεύσεις»

Ο υπουργός Εξωτερικών της Κυπριακής Δημοκρατίας Μάρκος Κυπριανού απάντησε στις ερωτήσεις του ανταποκριτή μας στην Αθήνα, Φώτη Χαράλαμπίδη.

Η συνέντευξη αναλυτικά:

✓ Τι αποκομίζατε από την πρόσφατη επίσκεψή σας στην Αθήνα;

ΜΑΡΚΟΣ ΚΥΠΡΙΑΝΟΥ: Όπως γνωρίζετε επισκέφθηκα επίσημα την Αθήνα μετά από πρόσκληση της Υπουργού Εξωτερικών, της κας. **Μπακογιάννη**, με την οποία έχουμε μια συνεχή και στενή συνεργασία. Κατά την εκεί επίσκεψή μου είχα συναντήσεις, πέραν από τον Πρόεδρο της Δημοκρατίας, τον Πρωθυπουργό και την κα. **Μπακογιάννη**, με τον Πρόεδρο της Βουλής κ. **Σιούφα**, με τον πρόεδρο του ΠΑΣΟΚ κ. **Παπανδρέου**, με τον πρόεδρο του Συνασπισμού τον κ. **Τσίπρα**, με Αντιπροσωπεία του ΚΚΕ, καθώς επίσης και τον πρόεδρο του ΛΑΟΣ τον κ. **Καρατζαφέρη**.

Κατά τις επαφές αυτές είχα την ευκαιρία να ενημερώσω τους συνομιλητές μου και να ανταλλάξουμε απόψεις για τις τελευταίες εξελίξεις στο κυπριακό και την έναρξη των ουσιαστικών συνομιλιών ανάμεσα στον πρόεδρο Χριστόφια και τον Τουρκοκύπριο ηγέτη.

Την ίδια στιγμή, συζήτησα με την ομόλογο μου άλλα θέματα κοινού ενδιαφέροντος όπως για παράδειγμα ζητήματα που απασχολούν την Ευρωπαϊκή Ένωση καθώς επίσης περιφερειακά και διεθνή θέματα.

Στις συναντήσεις μου επιβεβαιώθηκε η πλήρης ταύτιση απόψεων ανάμεσα στην Αθήνα και τη Λευκω-

σία, και συμφωνήθηκε η συνεχής επαφή και ανταλλαγή απόψεων σε όλα τα θέματα κοινού ενδιαφέροντος.

Με την ευκαιρία αυτή θα ήθελα να εκφράσω και δημόσια, κάτι που εξέφρασα και κατά την διάρκεια των κατ' ιδίαν συναντήσεων μου στην Αθήνα, την ευγνωμοσύνη του κυπριακού λαού και, βεβαίως, του πολιτικού κόσμου για την στήριξη που παρέχει η ελληνική κυβέρνηση, ο ελληνικός πολιτικός κόσμος και ο ελληνικός λαός στο σύνολο του στο αγώνα της Κύπρου και στις προσπάθειες μας για δίκαιη και βιώσιμη λύση του Κυπριακού. Εξάλλου, δεν θα πρέπει να λησμονείται η καθοριστική συμβολή της Ελλάδας στην ένταξη της Κύπρου στην Ευρωπαϊκή Ένωση, κάτι που αναγνωρίζεται από το σύνολο του κυπριακού λαού.

✓ Πότε θα μπορείτε να έχετε μία εικόνα για το αν βαδίζουμε ή όχι για λύση;

Μ.Κ.: Γενικότερα η πολιτική και πιο συγκεκριμένα οι προσπάθειες επίλυσης περιφερειακών και διεθνών προβλημάτων δεν είναι αγώνας 100 μέτρων αλλά Μαραθώνιος. Εκείνο που πρέπει να μας ενδιαφέρει και είναι να επιτευχθεί μια δίκαιη και λειτουργική λύση του Κυπριακού. Ευχή όλων μας φυσικά είναι το Κυπριακό να λυθεί το συντομότερο.

Όπως γνωρίζετε η ουσιαστική φάση των συνομιλιών μόλις έχει ξεκινήσει και ο Πρόεδρος Χριστόφιας παρακάθεται στις συνομιλίες με καλό πνεύμα και πραγματική θέληση για εξεύρεση λύσης.

Εξάλλου, όπως θα γνωρίζετε πολύ καλά και εσείς στο Ηνωμένο Βασί-

«Η ΤΟΥΡΚΙΑ ΝΑ ΑΦΗΣΕΙ ΕΛΕΥΘΕΡΟ ΤΟΝ ΤΑΛΑΤ ΝΑ ΔΙΑΠΡΑΓΜΑΤΕΥΤΕΙ»



ΣΥΝΕΝΤΕΥΞΗ ΣΤΟΝ ΑΝΤΑΠΟΚΡΙΤΗ ΜΑΣ ΣΤΗΝ ΑΘΗΝΑ
ΦΩΤΗ ΧΑΡΑΛΑΜΠΙΔΗ

λειο, η καλή θέληση και η πίστη του Προέδρου για εξεύρεση λύσης το συντομότερο δυνατό, αναγνωρίζεται από τον διεθνή παράγοντα.

Από την δική μας λοιπόν πλευρά έχουμε δώσει δείγματα γραφής και αναγνωρίζεται από όλους η καλή μας θέληση και η ξεκάθαρη βούληση για επίλυση του Κυπριακού.

Τώρα, είναι η ώρα της άλλης πλευράς να αποδείξει στην πράξη αν πραγματικά επιδιώκει λύση του Κυπριακού.

Και όταν μιλάμε για λύση του Κυπριακού, αναφερόμαστε σε λύση διζωνικής δικοινοτικής ομοσπονδίας που να συνάδει με τα σχετικά περί Κύπρου ψηφίσματα του Συμβουλίου Ασφαλείας, με το Ευρωπαϊκό Κεκτημένο, με τις αρχές της Ευρωπαϊκής Ένωσης και τις Συμφωνίες Κορυφής του 1977 και του 1979.

Επιστρέφοντας στο καθ' αυτό ερώτημα σας «ποτέ θα μπορούμε να έχουμε εικόνα αν βαδίζουμε ή όχι για λύση», θα συνιστούσα σε όλους να είμαστε υπομονετικοί και θα καλούσα τον διεθνή παράγοντα να αποταθεί προς την Άγκυρα, που όλοι γνωρίζουμε πολύ καλά ότι κρατά το κλειδί της λύσης του Κυπριακού, για να αφήσει

τον κ. Ταλάτ να διαπραγματευθεί ελεύθερα με μόνο κριτήριο τα συμφέροντα των Τουρκοκυπρίων και όχι τα στρατηγικά της συμφέροντα.

Αναμένουμε λοιπόν να δούμε έμπρακτα σημεία γραφής από την Άγκυρα η οποία αν τηρήσει τα συμφωνηθέντα για τις βασικές πτυχές μιας λύσης, τότε η επίτευξη λύσης θα επιτευχθεί πολύ σύντομα.

✓ Κύριε Κυπριανού, ποιο είναι το δυσκολότερο κεφάλαιο των διαπραγματεύσεων; Η διακυβέρνηση; Το εδαφικό; Οι περιουσίες; Οι έποικοι;

Μ.Κ.: Εκείνο που θα ήθελα να αναφέρω σε σχέση με το ερώτημα σας είναι ότι όλα τα θέματα που άπτονται της ουσίας του Κυπριακού είναι ιδιαίτερα σημαντικά για μας. Υπάρχουν ορισμένες αρχές, οι οποίες είναι διεθνώς αναγνωρισμένες και σεβαστές, και για τις οποίες δεν μπορεί, στην περίπτωση της Κύπρου, να υπάρξουν εκπτώσεις.

✓ Το Σχέδιο Ανάν απορρίφθηκε το 2004. Το «φάντασμά» του υπάρχει στη διαδικασία;



Μ.Κ.: Υπάρχει, διότι το επαναφέρει διαρκώς η τουρκοκυπριακή πλευρά. Έχουμε πει, βέβαια, ότι εάν η τουρκοκυπριακή πλευρά θέλει να φέρει ορισμένες πρόνοιες του σχεδίου σαν δικές της προτάσεις και σαν δικές της θέσεις, έχει δικαίωμα να το κάνει, χωρίς αυτό να σημαίνει οποιαδήποτε δέσμευση ή αποδοχή από τη δική μας πλευρά.

Θεωρούμε ότι αποτελούν τουρκοκυπριακές προτάσεις, ακόμα κι αν τις αντλούν από το Σχέδιο Ανάν.

✓ Η Ελληνίδα Υπουργός Εξωτερικών Ντόρα Μπακογιάννη δήλωσε: «Δεν τρέφουμε ψευδαισθήσεις. Ο δρόμος μας είναι ανηφορικός». Τι έχετε να προσθέσετε;

Μ.Κ.: Από την πρώτη μέρα είχα δηλώσει ότι θα είναι δύσκολη η διαδικασία και θα απαιτηθεί υπομονή και επιμονή. Εξάλλου όπως σας ανέφερα και προηγουμένως οι ουσιαστικές συνομιλίες μόλις έχουν ξεκινήσει και θα πρέπει να αναμένουμε να δούμε στην πράξη το πώς θα συμπεριφερθεί η άλλη πλευρά.

Εμείς από την πλευρά μας είμαστε αποφασισμένοι, το έχουμε αποδείξει εμπράκτως και αναγνωρίζετε από όλους ότι πραγματικά επιθυμούμε λύση του Κυπριακού.

Προσωπική εξυπηρέτηση από τους
Τάκη & Κάτια Χαρμαντά
στο 020 83712999



**Home & Away
Estates**

ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ: ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ ΣΠΙΤΙΑ & ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑΤΑ

σε όλο το Λονδίνο, για άμεση ενοίκιαση σε επαγγελματίες και φοιτητές

☒ Archway	☒ Chingford	☒ Finchley	☒ Holloway
☒ Arkley	☒ Cockfosters	☒ Finsbury park	☒ Islington
☒ Barnet	☒ Cuffley	☒ Friern Barnet	☒ Leyton
☒ Bounds Green	☒ Enfield	☒ Golders Green	☒ Oakwood

ΠΩΛΗΣΕΙΣ ΚΑΤΟΙΚΙΩΝ σε ΚΥΠΡΟ & ΕΛΛΑΔΑ

165 Ballards Lane - Finchley Central - London N3 1LP - Tel.: 020 83712999 - Fax: 020 83712989

Email: info@homeandawayestates.com - Website: www.homeandawayestates.com



Του ανταποκριτή μας
στην Αθήνα
ΦΩΤΗ ΧΑΡΑΛΑΜΠΙΔΗ



Ελλάδα

Πέμπτη 2 Οκτωβρίου 2008

«Σαν βγεις στον πηγαιμό για την Ιθάκη,
να εύχεται να'ναι μακρύς ο δρόμος»

Κ.ΚΑΡΑΜΑΝΛΗΣ: «Δεν εκβιάζομαι, όποιος θέλει ας ανατρέψει την κυβέρνηση»

ΣΧΟΛΙΑ

Θέλουν αλλαγές

Σήμερα, ο κόσμος της Νέας Δημοκρατίας θέλει αλλαγή προσώπων. Θέλει άφθαρτους καινούργιους πολιτικούς (έστω κι αν είναι εξαιρετικά δύσκολο να έχουν και εμπειρία στη διοίκηση), αλλά οι υπουργοί μοιράζουν και ξαναμοιράζουν τα υπουργεία μεταξύ τους, χωρίς να αφήνουν το ανακάτεμα να δημιουργήσει νέα δεδομένα! Ο Κώστας Καραμανλής ζήτησε τη δική του... ψήφο εμπιστοσύνης από το κόμμα του. Οι δημοσκοπήσεις του δίνουν την εμπιστοσύνη των οπαδών και ψηφοφόρων του. Όμως, σύμφωνα με πλήθος οπαδών του κόμματος, κάτι ακόμα πρέπει να γίνει, καθώς μια τέτοια κίνηση δεν αρκεί.

Η πολιτική παραμένει τέχνη (την είπαν, άλλωστε, τέχνη του εφικτού), που ο Κώστας Καραμανλής γνωρίζει. Μένει να το αποδείξει. Πάντως, η Νέα Δημοκρατία και ο Κώστας Καραμανλής, πιστεύουν πως θα ανατραπούν τα δεδομένα των δημοσκοπήσεων και μάλιστα σύντομα και πως η Ιστορία δεν θα επαναληφθεί έτσι κι αλλιώς.

Νωρίτερα ο ανασχηματισμός;

Σχετικά με τον προαναγγελθέντα ανασχηματισμό (προαναγγελθέντα και με την ομιλία στην Κεντρική Επιτροπή της Νέας Δημοκρατίας – 26/9) θα πρέπει να σημειώσω ένα σενάριο πέραν των ήδη γνωστών. Και κυρίως πέραν του επικρατέστερου έως τώρα σεναρίου, που προβλέπει τον ανασχηματισμό περί τις αρχές του 2009, μετά δηλαδή την ψήφιση του Προϋπολογισμού.

Σύμφωνα με το σενάριο αυτό, που δεν είναι απλό σενάριο, ο ανασχηματισμός θα πραγματοποιηθεί νωρίτερα και συγκεκριμένα σε χρόνο μη αναμενόμενο, ώστε να δείξει ο Κ. Καραμανλής ότι εννοεί αυτά που είπε και στην Κεντρική Επιτροπή, περί του timing των αλλαγών σε πολιτικές και πρόσωπα...

Η Ισπανία διόρθωσε το σφάλμα των προγόνων της...

Φοβερός και τρομερός ο μοναχός Αρσένιος της Μονής Βατοπεδίου, δεξί χέρι του Εφραίμ – κατά κόρον δικηγόρος με μάστερ και ντοκτορά – θεωρείται ο «θίνων νους» σε διάφορες υποθέσεις της Μονής που διεκδικεί αποζημιώσεις... Μέχρι και από την Ισπανική Κυβέρνηση κατάφερε να πάρει αποζημίωση για καταστροφές που έκαναν στη Μονή Καταλανοί σταυροφόροι, πριν από περίπου 700 χρόνια! Πήγε ο... αθεόφοβος στην Ισπανία πριν από 6 χρόνια και τους απέδειξε με χρυσόβουλο ότι εκεί κάπου μεταξύ 1300 και 1310, Καταλανοί μισθοφόροι, που πολέμησαν κατά των Τούρκων, προκάλεσαν τις καταστροφές... Η Ισπανική Κυβέρνηση όχι μόνο ζήτησε συγγνώμη, αλλά διόρθωσε το σφάλμα των προγόνων της, ανακαινίζοντας με δικά της έξοδα το σκευοφυλάκιο της Μονής!

Τα κουκούλωναν...

Κάπως αργά δεν θυμίστηκαν οι 1.000 καλόγεροι του Αγίου Όρους να καταγγείλουν τις δοσοληψίες και τις συναλλαγές με πολιτικούς και υπουργούς όλων των κομμάτων, αλλά και με μεγαλοεπιχειρηματίες και τραπεζίτες που επισκέπτονται τη Μονή Βατοπεδίου, για να... αγοράσουν, προσφέροντας κάθε εξυπηρέτηση μαζί με... φιλέτα του Ελληνικού Δημοσίου στον Εφραίμ, για να πάρουν άφεση των πολλών αμαρτιών που έχουν κάνει;

Σωστά έπραξαν στέλνοντας την επιστολή με τα αποκαλυπτικά στοιχεία στον πρόεδρο της Ελληνικής Βουλής, στους αρχηγούς των κομμάτων, αλλά και στον πρωθυπουργό, αλλά γιατί δεν είχαν πάρει αυτή την πρωτοβουλία από τότε που το γνώριζαν, οπότε θα είχε προληφθεί ο σημερινός διασυρμός που υφίσταται όλο το Άγιον Όρος, αλλά και η ίδια η Εκκλησία; Έχουν επομένως ευθύνες κι αυτοί, γιατί δεν μίλησαν, αλλά τόσα χρόνια ενώ ήξεραν, τα κουκούλωναν...

Ανοιξε ο δρόμος για τα Μάρμαρα

Με το γνωστό άγαλμα της κουκουβάγιας, αφιέρωμα των αρχαίων Ελλήνων στη θεά Αθηνά, θα υποδεχτείται από την επόμενη χρονιά τους επισκέπτες του το νέο Μουσείο της Ακρόπολης.

Καθημερινά, περίπου 600 επισκέπτες θαυμάζουν ήδη τα εκθέματα που βρίσκονται σε συγκεκριμένες πτέρυγες του Μουσείου, καθώς στο σύνολό του αναμένεται να εγκατασταθεί επίσημα τον προσεχή Μάρτιο. Στο μεταξύ, την έκθεση με τίτλο «Νόστοι» εγκαίνιασαν (24/9) οι Πρόεδροι της Ελληνικής και της Ιταλικής Δημοκρατίας, Κάρολος Παπούλιας και Τζ. Ναπολιτάνο. Ανάμεσα στα εκθέματα και ένα θραύσμα από τον γνωστό διάκοσμο του Παρθενώνα, που επιστράφηκε στην Αθήνα από το Πανεπιστήμιο Σαλίνας. Η επιστροφή της κνήμης της θεάς Αρτέμιδας, εκτιμάται ότι θα ανοίξει το δρόμο για την επιστροφή και άλλων γλυπτών.

Ο Κάρολος Παπούλιας ευχήθηκε το θραύσμα να «είναι προπομπός για την επιστροφή του τραύματος που άφησε στο Ιερό αυτό μνημείο η αφαίρεση των Μαρμάρων του Παρθενώνα».

Μελωδικό και ηχηρό μήνυμα

Δεκάδες χιλιάδες άνθρωποι τραγούδησαν για το πράσινο, τραγούδησαν για τη ζωή, σε μία συναυλία στο Καλλιμάρμαρο Στάδιο των Αθηνών, που ξεπέρασε κάθε προσδοκία.

Δεκαπέντε σπουδαίοι Έλληνες καλλιτέχνες ένωσαν αφιλοκερδώς τη φωνή τους και έστειλαν ηχηρό μήνυμα σε όλη την Ελλάδα για τη διάσωση και την προστασία των δασών, στην εκδήλωση που διοργάνωσε ο αθηναϊκός τηλεοπτικός σταθμός «ΣΚΑΙ» (φημιζεται για την ευαισθησία του στο περιβάλλον), το Μουσείο Γουλανδρή Φυσικής Ιστορίας και ο ραδιοφωνικός σταθμός «ΜΕΛΩΔΙΑ». Τα χρήματα από τον ραδιομαραθώνιο (περισσότερα από 323.000 ευρώ) και από τη συναυλία, θα διατεθούν στο Ταμείο Δασών.

Να σημειωθεί ότι είναι η δεύτερη μεγάλη συναυλία που διοργανώνει ο τηλεοπτικός «ΣΚΑΙ», μετά την αντίστοιχη που πραγματοποίησε το 1993 για την επιστροφή των Μαρμάρων του Παρθενώνα.

Φωτ. Χαρ.

Ο πρωθυπουργός Κώστας Καραμανλής προσπαθεί να συμβιβάσει την ανάγκη εφαρμογής μιας αποτελεσματικής τακτικής, με τη βελτίωση της στρατηγικής της Νέας Δημοκρατίας.

Γενική είναι η εντύπωση ότι με την παρέμβασή του στη σύνοδο της Κεντρικής Επιτροπής της Νέας Δημοκρατίας (26/9) μπόρεσε να συσπειρώσει τα κομματικά στελέχη και να τονώσει τη βάση της Νέας Δημοκρατίας. Οι δημοσκοπήσεις που γίνονται για λογαριασμό του Μεγάρου Μαξίμου, δείχνουν αύξηση του ποσοστού συστήριξης των ψηφοφόρων της Νέας Δημοκρατίας, γεγονός που αναμένεται να βοηθήσει την κυβερνητική παράταξη να κλείσει την εκλογική ψαλίδα που τη χωρίζει από το ΠΑΣΟΚ. Ο πρωθυπουργός κατέστησε σαφές, ότι δεν θα πάρει αποφάσεις για αλλαγή υπουργών υπό πολιτική και επικοινωνιακή πίεση.

Την αποφασιστικότητά του να τα παίξει «όλα για όλα» μέσα σε τρεις μήνες, μέχρι τον Δεκέμβριο, έδειξε ο Έλληνας πρωθυπουργός Κώστας Καραμανλής στη συνεδρίαση της Κεντρικής Επιτροπής. Το σχέδιο αντιμετώπισης του Κώστα Καραμανλή άρχισε να «ξεδιπλώνεται» από τη Δευτέρα (29/9) μέχρι και την ψήφιση του Προϋπολογισμού. Προβλέπει ανασχηματισμό, επίδειξη πυγμής προς τους «αφανείς» υπονομευτές με διαγραφές ανταρτών και αλλαγή του μίγματος της οικονομικής πολιτικής προς το κοινωνικότερο (χωρίς να αλλάζει ο βασικός προσανατολισμός της).

Στο μεταξύ, σήμερα (2/10), ο πρωθυπουργός θα συναντηθεί με ομάδα βουλευτών της Νέας Δημοκρατίας.

Ο πρωθυπουργός, με την ομιλία του στην Κεντρική Επιτροπή, δεν έκλεισε τα σενάρια ανασχηματισμού. Απλώς εξήγησε ότι «αντές οι αποφάσεις δεν λαμβάνονται ούτε με όρους επικαιρότητας, ούτε με όρους εντυπώσεων. Δεν λαμβάνονται ούτε επειδή το θέλει ο οιοσδήποτε, ούτε για πρόσκαιρες εντυπώσεις. Δεν μπορεί να είναι κινήσεις τακτικισμού και υπεκφυγής».

«Δεν εκβιάζομαι, όποιος θέλει ας ανατρέψει την κυβέρνηση»

«Απασφάλισε» ο Κώστας Καραμανλής στην ομιλία του προς τα μέλη της Κεντρικής Επιτροπής και έστειλε ανυπόλητο μήνυμα προς πάσα κατεύθυνση. Ο πρωθυπουργός και πρόεδρος του κόμματος μίλησε ξεκάθαρα για τους αντάρτες, τον ανασχηματισμό, τα σκάνδαλα και το ενδεχόμενο πρόωγων εκλογών, μπροστά σε κομματικό ακροατήριο και ξανακέρδισε τη βάση της Νέας Δημοκρατίας, η οποία είχε προβληματιστεί από την ομιλία του στην Διεθνή Έκθεση Θεσσαλονίκης.

Ο Έλληνας πρωθυπουργός μίλησε για όλους και για όλα στην εμπροσθοφυλακή του κόμματος και έδωσε απαντήσεις για τα καυτά θέματα της πολιτικής επικαιρότητας. Έπραξε, δηλαδή, αυτό που έπρεπε να είχε πράξει στην Θεσσαλονίκη.

Τη διαγραφή του βουλευτή Δράμας Σταύρου Δαϊλάκη από την Κοινοβουλευτική Ομάδα της ΝΔ ανακοίνωσε το πρωί της Τρίτης ο πρόεδρος της Βουλής Δ.Σιούφας. Ο κ. Δαϊλάκης ζήτησε με δηλώσεις του το βράδυ της Δευτέρας την παραίτηση του κυβερνητικού εκπροσώπου Θ.Ρουσόπουλου και του διευθυντή του πολιτικού γραφείου του πρωθυπουργού Γ.Αγγέλου.

Παρά τις φήμες για παραίτησή του, ο κ. Δαϊλάκης (φωτό) δεν προχώρησε σε τέτοια κίνηση, διε-

υκρινίζοντας ωστόσο πως θα κάνει ό,τι του ζητήσει το κόμμα του και ότι από τη ΝΔ δεν του έχει ζητηθεί κάτι τέτοιο. Πάντως, νωρίτερα το πρωί της Τρίτης έχει δηλώσει ότι θα διευκολύνει τον πρωθυπουργό και δεν θα θέσει την κυβέρνηση υπό ομηρία.

Μιλώντας σε δημοσιογράφους, δήλωσε «καρμανλικότερος του Καραμανλή» και πρόσθεσε πως ο πρωθυπουργός είναι «άλογο καλό και πρέπει να είναι πρώτο». Εμείς κατορθώσαμε να ξανα-κάνουμε το ΠΑΣΟΚ κόμμα από

ΠΥΓΜΗ ΣΤΗΝ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΚΑΙ...ΣΤΟ ΒΑΘΟΣ ΑΝΑΣΧΗΜΑΤΙΣΜΟΣ



Πρώτα απ' όλα, μίλησε για τους αντάρτες: «Δίλημμα δεν έχω κανένα. Όχι στο συνεχές πριόνισμα της κυβέρνησης. Όχι στην υπονόμευση. Όποιος έχει άλλα σχέδια, ας με αμφισβητήσει στα ίσια. Ας ανατρέψει, ας ρίξει την κυβέρνηση», ήταν το σαφές μήνυμα στους «διαφωνούντες», σημειώνοντας ότι έχει επιδείξει υπομονή και ανοχή σε διαφοροποιήσεις, αλλά υπάρχουν όρια.

Στη συνέχεια μίλησε για τις «αλλαγές δύο ειδών, σε πολιτική και σε πρόσωπα», προαναγγέλλοντας ουσιαστικά ανασχηματισμό, αλλά «όχι με όρους επικαιρότητας». Σε αυτό το σημείο, ο πρωθυπουργός ζήτησε αυτοκριτική από όλους, κάνοντας πρώτος ο ίδιος, όταν και παραδέχτηκε προσωπικά λάθη.

Σε ό,τι αφορά στην σκανδαλογία, ο Κώστας Καραμανλής έκανε αναφορά στην υπόθεση της Μονής Βατοπεδίου, λέγοντας ότι γίνονται όλες οι απαραίτητες ενέργειες για την προστασία του δημοσίου συμφέροντος και ότι υπάρχει απόλυτη εμπιστοσύνη στην Ελληνική Δικαιοσύνη.

Αλλάζει τα δεδομένα σε κόμμα, κυβέρνηση, Μέγαρο Μαξίμου

Ο πρωθυπουργός Κώστας Καραμανλής είναι αποφασισμένος να βάλει τέλος στην εσωστρέφεια και στις συμπεριφορές που απομακρύνουν από το κόμμα και την κυβέρνηση τους πολίτες. Και έχει καταλήξει, σύμφωνα με ασφαλείς πληροφορίες μου, σε πραγματικές δομικές αλλαγές και μάλιστα σε όλα τα επίπεδα, μέρος των οποίων ανακοίνωσε στη διάρκεια της κρίσιμης, όπως αποδόθηκε, συνεδρίασης.

Κορυφαίο στέλεχος της Νέας Δημοκρατίας έλεγε στην «ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ» (στα πηγαδάκια που είχαν στηθεί στο ξενοδοχείο CARAVEL), ότι «ο Κ. Καραμανλής θα προχωρήσει σε τριπλό bypass στην καρδιά της κυβέρνησης, του κόμματος και του Μεγάρου Μαξίμου».

Οι συγκεκριμένες πρωτοβουλίες του πρωθυπουργού θα σηματοδοτήσουν και τη νέα πορεία, την αλλαγή πλεύσης της κυβέρνησης, την επιστροφή στην πραγματική πολιτική και τα

πραγματικά προβλήματα της καθημερινότητας των πολιτών: τη λύση του χρόνιου προβλήματος της Ολυμπιακής Αεροπορίας, την αποκατάσταση του Οργανισμού Σιδηροδρόμων Ελλάδος (ΟΣΕ), το ασφαλιστικό, την παιδεία, την οικονομία. Μόνο έτσι θα μπορέσει να αντιστρέψει το κλίμα και να δώσει ελπίδα ότι κάτι καινούργιο γεννιέται στους «γαλάξιους» ψηφοφόρους, αλλά και σε όλους αυτούς που στήριξαν τη Νέα Δημοκρατία στις τελευταίες εκλογικές αναμετρήσεις.

Στον σχεδιασμό που έχει στα χέρια του, οι αλλαγές θα ξεκινήσουν από το ίδιο το πρωθυπουργικό γραφείο, χωρίς να αποκλείονται ακόμη και αλλαγές σε επίπεδο προσώπων. Σίγουρα στο Μέγαρο Μαξίμου θα εισέλθουν νέα πρόσωπα, τα οποία θα υλοποιήσουν ένα νέο χρονοδιάγραμμα με τις πρωτοβουλίες και τις δράσεις του πρωθυπουργού.

Έβαλε κόκκινη γραμμή

Κατάπαυ τη γλώσσα τους οι «αντάρτες». Ο Κώστας Καραμανλής τους κατήγγειλε ως υπονομευτές της παράταξης.

Σε τενταμένο σχοινί κινούνται τα πράγματα στην κυβερνητική παράταξη μετά το τηλεσίγραφο του Κώστα Καραμανλή προς τους διαφωνούντες, το οποίο συνοδεύτηκε με κατηγορίες για «υπονόμευση», αλλά κυρίως για εξυπηρέτηση «σκοτεινών σχεδίων»! Επιπλέον, ο πρωθυπουργός τράβηξε «κόκκινη γραμμή», τόσο στην αρχική ομιλία του, όσο και στη δευτερολογία: «η εσωστρέφεια τελειώνει εδώ» ως προς τη στάση όλων, λέγοντας χαρακτηριστικά ότι η υπομονή και η ανοχή του εξαντλήθηκαν και πως στο εξής «θα πέσουν κεφάλια».

Το μεταρρυθμιστικό έργο

Ποιά είναι τα επόμενα βήματα στο πεδίο της πραγματικής πολιτικής; Το αμέσως επόμενο διάστημα θα ληφθούν μέτρα στήριξης των οικονομικά ασθενέστερων. Οι υπουργοί μπαίνουν δυναμικά στη μάχη και με περιοδείες και μάλιστα, όχι σε αυστηρά κομματικά πλαίσια, προκειμένου να βρεθούν δίπλα σε όλους τους πολίτες.

Στόχος είναι, όλο το έμφυχο δυναμικό της κυβερνητικής παράταξης, οι υπουργοί, οι βουλευτές και τα στελέχη, να «οργώσουν» κάθε περιφέρεια, κάθε νομό, κάθε πόλη και κάθε γειτονιά, προκειμένου να στηρίξουν τις προωθούμενες αλλαγές, να αναδείξουν και να προβάλουν το μεταρρυθμιστικό έργο της κυβέρνησης, να ακούσουν τα προβλήματα των πολιτών και να καταγράψουν προτάσεις από τη βάση, για την παραγωγή σύγχρονου πολιτικού λόγου.

Στην κορυφή της ατζέντας της Νέας Δημοκρατίας, αναμένεται πως θα βρεθεί και η καθημερινή αξιολόγηση του στελεχιακού δυναμικού της παράταξης, προκειμένου να αξιοποιείται, ανά πάσα στιγμή, με τον καλύτερο δυνατό τρόπο.



πουργού, σημειώνοντας ότι τον θεωρεί «μοναδικό κεφάλαιο». Ερωτηθείς σχετικά, δήλωσε ότι «κάποιος πρέπει να δείξει ότι υπάρχουν παλικάρια σε αυτό το κόμμα».

Διεγράφη ο βουλευτής Δράμας της Ν.Δ. αλλά δηλώνει πιστός οπαδός του Καραμανλή

Τη διαγραφή του βουλευτή Δράμας Σταύρου Δαϊλάκη από την Κοινοβουλευτική Ομάδα της ΝΔ ανακοίνωσε το πρωί της Τρίτης ο πρόεδρος της Βουλής Δ.Σιούφας. Ο κ. Δαϊλάκης ζήτησε με δηλώσεις του το βράδυ της Δευτέρας την παραίτηση του κυβερνητικού εκπροσώπου Θ.Ρουσόπουλου και του διευθυντή του πολιτικού γραφείου του πρωθυπουργού Γ.Αγγέλου.

Παρά τις φήμες για παραίτησή του, ο κ. Δαϊλάκης (φωτό) δεν προχώρησε σε τέτοια κίνηση, διε-

υκρινίζοντας ωστόσο πως θα κάνει ό,τι του ζητήσει το κόμμα του και ότι από τη ΝΔ δεν του έχει ζητηθεί κάτι τέτοιο. Πάντως, νωρίτερα το πρωί της Τρίτης έχει δηλώσει ότι θα διευκολύνει τον πρωθυπουργό και δεν θα θέσει την κυβέρνηση υπό ομηρία.

Μιλώντας σε δημοσιογράφους, δήλωσε «καρμανλικότερος του Καραμανλή» και πρόσθεσε πως ο πρωθυπουργός είναι «άλογο καλό και πρέπει να είναι πρώτο». Εμείς κατορθώσαμε να ξανα-κάνουμε το ΠΑΣΟΚ κόμμα από

απόκομμα που ήταν, είπε χαρακτηριστικά και πρόσθεσε πως το ΠΑΣΟΚ έκανε συγκεντρώσεις με 25 άτομα.

Ακόμη, ζήτησε συγγνώμη επειδή η κυβέρνησή του, όπως είπε, δεν έλυσε θέματα και συμπλήρωσε πως θα φύγει τελευταίος από τη ΝΔ. Διεκρίνισε ότι δεν του ζητήθηκε να παραιτηθεί και πως ό,τι του ζητήσει το κόμμα του, θα το κάνει, αλλά αυτή τη στιγμή έχει την εντολή του λαού της Δράμας.

Ο βουλευτής ξεκαθάρισε πως δεν στρέφεται κατά του πρωθυ-

Υπερδιπλάσια της ευρωζώνης η ανάπτυξη στην Ελλάδα

Μετά τη συνάντηση που είχε την περασμένη εβδομάδα (25/9) ο πρωθυπουργός Κώστας Καραμανλής με τον διοικητή της Τράπεζας της Ελλάδος Γιώργο Προβόπουλο, δήλωσε πως οι επιπτώσεις της κρίσης στην «πραγματική» οικονομία και στον χρηματοπιστωτικό τομέα της Ελλάδος είναι λιγότερο οξείες από ό,τι σε άλλες χώρες. Είναι χαρακτηριστικό ότι η ανάπτυξη στην Ελλάδα, το πρώτο εξάμηνο του 2008, ήταν υπερδιπλάσια της Ευρωζώνης.

Αυτό όμως, δεν σημαίνει εφησυχασμό, αφού, όπως υποστήριξε ο πρωθυπουργός, η κρίση «ακουμπά» και την Ελληνική Οικονομία.

«Παρακολουθούμε τις εξελίξεις και είμαστε έτοιμοι να λάβουμε κάθε αναγκαίο μέτρο για την περαιτέρω θωράκιση της εθνικής οικονομίας και των ελληνικών νοικοκυριών», πρόσθεσε ο πρωθυπουργός, ο οποίος συζήτησε με τον Γιώργο Προβόπουλο (φωτό) μέτρα στήριξης των νοικοκυριών, ιδιαίτερα εκείνων που έχουν πάρει και δεν μπορούν να αποπληρώσουν δάνεια. Ο ίδιος, πάντως, γνωρίζει πως τα δημοσιονομικά περιθώρια της Ελλάδος είναι πολύ μικρότερα, εξαιτίας του υψηλού δημόσιου χρέους και των υψηλών δημοσιονομικών ελλειμμάτων.

Ένα από τα πρώτα μέτρα που λαμβάνει η κυβέρνηση, είναι το νομοσχέδιο του υπουργείου Οικονομίας για τους πλειστηριασμούς, το οποίο προβλέπει, ανάμεσα σε άλλα, τη μη κατάσχεση πρώτης κατοικίας για χρέος μέχρι 20.000 ευρώ, από τα 10.000 ευρώ που ισχύει σήμερα, καθώς και η τιμή εκκίνησης να μην



είναι κατώτερη της αντικειμενικής αξίας του ακινήτου. «Η πολιτική μας για την προώθηση των αναγκαίων μεταρρυθμίσεων είναι συνεπής με τους κανόνες της οικονομικής πολιτικής της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Βασικός μας γνώμονας είναι να διασφαλίσουμε πως η διεθνής κρίση θα έχει τις λιγότερες δυνατές επιπτώσεις στους πολίτες και ιδιαίτερα στους οικονομικά ασθενέστερους», κατέληξε ο Κ. Καραμανλής, την ίδια ώρα που ο υπουργός Οικονομίας Γιώργος Αλογοσκούφης απέδιδε την κυβερνητική πολιτική της αποκρατικοποίησης των τραπεζών, το γεγονός ότι η χρηματοπιστωτική κρίση δεν έχει επιφέρει σοβαρές απώλειες στην εγχώρια αγορά.

Σε αναγκαστικό τούνελ ύφεσης η Ελλάδα

Το βαρύ διεθνές κλίμα, που δύσκολα θα αντιστραφεί, αναμενόμενα έχει χτυπήσει την πόρτα της ελληνικής οικονομίας. «Τα χειρότερα είναι μπροστά μας», είχε πει σε συνεργάτες του ο υπουργός Οικονομίας Γιώργος Αλογο-

σκούφης, ο οποίος αντιλαμβάνεται ότι δεν υπάρχουν πολλά περιθώρια αντίδρασης, τη στιγμή που η παγκόσμια κρίση συμπαράσχει τα πάντα στο πέρασμά της: καθίζηση της ανάπτυξης, πτώση των χρηματιστηρίων, ακριβό χρήμα, πάγωμα των επενδύσεων, μείωση των εξαγωγών, απολύσεις και πολλά άλλα... Ένα ντόμινο, που δεν μπορεί να ανακοπεί, ειδικά στην ελληνική οικονομία που στηρίζεται στο μεγάλο ασθενή: τις τράπεζες.

Επικοινωνιακοί ελιγμοί

Η κυβέρνηση, αντιλαμβανόμενη τη λαϊκή δυσφορία για την οικονομία, που αποτυπώθηκε σε όλες τις πρόσφατες δημοσκοπήσεις, επιστράτευσε το δυνατό της χαρτί, τον ίδιο τον πρωθυπουργό. Για πρώτη φορά μετά την ένταξη της Ελλάδος στην ΟΝΕ, πρωθυπουργός επισκέφθηκε την Τράπεζα της Ελλάδος για να πραγματοποιήσει σύσκεψη με τον διοικητή της, παρουσία του υπουργού Οικονομίας.

Ο κορυφαίος τραπεζίτης της Ελλάδος Πάννης Προβόπουλος, που σε καμία περίπτωση δεν θέλει να είναι ευχάριστος προς την κυβέρνηση, ξεκαθάρισε στον πρωθυπουργό ότι η κατάσταση, ιδίως στο θέμα των τραπεζών, είναι πάρα πολύ δύσκολη και ότι αν δεν ληφθούν μέτρα άμεσα για την θωράκισή τους, τότε δεν θα υπάρξει καμία δύναμη αντίστασης.

Μάλιστα, ο Πώργος Προβόπουλος πήρε το πράσινο φως να ασκήσει ασφυκτικές πιέσεις σε όλες τις τράπεζες, για να αυξήσουν την κεφαλαιακή τους επάρκεια, να μειώσουν τις επισφάλειές τους και να απορρίπτουν περισσότερες αιτήσεις δανείων.

Ο Π. Παυλόπουλος κατηγορεί την Τουρκία ότι δεν τιμά την υπογραφή της για επανεισδοχή των λαθρομεταναστών

Κριτική στη στάση της Τουρκίας ως προς το θέμα της επανεισδοχής των παράνομων μεταναστών άσκησε ο υπουργός Εσωτερικών Προκόπης Παυλόπουλος στο πλαίσιο της ενημέρωσης της αρμόδιας επιτροπής της Βουλής για το Ευρωπαϊκό Σύμφωνο Μετανάστευσης και Ασύλου.



Όπως επισήμανε ο κ. Παυλόπουλος, η Τουρκία δεν έχει υπογράψει σχετική συμφωνία με την ΕΕ, ενώ δεν τηρεί τη συμφωνία που έχει υπογράψει με την Ελλάδα.

Ο υπουργός Εσωτερικών είπε επίσης ότι η Ελλάδα υποστηρίζει τη γαλλική πρωτοβουλία για το «Ευρωπαϊκό Σύμφωνο» και τόνισε ότι κανένα κράτος - μέλος δεν μπορεί να διαχειριστεί μόνο του τον όγκο των μεταναστευτικών ροών που δέχεται. Με βάση τα στοιχεία που παρουσίασε ο κ. Παυλόπουλος, οι υπήκοοι των τρίτων χωρών αντιπροσωπεύουν περίπου το 3,8% του συνολικού πληθυσμού της ΕΕ, ενώ ο ετήσιος αριθμός αφίξεων στην Ένωση κυμαίνεται μεταξύ 1,5 και 2 εκατομμυρίων ατόμων.

Ο Καραμανλής διαβεβαιώνει για τραπεζική σταθερότητα

Η οικονομική κρίση βρέθηκε στο επίκεντρο της Κυβερνητικής Επιτροπής, η οποία συνεδρίασε υπό τον Κώστα Καραμανλή στο Μέγαρο Μαξίμου.

Ο πρωθυπουργός σε δήλωσή του υπογράμμισε ότι η κυβέρνηση, σε συνεργασία με την Τράπεζα της Ελλάδος, διασφαλίζει και εγγυάται την σταθερότητα του τραπεζικού συστήματος και προστατεύει τα συμφέροντα των πολιτών.

Ο Κ. Καραμανλής υπογράμμισε ότι η κυβέρνηση με αποφασιστικότητα φροντίζει ώστε η κρίση στο παγκόσμιο τραπεζικό σύστημα να αντιμετωπιστεί με τις λιγότερες παρενέργειες για την ελληνική οικονομία.

Ο πρωθυπουργός διαβεβαίωσε πως το ελληνικό τραπεζικό σύστημα είναι υγιές, ασφαλές και ανθεκτικό στους κραδασμούς.

Ο εκπρόσωπος Τύπου του ΠΑΣΟΚ Πώργος Παπακωνσταντίνου κατηγορήσε τον πρωθυπουργό ότι δεν είπε ούτε κουβέντα για τον Έλληνα πολίτη, ενώ υπενθύμισε την παρέμβαση του ΠΑΣΟΚ -πριν από ένα χρόνο- για τα δομημένα ομόλογα.

ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΟ

Στίνουν τουρκική τράπεζα, ανοίγουν τουρκόγλωσσα νηπιαγωγεία, γυμνάσια και Πανεπιστήμια στη Θράκη

Ολοένα και πυκνώνουν τα σύννεφα πάνω από τη Θράκη, με ευθύνη των σκληροπυρηνικών της μειονότητας, οι οποίοι, καθοδηγούμενοι σταθερά από την Άγκυρα, έχοντας πάντα μοχλό το προξενείο και τον ψευδομουφτή, δυναμιτίζουν συστηματικά με τις ακραίες πρωτοβουλίες τους το κλίμα ομαλότητας και συνύπαρξης στην περιοχή. Ερήμην, δυστυχώς, της Αθήνας, οι Τούρκοι έχουν αφεθεί να οργανώσουν σε Κομοτηνή και Ξάνθη.

Σύμφωνα με ασφαλείς πληροφορίες, έχουν ήδη δρομολογήσει το άνοιγμα υποκαταστήματος της τράπεζας Ziraat Bank, με πρόεδρο τον Γκαλήπ Γκαλήπ (πρώην βουλευτή του ΠΑΣΟΚ) που θα χορηγεί στεγαστικά δάνεια στους μουσουλμάνους. Εξάλλου, ο σύλλογος επιστημόνων της μειονότητας σε Ξάνθη και Ροδόπη προχωρεί στη δημιουργία εννέα τουρκόγλωσσων μειονοτικών νηπιαγωγείων, τα οποία μάλιστα παραπλανητικά ονομάζει Κέντρα Δημιουργικής Απασχόλησης των Νηπίων!

Το... όραμα, όμως, όπως το περιγράφει ο τέως βουλευτής Γκαλήπ Γκαλήπ, δεν σταματάει εδώ, αφού, μιλώντας για λογαριασμό του νεοσύστατου Κέντρου Έρευνας της Μειονότητας, ούτε λίγο ούτε πολύ, προαναγγέλλει την ανέγερση σχολείων, τη σύσταση βιβλιοθηκών, μέχρι και την ίδρυση... πανεπιστημίων. Επειδή, όπως εξηγεί ειρωνικά, «βλέπουμε ότι η Πολιτεία δεν έχει και πολλή όρεξη να μας βοηθήσει στο θέμα της εκπαίδευσης της μειονότητας»...

Είναι η πρώτη φορά που ανησυχούν έντονα, ακόμη και τα στελέχη του εκεί κλιμακίου της Εθνικής Υπηρεσίας Πληροφοριών (ΕΥΠ). Η αγωνία του χριστιανικού στοιχείου της περιοχής αποτυπώνεται ανάγλυφα στις διαπιστώσεις που γίνονται ότι δεν υπάρχει πλέον κανένας διάυλος επικοινωνίας και επαφής με τα στελέχη και τους ανθρώπους της μειονότητας. Παλαιότερα, λένε χαρακτηριστικά, μπορούσαμε να συζητάμε, να οργανώνουμε συναντήσεις, να ακούμε τις προτάσεις τους και να βρίσκουμε λύσεις. Τώρα πλέον, δεν μας ακούνε καθόλου, δεν υπάρχει καμία επαφή και μοιάζει να έχει χαθεί τελείως ο έλεγχος! Επιστημαίνουν την παντελή απουσία του επίσημου ελληνικού κράτους, ότι κοιμάται και δεν αντιλαμβάνεται τις υπόγειες, αλλά και τις φανερές πια διεργασίες. Διαλυόμαστε εδώ πάνω, κραυγάζουν, με την εξουσία σε ρόλο «Εφιάλτη»! Μια από τις πονηρές πρωτοβουλίες, που αρχικά προβληματίσαν και σήμερα επιβεβαιώνουν τις προθέσεις όσων βρίσκονται πίσω της, είναι η ίδρυση, τον Απρίλιο του 2008, του Κέντρου Έρευνας της Μειονότητας, με πρόεδρο τον Τζεμίλ Καπζά και... μουεζίνη του τον τέως βουλευτή Γκαλήπ Γκαλήπ, ο οποίος, όταν πιάστηκε, στο πλαίσιο ραδιοφωνικής του συνέντευξης, ομολόγησε ορθά-κοφτά ότι «ναι, στόχος του Κέντρου είναι να αποδείξει ότι όλα τα μέλη της μειονότητας στη Θράκη είναι τουρκογενείς, έχουν δηλαδή τουρκική καταγωγή»!

«Θα χτίσουμε μόνοι μας τουρκικά σχολεία»!

Η πρόκληση πάντως ξεπερνάει κάθε όριο, όταν ο Γ. Γκαλήπ, αναπτύσσοντας το... προγραμματικό πλάνο της λεγόμενης «πολιτιστικής και εκπαιδευτικής εταιρίας της μειονότητας», εξαγγέλλει την ίδρυση σχολείων, τη σύσταση βιβλιοθηκών, την έκδοση περιοδικών, την κατασκευή των απαραίτητων κτιρίων και άλλων εγκαταστάσεων και πολλά άλλα. Τα πανεπιστήμια έπονται...Στην παρατήρηση δε ότι ο συντοπίτης υπουργός Ε. Στυλιανίδης έχει εξαγγείλει μέτρα όσον αφορά τη μειονοτική εκπαίδευση, αντιτείνει απαξιωτικά: «Και άλλοτε εξαγγέλθηκαν μέτρα για μια σύγχρονη μειονοτική εκπαίδευση, αλλά τίποτα δεν είδαμε».

Τα αυτονόητα πάντως έπραξε εν προκειμένω ο νομάρχης Ξάνθης, προχωρώντας στο κλείσιμο ορισμένων από τα αποκαλούμενα «Κέντρα Δημιουργικής Απασχόλησης», δηλώνοντας ότι εάν κάποιος θέλει να δημιουργήσει παιδικό σταθμό, έστω και ιδιωτικό, θα πρέπει να τηρεί τις προβλέψεις του νόμου, διασφαλίζοντας συνθήκες υγιεινής και ασφάλειας και ενεργώντας με διαφάνεια στις λειτουργικές του δαπάνες και στις αμοιβές των δασκάλων.

Ο πρόεδρος του Συλλόγου Επιστημόνων της Μειονότητας, Καρά Αχμέτ, δήλωσε ξεκάθαρα ότι τα Κέντρα αυτά δεν είναι παιδικό σταθμοί και ούτε υπάρχουν δάσκαλοι που αμείβονται.

ARCHWAY

SHEET METAL WORKS LTD

Your Complete Catering Equipment Centre

Sales • Design • Fabrication
• Stainless Steel Fabrications

Suppliers for Restaurants and Hotels

We also Manufacture A Wide Range of Made To Order Items

To Suit Individual Requirements

• S/S CLEANING SPRAY • CREDIT CARDS ACCEPTED • FREE ESTIMATES



BBQ
£320
inc VAT



Fax 020 8365 9670

020 8365 0760

1-3 Paxton Road, London N17 0BP

www.archwaysm.com



Συναγερμός στην Ευρώπη μετά την καταψήφιση του σχεδίου Πόλσον στις ΗΠΑ

Στο κατακόρυφο η ανησυχία για την πιστωτική κρίση, μετά και την καταψήφιση του σχεδίου Πόλσον από το αμερικανικό Κογκρέσο. Την ώρα που η Ουάσινγκτον προσπαθεί να «αναστήσει» το σχέδιο διάσωσης των τραπεζών, η ΕΕ κινητοποιείται για να αποσοβήσει ενδεχόμενο οικονομικό κραχ.

Στην πρώτη γραμμή ο προεδρεύων της ΕΕ Νικολά Σαρκοζί, ο οποίος αφού δεσμεύθηκε να στηρίξει τις γαλλικές τράπεζες – την Τρίτη είχε συγκαλέσει σύσκεψη τραπεζιτών, εκπροσώπων του ασφαλιστικού κλάδου και οικονομικού επιτελείου – ανακοίνωσε ότι έως το τέλος της εβδομάδας θα φιλοξενήσει συνάντηση κορυφής για την αντιμετώπιση της κατάστασης.

Στη συνάντηση κορυφής θα συμμετάσχουν η Γερμανία, η Βρετανία, η Ιταλία, ο πρόεδρος της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας Ζαν Κλοντ Τρισέ και ο επικεφαλής του Eurogroup Ζαν Κλοντ Γιούνκερ. Παράλληλα, δήλωσε ότι η οικονομική κρίση θα απασχολήσει τη Σύνοδο Κορυφής των Ευρωπαίων ηγετών στις 15 Οκτωβρίου, ενώ επαναδιατύπωσε το αίτημα για συνάντηση σε παγκόσμιο επίπεδο, με το οποίο συντάχθηκε και ο πρόεδρος της Κομισιόν Μανουέλ Μπαρόζο.

Το σχέδιο διάσωσης της αμερικανικής οικονομίας παρά τις πολυήμερες πυρετώδεις διαπραγματεύσεις απερρίφθη τη Δευτέρα από τη Βουλή των Αντιπροσώπων, οδηγώντας σε κατάρρευση των δεικτών στη Γουόλ Στρίτ...

Υπέρ του σχεδίου ψήφισαν 205 και εναντίον 228. Από την πλευρά των Δημοκρατικών υπέρ του σχεδίου ψήφισαν 140 βουλευτές και κατά 65. Από τους Ρεπουμπλικάνους, υπέρ ψήφισαν 95 βουλευτές και κατά 133.

Το σχέδιο προέβλεπε ότι η κυβέρνηση των ΗΠΑ θα διαθέσει συνολικά 700 δισεκατομμύρια δολάρια σε τρία στάδια. Τα 250 δισεκατομμύρια



θα διατεθούν άμεσα, ενώ ο πρόεδρος των ΗΠΑ θα μπορεί να ζητήσει επιπλέον 100 δισεκατομμύρια δολάρια. Για τα υπόλοιπα 350 δις, πρέπει να υπάρξει η έγκριση του Κογκρέσου.

Η απρόσμενη απόρριψη του σχεδίου Πόλσον έδωσε το «σήμα» για το μαζικό ξεπούλημα των μετοχών και των εμπορευμάτων σε παγκόσμιο επίπεδο, ενώ οι επενδυτές στρέφονται στα «ασφαλή» καταφύγια των κρατικών ομολόγων και του χρυσού.

Έντονες ήταν οι αντιδράσεις των Ευρωπαίων στην είδηση της απόρριψης του σχεδίου Πόλσον.

Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή εξέφρασε την Τρίτη απογοήτευση για την καταψήφιση του σχεδίου Πόλσον, τονίζοντας ότι οι Ηνωμένες Πολιτείες πρέπει να αναλάβουν τις ευθύνες τους για την αντιμετώπιση της οικονομικής κρίσης.

Ο Ευρωπαίος Επίτροπος Εμπορίου Πίτερ Μάντελσον δήλωσε το βράδυ της Δευτέρας πως οι Αμερικανοί βουλευτές «τρελάθηκαν» και απέρριψαν το σχέδιο για τη σωτηρία του χρηματοπιστωτικού τομέα. Μιλώντας στο BBC, ο Μάντελ-

σον είπε πως ελπίζει ότι οι ευρωπαϊκές Αρχές θα είναι από την πλευρά τους ικανές «να αποφύγουν αυτό το είδος της ανευθυνότητας και του πνεύματος ανταρσίας που είδαμε στην Ουάσινγκτον».

Έντονη ανησυχία εκφράζει την Τρίτη ο βρετανικός Τύπος. Για «επικίνδυνη στιγμή» κάνουν λόγο οι *Times*, «Νέα εφιαλτική σελίδα» βλέπει ο *Guardian*, «τορπίλη στις κυβερνητικές παρεμβάσεις» γράφουν οι *Financial Times*, «ζωντανεύει το κραχ του 1929» σημειώνει η *Daily Mail*.

Εν τω μεταξύ, στην άλλη άκρη του Ατλαντικού, μετά από σύσκεψη που πραγματοποιήθηκε στο Λευκό Οίκο, για την απόρριψη του σχεδίου διάσωσης των τραπεζών, την οποία οικονομικοί αναλυτές χαρακτήρισαν ως την 11η Σεπτεμβρίου της αμερικανικής οικονομίας, ο Αμερικανός υπουργός Οικονομικών Χένρι Πόλσον ζήτησε άμεση δράση, ώστε να καταρτιστεί ένα νέο σχέδιο. «Έχουμε πολλή δουλειά να κάνουμε και είναι πολύ σημαντικό θέμα για να το αφήσουμε απλώς να καταρρεύσει. Θα πρέπει να εργαστούμε όσο ταχύτερα μπορούμε», δήλωσε ο Χ. Πόλσον. Αν και την Τρίτη αναμένονταν αλληπάλληλες συσκέψεις υψηλόβαθμων στελεχών των Δημοκρατικών και των Ρεπουμπλικάνων με το οικονομικό επιτελείο, η Βουλή των Αντιπροσώπων θα «ανοίξει» και πάλι σήμερα Πέμπτη, λόγω του εβραϊκού εορτασμού.

Σύμφωνα με ένα σενάριο, η Γερουσία θα κληθεί να εξετάσει το νέο σχέδιο που θα προκύψει από τις εντατικές διαπραγματεύσεις, και εφόσον εξασφαλιστεί η ψήφος της, τότε θα προωθηθεί στη Βουλή των Αντιπροσώπων. Ωστόσο, το σενάριο αυτό έχει προκαλέσει αντιδράσεις μεταξύ των Γερουσιαστών, που δεν θέλουν να επικυρώσουν ένα σχέδιο, το οποίο μπορεί εκ νέου να απορριφθεί από τη Βουλή των Αντιπροσώπων.

Κερδισμένη η Ακροδεξιά (29%) στις εκλογές της Αυστρίας

Η Ακροδεξιά είναι ο πραγματικός νικητής των βουλευτικών εκλογών στην Αυστρία, καθώς τα δύο κόμματα του συγκεκριμένου πολιτικού χώρου αποσπούν αθροιστικά περί το 29% της αυστριακής ψήφου. Στα χαμηλότερα ποσοστά από το Β' Παγκόσμιο Πόλεμο καταποντίζονται αμφότεροι Σοσιαλδημοκράτες (παραμένουν πρώτη δύναμη) και Λαϊκό Κόμμα.

Τα δύο ξενόφοβα αυστριακά κόμματα, το Κόμμα των Ελευθέρων υπό τον Χάιντς-Κρίστιαν Στράχε (αριστερά στη φωτο) και ο Συνασπισμός για το Μέλλον της Αυστρίας υπό τον Γεργκ Χάιντερ (δεξιά στη φωτο), συγκεντρώνουν από κοινού ποσοστό της τάξεως του 29%, αντίστοιχο με αυτό των Σοσιαλδημοκρατών.

Το ξενόφοβο Κόμμα των Ελευθέρων αποσπά ποσοστό της τάξεως του 18,01%, ανεβαίνοντας κατά οκτώ ποσοστιαίες μονάδες σε σχέση με τις εκλογές του 2006. Ποσοστό της τάξεως του 10,98% λαμβάνει ο Συνασπισμός για το Μέλλον της Αυστρίας του Γεργκ Χάιντερ.

Κατ' επέκταση, ο ευρύτερος ακροδεξιός χώρος ξεπερνά το ιστορικό ποσοστό τους του 1999, όταν το κόμμα του Γεργκ Χάιντερ είχε συγκεντρώσει το 26,9% των ψήφων, όσο και το Λαϊκό Κόμμα.

Οι δημοσκοπήσεις δεν κατέγραφαν μία τόσο σημαντική άνοδο του κόμματος Συνασπισμός για το Μέλλον της Αυστρίας του Γεργκ Χάιντερ, του οποίου η επιστροφή στην κεντρική πολιτική σκηνή φέρεται να το βοήθησε όχι μόνο να πετύχει το εκλογικό μέτρο του 4%, αλλά και να τριπλασιάσει τη δύναμή του.

Οι Σοσιαλδημοκράτες του μέχρι πρότινος υπουργού Υποδομών Βέρνερ Φάιμαν και το Λαϊκό Κόμμα πέφτουν αντίθετα σε ιστορικό χαμηλό



από εποχής Β' Παγκοσμίου Πολέμου. Αθροιστικά τα δύο μεγαλύτερα κόμματα βρέθηκαν σήμερα, για πρώτη φορά μεταπολεμικά στην Αυστρία, κάτω του 60%.

Πάντως, παρά τη μείωση της δύναμής τους οι Σοσιαλδημοκράτες παραμένουν πρώτη πολιτική δύναμη στην Αυστρία με ποσοστό 29,71% έναντι 25,61% που λαμβάνει το συντηρητικό Λαϊκό Κόμμα του μέχρι τώρα αντικαγκελάριου και υπουργού Οικονομίας Βίλχελμ Μόλτερερ, όπως ανακοινώθηκε από το υπουργείο Εσωτερικών.

Το ποσοστό του 29% για τους Σοσιαλδημοκράτες αναλογεί σε πτώση 6% σε σχέση με τις εκλογές του 2006. Οι Συντηρητικοί έχουν θεαματική πτώση 10% συγκριτικά με την προηγούμενη εκλογική αναμέτρηση, όπου είχαν λάβει 34,4%. Μερικώς ηττημένοι των εκλογών εμφανίζονται και οι Πράσινοι, των οποίων η δύναμη πέφτει στο 10,5% αντί του 11,05% το 2006.

* Καινοτομία των εκλογών στην Αυστρία ήταν η για πρώτη φορά συμμετοχή 16χρονων ψηφοφόρων, η εφαρμογή της επιστολικής ψήφου – εξ ου και το τελικό τους επίσημο αποτέλεσμα θα ανακοινωθεί στις 6 Οκτωβρίου – καθώς και η επέκταση της κοινοβουλευτικής θητείας από τα τέσσερα στα πέντε χρόνια.

Σενάρια της επόμενης ημέρας

Τα αποτελέσματα των εκλογών αφήνουν αναπάντητο το ερώτημα ως προς τη μορφή της μελλοντικής κυβέρνησης συνασπισμού, με μόνο σίγουρο το ότι ο αρχηγός των Σοσιαλδημοκρατών Βέρνερ Φάιμαν έχει αποκλείσει κατηγορηματικά έναν συνασπισμό τόσο με τους Ελευθέρους του Χάιντς-Κρίστιαν Στράχε, όσο και με το Συνασπισμό Μέλλον της Αυστρίας του Γεργκ Χάιντερ.

Στις πρώτες δηλώσεις του ο νικητής των εκλογών, αρχηγός των Σοσιαλδημοκρατών Βέρνερ Φάιμαν, τόνισε πως με σύνεση και υπευθυνότητα θα προχωρήσει σε διαβουλεύσεις με τα υπόλοιπα κόμματα, μετά την εντολή σχηματισμού κυβέρνησης, που αναμένεται να του δώσει την ερχόμενη Τετάρτη ο πρόεδρος της Αυστρίας Χάιντς Φίσερ.

Ο Φάιμαν κάλεσε τα άλλα κόμματα να επιδείξουν εποικοδομητική στάση υπογραμμίζοντας την ανάγκη ουσιαστικής συνεργασίας σε μια μελλοντική κυβέρνηση, στην οποία θα πρέπει να εξασφαλιστεί σταθερότητα, ενώ ταυτόχρονα επανέλαβε την κατηγορηματική του απόρριψη κυβερνητικής συνεργασίας τόσο με τους Ελευθέρους, όσο και με το Συνασπισμό για το Μέλλον της Αυστρίας.

Από πλευράς του, ο αρχηγός του Λαϊκού Κόμματος Βίλχελμ Μόλτερερ παραδέχθηκε την ήττα του κόμματός του, με το χειρότερο εκλογικό του αποτέλεσμα μεταπολεμικά, και ζήτησε να γίνει λεπτομερής ανάλυση των αιτιών και να εξαχθούν τα σωστά συμπεράσματα.

Ο Χάιντς-Κρίστιαν Στράχε, αρχηγός των Ελευθέρων, εξέφρασε ικανοποίηση διότι το κόμμα του ξεπέρασε τον εκλογικό στόχο του, χαρακτηρίζοντας το αποτέλεσμα των εκλογών ως τιμωρία των δύο «μεγάλων», Σοσιαλδημοκρατών και Λαϊκού Κόμματος. Και ο Γεργκ Χάιντερ θριαμβολόγησε για τον τριπλασιασμό των ποσοστών του.

Πολιτικοί παρατηρητές θεωρούν ως πιθανότερη μια εκ νέου κυβερνητική συνεργασία Σοσιαλδημοκρατών και Λαϊκού Κόμματος έπειτα από μια ενδεχόμενη απομάκρυνση του Μόλτερερ μετά την ήττα του Λαϊκού Κόμματος και πιθανολογούμενη ανάληψη της ηγεσίας του από το μέχρι τώρα υπουργό Περιβάλλοντος Γιόζεφ Πρελ.

Οι ίδιοι δεν αποκλείουν και το σχηματισμό ενός κεντροδεξιού τριμερούς κυβερνητικού συνασπισμού ανάμεσα στο Λαϊκό Κόμμα και στα δύο ακροδεξιά απόκλιση κόμματα, Ελευθέρων και Συνασπισμός για το Μέλλον της Αυστρίας, κατά το πρότυπο του συνασπισμού Λαϊκού Κόμματος και του αρχικού κόμματος των Ελευθέρων το 2000.

Ο συνασπισμός αυτός, που μετά το σχηματισμό του το Φεβρουάριο του 2000 είχε προκαλέσει τη διεθνή κατακραυγή και απομονώθηκε από τους τότε «14» εταίρους στην ΕΕ (εξαιτίας συμμετοχής ακροδεξιού κόμματος για πρώτη φορά σε ευρωπαϊκή κυβέρνηση) κυβέρνησε στην Αυστρία από το Φεβρουάριο του 2000 μέχρι και το 2006 υπό τον καγκελάριο Βόλφγκανγκ Σιούσελ.

Έχασε την απόλυτη πλειοψηφία η Δεξιά στη Βαυαρία ΠΑΡΑΙΤΗΣΗ ΑΡΧΗΓΟΥ ΧΡΙΣΤΙΑΝΟΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

Έντονες επικρίσεις δέχεται η Γερμανίδα καγκελάριας Άνγκελα Μέρκελ έπειτα από τις βαριές απώλειες της Χριστιανοκοινωνικής Ένωσης (CSU) στη Βαυαρία, καθώς στελέχη της Χριστιανοδημοκρατικής Ένωσης (CDU) επιρρίπτουν στην πολιτική του μεγάλου συνασπισμού την ευθύνη για την ιστορική αποτυχία.



Η Χριστιανοκοινωνική Ένωση (CSU), το αδελφό κόμμα των Χριστιανοδημοκρατών στη Βαυαρία, έχασε την Κυριακή την απόλυτη πλειοψηφία που διατηρούσε στο βαυαρικό Κοινοβούλιο για περίπου μισό αιώνα, καταγράφοντας τη χειρότερη εκλογική της επίδοση από το 1954. Ο Κρίστιαν Βουλφ, πρωθυπουργός της Κάτω Σαξονίας και ηγετικό στέλεχος της Χριστιανοδημοκρατικής Ένωσης, επέρριψε στην πολιτική της κυβέρνησης του μεγάλου συνασπισμού την ευθύνη για την εκλογική επίδοση της CSU.

«Οι αιτίες για τις απώλειες της CSU μπορεί να αποδοθούν εν μέρει στο γεγονός ότι ο μεγάλος συνασπισμός έχει κάνει τόσους συμβιβασμούς», είπε στην εφημερίδα *Leipziger Volkszeitung*.

Η οδυνηρή απώλεια στη Βαυαρία οδηγεί σε παραίτηση τον αρχηγό της Χριστιανοκοινωνικής Ένωσης (CSU) Έρβιν Χούμπερ. «Με αυτή την κίνηση δίνω στο κόμμα μου την ευκαιρία για μια νέα αρχή στην κορυφή» δήλωσε ο Έρβιν Χούμπερ (φωτό) σε σύντομο τηλεοπτικό διάγγελμα από το Μόναχο που μεταδόθηκε σε εθνικό επίπεδο. Η παραίτησή του πρόκειται να τεθεί σε ισχύ την 25η Οκτωβρίου σε έκτακτο συνέδριο των Χριστιανοκοινωνιστών της Βαυαρίας. Ο Έρβιν Χούμπερ, ο οποίος είχε καταλάβει αρκετές κομματικές και κυβερνητικές θέσεις στη Βαυαρία ανάμεσά τους το υπουργείο Οικονομίας, ανέλαβε την ηγεσία των Χριστιανοκοινωνιστών μόλις πριν από ένα χρόνο μετά την αποχώρηση του βετεράνου Έντμουντ Στόιμπερ, ο οποίος κρατούσε επί σειρά ετών τα ηνία του κόμματος. Την ηγεσία της Χριστιανοκοινωνικής Ένωσης αναμένεται να αναλάβει ο νυν υπουργός Γεωργίας στην ομοσπονδιακή κυβέρνηση Χορστ Ζεεχόφερ, ο οποίος φέρεται να έχει ευρεία υποστήριξη σε ομοσπονδιακό επίπεδο.

Έφερε στον κόσμο με φυσιολογικό τοκετό μωρό βάρους 5,2 κιλών!

Ένα μωρό βάρους 5,25 κιλών έφερε στον κόσμο με φυσιολογικό τοκετό μια 26χρονη γυναίκα στο Ισραήλ! Η είδηση για τη γέννηση του υπερφυσικά βαρύτερου μωρού, που χαίρει άκρας υγείας, έκανε αμέσως τον γύρο του κόσμου, αφού πρόκειται πράγματι για μια σπάνια περίπτωση, πόσο μάλλον που ο τοκετός ήταν φυσιολογικός. Αρκετά ταλαιπωρημένη, αλλά χαρούμενη που έγινε για δεύτερη φορά μητέρα, δήλωσε αμέσως μετά τη γέννα η 26χρονη Ισραηλινή, προσθέτοντας για την εμπειρία που έζησε ότι «δεν ήταν και άσχημα»! Η γυναίκα, που κατοικεί στο βόρειο Ισραήλ, γέννησε στην Τιβεριάδα, κοντά στη θάλασσα της Γαλιλαίας.

AROMA PATISSERIE

AROMA No 1:

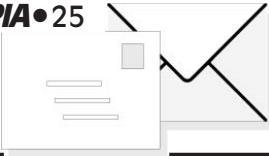
424 GREEN LANES, PALMERS GREEN, LONDON N13 5PB

TEL: 020 8886 8083

AROMA No 2:

34 GREEN LANES, N13

TEL: 020 8889 4324



Τα γραπτά των επιστολογράφων μας εκφράζουν προσωπικές απόψεις και δεν δεσμεύουν την «ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ» που τα δημοσιεύει χωρίς λογοκρισία ή περικοπές.

Αποστέλλετε τις επιστολές σας στη διεύθυνση:
757 High Road, Finchley, London N12 8LD, **Tel:** 020 8343 7522, **Fax:** 020 8343 7524

Όχι στην πολιτική του «καφενέ» και του «μπακάλικου»

Ο ΧΡΙΣΤΟΦΙΑΣ ΟΔΗΓΕΙ ΤΗΝ ΚΥΠΡΟ ΤΗ ΔΙΧΟΤΟΜΗΣΗ

Κύριε Διευθυντά,

Ο Πρόεδρος Χριστόφιας και οι σύμβουλοι και φίλοι του, Νίκος Κατσουρίδης, Αντρος Κυπριανού και Πάργος Ιακώβου, είναι τόσον απασχολημένοι με την ετοιμασία ωραίων λόγων, βαρυσήμαντων δηλώσεων και πολιτικών εκτιμήσεων εις βάθος δεν βρήκαν τον καιρό να μελετήσουν ιστορία και να αντιληφθούν τι γίνεται γύρω τους. Φυσικά, ο Δημήτρης Χριστόφιας δεν μπορούσε να στε- ρήσει τον Κυπριακό λαό από τις ωραίες του ομιλίες.

Τελευταία ανακάλυψαν ότι η λύση από τους Κυπρίους για τους Κυπρίους, που ήταν το σύνθημά του, δεν είναι εφικτή και όλα εξαρτώνται από την Τουρκία και κυρίως από τις ΗΠΑ. Πρέπει να τους συγχαρούμε για τη μεγάλη τους ανακάλυψη.

Μας πληροφορούν, επίσης, ότι πριν τις εκλογές ο Δημήτρης Χριστόφιας και συνεργάτες του προειδοποιούσαν το λαό ότι ο δρόμος των διαπραγματεύσεων δεν ήταν στρωμένοι με ροδοπέτα- λα και ότι υπήρχαν πολλές δυσκολίες. Φυσικά, αν έκαναν όπως λένε, ο Χριστόφιας δεν θα ήταν Πρόεδρος. Είναι γνωστό ότι η αμνη- σία και η επιλεκτική μνήμη είναι χαρακτηριστικά του ΑΚΕΛ.

Πρέπει, λοιπόν, να τους υπενθυμίζουμε τι έλεγαν για τον «- πρόεδρο της λύσης» (δηλαδή τον Χριστόφια) που σύμφωνα με το σύντrophό του Ταλάτ, «εμποδίζει» τη λύση, «ροκανίζει» το χρόνο και «δεν θέλει» λύση. Πριν τις εκλογές φώναζαν μαζί με τον Ανα- στασιάδη ότι ο Τάσοςς πρέπει να φύγει, γιατί είναι εναντίον της λύσης, ο δε Χριστόφιας εμφανιζόταν ως ο σωτήρας της Κύπρου, που θα την έσωζε από τη διχοτόμηση. Τώρα, με τις βεβιασμένες πράξεις του, την αφέλειά του και την παντελή ανικανότητά του στις διαπραγματεύσεις κατέστησε αναπόφευκτη τη διχοτόμηση και η Κύπρος θα είναι τυχερή, αν σταματήσει έως εδώ , γιατί εί- ναι φανερό ότι μπορεί να πάθει πολύ χειρότερα.

Γκιουλ και Μπαμπατζάν, με το δίκιο τους, είπαν ότι αφού ο Χριστόφιας τούς αναγνώρισε ισότητα, έχουν τα ίδια δικαιώματα με τους Έλληνοκυπρίους. Έτσι, ο Πρόεδρος Χριστόφιας, με τη με- γάλη του ευελιξία, «καθάρισε» την κυπριακή γλώσσα από λέξεις οχληρές όπως «πραξικόπημα», «εισβολή» και «κατοχή» και ει- σήγαγε τα «μέτρα εμπιστοσύνης», έκανε την Τουρκία «κούππα άπαννη» και μετέτρεπε την κυπριακή υπόθεση σε παρεξηγήσεις ανάμεσα στις δύο κοινότητες και αναμφίβολα η ευθύνη για πολ- λά προβλήματα βαρύνει τον Χριστόφια και τον Αναστασιάδη. Αφού οι ΑΚΕΛιστές ξεχνούν τόσο εύκολα και γρήγορα πρέπει να τους υπενθυμίζουμε ότι ο Τάσοςς Παπαδόπουλος ήθελε να μελε- τήσουν το περιεχόμενο των προτάσεων, να γίνει καλή προετοιμα- σία και όχι πολιτική τού καφενέ.

Όσον αφορά την οικονομία, έλεγε ότι η κυβέρνηση δεν πρέπει να είναι μπακάλικα, αλλά να εργάζεται βάσει μακροπρόθεσμου σχεδίου.

Η σημερινή κυβέρνηση έχει καταντήσει σε καφενέ με μπακά- λικο. Ας πάρουν παράδειγμα τον Πρόεδρο Μπους, που αποδείχτη- κε πιο σοσιαλιστής από τους ΑΚΕΛιστές κι ας δώσουν γενναιοδωρα στους αγρότες και κτηνοτρόφους.

Διατελώ
Ζαννέτος Χριστόφορου

Το καφενείον

Το καφενείον του χωρκού μεσ' την μιάλην πλατείαν, γυρόν του σπίθκια πέτρινα, πόχουν τζιαί τα πρωτεία. Οι χωρκανοί ούλλοι κάθουνται γυρόν που έναν τζάκιν, τζιαί οι καφέδες ψήνουνται πάνω σ' έναν φουτσιάκκιν. Μπαίνεις που καμαρόπορταν στον καφενέν απ' έσσω, τζιαί σιαιρετάς τους χωρκανούς, που δεν πατούσιν έσσω.

Ούλλοι νύχτα στον καφενέν λαλούσιν ιστορίες, απού τα χρόνια τα παλιά τζιαί λύουν απορίες. Ο καφετζής πα τζι' έρκεται με τα ποτά στο σιέριν, πολλούς καφέδες ψήννει τους τζι' όμως δεν υποφέρει. Τα κουζαλούθκια σύρνει τα, μέσα στην τσιμινιάν του, τζιαί τους μεζέδες ψήνει τους, τζιαί πίνει την πινιάν του. Μέσ' του χωρκού τον καφενέν, έρχουνται τα κοπέλια, τζιαί παίζουσιν τον παγλαμάν, τζιαί κλαίουσιν τα ττέλια.

Τζιαί έξω που τον καφενέν, ρέσσουν οι κοπελλούες, με βρουλλισμένα τα μαλλιά, με άσπρες κουρτελλούες. Ο καφενές έσειει να παει γι' αγάπες τζιαί μεράκια, για νέους π' αγαπήσασιν σηκώσαν μπαϊράκια. Γιατί παλιά δεν γίνεται πρώτα ν' αγαπηθούν, μα με προξένια έπρεπεν ούλλοι να χαρταθούν.

Γιώτα Παπανεάρχου

Ο Σύνδεσμος Αραδίππου υβρίζει την «Ε» και διαψεύδει ότι είναι παράρτημα κόμματος

Κύριε Διευθυντά,

Είναι θλιβερή και κατάπτυ- στη η επαναλαμβανόμενη τα- κτική της εφημερίδας σας να διαβάλλει τον Σύνδεσμό μας με ανακρίβειες και να επανέρ- χεται με απολογίες που αφή- νουν σκιές.

Όταν την πρώτη φορά, στις 25/10/2001, μας κατηγορήσα- τε ότι είμαστε παράρτημα συ- γκεκριμένου κόμματος, στην απολογία σας ως Μ. Έλληνας προσωπικά –έξω από την τουρ- κική πρεσβεία και παρουσία γνωστού παράγοντα της πα- ροικίας – επικαλεστήκατε ότι πέσατε θύμα παραπληροφό- ρησης.

Στις 7/8/08 πάλι μας κατη- γορήσατε για τα ίδια, αλλά αυ- τή τη φορά ξεπεράσατε και τα όρια, χρησιμοποιώντας ύφος υποτιμητικό και προσβλητικό προς τα μέλη της Επιτροπής του Συνδέσμου στα γραφόμενά σας.

Αυτό, όμως, που μας έχει στε- νοχωρήσει ιδιαίτερα, είναι ο ισχυρισμός σας ότι κομματι- κοποιούμε ακόμα και εθνικά μνημόσυνα πεσόντων της Αρα- δίππου, καλώντας μόνο φίλιες οργανώσεις. Αυτός ο ισχυρισμός σας είναι η μέγιστη ύβρη προς τον Σύνδεσμό μας και η απο- λογία σας στις 13/8/08 δεν μας ικανοποιεί καθόλου.

Πα αποκατάσταση της αλή- θειας, θα θέλαμε να γνωστο- ποιήσουμε στην Παροικία ότι ο Σύνδεσμος δεν στέλνει ιδιαί- τερες προσκλήσεις για τις εκ- δηλώσεις του, αλλά μέσω ανα- κοινώσεων που στέλλονται στα ΜΜΕ καλεί την οργανωμένη παροικία και μη να παρευρε- θούν στις εκδηλώσεις του. Ανα- κοίνωση στάλθηκε και σε σας αλλά, όπως φαίνεται, χάθηκε στον λαβύρινθο των αμέτρη- των γραφείων σας. Ο ισχυρι- σμός σας ότι το e-mail μας στάλ-θηκε στο αγγλικό τμήμα και ότι η αντικατάστρια της υπεύ-θυνης δεν σας το παρέδωσε, μόνον αστείος μπορεί να χα- ρακτηριστεί. Ελάτε τώρα, κ. Έλληνα, ας μη νομίζουμε ότι βρισκόμαστε και στο Fleet Street με εκατοντάδες προσωπικό υπό επίβλεψη.

Η Πρεσβεία, Έφεδροι Κα- ταδρομείς, Συγγενείς Αγνοου- μένων, ΑΚΕΛ, Ομόνοια και Κυ- πριακή Εστία Μπέρμινγχαμ δεν έλαβαν ιδιαίτερη πρόσκληση. Θεώρησαν, όμως, πρέπον να τιμήσουν με την παρουσία τους τους ήρωες της κοινότητάς μας και δεν εκλήφθη εκ μέρους τους ως ένδειξη απαράσκειας – μόνον από εσάς – αλήθεια, γαι-

τί; Ανθρωπός σας υπήρχε στην εκκλησία – ο φίλος κ. Ν. Παπαδόπουλος – γιατί δεν ζή- τησε όπως όλοι οι άλλοι να κα- ταθέσει στεφάνι; Διαθέσιμο υπήρχε, είχαμε κι αυτή την πρόνοια, αλλά αρκέστηκε να φανερωθεί στο τέλος της τελε- τής, κατηγορώντάς μας στον Δήμαρχο της Αραδίππου για κομματικούς. Όμως, ο Δήμαρ- χος «δεν τα έβγαψε μαύρα», γαι- τί γνωρίζει την αρετή των με- λών της Επιτροπής του Συνδέ- σμου.

Εμείς οι επιτροπάρχες θέ- λουμε να ξεκαθαρίσουμε ότι η Επιτροπή όπως και τα μέλη του Συνδέσμου Αραδίππου προ- έρχονται από όλους τους πο- λιτικούς χώρους και είναι αρ- κετά ώριμοι για να μπορούν να αντιληφθούν αν ο Σύνδε- σμος είναι παράρτημα συγκε- κριμένου κόμματος και δεν χρειάζονται τα «φώτα» της «Ελευθερίας».

Η υποκρισία και η προκα- τάλψη είναι οι μεγαλύτεροι εχθροί της αντικειμενικής δη-

μοσιογραφίας και δεν περιμέ- νε κανέναν να τις συναντήσει σε δημοσιεύματα από «ανε- ξάρτητη» και «σοβαρή» εφη- μερίδα όπως η δική σας.

Πιστεύουμε ότι η συχνή ανα- φορά σας στο Σύνδεσμο είναι γιατί το θέμα είναι «πιασιάρι- κο», πράγμα δεοντολογικά αποδεκτό και κατανοητό, και όχι από οποιαδήποτε υστερό- βουλη πρόθεση σε βάρος τού Συνδέσμου μας.

Επιτροπή Συνδέσμου
Αραδίππου Αγγλίας

ΑΠΑΝΤΗΣΗ «Ε»:

Ποιος είναι για «φτυμμαθικές», κύριοι τού Συνδέσμου Αραδίππου;

Το ύφος και το περιεχόμενο της επιστολής της Επιτροπής τού Συνδέσμου Αραδίππου εκπλήσσει κάθε λογικό άνθρωπο. Είμαστε βέβαιοι ότι η αήθεια αυτή, την οποία δημοσιεύουμε αντούσια ως πα- ράδειγμα προς αποφυγήν, καταδικάζεται και από τα απλά και έντιμα μέλη του Συνδέσμου Αραδίπ- που.

Διότι ένας σοβαρός Σύνδεσμος δεν μπορεί να εκδίδει επίσημες ανακοινώσεις στις οποίες να υβρί- ζει οποιοδήποτε ότι είναι «φτυμμαθικές» (κατάπτυστος), ότι είναι υποκριτής, έμμεσα ψεύτης και να προσβάλλει έναν εκλεγμένο δήμαρχο (τον δήμαρχο Αραδίππου), εμφανιζοντάς τον ως πολιτικό που περιφρονεί και αδιαφορεί για απόψεις συνανθρώπων του («δεν τα βάφει μαύρα», δηλαδή δεν... φακκά πενιάν, ενώ ο ρόλος ενός εκλεγμένου τοπικού άρχοντα είναι πρωτίστως ν' ακούει και όχι να κωφεύει).

Εμείς, ως εφημερίδα, τιμούμε κάθε οργανωμένο σύνολο της Παροικίας, διότι συμβάλλει – άλλος λίγο, άλλος πολύ – στη μαζικοποίηση και συνοχή της Ομογένειας. Ο ρόλος μας, εκτός από την προ- βολή της δράσης των οργανώσεων, είναι και η άσκηση κριτικής. Η επίκριση. Ακόμα και η αυστηρή επίπληξη. Αυτή η τακτική μας, ο ρόλος μας, δεν τίθεται υπό αίρεση ούτε υπό την έγκριση κανενός.

Αντιπαρερχόμαστε τις απαξιώτικες ειρωνείες των συντακτών της ανακοίνωσης περί «Fleet Street», «λαβύρινθου» και την έμμεση κατηγορία ότι είμαστε ψεύτες. Είχαμε εξηγήσει γιατί δεν πήραμε την ανακοίνωσή σας μέσω e-mail. Εξηγήσαμε αναλυτικά και πειστικά ότι δεν στάλθηκε στη συνθησιμέ- νη διεύθυνση της εφημερίδας, υποψιαστήκαμε τι είχε γίνει (στάλθηκε στο αγγλικό τμήμα), παραδε- χτήκαμε ότι εσείς είσαстан καλυμμένοι γιατί στείλατε την ανακοίνωση στην εφημερίδα και δεχτή- καμε ότι εμείς είχαμε λάθος γι' αυτό δεν διστάσαμε ν' απολογηθούμε. Εκείνο που δεν υπολόγισαμε, είναι ότι θα σας πείραζε και η απολογία μας...

Εν πάση περιπτώσει, τακτική σας είναι να μη στέλλονται προσκλήσεις για εθνικά μνημόσυνα. Σεβαστό. Αυτό, φανταζόμαστε, δεν εξυπακούει ότι θέλετε μόνον επιλεγμένα άτομα και οργανώσεις να έρχονται στα μνημόσυνα, γι' αυτό και δεν προσκαλείτε εγγράφως, αλλά πιθανόν η συνεννόηση να γίνεται μέσω τηλεφώνου (ξέρουμε τι λέμε).

Είναι ταυτόχρονα αφελές να ανέμεναν οι ... επιτροπάρχες τού Συνδέσμου ότι ο Νίκος Παπαδόπουλος, ο οποίος βρισκόταν στην εκκλησία για άλλο μνημόσυνο, θα έτρεχε την τελευταία στιγμή να ζητή- σει να καταθέσει στεφάνι, χωρίς να έχει στεφάνι μαζί του! Βλέπετε, δεν... υποψιάστηκε την... προνοητικότητα των μελών της Επιτροπής του Συνδέσμου Αραδίππου, οι οποίοι... «φρόντισαν γι' αυτό». Ούτε υποψιάζόταν ο Ν.Π. ότι υπήρχε τόση... οργάνωση, αφού πήραν... παραπανήσια στεφά- νια στην εκκλησία για... ώρα ανάγκης! Αν έρχονταν, ας πούμε, 20 οργανώσεις αυτόβουλα, την τε- λευταία στιγμή, και ήθελαν να καταθέσουν στεφάνι, ο Σύνδεσμός σας είχε φροντίσει για να ικανο- ποιηθούν όλοι;

Τέτοιον ισχυρισμοί δεν είναι σοβαροί και δεν πείθουν. Αντίθετα, δείχνουν προχειρότητα και έλ- λειψη σεβασμού τουλάχιστο προς τον κύριο ομιλητή.

Όσον αφορά τον ισχυρισμό σας ότι σας κατηγορήσαμε στις 25/10/2001 ότι είστε παράρτημα πο- λιτικού κόμματος και μετά απολογηθήκαμε διά ζώσης, φαίνεται ότι ηθελημένα «ξεχνάτε» τα πραγ- ματικά γεγονότα. Επικρίναμε την τακτική τού Συνδέσμου σας να μη στέλνει ανακοινώσεις στην «Ε». Από το 1998 που κυκλοφόρησε η εφημερίδα και για τρία χρόνια δεν είχαμε λάβει ούτε μία ανακοί- νωση την οποία είχατε εκδώσει. Ναι, έξω από την τουρκική πρεσβεία μάς δώσατε κάποιες εξηγήσεις ενώπιον τρίτου ατόμου και τις αποδεχτήκαμε. Δεν θα αναφέρουμε τι μας είπατε (ενώπιον μαρτύρων), γιατί δεν είναι σκοπός μας να δημιουργήσουμε πρόβλημα μεταξύ σας και της ηγεσίας ενός συγκε- κριμένου πολιτικού κόμματος. Μη μας προκαλείτε, όμως, διότι δεν θα... αντέξουμε και θα επεκτα- θούμε και σε «κοκκινοφρουρές», «επαγρυπνήσεις» κ.λπ.

Προσπαθήσαμε να δώσουμε κάποια ήπια απάντηση, σεβόμενοι τον Σύνδεσμο Αραδίππου ως σύ- νολο, αλλά και προσωπικώς μερικά μέλη της Επιτροπής τους. Κατόπιν τούτου, ο κάθε αναγνώστης μπορεί να καταλάβει πόσο μειωτικός, απαράδεκτος και καταδικαστέος είναι ο χαρακτηρισμός ενα- ντίον της εφημερίδας μας ότι ακολουθεί «κατάπτυστη τακτική». Εμείς δεν τους τον επιστρέφουμε.

«Ε»



Αποστέλλετε τις επιστολές σας στη διεύθυνση:
757 High Road, Finchley, London N12 8LD, **Tel:** 020 8343 7522, **Fax:** 020 8343 7524

Τα γραπτά των επιστολογράφων μας εκφράζουν
προσωπικές απόψεις και δεν δεσμεύουν την «ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ»
που τα δημοσιεύει χωρίς λογοκρισία ή περικοπές.

Σύγχρονη πορεία, άνευ αιδούς

Πόσο καιρό θα 'σαι σκυφή, το σβέρκο να λυγίζεις.
Πόσο καιρό θ' ανέχεσαι, τα μάτια να δακρύζεις.
Για σεν' ημέραν δεν έχει, μονάχα το σκοτάδι.
Έχεις χλομή την όψη σου, σαν μια νεκρή στον Άδη.
Είναι μεγάλος ο καημός, είναι καφτό το δάκρυ,
σαν βλέπω πως κατάντησες, ζητιάνα σε μιαν άκρη.
Να ζητιανεύεις λευτεριά, να σκύβεις το κεφάλι.
Εσύ που 'σουν περήφανη, στα ήθη και στα κάλλη.
Άσε βρε τα μοιρολόγια, και την μοίρα την καυτή.
Εσύ, σαν άτομο τι κάνεις, φίλε ανθρωπιστή;
Δεν βλέπεις το σύννεφο του ολέθρου; Της φρίκης την καραυγή;
Μας έξωσαν παντού, σκοτείνιασαν την γη.
Το θερίο παίρνει διαστάσεις με τους ταγούς φωστήρες.
Και Συ, τρέφεις ελπίδες για τους νέους εθνοσωτήρες;
Ξυπνάντε βρε, ξυπνάντε! Σας έχουν κλείσει στο μαντρί.
Και οι μεν, και οι δε, κι έχουν πετάξει το κλειδί.
Όλο και χτίζουν πιο ψηλά τα τοίχια που 'στε μέσα.
Σκοτάδι παντού... Δεν βλέπεις την πρέσα;
Αχ! αυτή η πρέσα. Είναι τόσο ασφυκτική.
Η δύναμή της, δεν έχει όρια, αλλά ούτε και ηθική.
Το σκοτάδι πυκνώνει, και ο τοίχος μεγαλώνει.
Με μάτια ανοικτά, τυφλά, δεν ξέρεις τι σε ζώνει.
Ιδού τι σε ζώνει. Μια εντατική τοιμενοποίηση.
Η πιο τρανή αλλοίωση και παραποίηση.
Διαστρεβλώνουν την Ιστορία σου, την παιδεία σου αλλοιώνουν,
και Συ, χωρίς ρίζες και κορμό, στην πρέσα σε λιώνουν.
Τώρα είσαι έτοιμος, ζυμωμένος, για την μεγάλη λύση.
Με ανύπαρκτη ιδεολογία και με ανύπαρκτη κρίση.
Πατριωτισμός γι' αυτούς, σημαίνει σωβινισμός.
Ραγιασμός όμως, σημαίνει, «άνθρωπος» καλός.
Ιδού τους φωστήρες μας που μας τρέφουν σκοτάδι.
Ο χρισμένος του Όφεως με την Ανάσταση του Άδη.
Ο νουν νοεΐτω.
Χριστάκης Χριστοφίδης (Ο Αγιομαμής)

Έρχονται ώρες...

Ξέρω πολλούς π' αναζητούνε την Ιθάκη,
πολλούς που ψάχνουν νά'βρουν το μαγικό λυχνάρι.
Πολλούς που προσκυνούν Θεό, ζητώντας κάποια χάρη.
Άλλους που θέλουνε να ζουν, στ' αλήθεια, δίχως πλούτη.
Απλούς, σοφούς, π' αρνήθηκαν την κοινωνία τούτη.
Τον άντρα που δυνάμωσα μ' ανθρώπους σε σκλαβιά,
τον κυνηγό που εξόντωσε τα σπάνια πουλιά.
Έχω αγαθά που απλόχερα η φύση μου τα δίνει,
κι έχω περάσει βάσανα, φουρτούνες, μαύρη δίνη.
Λίγο πολύ, έχω πληγεί ο' αυτήν την κοινωνία,
πολλά είναι π' ανέχομαι, μ' αντίδραση καμιά.
Μα έρχονται ώρες που η σκέψη μου θα λώνει...
Την αδικία όπου βρει, με λύσσα τη σκοτώνει.
Έρχονται ώρες που κι εγώ ψάχνω για το λυχνάρι,
κι εγώ παρακαλώ Θεό τον κυνηγό να πάρει.
Και σπρώχνω αναποφάσιστα πλοία για την Ιθάκη...
Γκρεμίζω φράχτες ψάχνοντας για φτωχοκαλυβάκι.
Εκεί που μοναχά θα βρω την άγια καλοσύνη,
την άφησε ο λαίμαργος του ταπεινού... να δίνει...
Κι άλλοτε... Να, προσεύχομαι, «γιατρός λεν είν' ο χρόνος»,
να σταματήσει τη στιγμή και που ξεχνιέται ο πόνος
Να ξαναφέρει τις χάρες – τη φλόγα της αγάπης...
Να τη χαρίζει στους φτωχούς – να ζεσταθούν κοντά της.

Μερίνι (MacFarland) Σκυριανή

Οι Αθάνατοι της Καρδίτσας

Καρδίτσα, Κυριακή 28 Σεπτεμβρίου 2008.
Στην πλατεία Στρατολογίας κάτω από συνεχή
βροχή που ξεδιψά τον Θεσσαλικό Κάμπο, για
τα αποκαλυπτήρια του μνημείου Πεσόντων και
Αγνοουμένων της Κυπριακής τραγωδίας του
1974. Εκδήλωση που διοργάνωσαν από κοινού
το Δημαρχείο της πόλης και ο Σύλλογος Κυ-
πρίων Νομού Καρδίτσας.

Ύστερα από 34 και πλέον δισεκατο χρόνια
αδιαφορίας, μαζευτήκαμε για να αποδώσουμε
τον ελάχιστο φόρο τιμής σε δώδεκα πεσόντες
και αγνοούμενους ήρωες μας από την πόλη και
τον Νομό της Καρδίτσας. Του Νομού που είχε
το τιμητικό προνόμιο της μεγαλύτερης αριθμη-
τικής συμμετοχής και προσφοράς αίματος απ'
ολόκληρο τον Ελλαδικό χώρο, κατά την αντί-
σταση στις ορδές του Αττίλα, το μαύρο καλο-
καίρι του 1974.

Το υπέρλαμπρο μνημείο θα θυμίζει στους αι-
ώνες την θυσία των πεσόντων: **Επιλοχία Αθα-
νασίου Νικόλαου του Γεωργίου από την Κρυο-
πηγή, Δεκανέα Μπολομήτη Χρυσόστομου του
Αγγέλου από το Χάρμα, Δεκανέα Κωστόπουλου
Στέφανου του Αθανασίου από το Προάστιο,
Καταδρομέα Γιαννακού Στέφανου του Θωμά
από το Παλαιοκκλήσι, Στρατιώτη Παναγιώτου
Βασιλείου του Παναγιώτη από το Πευκόφυτο,
και των αγνοούμενων: Λοχαγού Τσουκνίδα
Δημήτριου του Βοΐου από τους Σοφάδες, Αρ-
χιλοχία Γιαννακόπουλου Νικόλαου του Δημη-
τρίου από το Μουζάκι, Αρχιλοχία Σκαμπαρ-
δώνη Χρήστου του Φιλίππου από το Μαυρο-
μάτι, Επιλοχία Ραχωβίτσα Γρηγόριου του Θω-
μά από τον Άγιο Ακάκιο, Λοχία Αθανασόπουλου
Δημήτριου του Μηνά από την Καστανιά, Στρα-
τιώτη Ανεμά Δημήτριου του Ιωάννη από την
Καρδίτσα και του Στρατιώτη Κουκούλη Θωμά
του Ιωάννη από τον Άγιο Θεόδωρο.**

Αισθήματα θλίψης μας διακατέχουν, καθώς
η σκέψη μας πάει ξανά, πίσω, σε εκείνες τις απο-
φράδες μέρες του Ιουλίου του 1974. Για πολ-
λοστή φορά μετρούμε τις ανοικτές πληγές μας
και τιμούμε τους νεκρούς ήρωες μας. Εκείνους
που πολέμησαν με αυταπάρνηση τον εχθρό,
υπερασπιζόμενοι την πατρώα γη, και έπεσαν ή
αγνοούνται, θύματα μιας απίστευτης πλεκτά-
νης, καθώς σχεδόν μόνοι, εγκαταλειμμένοι
και αβοήθητοι, εκεί ψηλά στις βουνοκορφές και
στις παρυφές του γέφυρου Πενταδάκτυλου και
στης Κερύνηας τις όμορφες ακρογιαλιές, έδι-
ναν τον υπέρ πάντων αγώνα για την απόκρουση
του Τούρκου εισβολέα. Τους υπερασπιστές των
προδομένων Θερμοπυλών της νοτιοανατολι-
κής εσχάτης του Ελληνισμού, που πολεμού-
σαν με αυταπάρνηση, την ίδια ακριβώς στιγμή
που στην Αθήνα, κάποιοι αιωνίως αυτοεξόριστοι,
εόρταζαν με δεξιώσεις και πυροτεχνήματα την
αναίμακτη τάχαινα επάνοδο της Δημοκρατίας...

Η χούντα που οργάνωσε και εκτέλεσε το
προδοτικό πραξικόπημα, για να παραδώσει αμέ-
σως μετά τους πρώτους τούρκικους πυροβο-
λισμούς, με συμφωνία κάτω από το τραπέζι, την
εξουσία στον Καραμανλή που άδραξε την ευ-
καιρία για να επανέλθει από την αυτοεξορία
σχεδόν σαν ελευθερωτής. Ο Καραμανλής που
αντί να υπερασπισθεί, ως όφειλε, την τιμή και

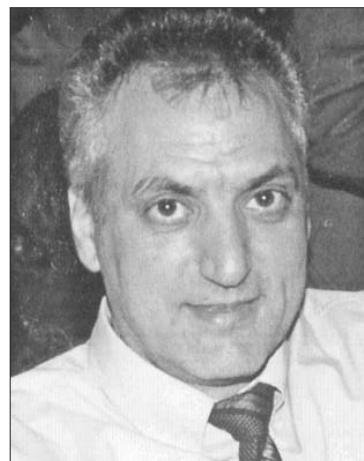
την υπόληψη του Έθνους, θυμήθηκε ξανά το
γνωστό παραμύθι της απόστασης...

Το μνημείο επιβλητικό και απείριστο στήθηκε
με πρωτοβουλία του Δήμου Καρδίτσας, με την
μεγάλη προσωπική συμβολή του Δημάρχου της,
Δομνίκου Βερίλλη, στον οποίο αξίζει κάθε έπαι-
νος για την προσωπική του συμβολή. Τον Δή-
μαρχο που υιοθέτησε αμέσως την πρόταση της
προέδρου του τοπικού Συλλόγου Κυπρίων κυ-
ρίας Σοφίας Δρυάδη, για μετονομασία της πλα-
τείας που φιλοξενεί το μνημείο, σε πλατεία
πεσόντων και αγνοουμένων 1974. Τα θερμά
συγχαρητήρια δικαιούνται φυσικά και όλοι όσοι
συνέβαλαν στην ολοκλήρωση αυτής της δύσκο-
λης προσπάθειας και κυρίως το Διοικητικό Συμ-
βούλιο και τα μέλη του Συλλόγου Κυπρίων Νο-
μού Καρδίτσας.

«...Το χρέος μας έναντι στους ηρωικούς νε-
κρούς και αγνοούμενους μας θα αρθεί μόνο
εφόσον δικαιώσουμε την θυσία τους... Γνωρί-
ζουμε ότι μαζί μας έχουμε το δίκαιο και στο
πλευρό μας συνεπή συνοδοιπόρο και συναγω-
νιστή, σταθερό σύμμαχο και συνεργάτη, την ελ-
ληνική Κυβέρνηση και την πολιτική ηγεσία, τα
κόμματα, ολόκληρο τον ελληνικό λαό... η στε-
νή, η αδελφική συνεργασία Κύπρου και Ελλά-
δας εδράζεται σε κοινές πολιτιστικές και ιστο-
ρικές καταβολές, εδράζεται στους κοινούς αγώ-
νες για τις πανανθρώπινες αξίες της δημοκρα-
τίας, της ελευθερίας, της κοινωνικής δικαιοσύ-
νης... αυτή η συνεργασία έχει καταστεί αδιάρ-
ρηκτη γιατί ποτίστηκε και σφραγίστηκε με τη
θυσία στο πεδίο της τιμής των Ελληνοκυπρίων
και Ελλαδιτών υπερασπιστών της εδαφικής
ακεραιότητας της Κύπρου... δεν είχαμε ούτε
στο παρελθόν ούτε έχουμε και σήμερα αυτα-
πάτες και κατανοούμε ότι η λύση εξαρτάται εν
πολλοίς από τη θέληση της Τουρκίας... λύση
μπορεί να επιτευχθεί μόνο στο πλαίσιο της συμ-
φωνημένης βάσης λύσης που προνοεί διζωνι-
κή, δικαιοδική ομοσπονδία, με ένα κράτος που
θα αποτελεί συνέχεια της Κυπριακής Δημοκρα-
τίας, που θα έχει μία και μόνη κυριαρχία, μία
ιθαγένεια και μία διεθνή προσωπικότητα... η
ομοσπονδιακή Κύπρος πρέπει να είναι κράτος
δικαίου, το οποίο να σέβεται τις δημοκρατικές
αρχές και να κατοχυρώνει τα ανθρώπινα δικαι-
ώματα και τις βασικές ελευθερίες, όπως αυτά
διασφαλίζονται από την Ευρωπαϊκή Σύμβαση
Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων και άλλες διεθνείς
συμβάσεις, ενώ πρέπει, επίσης, να σέβεται τη
θρησκευτική, πολιτιστική, κοινωνική και γλωσ-
σική ταυτότητα της κάθε κοινότητας...»

Αυτά τόνισε μεταξύ άλλων κατασκευημέ-
νος, στην ομιλία του πριν την τέλεση των απο-
καλυπτηρίων, μεταφέροντας το μήνυμα του
Προέδρου της Κυπριακής Δημοκρατίας κ. Δη-
μήτρη Χριστόφια, ο Διευθυντής του Γραφείου
του Προέδρου της Κυπριακής Δημοκρατίας, κ.
Βάσος Γεωργίου.

Ο κ. Γεωργίου που έκανε ειδική αναφορά
στον αγνοούμενο φίλο του, τον πάντα φιλότιμο
και χαμογελαστό, όπως ανέφερε χαρακτηριστι-
κά, **Αρχιλοχία Σκαμπαρδώνη Χρήστο**, με τον
οποίο έζησαν μαζί δεκαοκτώ ολόκληρους μή-
νες, όταν ο ίδιος, στα 1968-69, δεκαοκτάχρο-



Γράφει ο
Ντίνος Αυγουστή
Εκπαιδευτικός
στο Τ.Ε.Ι. Λάρισας
Από το Μονάγρι Λεμεσού
a.avgoustis@hotmail.com

νος τότε, υπηρετούσε την στρατιωτική του θη-
τεία στο 271 Τ.Π., κοντά στην κατεχόμενη σή-
μερα Κερύνηα.

Δεν πολέμησαν, δεν αντιστάθηκαν στην Κύ-
προ υποστηρίζουν πολλοί. Τους διαψεύδουν
όμως τα γεγονότα και οι αριθμοί. Οι αριθμοί
που αποδεικνύουν, πως σε κανένα πόλεμο της
πρόσφατης ελληνικής ιστορίας, δεν έδωσαν
την ζωή τους, τόσο πολλοί, σε τόσες λίγες μέ-
ρες. Οι λίγοι άοπλοι και προδομένοι απέναντι
στους σιδηρόφρακτους Αττίλες. Η τρομακτική
βαρβαρότητα της Ανατολίας που εφορμά σαν
ολετήρας εναντίον ενός Έθνους. Και τα παιδιά
της Κύπρου και της Ελλάδας που αρνούνται να
παραδώσουν γη και ύδωρ. Και μένουν εκεί, σαν
τους τριακόσιους του Λεωνίδα.

Ιδού μια αυθεντική μαρτυρία για ένα από τους
δώδεκα ήρωες της Καρδίτσας:

«...Στις 20 Ιουλίου 1974 ο αγνοούμενος σή-
μερα υπολοχαγός **Τσουκνίδα Δημήτριος** τραυ-
ματίστηκε στο δεξί του χέρι. Μια γυναίκα από
το χωριό Μύρτου του παρέσχε τις πρώτες βοή-
θειες. Την 21η Ιουλίου 1974 και παρ' όλο που
ήταν τραυματίας αναπτέρωσε το ηθικό των στρα-
τιωτών του λέγοντας: Θα τους φάμε τους Τούρ-
κους, θα τους ρίξουμε στην θάλασσα, κοιτάξ-
τε: και κρατώντας το πιστόλι με το αριστερό
του χέρι το στριφογύριζε λέγοντας. Μπορώ και
ρίχνω με το αριστερό, δίνοντας θάρρος και δύ-
ναμη συνεχίζοντας τον αγώνα ηρωικών μαχόμενοι
εναντίον των Τούρκων εισβολέων στο Πέντε Μί-
λι, μεταξύ Λαπήθου και Καραβά, στο μάτι του
κυκλώνα, στο θερμότερο σημείο του αγώνα...
Ο στρατιώτης **Μάριος Ανδρέου** τραυματίζεται
κατά την διάρκεια της μάχης και την ώρα που
ο υπολοχαγός Τσουκνίδα Δημήτριος του πα-
ρέσχε τις πρώτες βοήθειες, ένας όλμος έπεσε
κοντά τους, τραυματίζοντας τον... έκτοτε αγνο-
είται...»

Αυτή είναι κυρίες και κύριοι η αληθινή ιστο-
ρία του 1974...

OneStop
CO-ORDINATIONS



We have competitive packages avail-
able and the expertise to plan your
wedding, engagement or social event
down to the last detail. Our profes-
sional team are experts in co-ordi-
nating your special day.



VENUES AVAILABLE INCLUDE



London Marriott, Landmark, Mandarin Oriental,
London Hilton, Inter-Continental, Decorium,
Alexandra Palace and many others.

It is our aim to be supremely helpful without taking over
and to ensure all goes without a hitch on the big day.

You are only 'One Stop' away from Your perfect day.

For more information on our competitive
prices please contact Tony Vouros

TEL: (020) 8445 6720 MOBILE: 0780 22 66 841

email: onestopcoordinations@bigfoot.com

web: www.onestopcoordinations.co.uk



Royal Chace Hotel



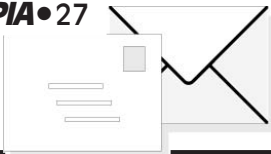
ΔΙΑΤΙΘΕΤΑΙ ΓΙΑ:
Γάμους, Αρραβώνες, Βαφτίσεις,
Γενέθλια, Συνέδρια, Επετείους

Reservations: 020 8884 8100 Conference & Banqueting: 020 8884 8200

The Ridgeway, Enfield, London EN2
8AR • Tel: 020 8884 8181
Fax: 020 8884 8150
email: royal.chace@dial.pipex.com
www.royal-chace.com

Τα γραπτά των επιστολογράφων μας εκφράζουν προσωπικές απόψεις και δεν δεσμεύουν την «ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ» που τα δημοσιεύει χωρίς λογοκρισία ή περικοπές.

Αποστέλλετε τις επιστολές σας στη διεύθυνση:
757 High Road, Finchley, London N12 8LD, **Tel:** 020 8343 7522, **Fax:** 020 8343 7524



Η ΕΙΣΗΓΗΣΗ ΣΤΗΝ ΚΣΣΕ ΤΟΥ ΓΕΡΜΑΝΟΥ ΒΟΥΛΕΥΤΟΥ ΧΕΡΣΤΕΡ

Μύθος η αλλαγή του διεθνούς κλίματος υπέρ μας

Η εισήγηση του Γερμανού βουλευτού Χέρστερ στην Κοινοβουλευτική Συνέλευση του Συμβουλίου της Ευρώπης αναφορικά με την Κύπρο είναι η χειρότερη που είχαμε ποτέ, ενώ την ίδια στιγμή ο επικεφαλής της αντιπροσωπείας μας Βουλευτής του ΑΚΕΛ Ανδρος Κυπριανού, υπεραμύνεται με πάθος της εισήγησης, γιατί φαίνεται ουσιαστική ήταν η δική του συμβολή στην παντελώς απαράδεκτη και προσβλητική για την Κυπριακή Δημοκρατία, εισήγηση. Δεν θα σχολιάσω ολόκληρη την εισήγηση που μεταξύ πολλών άλλων καλεί την Κυπριακή Δημοκρατία να άρει τις ενστάσεις της και να επιτρέψει το απ' ευθείας εμπόριο των Τουρκοκυπρίων «από τα δικά τους λιμάνια».

**Γράφει ο
Σπύρος
Παπαχαράλαμπος**

Θα σχολιάσω μόνο τα δύο σημεία της έκθεσης που προσβάλλουν την Κυπριακή Δημοκρατία και εξευτελίζουν την ελληνοκυπριακή κοινότητα με τις ευλογίες του ΑΚΕΛικού αντιπροσώπου.

Σε ένα σημείο της η εισήγηση ενώ απευθύνεται στην Κυπριακή Κυβέρνηση, στην ουσία στοχεύει την Ελληνοκυπριακή κοινότητα, και ζητεί όπως:

«...Να χρησιμοποιήσει τη βοήθεια του Συμβουλίου της Ευρώπης στη διδασκαλία της Ιστορίας για συμφιλίωση και αναθεώρηση των εγχειριδίων της Ιστορίας κατά τέτοιο τρόπο ώστε να αποφεύγεται μια γλώσσα μίσους που να προκαλεί σε σχέση με επώδυνα γεγονότα του παρελθόντος.»

Είναι φανερό ότι η εκπαιδευτική πολιτική Χριστόφια για αλλαγή των βιβλίων της ιστορίας μας, βρήκε και «υποστηρικτές» τουρκόφιλους βουλευτές στο Συμβούλιο της Ευρώπης (I wonder why). Θα μας καταβάλουν, λέει, γενναιοδωρα και τα έξοδα μας για την αλλαγή των βιβλίων της ιστορίας. Έξοδα που ακόμα και η Τουρκία μετά χαράς θα ανελάμβανε.

Διερωτώμαι. Διάβασε κανένα βιβλίο Ιστορίας που διδασχθήκαμε εσείς και εγώ, ο Γερμανός εισηγητής; Ασφαλώς όχι.

Ποιος του είπε ότι εμείς διδασκόμαστε γλώσσα μίσους στα σχολεία μας;

Ποιος από εσάς διδάχτηκε γλώσσα μίσους για την οποία ντρέπεται;

Τολμά κανένας να πει στους

Αρμένιους να σταματήσουν να μαθαίνουν για την αποτρόπαια γενοκτονία που τους έκαναν οι Τούρκοι το 1915;

Τολμά κανένας να πει στους Εβραίους ότι πρέπει να ξεχάσουν τι τους έκαναν οι Γερμανοί του Χίτλερ το 1940;

Τολμά ο Γερμανός Βουλευτής Χέρστερ, ή οιοσδήποτε άλλος να ζητήσει την κατεδάφιση του Auschwitz;

Ποιος τους έδωσε το δικαίωμα να μας εξευτελίζουν εμάς έτσι;

Πώς μπορώ να αποκρύψω το τραύμα που έχω στο πόδι από Τούρκικο βλήμα το 1974. Δεν κρύβεται ούτε με πλαστική.

Ποιος έδωσε την «πληροφόρία» στον Γερμανό βουλευτή και τον «ενεθάρρυνε» να συμπεριλάβει και αυτή την παράγραφο στην εισήγηση του;

Εάν σας πω ότι είναι η Τουρκία πίσω από αυτή την παράγραφο, ποιος τολμά λογικά να το αμφισβητήσει;

Θα μπορούσε πριν από την εκλογή και διακυβέρνηση του κ Χριστόφια η Τουρκία ή ο Γερμανός Βουλευτής, να διανοηθούν έστω, να κάνουν τέτοια εισήγηση;

Όταν μάλιστα γνωρίζουμε ότι η Τουρκία έχει ποινικοποίηση «πράξεις» που στρέφονται εναντίον του Τουρκισμού;

Εάν πάλι σας πω ότι πίσω από αυτή την παράγραφο είναι οι βουλευτές του ΑΚΕΛ ή ακόμα και η επίσημη κυβέρνηση του κ. Χριστόφια, για να παρουσιάσει και ως άσκηση πίεσης από το Συμβούλιο της Ευρώπης, την εφαρμογή της εκπαιδευτικής πολιτικής του ΑΚΕΛ, μπορεί κανείς λογικά να το διαψεύσει; Ασφαλώς όχι, αφού είναι την εκπεφρασμένη πολιτική της κυβέρνησης στην οποία διαφωνούν όλα τα κόμματα πλην του ΑΚΕΛ και που έρχεται να μας «επιβάλει» ο Γερμανός Βουλευτής.

Μέχρι τότε θα στρουθοκαμηλίζουμε και να παίζουμε το ρόλο του «αφανούς διαφωνούντα» και θα παρακολουθούμε όλοι συνυπεύθυνα τον εξευτελισμό της ιστορίας μας και της εθνικής αλλά και ανθρωπίνης αξιοπρέπειας μας να ροκανίζει αυτή τούτη την ύπαρξη του κράτους μας;

Στην ίδια εισήγηση, που υπενθυμίζω ξανά ότι ο αντιπρόσωπος του ΑΚΕΛ διατυμπανίζει ότι είναι η καλύτερη που είχαμε ποτέ, σε άλλο σημείο της καλεί την Κυπριακή Δημοκρατία «Να επιδιώξει ενεργητικά την εγκαθίδρυση καλών σχέσεων γειτονίας με την Τουρκία.».

Πλήρης αποενοχοποίηση της Τουρκίας σε όλη της τη μεγα-

λοπρέπεια και μάλιστα με τη «βούλλα» της ΚΣΣΕ και τα χειροκροτήματα του Ανδρου Κυπριανού.

Εν έτι 2008, 34 χρόνια μετά το χαλασμό, δεν είναι η Τουρκία που εισέβαλε στην Κύπρο και σκότωσε, ρήμαξε, βίασε, κατέστρεψε και κρατεί διαιρεμένη διά της βίας την Κυπριακή Δημοκρατία.

Ενοχοποιεί την Κυπριακή Δημοκρατία για την ύπαρξη του κυπριακού προβλήματος, ότι είναι αυτή που παραβίασε κάθε έννοια διεθνούς δικαίου εις βάρος της Τουρκίας και καλείται τώρα από την ΚΣΣΕ να επανορθώσει.

Γι' αυτό και καλείται η Κυπριακή Δημοκρατία να κάνει όλα τα εκείνα τα βήματα που η Τουρκία θεωρεί ικανοποιητικά και αναγκαία για να αποκατασταθούν οι σχέσεις καλής γειτονίας μεταξύ των δυο «ευρωπαϊκών χωρών».

Παραπέμπει σε παρθενογένεση, αφού ένα βήμα που απαιτεί η Τουρκία από τη Κυπριακή Δημοκρατία, είναι να αυτοδιαλυθεί.

Παραπέμπει σε περαιτέρω υποχωρήσεις από τη δική μας πλευρά, και πολύ φοβούμαι ότι έπονται, αφού επικροτείται η εισήγηση από το κυβερνών ΑΚΕΛ.

Είναι φανερό ότι με την εκλογή Χριστόφια ή πολυδιαφημισμένη αλλαγή του διεθνούς κλίματος προς όφελος της Ελληνοκυπριακής πλευράς είναι απλώς ένας μύθος, που δεν ανταποκρίνεται στην πραγματικότητα.

Τότε με τον σκόπιμα αποκαλούμενο «απορριπτικό» Τάσσο, μας φλόμωσαν ότι το διεθνές κλίμα στρέφεται εναντίον μας, και μετάξυ άλλων, προέβαλλαν και σχετικό αρνητικό ψήφισμα σε Γερμανικό Κοινοβούλιο (Η κοινοβουλευτική διπλωματία του Χριστόφια που έκανε θραύσεις έκανε και εδώ το θαύμα της).

Μπορεί όμως ο κάθε ένας να αντιληφθεί τη διαφορά ισχύς ενός ψηφίσματος εθνικού κοινοβουλίου από απόφαση της Κοινοβουλευτικής Συνέλευσης του Συμβουλίου της Ευρώπης. Η διαφορά είναι τεράστια.

Πολύ φοβούμαι ότι, όταν τελικά ξυπνήσουμε από τον μακάριο ύπνο της παντελούς έλλειψης της αντιπολίτευσης, υπό τα ναυουρίσματα των Αγγλο-Αμερικανών που θέλουν σήμερα την Κυπριακή Δημοκρατία να λειτουργεί σε ρυθμούς μονοκομματικού κράτους θα βρούμε την Κυπριακή Δημοκρατία, μια ανοχώρωτη πολιτεία.

ΠΡΟΣΕΓΓΙΣΗ ΑΡΜΕΝΙΑΣ -ΤΟΥΡΚΙΑΣ:

Μια «όχι ανεπιθύμητη συνέπεια» της Ρωσικής επέμβασης στην Γεωργία

ΚΑΙ ΟΙ «ΠΑΡΑΙΝΕΤΙΚΕΣ» ΕΡΜΗΝΕΙΕΣ ΤΟΥ ΒΡΕΤΑΝΙΚΟΥ ECONOMIST.....

Σαν προσπάθεια ουσιαστικής βελτίωσης των διμερών σχέσεων Αρμενίας – Τουρκίας θεωρείται η πρόσκληση για επίσκεψη που απευθύνθηκε από τον Αρμένιο πρόεδρο Σέρζ Σαρκισιάν προς τον Τούρκο ομόλογό του, Αμντουλάχ Γκιουλ, στις 6 Σεπτεμβρίου. Η πρόσκληση έγινε δεκτή από τον Τούρκο πρόεδρο με το σκεπτικό, όπως διευκρινίστηκε σε σκληροπυρηνικούς κύκλους της Τουρκίας ότι, αν χαθεί αυτή η ευκαιρία, «θα πρέπει να αναμένουμε άλλα 15-20 χρόνια για να υπάρξει μια παρόμοια ευκαιρία».

του Τίτου Χριστοδούλου

Η κίνηση συνιστά ουσιαστικά ένα άνοιγμα ξεπαγώματος των σχέσεων των δύο γειτονικών χωρών που είναι στην κατάφυξη από της εποχής του πολέμου Αρμενίας – Αζερμπαϊτζάν για το Ναγκόρνο-Καραμπάχ στην δεκαετία του '90. Παράλληλα οι δύο ΥΠΕΞ προγραμματίζουν να συναντηθούν αυτή την εβδομάδα στα πλαίσια της Γενικής Συνέλευσης του ΟΗΕ στη Νέα Υόρκη, ενώ η Αρμενία υπόσχεται να αναγνωρίσει τα τουρκικά σύνορα και να δεχθεί την ανάθεση σε ιστορικούς για το ακανθώδες θέμα της γενοκτονίας των Αρμενίων.

Προβάλλοντας, με διακρικούς παραινετικούς τόνους, την προσπάθεια αυτή αναθέρμανσης ο βρετανικός *Economist* κρίνει ότι έρχεται στο απότοκο της ρωσικής επέμβασης στην Γεωργία και των συνοδών φόβων της Αρμενίας από την μονομερή της εξάρτηση για τον μοναδικό πετρελαϊκό αγωγό που την εφοδιάζει με το 70% των ενεργειακών της αναγκών και που περνά από την Γεωργία. Πρόκειται για μια εξέλιξη που κρίνεται ότι ανατρέπει τις ισορροπίες στον Καύκασο, ανοίγοντας και άλλες διόδους για την Αρμενία για την οποία μοναδικός σύμμαχος ήταν η Ρωσία, που διατηρεί και δύο βάσεις στην Αρμενία με 2000 στρατιώτες.

Ωστόσο και η Ρωσία ερμηνεύεται από τον Economist ότι είναι ικανοποιημένη με τις εξελίξεις διότι βοηθούν στην απομόνωση της Γεωργίας. Παρατίθεται να προβάλλει αυτή την άποψη ο **Αλεξάντερ Ισκανταραγιάν**, διευθυντής του Ινστιτούτο ΜΜΕ του Καυκάσου. Από την άλλη, η Τουρκία προβλέπει στην ενίσχυση του περιφερειακού της ρόλου στην περιοχή ενώ παράλληλα μπαίνει σε άλλη προοπτική το θέμα της απόφασης που προτάθηκε στο Αμερικανικό Κογκρέσο για την ονομασία της σφαγής των Αρμενίων το 1915 ως γενοκτονία.

Υπογραμμίζεται έτσι ο ιδιαίτερα συμβολικός τόνος της προβολής στο Μουσείο Γενοκτονίας στην Αρμενική πρωτεύουσα Ερεβάν στοιχείων για την σωτήρια παρέμβαση του **Κεμάλ Ατατούρκ**, ιδρυτού του Τουρκικού Κράτους, που έσωσε στα πρώτα χρόνια του Α' Παγκοσμίου Πολέμου εκατοντάδες Αρμένιων γυναίκοπαίδων από τις «Οθωμανικές δυνάμεις». Τα στοιχεία αυτά, μάλιστα, ο διευθυντής του Μουσείου, **Χάϊκ Ντεμιργιάν**, υπόσχεται σύντομα να εκτίθενται και στο διαδίκτυο.

Πρόκειται ασφαλώς για μια άγνωστη, αλλά και αμφιλεγόμενη ερμηνεία, που εξοργίζει την αρμενική διασπορά που βλέπει στην προσέγγιση Τουρκίας – Αρμενίας μια τουρκική παγίδα που αποβλέπει στην παραγραφή της ιστορίας ώστε να απενοαχοποιηθεί η Τουρκία από το έγκλημα της γενοκτονίας, παραγραφή που ζητούν άλλωστε πειστικά από την Αρμενία οι Τούρκοι ιεράκες.

ΠΑΡΑΔΙΔΟΝΤΑΙ

ΜΑΘΗΜΑΤΑ ΕΛΛΗΝΙΚΩΝ

ΑΠΟ ΕΜΠΕΙΡΗ ΦΙΛΟΛΟΓΟ

Τάξεις Ελληνικών

σε επίπεδο

Pre GCSE και GCSE,

As & A' Level

Τηλ: 07939 057 165

ΣΕΛΙΔΕΣ ΑΠΟ ΤΗΝ ΙΣΤΟΡΙΑ ΤΗΣ ΝΕΟΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΛΟΓΟΤΕΧΝΙΑΣ

Δημήτρης Λιπέρτης (1886-1937)

Ο Δημήτρης Λιπέρτης μαζί με τον Βασίλη Μιχαηλίδη αποτελούν το κορυφαίο δίδυμο της Κυπριακής λαϊκής ποίησης.

Ο Λιπέρτης γεννήθηκε στη Λάρνακα το 1886 και μετά το Δημοτικό φοίτησε στο Σχολαρχείο. Μετά πήγε στη Βηρυτό όπου έμεινε για τέσσερα χρόνια. Με την επιστροφή του δούλεψε στα δικαστήρια της Λάρνακας για πέντε χρόνια. Ύστερα έφυγε πάλι από την Κύπρο και πήγε πρώτα στην Ιταλία για έξι μήνες και μετά στην Αθήνα όπου έμεινε εκεί για δύο χρόνια. Όταν τελικά γύρισε στην Κύπρο δίδαξε για δέκα περίπου χρόνια αγγλικά και γαλλικά σε διάφορα σχολεία καθώς και στην Αγγλική Σχολή Λευκωσίας και αργότερα διορίστηκε διευθυντής στην Εμπορική Σχολή Λεμεύου.

Ο Λιπέρτης, όπως και ο Βασίλης Μιχαηλίδης, είναι επηρεασμένοι και εμπνευσμένοι από τους αγώνες του κυπριακού λαού για κοινωνική και εθνική δικαίωση. Γράφουν και οι δύο τους στην πλούσια Κυπριακή διάλεχτο γιατί έτσι μπορούν να εκφραστούν και να επικοινωνήσουν καλύτερα με τον απλό άνθρωπο. Ο Λιπέρτης κυκλοφόρησε σε τέσσερις μικρούς τόμους τα ποιήματά του με τον τίτλο «Τζ' υπριώτικα Τραούδκια» που αργότερα κυκλοφόρησαν σε ένα τόμο που επιμελήθηκε ο Γεώργιος Α. Μαρκίδης (1882-1970). Η τετράτομη συλλογή της ποίησης του καλύπτει την περίοδο 1923 - 1937.

Σχολιάζοντας τα ποιήματα του Λιπέρτη, ο Γεώργιος Μαρκίδης αναφέρει: «Πολλά Κυπριώτικα τραγούδια του Λιπέρτη έχουν κάτι από την παλαιάν γνωμικήν ποίησιν του Θεόγνιδος, Φωκυλίδου κτλ. Τελειώνουν πολλάκις με υποθήκας, με ένα αξίωμα, με ένα συμπέρασμα ηθικόν. Πολλά έχουν μέσα τους ένα θρησκευτικόν αίσθημα βαθύ... Εξ επί το πλείστον ο ποιητής διδάσκει μέσα εις αυτά και πολλάκις νομίζει ότι ακούεις την φωνήν ιεροκήρυκος...»

«Τζ' υπριώτικα Τραούδκια» Τόμος Α'

Ο Α' τόμος αποτελείται από 44 ποιήματα και ο



Δημήτρης Λιπέρτης

Ο λαϊκός βάρδος της Κύπρου

Λιπέρτης καυτηριάζει την κοινωνική αδικία που επικρατεί σε βάρος της φτωχολογιάς. Στο ποίημα του «Η Αρκοντιά» σατυρίζει τους πλούσιους γιατί όπως λέει μπορεί να έχουν πλούτη αλλά στερούνται βασικής ανθρωπιάς. Δίνουμε μερικούς στίχους:

«Α παππού, ήρτεν ο Καλλής ' που την Ληνούν, λαλούσιν,

Τζι επέξεν στου Γιάκουμου τζαί πάσιν να τον δούσιν.

Εν που τους πρώτους του χωρκού τζαί τα γεννητικά του

Φτάνουσιν που τον τόπον μας, η Κακουλλού εθθεκιά του.

Αρκόντηνεν θέμι πολλά τζαί για την αρκοντιάν του

Όπου σταθούν, φουμίζουν τον, - Μμα για την αθθρωπιάν του

Είπεν κανένας τίποτε; Άνοιξεν στόμαν, γυιέ μου; Θεέ μου, κάψε τζι άφησε, να μεν τοδ δω ποττέ μου

Τον πίσσην, τον λιμάντερον, τουν το κακόν κακ-κάτιν

Που πάντα πάνω στο δικόν του άλλου έσαι αμ-μάνιν.

Ο Λιπέρτης αλλού καυτηριάζει την αδικία που επικρατεί και αλλού σατυρίζει διάφορες κοινωνικές καταστάσεις και αλλού είναι πολύ ερωτικός όπως στο ποίημα «Βούττημαν ήλιου». Δίνουμε μερικούς στίχους όπου εκφράζει την μεγάλη του αγάπη στην κοπέλα που αγαπά:

Άρκον πων να με παίρνουσιν οι τέσσερις τζι εμέναν

Μες τζ' είν'την ανακατωσιάν

έλα τζι εσού στην εκκλησιάν

μεν αντραπής κανέναν.....

Βούττημαν ήλιου τζι ύστερις τέλεια πων

να σιγράση

Τζαί πων ν' αδείασουν τα στενά

Πων έ'σει πλάσμαν να περνά

για να σε ξιφαράση

Έλα τζαί 'σου στο μνήμαν μου τζαί μες

τον μπότην άψε

Αϊταφίτικον τζ' ερίν

Κάπνισε, κόρη, νακκουρίν

Νομάσι' με τζαί κλάψε.

Ένα άλλο ωραίο ερωτο-σατυρικό ποίημα του Λιπέρτη είναι «Η Γιαλούρα» όπου διεξάγεται ένας διάλογος μεταξύ της μητέρας και της νεαρής κόρης της που κρυφοφιλιέται με τον ερωμένο της. Να μερικοί στίχοι:

Βρα Γιαλλουρού, άκου, φακκούν. - Μανά, εν το καπρέτιν

Το γέρημον τζ' εν το σ' οίρίν,

Τζι άμα πεινάση νακκουρίν,

Κάμνει το σίπιν φέτιν.

Μμα, κόρη, πακουρούν πολλά. - Εν τ' αππαρίν αλώπως

Τζ' εν το συζίνιν τζαί διψά

Σκαλίζει τζαί πορτοκλωσά

Τζαί σσ' εϊέται πκιον ο τόπος.

.....

- Α, που να σ' έχω στοθ Θεόν, κόρη μ', αγαλε-μένιν

Εν τούτος ζώδικον τζι αππαρίν

Τζαί το σ' οίρίν τζαί το ταυρίν

Που σ' έσ' αγαλιασμένην;

«Τζ' υπριώτικα Τραούδκια» Τόμος Β'

Ο Β' τόμος των ποιημάτων αποτελείται από 37 ποιήματα και προλογίζεται από τον Κωστή Παλαμά. Ο Παλαμάς γράφει για την ποίηση του Λιπέρτη: «Τα ποιήματα του Λιπέρτη με τραβούν με τη ξεκομμένη τους τη σαφήνεια και την αξιωματική γνωμολογία που βρίσκουμε στους αρχαίους της φυλής των Θεόγνιδων και των Ευριπιδών. Έτσι ο Κυπριώτης τραγουδιστής στέκεται σιμώτερα σ' εκείνους, τονίζοντας το τραγούδι του σε μια μη υποπεύεται την εξέλιξη των νεωτέρων και των σημερινών μας ποιητών...»

Ένα από τα πιο ωραία ποιήματα του Λιπέρτη που αγαπήθηκε από τον Κυπριακό λαό τον συγκίνησε και συνεχίζει να τον συγκινεί ακόμα και σήμερα είναι το «Καρτερούμεν μέραν νύχτα». Ο ποιητής εκφράζει τη μεγάλη του αγάπη για την Ελλάδα και την ελπίδα ότι η Κύπρος μια μέρα θα ενωθεί μαζί της. Το ποίημα αυτό μελοποιήθηκε και τραγουδήθηκε από τον Γιώργο Νταλάρα και τραγουδιέται και σήμερα σ' όλες τις αντικατοχικές εκδηλώσεις στην Κύπρο και στο εξωτερικό.

Δίνουμε τους πρώτους έξι στίχους του ποιήματος:

Καρτερούμεν μέραν νύχταν να φυσησ' ένας

αέρας

Στουν τό τον πων καμένος τζι έθ' θωρεί

ποττέ δροσ'ιάν,

Για να φέξη καρτερούμεν το φως τζ'είνης της

ημέρας

Πων να φέρη στον καθέναν τζαί χαράν τζαί

ποσπασ'ιάν.

Την Μανούλλαν μας για πάντα μισ'οί μιάλοι

καρτερούμεν

Για να μας σφιχταγκάλιση τζαί να νεκρανα-

στηθούν.

Αλλά ποιήματα σ' αυτόν τον τόμο είναι «Αδέρφ-

του Δρος
ΚΥΠΡΟΥ ΤΟΦΑΛΛΗ

κια καλώς ήρτετε», «Οι φόροι», «Απόν ακρώννεται γονιού παρά γωνιάς τζ'οιμάται», «Η πεθερά», «Κάθε γονιός πονεί για το παιδί του» κ.ά.

«Τζ' υπριώτικα Τραούδκια» Τόμος Γ'

Ο Γ' τόμος αποτελείται από 39 ποιήματα και εδώ ο Λιπέρτης παρουσιάζεται μαστιγωτής της κοινωνικής αδικίας και σατυρίζει διάφορες κοινωνικές καταστάσεις. Στο ποίημα του που φέρει τον τίτλο «Φτώσεια», ο Λιπέρτης παρουσιάζεται φίλος και συμπαραστάτης του φτωχού και του αδικημένου Κύπριου αγρότη όπως μας λέει χαρακτηριστικά στο ποίημα του:

Φτώσ' εια, που κάμνεις τόσους λας να πκιάν-

νουσιν, καλάθιν,

Να καρτερούν 'ποτς' εί ποδά έναν βούκκον

ψουμίν,

Φτώσ' εια, που η χαρά ποττέ κοντά σου εν

εσάθην

Τζι όσοι σε δούσιν, κλώθουσιν τζαί βρίσκουν

αφορμήν

Να μεσ σε σ' αιρετίσουσιν, με να σου κοντα-

φτάσουν

Φτώσ' εια, πων έχουσιν καρτκιάν να σου χαμο-

γελάσουν...

.....

Εσούν κάμνεις την τιμήν περίτου τιμημένην, Την αθθρωπικάν ψηλότερα ακόμα να σταθή Τζι αν σ' έχουσιν ποριψιμιάν τζαί τσαλαπατη-μένην Τζι εν πλάσκειται μήτε ψυσή για να σε λυπηθή, Τούτα ούλλα τα κάστια πων το μαρτύριον σου Σηκώνουσε σε τζαί βγάλουσε σε ψηλά πων ο Θεός σου.

Αλλά ποιήματα σ' αυτή τη συλλογή είναι «Τα μαύρα αμμάδκια», «Η σ'ήράτη του Μηνά», «Τους φρένιμους κρινίσκουν οι πελλοί», «Η μισταρκά στην χώραν», «Πούν την δικαιοσύνην» κ.ά.

Το ποίημα του «Τα μαύρα αμμάδκια» μελοποιήθηκε και έγινε γνωστότατο τραγούδι τόσο στην Κύπρο όσο και στην Ελλάδα. Δίνουμε τους πρώτους τέσσερις στίχους:

Έλα, κορού, να δούμεν τα μαύρα σου τ' αμ-

μάδκια,

Που βγάλουν τζ' είν τεσ γλώσσες, που κάμνει

το λαμπρόν

Τζι άν κάμνουν την καρτκιάν μου την άχαρην

κομμάδκια,

Να μεν πλάσης, χαρώ σε, τζι άφησ' τα να την

τρων.

«Τζ' υπριώτικα Τραούδκια» Τόμος Δ'

Ο Δ' τόμος αποτελείται από 22 ποιήματα. Το περιεχόμενο τους είναι αλλού διδακτικό, αλλού ερωτικό και αλλού σατυρικό. Μερικά απ' αυτά τα ποιήματα φέρουν τους τίτλους «Εσούν κάμνε το καλόν», «Ο φτόνος εν προσφάιν», «Το αερούδιν», «Ο ελεήμονας», «Στους ποδκιάντραπους σγιαν τούτον» κ.ά. Δίνουμε μερικούς στίχους από το ποίημα «Ο φτόνος εν προσφάιν τζι η αβανιά ψουμίν»:

Μεν βάλλης φιν, τον γυνόιν μου,

τζι ας σε κακολοούσιν

Πολλοί τζαί 'που την πέτραν γυρεύουν

αφορμήν.

Για τούτους πων ηξάιρουν λόον γλυτζ' ίν

να πούσιν,

Ο φτόνος εν προσφάιν τζι η αβανιά ψουμίν.

Ο Λιπέρτης επηρεασμένος από τα Οκτωβριανά γεγονότα του 1931 κατά της Αγγλοκρατίας έγραψε το ποίημα «Οχτώβρης 1931»:

Τα νέφαλλα που σκούλλισαν τωρά τον

ουρανόν σου,

Εν εν ποτς' είνα πόξαιρες, εν μαύρα σκοτεινά,

Γιατ' εγινήκαν τ' άχαρα, 'που δάρκα των

παιδικίω σου

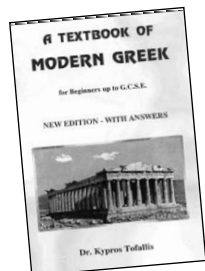
Που λαχταρούσιν τζαί πονούν για σεν

παντοτεινά.

Έγραψε επίσης ποιήματα στη Δημοτική όπως «Ελεημοσύνη», «Σε κόρη», «Εις την Κρήτην», «Στη μάνα μου», «Αγάπη ξεχασμένη» κ.ά.

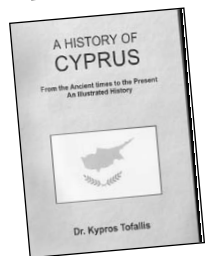
Ο Λιπέρτης πέθανε το 1937.

ΕΚΔΟΣΕΙΣ ΤΟΥ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΟΥ ΑΓΓΛΙΑΣ ΒΙΒΛΙΑ ΤΟΥ ΚΑΘΗΓΗΤΗ ΔΡΑ ΚΥΠΡΟΥ ΤΟΦΑΛΛΗ



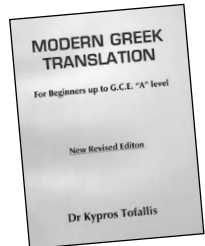
1. A Textbook of Modern Greek - For Beginners up to GCSE.

Το βιβλίο αυτό (520 σελίδες και έκτη έκδοση) είναι χρησιμώτατο σε όλους τους αρχάριους, καθώς και σε όλους τους μαθητές που προετοιμάζονται για τις εξετάσεις GCSE στα Νέα Ελληνικά. Είναι ιδιαίτερα χρήσιμο σε όλους τους μαθητές / φοιτητές καθώς και στους Βρετανούς και άλλους ξενόγλωσσους που ενδιαφέρονται να μάθουν Ελληνικά. Το βιβλίο ήδη χρησιμοποιείται σε πολλά Σχολεία, Κολέγια και Πανεπιστήμια και Adult Education Centres σε όλη τη Βρετανία, στην Ελλάδα και στην Κύπρο. Τιμή: £15.00 (βιβλίο μόνο) ή £20.00 (βιβλίο με κασέτα διάρκειας δύο ωρών ή 2 CDs).



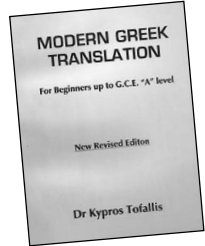
2. A History of Cyprus - From the Ancient Times to the Present.

Το βιβλίο αυτό (388 σελίδες) είναι χρησιμώτατο σε όλους που ενδιαφέρονται για την Κύπρο και το Κυπριακό Πρόβλημα. Είναι πλούσια εικονογραφημένο και καλύπτει την Ιστορία της Κύπρου από τα αρχαία χρόνια μέχρι σήμερα. Δίνεται ιδιαίτερη έμφαση στα τελευταία 125 χρόνια, δηλαδή από την Αγγλοκρατία 1878 μέχρι σήμερα. Είναι ιδιαίτερα χρήσιμο σε όλους τους μαθητές / φοιτητές καθώς και στους Βρετανούς και σε όλους που ενδιαφέρονται να μάθουν την Ιστορία της Κύπρου, ιδιαίτερα στους μαθητές που προετοιμάζονται για τις εξετάσεις GCE "A" level στα Νέα Ελληνικά. Τιμή: £7.50



3. Modern Greek Translation - For Beginners up to GCE "A" level.

Χρησιμώτατο για όλους τους μαθητές / φοιτητές που προετοιμάζονται για τις εξετάσεις στα Νέα Ελληνικά. Το βιβλίο είναι χωρισμένο σε δύο μέρη. Το πρώτο μέρος αρχίζει με απλές προτάσεις και απλά κείμενα μέχρι του επιπέδου GCSE / GCE "O" level. Στο δεύτερο μέρος υπάρχουν κείμενα που προετοιμάζ-ουν το μαθητή για το GCE "A" level. Το κάθε κείμενο συνοδεύεται με το κατάλληλο βοηθητικό λεξιλόγιο που διευκολύνει το μαθητή στη μετάφραση. Υπάρχουν επίσης ο επίσηος με πρόσφατα κείμενα των προηγούμενων εξετάσεων καθώς και κατάλογος με ελληνικές παροιμίες και ιδιωματοπισμούς όλα μεταφρασμένα στα Αγγλικά. Τιμή: £6.00



4. English - Greek Translation - For Beginners up to GCE "A" level.

Χρησιμώτατο για όλους τους μαθητές που προετοιμάζονται για τις εξετάσεις στα Νέα Ελληνικά. Το βιβλίο είναι χωρισμένο σε δύο μέρη. Το πρώτο μέρος αρχίζει με απλές προτάσεις και απλά κείμενα μέχρι του επιπέδου GCSE / GCE "O" level. Στο δεύτερο μέρος υπάρχουν κείμενα που προετοιμάζ-ουν το μαθητή για το GCE "A" level. Το κάθε κείμενο συνοδεύεται με το κατάλληλο βοηθητικό λεξιλόγιο που διευκολύνει το μαθητή στη μετάφραση. Υπάρχουν επίσης ο επίσηος με πρόσφατα κείμενα των προηγούμενων εξετάσεων. Τιμή: £6.00.

Οι ενδιαφερόμενοι να αποκτήσουν τα πιο πάνω βιβλία μπορούν να στείλουν την ανάλογη επιταγή στο όνομα και στη διεύθυνση: THE GREEK INSTITUTE, 34, BUSH HILL ROAD, LONDON N21 2DS και τα βιβλία θα τους σταλούν ταχυδρομικώς.

Tel. & Fax: 020 8360 7968 E-Mail: info@greekinstitute.co.uk www.greekinstitute.co.uk

ΤΟ ΙΣΤΟΡΙΚΟ ΤΗΣ ΑΡΧΙΕΠΙΣΚΟΠΗΣ ΘΥΑΤΕΙΡΩΝ ΚΑΙ ΜΕΓΑΛΗΣ ΒΡΕΤΑΝΙΑΣ

Η ίδρυση του Ναού των Αγίων Πάντων Λονδίνου και η απαρχή της νέας δομής της Αρχιεπισκοπής Θυατείρων και Μεγ. Βρετανίας

ΜΕΡΟΣ ΕΚΑΤΟΣΤΟΝ

Αρχιμανδρίτης Νικηφόρος Κυκκώτης

Ο θάνατος του Αρχιμανδρίτη Νικηφόρου Κυκκώτη τη Δευτέρα, 22 Αυγούστου 2005, στο νοσοκομείο Whittington του Λονδίνου, δεν ήταν ξαφνικός. Οι συγγενείς, οι γνωστοί και οι φίλοι του το γνωρίζαμε καιρό πως το τέλος του ερχόταν ακάθεκτο. Κι όμως ελπίζαμε σε κάποιο θαύμα, πως ο κατά τα άλλα σθεναρός κι άκαμπτος σε θέματα αρχής Νικηφόρος, θα ξεπερνούσε κι αυτή τη θύελλα και θα τον είχαμε ακόμη μαζί μας. Δυστυχώς το θαύμα δεν έγινε. Κι ο πολύκλαυτος κι αξιοθαύμαστος αυτός κληρικός -για όσους είχαμε την τύχη να τον γνωρίσουμε από κοντά και να συνεργαστούμε μαζί του- απεδέμησεν εις Κύριον «πλήρης ημερών», κατά τη γλώσσα της Εκκλησίας, σε ηλικία εβδομήντα πέντε χρόνων. Αιώνια του η μνήμη!

Η τελευταία φορά που τον είδα και του μίλησα ήταν η Τρίτη, 12 Ιουλίου 2005, στην αίθουσα συνεδριάσεων του Εκκλησιαστικού Δικαστηρίου της Αρχιεπισκοπής Θυατείρων και Μ. Βρετανίας. Ήδη ο συνεφημέριός του για τρεις σχεδόν δεκαετίες στον Καθεδρικό Ναό των Αγίων Πάντων Λονδίνου, Οικονόμος Γεώργιος Ζαφειράκος, μου είχε μιλήσει για το σοβαρότατο πρόβλημα υγείας του Νικηφόρου, γι' αυτό και τον συνάντησα μόνο του, δέκα λεπτά πριν την έναρξη των εργασιών του Δικαστηρίου - του οποίου, σημειωτέον, υπήρξε Πρόεδρος για μακράν σειρά ετών. Μου μίλησε «εκ βαθέων» και μου αποκάλυψε ότι ανέμενε στωικά το τέλος του.

Την είδηση του θανάτου του την πληροφορήθηκα στην Ελλάδα, όμως τα στοιχεία που ακολουθούν πιο κάτω τα είχα στον ηλεκτρονικό υπολογιστή μου πολύ πριν το θάνατό του. Τα παραθέτω εδώ σαν ένα μικρό δείγμα της φιλίας και της μακράς αγαστής συνεργασίας μας, αλλά και σαν μνημόσυνο για έναν πραγματικά υπέροχο και αξιόλογο κληρικό, ο οποίος για σαράντα και πλέον χρόνια εκλέισε με την παρουσία και την πανθομολογούμενως λαμπρά διακονία του την Ιερά Αρχιεπισκοπή Θυατείρων και Μ. Βρετανίας.

Ο Αρχιμανδρίτης Νικηφόρος γεννήθηκε στο χωριό Γαλάτα της Κύπρου στις 18 Απριλίου 1930 και, κατά κόσμο Νικόλαος, εισήλθε ως δόκιμος στην Ιερά Μονή Κύκκου, σε ηλικία 12 ετών. Στη Μονή αυτή υπήρχε ήδη ως μοναχός ένας θεός του, ο Πανάρετος, ήταν δε χάρη σ' αυτόν που ο μικρός Νικόλαος εξεδίλωσε την επιθυμία να μπει και αυτός στη Μονή. Άλλωστε, το χωριό του είχε μακράν παράδοση μοναχών στη Μονή Κύκκου, κι έτσι ο Νικόλαος - ο οποίος ανήκε σε μια πολυμελή αγροτική οικογένεια (εννέα παιδιά, τρία αγόρια και έξι κορίτσια, αυτός ήταν ο τρίτος στη σειρά) - γινόμενος, όπως διακαώς επιδίωκε, μοναχός υπήρχε και το ενδεχόμενο να σταλεί για σπουδές από τη Μονή, όπως τελικά και έγινε.



Ο Αρχιμανδρίτης Νικηφόρος Κυκκώτης, ο οποίος διακόνησε ως Προϊστάμενος του Ναού των Αγίων Πάντων για τριάντα επτά έτη (1970-2007)

Σημειωτέον δε ότι ως δόκιμος δεν ρασοφορούσε, όταν, όμως, μετά εξαετή ζωή στη Μονή ως δόκιμος και αφού στο μεταξύ παρακολουθούσε μαθήματα στη σχολή της Μονής, εστάλη στην τρίτη τάξη του Παγκυπρίου Γυμνασίου Λευκωσίας.

Για να μπορέσει, όμως, να φοιτήσει εκεί έπρεπε οπωσδήποτε - σύμφωνα με τους ισχύοντες κανονισμούς του Γυμνασίου - να φορέσει ράσο (αυτό ίσχυσε, για παράδειγμα, και για τον Αρχιεπίσκοπο Κύπρου Χρυσόστομο και για τον Αρχιεπίσκοπο Θυατείρων Γρηγόριο), έμενε δε, κατά τη διάρκεια της φοίτησής του στο Γυμνάσιο, στο Μετόχιο του Κύκκου στη Λευκωσία. Μετά την αποφοίτησή του από το Γυμνάσιο το 1952, ο δόκιμος Νικόλαος χειροτονήθηκε σε Διάκονο το 1953 υπό του Αρχιεπισκόπου και Προέδρου της Κύπρου Μακαρίου Γ', οπότε και μετονομάστηκε σε Νικηφόρο, παρέμεινε δε στη Μονή Κύκκου για τρία ακόμη

χρόνια σαν δάσκαλος στην εκεί σχολή και σαν Ταμίας, ύστερα δε και κατόπιν ειδικού διαγωνισμού τον έστειλε η Μονή στην Αθήνα να σπουδάσει Μαθηματικά. Η Επιστήμη, όμως, αυτή, δεν τον ικανοποιούσε, γι' αυτό και, παρά τις εντολές του Ηγουμένου της Μονής Χρυσοστόμου, αλλά και του Μακαρίου, ο Νικηφόρος μετά ένα χρόνο έκανε μετεγγραφή στη Θεολογική Σχολή του Πανεπιστημίου Αθηνών, αλλά τώρα με δικά του έξοδα, εργαζόμενος ως Διάκονος στον Ιερό Ναό της Αγίας Ειρήνης (εκεί όπου είχε υπηρετήσει άλλοτε ως Διάκονος και ο μετέπειτα Αρχιεπίσκοπος Κύπρου Μακάριος Γ').

Λαβών δε το Πτυχίο του το 1961, αρνήθηκε να επανέλθει στην Κύπρο και παρέμεινε στην Αθήνα μέχρι το 1963 υπηρετώντας στην Αρχιεπισκοπή Αθηνών ως Διάκονος. Το 1963 έρχεται στο Λονδίνο για να συνεχίσει τις σπουδές του, κάνει δε την πρώτη επίσημη επαφή του με τον Μητροπολίτη και μετέπειτα Αρχιεπίσκο-

πο Θυατείρων Αθηνάγορα Κοκκινάκη, εξ όσων πληροφορούμαστε από την πιο κάτω δισελιδή ιδιόχειρη επιστολή του που βρίσκεται στα Αρχεία της Ιεράς Αρχιεπισκοπής Θυατείρων, στις 30 Μαρτίου 1964 (δηλαδή λίγο καιρό μετά την άφιξη του Αθηνάγορα στο Ηνωμένο Βασίλειο για να αναλάβει τη διαποίμανση της χηρευούσης Μητροπόλεως Θυατείρων, και προφανώς μετά από υπόδειξη του ίδιου του Αθηνάγορα, όπως μπορούμε να υποθέσουμε από τις πιο κάτω επιστολές του προς τον Ηγούμενο του Κύκκου και προς τον Αρχιεπίσκοπο Μακάριο):

«92 TUFNELL PARK RD.
LONDON N.7.
The 30th March 1964
Σεβασμιώτατον Μητροπολίτην
Θυατείρων,
Ενταύθα.
Σεβασμιώτατε,

Εν Λονδίνο προς συνέχισιν και διεύρυσιν των Θεολογικών μου σπουδών ευρισκόμενος και επιθυμούν, όπως μη απέχω του θυσιαστηρίου και του μυστηρίου της αναίμακτου θυσίας κατά το διάστημά της ενταύθα παραμονής μου, λαμβάνω το θάρρος και την τιμήν ν' απευθυνθώ διά της παρούσης μου προς υμάς και να παρακαλέσω υμάς, όπως εγκρίνητε και διατάξητε διορισμόν μου εις τινά των εν τη πόλει ταύτη και Μητροπόλει υμών ιερών ναών.

Εάν δ' η υμετέρα σεβασμιότης έκρινε, ότι θα ήτο σκόπιμον και ότι θα ηδυνάμην, ως ιερεύς επωφελέστερον να υπηρετήσω υπό την περυσπισμένην αυτής ηγεσίαν εν τη Θεοσώστω ταύτη Μητροπόλει, εν ή υμείς, ελέω Θεού, εκλήθητε πνευματικός πατήρ και ποιμενάρχης δεν θα είχαν αντίρρησης τουναντίον μάλιστα, λίαν ασμένως, θ' απεδεχόμην να λάβω διά των χειρών υμών το μέγα της ιερωσύνης μυστήριον και χάρισμα, εάν βεβαίως ήθελεν εγκριθή και ήθελε παραχωρηθή ή προς τούτο κανονική άδεια και υπό των οικείων εμού εκκλησιαστικών αρχών.

Θα ήμην δε της υμετέρας σεβασμιότητος εοσεί ευγνώμων διότι διά της τοιαύτης, ως ανωτέρω, ενεργείας υμών θα εδίδετε εις εμέ την ευκαιρίαν, και τα καθήκοντά, ως κληρικού, αφ' ενός να επιτελώ αλλά και οικονομικών θα με ενισχύετε, ώστε και την περαιτέρω διεύρυσιν των θεολογικών μου σπουδών να επιτύχω.

Ευελπιστών ότι θα τύχω ευμενούς εκ μέρους υμών ανταποκρίσεως εκφράζω θερμάς ευχαριστίας.

Της υμετέρας σεβασμιότητος τας ευλογίας δ' επικαλούμενος διατελώ,

Ευπειθέστατος υμών,
ο Διάκονος
Ν. Κυκκώτης»

Πράγματι, ο Μητροπολίτης Αθηνάγορας ανταποκρίθηκε ευμενώς στην αίτηση αυτή του Διακόνου Νικηφόρου Κυκκώτη, όμως δεν μπορούσε είτε να τον διορίσει επίσημα ως Διάκονο, είτε να τον χειροτονήσει εις Πρεσβύτερο χωρίς την προηγούμενη έγκριση του Ηγουμένου της Ιεράς Μονής Κύκκου Χρυσοστόμου, παρόλο που ανεπίσημα και σιωπηρά τον χρησιμοποιούσε σαν Διάκονο κυρίως στο Ναό των Αγίων Πάντων Λονδίνου ή και τον έπαιρνε μαζί του στις διάφορες περιο-



ΤΟΥ ΧΑΡΗ ΜΕΤΤΗ

δείες του στο Ηνωμένο Βασίλειο.

Πάντως στον σχετικό φάκελο στα Αρχεία της Αρχιεπισκοπής Θυατείρων υπάρχουν οι πιο κάτω δύο επιστολές του Μητροπολίτη Αθηνάγορα προς τον Ηγούμενο Χρυσόστομο, αλλά αυτές είναι και οι μοναδικές που μπορέσαμε να βρούμε. Η πρώτη επιστολή έχει ως εξής:

«Πανοσιολογιώτατον Αρχιμανδρίτην κ.κ. Χρυσόστομον, Καθηγούμενον της Ιεράς Μονής της Παναγίας Κύκκου. 4η Απριλίου 1964
Πανοσιολογιώτατε Αδελφέ,

Εν χαρά πολλή απευθύνω την παρούσαν ίνα ανανεώσω την μετά της Υμετέρας Πανοσιολογιότητος γνωριμίαν μου αρχίσασαν το 1937 οπότε ως παιδί επεσκέφθην την Ιεράν Μονήν συνοδεύων τον αείμνηστον συγγενήν μου Μητροπολίτην Πάφου Ιάκωβον. Μετά ταύτα συνηνήθημεν εις την ιεράν Θεολογικήν Σχολήν της Χάλκης κατά την διάρκειαν της φοιτήσεώς μου.

Σκοπός της παρούσης εκτός των άλλων είναι ίνα ζητήσω την υμετέραν έγκρισιν όπως χειροτονήσω εις Πρεσβύτερον τον Ιερολογιώτατον διάκονον Νικηφόρον Κυκκώτην ίνα χρησιμοποιήσω αυτόν διά την πνευματικήν προστασίαν των εν Λονδίνο ομογενών μας κινδυνευόντων εις παρασυρμόν υπό διαφόρων προπαγανδιστών. Καθ' άς έχω, ως γράφω προς την Αυτού Μακαριότητα τον Αρχιεπίσκοπον κ.κ. Μακάριον, εξ Επισήμων και μη πληροφορίας υπάρχουν εν τη περιφερεία του Λονδίνου περί τας πέντε χιλιάδας αβάπτιστα βρέφη και περί τας τρεις χιλιάδας ανευλόγητοι γάμοι. Η κατάσταση είναι λίαν κρίσιμος ενταύθα ως και εις άλλα μέρη της Αγγλίας.

Επειδή ο περίου ο λόγος διάκονος χείρει υπολήψεως διά τε το ήθος, την μόρφωσιν και την εν γένει αυτού πολιτείαν, ηρώτησα αυτόν εάν θα εδέχετο να βοηθήσῃ. Εις απάντησιν μοι απήντησεν γραπτώς, ότι θα εδέχετο να υπηρετήσῃ προσωρινώς ως Πρεσβύτερος δεδομένου ότι εις τούτο θα παρείχετο η έγκρισις της Ιεράς Μονής της μετανοίας αυτού.

Αναμένω όθεν την υμετέραν απάντησιν διά να χρησιμοποιήσω τον αδελφόν της Ιεράς Μονής Υμών ως Πρεσβύτερον ώστε να διευκολύνῃ ούτος την κρίσιμον κατάστασιν, διευκολυνθή δε και ούτος εις την αντιμετώπισιν των δαπανών της μετεκπαιδεύσεώς του εν τω Πανεπιστημίω του Λονδίνου.

Επί δε τούτοις περιπτυσσόμενος Υμάς εν αγάπη Χριστού και επικαλούμενος επί την αδελφότητα της Ιεράς Υμών Μονής την Θείαν επιστασίαν και ενίσχυσιν, διατελώ μετά πολλής αγάπης και διαπύρων ευχών.

ο Μητροπολίτης
ο Θυατείρων Αθηνάγορας»
ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ



LAIKI eBANK

Ευκολία στις Τραπεζικές Συναλλαγές

www.laikielbank.co.uk



ΑΜΦΙΛΕΓΟΜΕΝΑ

από τον Αιδεσιμώτατο Ανδρέα Μιχαηλίδη

Εκσυγχρονισμός ή αναχρονισμός;

ΜΕΡΟΣ ΤΕΤΑΡΤΟΝ

Ο Απόστολος Παύλος κάνει σκληρό αγώνα όχι για να πείσει τους μη Ιουδαίους να περιτμηθούν, αλλά για να πείσει εκείνους που ήταν Ιουδαίοι χριστιανοί (ακόμα και αυτούς τους αποστόλους) να μην επιμένουν στην αιατήσή τους αυτή.

Π' αυτό ο ίδιος είχε πάρει κιόλας την απόφαση και βάφτιζε τους μη Ιουδαίους και τους έκανε χριστιανούς χωρίς να έχουν περιτμηθεί πρώτα. Αυτό συνέβαινε στην Αντιόχεια, όπου βρισκόταν. Έτσι, εκεί στην Αντιόχεια είχαμε τους πρώτους απερίτμητους μη Ιουδαίους (δηλ. εξ εθνικών) χριστιανούς.

Ποιο ήταν το σκεπτικό και του Αποστόλου Παύλου και της Αποστολικής Συνόδου που κατήργησε την περιτομή (ακόμα και τον μωσαϊκό νόμο); Το κριτήριο και η βασική αρχή του Αποστόλου Παύλου, και από τότε και μετά όλης της Εκκλησίας, ήταν η Σωτηρία του ανθρώπου, δηλ. η επανένωσή του με το Θεό και Δημιουργό του εν Χριστώ Ιησού.

Όποιο εμπόδιο στήνεται στο δρόμο της Σωτηρίας θα πρέπει ασυζητητί να καταρρίπτεται για να περάσει το έργο της Σωτηρίας. Ο άνθρωπος πρέπει να σωθεί και δεν πρέπει να στήνεται κανένα απολύτως εμπόδιο στην πορεία της Σωτηρίας του. Αν θέλει κανείς να πληροφορηθεί ή να πάρει μια γεύση των αγώνων του Αποστόλου Παύλου για τον σκοπό αυτό, ας διαβάσει την επιστολή του Προς Γαλάτας. Εκεί μας πληροφορεί ότι ακόμα και με τον Απόστολο Πέτρο ήρθε σε ρήξη για το θέμα αυτό.

Πάνω σ' αυτή την αρχή είναι που στηρίζουμε στο άρθρο αυτό τον εκσυγχρονισμό όσον αφορά πολλά θέματα. Όσον αφορά αυτό, έχουμε και τον ίδιο τον Χριστό να μας λέει: «οὐδέ βάλλουσιν οἶνον νέον εἰς ἀσκούς παλαιούς. Εἰ δεν μὴ γε, ρήγνυνται οἱ ἀσκοί, καὶ οἱ οἶνοι ἐκχέεται καὶ οἱ ἀσκοὶ ἀπώλυνται. Ἀλλὰ βάλλουσιν οἶνον νέον εἰς ἀσκούς καινούς, καὶ ἀμφοτέρω συντηρούνται» (Ματ. 9. 17). (Δηλ. Ούτε βάζουν καινούργιο κρασί σε παλιά ασκία, γιατί τα ασκία θα σκάσουν, θα χυθεί το κρασί και θα καταστραφούν και τα ασκία. Αλλά το καινούργιο κρασί το βάζουν σε καινούργια ασκία, κι έτσι διατηρούνται και τα δύο).

Και βέβαια ο Χριστός εδώ δεν κάνει καμιά διάλεξη για οινοποιούς. Δεν δίνει συμβουλές στους κατασκευαστές κρασιού. Αυτό που θέλει να κάνει είναι να μας συμβουλέψει για το έργο της Σωτηρίας μας. Δεν πρέπει τη διδασκαλία Του να την βάζουμε σε παλιά σχήματα. Π.χ. δεν είναι δυνατό τη διδασκαλία Του να την παρουσιάζουμε χρησιμοποιώντας μια αρχαία γλώσσα, αλλά μια νέα γλώσσα.

Και αυτό ακριβώς είναι ένα θέμα που μας καίγει σήμερα. Είναι ένα από τα πιο πολυσυζητημένα αμφιλεγόμενα θέματα. Μερικοί λένε ότι δεν θα πρέπει να αλλάξει η γλώσσα της Αγίας Γραφής και άλλοι λένε ότι πρέπει να αλλάξει.

Ο λόγος που προβάλλουν οι πρώτοι είναι ότι αυτή είναι η γλώσσα στην οποία πρωτογράφτηκε η Αγία Γραφή και δεν έχουμε το δικαίωμα να την αλλάζουμε. Ανάμεσα σ' αυτούς είναι και εκείνοι που λένε ότι είναι ιερή γλώσσα αυτή στην οποία πρωτογράφηκε ο λόγος του Θεού. Αν την μεταφέρουμε στη δική μας νεοελληνική γλώσσα θα χάσουμε την ιερότητα της γλώσσας στην οποία πρωτογράφηκε. Άλλοι πάλιν ισχυρίζονται ότι υπάρχουν λέξεις του πρωτότυπου που δεν μεταφράζονται ακριβώς στην νεοελληνική γλώσσα και έτσι δεν μπορούμε να αποδώσουμε το ίδιο νόημα στη νεοελληνική.

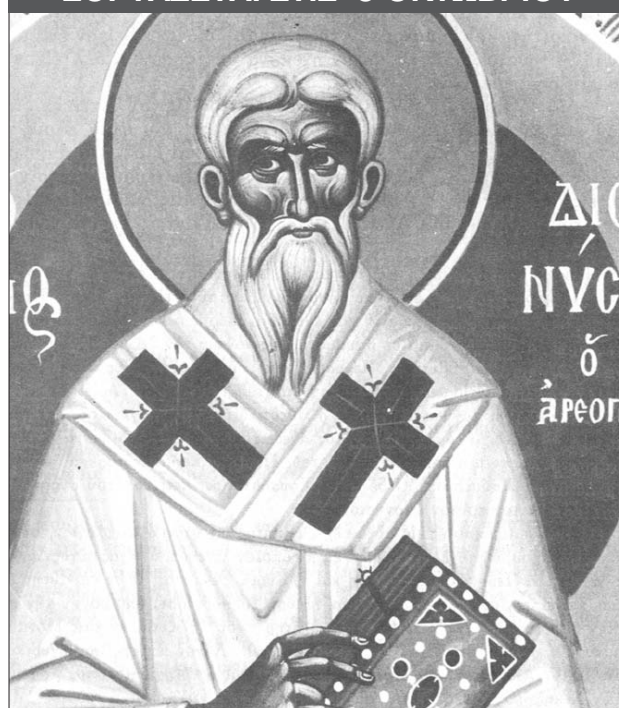
Ας δούμε, όμως, ένα-ένα, όλα αυτά τα επιχειρήματα.

Για το πρώτο επιχείρημα, μας απαντά ο ίδιος ο Χριστός. Η διδασκαλία Του, διδασκαλία Σωτηρίας, πρέπει να μπαίνει σε καινούρια «ασκία», δηλ. σε καινούργια σχήματα.

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

Ο άγιος ιερομάρτυς Διονύσιος ο Αρεοπαγίτης

ΕΟΡΤΑΖΕΤΑΙ ΣΤΙΣ 3 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ



ΑΠΟΛΥΤΙΚΙΟ:

«*Αγφρευθείς τω τον Παύλον, πάτερ, κηρύγματι, υφηγητής ανεδείχθης των υπέρ νουν δωρεών, διανοία υψηλή καλλωπιζόμενος. Την γαρ αυλων ουσιών, τας αράς μυσταγωγείς, ως μύστης των απορρήτων και της σοφίας εκφάντωρ, Ιεράρχα Διονύσιε.*»

ως και το φως του, μόλις δέχθηκε τον Χριστό.

Μετά από όλα αυτά και αφού άρχισε ο Παύλος να κηρύττει τον Χριστιανισμό, πήγε και στην Αθήνα. Εκεί, σύμφωνα με τις «Πράξεις των Αποστόλων», περιήλθε όλη την πόλη.

Μίλησε πρώτα στους Ιουδαίους, στη Συναγωγή, και ύστερα προχώρησε προς τον Άρειο Πάγο (δίπλα στην Ακρόπολη των Αθηνών), για να ομιλήσει προς τους Αθηναίους και τους επιδημούντες ξένους που ήταν συγκεντρωμένοι στην αγορά (Πράξεις, ΙΖ' 22-).

Αφού στάθηκε στο ύψωμα του Άρειου Πάγου, είπε τα εξής: «*Ἀνδρες Ἀθηναῖοι, κατὰ πάντα ὥς δεισιδαιμονεστέρους (ευλαβεστέρους) ὑμᾶς θεωρῶ. Περιερχόμενος τὴν πόλιν σας καὶ ἐξετάζων προσεκτικὰ ἐκεῖνα ποὺ λατρεύετε, ἴτοι τα πολλὰ ἀγάλματα τῶν θεῶν, εἶδον καὶ ἕνα βασιμὸν στὸν ὁποῖο ἔγραφε Ἀγνώστῳ Θεῷ. Ἀὐτὸν τὸν Θεὸ ποὺ λατρεύετε χωρὶς να γνωρίζετε, Ἀὐτὸν ἐγὼ κηρύττω σε σας.*» Συνεχίζοντας, τους είπε ότι ο Θεός αυτός είναι ο ποιητής του κόσμου, του ουρανού και της γης και πάντων όσων υπάρχουν και βλέπουμε και όσων δεν βλέπουμε. Ο Θεός αυτός που σας κηρύττω, είπε ο Παύλος, δεν κατοικεί στους ουρανούς ούτε περιρίζεται σε ανθρώπινα κατασκευ-

άσματα, ούτε και υπηρετείται από ανθρώπινα χέρια. Δεν έχει ανάγκη από τίποτε. Αυτός προσφέρει τα πάντα στα δημιουργήματά Του, τη ζωή, τον αέρα, το φως, τον ήλιο, την τροφή και ό,τι άλλο χρειάζονται τα δημιουργήματά Του για να ζήσουν. Καθόρισε, όμως, και ημέρα που θα κρίνει την Οικουμένη και τους ανθρώπους εν δικαιοσύνη. Τότε, θα αναστήσει και τους νεκρούς για να κριθούν και αυτοί ενώπιόν Του.

Μετά την ομιλία τού Παύλου, πολλοί πίστευσαν στον Αληθινό Θεό. Μεταξύ των πιστευσάντων ήταν και ο Διονύσιος ο Αρεοπαγίτης και κάποια γυναίκα ονόματι Δάμαρις, καθώς και πολλοί άλλοι. Επομένως, δεν υπάρχει καμία αμφιβολία ότι ο Διονύσιος ο Αρεοπαγίτης εδέχθη τη χριστιανική θρησκεία από τον Απόστολο Παύλο (Πράξεις ιζ' 34) και μάλιστα το έτος 52 μ.Χ., όταν ήταν ακριβώς 43 ετών.

Κάποια παράδοση λέγει ότι όταν εσταυρώνετο ο Κύριος ημών Ιησούς Χριστός, ο Διονύσιος βρισκόταν στην Ηλιούπολη της Αιγύπτου. Όταν παρατηρήθηκε η σκωτόση του ηλίου και έγινε σκότος σε όλη τη γη, οι επιστήμονες δεν μπορούσαν να εξηγήσουν το φαινόμενο φυσιολογικά. Τότε ο Διονύσιος είπε: «*ή η φύσις αλλοιούται ή ο Θεός πάσχει.*»

Ο Διονύσιος Επίσκοπος Αθηνών

Από όσα καταγράφονται, φαίνεται ότι ο Διονύσιος ήταν ο δεύτερος Επίσκοπος Αθηνών, διότι διαδέχθηκε τον Επίσκοπο Ιερόθεο, που ήταν ο πρώτος.

Εργάστηκε πάρα πολύ σκληρά για τη διάδοση της χριστιανικής πίστης, καθώς και του ιερού Ευαγγελίου. Τούτο εξόργισε τους ειδωλολάτρες, μέχρι που τον οδήγησαν σε μαρτυρικό θάνατο το 96 μ.Χ.

Στον Επίσκοπο Διονύσιο τον Αρεοπαγίτη αποδίδονται και τα εξής συγγράμματα: 1) Περί της Ουρανίου Ιεραρχίας, 2) Περί της Εκκλησιαστικής Ιεραρχίας, 3) Περί Θείων Ονομάτων, 4) Περί Μυστικής Θεολογίας, 5) Τέσσερις Επιστολές προς Γάιον θεραπευτήν, 6) Επιστολή προς Δαρόθεον λειτουργόν, 7) Επιστολή προς Σωσίπατρον ιερέα, 8) Επιστολή προς Πολύκαρπον Ιεράρχην, 9) Επιστολή προς Δημόφιλον θεραπευτήν, 10) Επιστολή προς Τίτον Ιεράρχην, 11) Επιστολή προς Ιωάννην Θεολόγον, Απόστολο και Ευαγγελιστήν και 12) Επιστολή προς Απολλοφάνη φιλόσοφο.

Τόσο ο Διονύσιος, όσον και ο Ιερόθεος, Επίσκοποι Αθηνών, παρέστησαν στην Κοίμηση της Θεοτόκου στα Ιεροσόλυμα, μαζί με τους Αποστόλους, γεγονός που που εορτάζουμε στις 15 Αυγούστου.

Είναι πολύ ευχάριστο και πνευματικά εξυψωτικό για τους αναγνώστες των θεμάτων αυτών, το ότι μερικοί Άγιοι έζησαν στους χρόνους που εγρόλυντο τα βιβλία της Καινής Διαθήκης, ήτοι τον 1ο μ.Χ. αιώνα και έτσι περιελήφθησαν μερικά βιογραφικά στοιχεία τους στην Αγία Γραφή.

Με τον τρόπο αυτόν μάς δίδεται η ευκαιρία να ανατρέξουμε και στα βιβλία της Παλαιάς και Καινής Διαθήκης, ήτοι στην Πηγή της Αληθείας.

Αν θέλουμε να μαθαίνουμε την πραγματική αλήθεια περί Θεού και Δημιουργίας, ανόθευτη και ανεπηρέαστη από τις ανθρώπινες αδυναμίες και φιλοδοξίες, ας διαβάσουμε τα θεόπνευστα βιβλία της Αγίας Γραφής. Αν δεν μπορούμε καθημερινά, τουλάχιστον όταν μας δίδεται η ευκαιρία, διαβάζοντας τις βιογραφίες των Αγίων που σας παρουσιάζουμε στην «Ελευθερία».

Ας μην ξεχνάμε ότι οι τιμώμενοι από την Εκκλησία μας Άγιοι, είναι αυτοί που θυσιάστηκαν για να διαδώσουν και διαφυλάξουν ανόθευτη τη χριστιανική Διδασκαλία και Πίστη ημών των Χριστιανών.

ΤΟ ΠΡΩΤΟ ΚΑΙ ΜΟΝΑΔΙΚΟ ΕΛΛΗΝΟΚΥΠΡΙΑΚΟ ΟΡΘΟΔΟΞΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΚΗΔΕΙΩΝ ΤΗΣ ΠΑΡΟΙΚΙΑΣ



24ΩΡΗ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗ ΣΕ ΟΛΑ ΤΑ ΜΕΡΗ ΤΟΥ ΛΟΝΔΙΝΟΥ

Specialists in repatriation to Cyprus, Greece and all over the world

ΤΑΦΟΠΕΤΡΕΣ
ΚΑΙ ΣΤΑΥΡΟΙ

131-133 MYDDLETON ROAD, WOOD GREEN, LONDON N22 8NG

FUNERAL DIRECTORS — TEL: 020 8889 9888 (24 ώρες) FAX: 020 8888 9205 E-mail: d-e@d-e.co.uk

Ο Αρχιεπίσκοπος Κύπρου καλεί το Βατοπέδι να «επιστρέψουν όσα έχουν πάρει εκτός λελογισμένης τιμής»

Εκκλήση στον ηγούμενο Εφραίμ και στο ηγουμενοσυμβούλιο της Μονής Βατοπαιδίου να επιστρέψουν όσα έχουν πάρει «εκτός της λελογισμένης τιμής», απηύθυνε ο Αρχιεπίσκοπος Κύπρου Χρυσόστομος.

Ο Αρχιεπίσκοπος Κύπρου ανέφερε πως δεν είναι ντροπή, «μάλλον είναι προς τιμή τους να επιστρέψουν όσα έχουν πάρει εκτός της λελογισμένης τιμής».

Ο κ. Χρυσόστομος είπε ότι «θέλει αρετή και τόλμη για να κάνει κανείς κάτι τέτοιο, εμείς όμως τους καλούμε να τολμήσουν να το κάνουν, γιατί η Εκκλησία δεν θέλει χρήματα να στοιβάξει στις τράπεζες ή να λείει ότι είναι πλούσια».

«Αν έχουν το θάρρος να επανορθώσουν τα σφάλματά τους, τότε τους αξίζουν και συγχαρητήρια», προσέθεσε.

Ο Αρχιεπίσκοπος Κύπρου εξέφρασε διαφωνία με τις δΟΣΟΛΗΨΙΕΣ, στις οποίες φέρεται να εμπλέκεται η Μονή Βατοπαιδίου και συμπλήρωσε ότι το ζήτημα απασχολεί και την Εκκλησία της Κύπρου.

Ο Κύπριος Χρυσόστομος είπε ότι η Εκκλησία χρειάζεται κάποιες επενδύσεις για να μπορεί να υλοποιεί το πολυσχιδές της έργο και την εργασία της στους πάρα πολλούς τομείς με τους οποίους ασχολείται. Σημείωσε, ωστόσο, καταλήγοντας, ότι «είμεθα αντίθετοι με αυτά τα κοντραμπάντα».

Υπέρ της δραστηριότητας της Μονής Βατοπαιδίου εκφράστηκε ο μητροπολίτης Πειραιά Σεραφείμ, ο οποίος δήλωσε: «Πώς είναι δυνατόν να μην ισχύει για ένα Νομικό Πρόσωπο Δημοσίου Δικαίου [τη Μονή Βατοπαιδίου] που έχει ζωή 1000 χρόνια το δίκαιο αυτό;»

Υπομονή και σύνεση μέχρι να ολοκληρωθεί η δικαστική έρευνα, αλλά και την ευχή τα όσα λέγονται για τις δΟΣΟΛΗΨΙΕΣ της Μονής Βατοπαιδίου να μην είναι αλήθεια, εξέφρασαν εν τω μεταξύ οι μητροπολίτες Μόρφου Νέοφυτος και Κύκκου Νικηφόρος.

Ο μητροπολίτης Μόρφου δήλωσε ότι στην παρούσα φάση θα πρέπει οι ιεράρχες να εξαντλήσουν τη δύναμη τους όχι σε λόγους και κρίσεις, αλλά σε προσευχή για «να φωτίσει η Πα-



ναγία τον πατέρα Εφραίμ και τη συνοδεία του για ό,τι είναι το συμφέρον της Εκκλησίας».

Δεν χρειάζεται, προσέθεσε ο Μόρφου Νέοφυτος, οι αρχιερείς της Κύπρου «να γίνουν σταυρωτές αυτών των ανθρώπων». Ο Μητροπολίτης Κύκκου και Τυλληρίας, Νικηφόρος, ευχήθηκε να μην είναι αλήθεια αυτά που καταμαρτυρούνται για το Βατοπαίδι. Είπε, επίσης, ότι η Εκκλησία ως θεανθρώπινος οργανισμός έχει ανάγκη τα υλικά για να εκπληρώσει το πνευματικό και φιλανθρωπικό της έργο. Υπάρχει ωστόσο όριο, σημείωσε, για «να μην μας κυριεύσει η απληστία και δεύτερον οι πράξεις μας πρέπει να είναι καθαρές».

Στην Αρμενία ο Οικουμενικός Πατριάρχης

«Αδελφικές πατριαρχικές εν-
χές από την Κωνσταντινούπολη»
έστειλε ο Οικουμενικός Πατριάρ-
χης Βαρθολομαίος «στον φίλο
αρμενικό λαό», θθάνοντας στο
Ερεβάν της Αρμενίας.

Ο Πατριάρχης σημείωσε τη με-
γάλη ικανοποίησή του γιατί βρί-
σκεται για τρίτη φορά στην «αγα-
πημένη γη της Αρμενίας».

«Χαίρομαι ιδιαίτερα γιατί με-
ταξύ της Τουρκίας, της χώρας

στην οποία ζούμε, και της Αρμε-
νίας, της χώρας που μας φιλοξε-
νεί άρχισε διάλογος», είπε ο Πα-
τριάρχης, και εξήρε την πρωτο-
βουλία του Αρμένιου Προέδρου,
ο οποίος προσκάλεσε τον Τούρ-

κο ομόλογό του Αμπντουλάχ
Γκιουλ, με την αφορμή μιας πο-
δοσφαιρικής συνάντησης, συμ-
βάλλοντας έτσι στην αποκατά-
σταση των σχέσεων μεταξύ των
δύο χωρών.

Για την ιδιαίτερη θέση που ο
πρόεδρος της Αρμενίας αποδίδει
στην Αρμενική Εκκλησία μίλη-
σε ο Οικουμενικός Πατριάρχης,
μετά τη συνάντησή του με τον
πρόεδρο της χώρας Σερτζ Σαρκι-
σιάν. Ο τελευταίος επανέλαβε
την πρόθεση της Αρμενίας να συ-
νεχίσει το δρόμο του διαλόγου
και της συνεργασίας με την Τουρ-
κία.

Ο κ. Βαρθολομαίος ήταν το τι-
μώμενο πρόσωπο στις τελετές του
καθαγιασμού του Μύρου, στις
οποίες αποδίδει μεγάλη σημασία
η Αρμενική Εκκλησία.

«Είναι το σύμβολο της ενότητας
της Εκκλησίας, αλλά και του
έθνους και συγκεντρώνουν αρμε-
νικές κοινότητες από τα τέσσερα
σημεία της οικουμένης», είπε ο
Αρμένιος πατριάρχης, Καρεκίν
Β', ευχαριστώντας τον Οικου-
μενικό Πατριάρχη και πολλούς
άλλους εκκλησιαστικούς ηγέτες,
που είχαν προσκληθεί στις τελετές.

Ο Καρεκίμ ο Β', Πατριάρχης
του Ετμετζίμ, υποδέχθηκε ο ίδιος
τον Οικουμενικό Πατριάρχη στη
σκάλα του αεροσκάφους, που τον
μετέφερε από την Κωνσταντινού-
πολη στο Ερεβάν.

Εκπρόσωποι της αρμενικής πο-
λιτείας και ο πρεσβευτής της Ελ-
λάδας Ιωάννης Κορίνθιος συμ-
μετείχαν στην υποδοχή.

Ο Πατριάρχης προεξήρχε μνη-
μοσύνου ακολουθίας, που εψά-
λη υπέρ των ψυχών των θυμάτων
της γενοκτονίας της Αρμενίας από
τους Τούρκους, με τη συμμετο-
χή πιστών και εκπροσώπων της
Πολιτείας στο κέντρο του Ερε-
βάν.

ΑΠΟ ΤΟΝ ΕΥΡΩΒΟΥΛΕΥΤΗ ΜΑΡΙΟ ΜΑΤΣΑΚΗ
ΓΙΑ ΤΗΝ ΟΜΙΛΙΑ ΣΤΟ ΕΥΡΩΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

Επίκριση Οικουμενικού Πατριάρχη γιατί «αποσιώπησε την τουρκική κατοχή και το διωγμό του Πατριαρχείου»

Ο Κύπριος ευρωβουλευτής Μάριος Ματσάκης απέστειλε επιστολή προς τον Οικουμενικό Πατριάρχη Βαρθολομαίο στην οποία διατυπώνει επικρίσεις για το περιεχόμενο της ομιλίας, που ο Οικουμενικός Πατριάρχης εκφώνησε ενώπιον του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου.

Στην επιστολή του προς τον Οικουμενικό Πατριάρχη, ο κ. Ματσάκης αναφέρει πως «τίποτα δεν είπατε για το διωγμό του Πατριαρχείου, την καταπάτηση των δικαιωμάτων των μειονοτήτων στην Τουρκία, το κλείσιμο της Θεολογικής Σχολής της Χάλκης ή για τη συνεχιζόμενη τουρκική κατοχή της Κύπρου και τη βεβήλωση εκατοντάδων χριστιανικών ορθόδοξων εκκλησιών στα κατεχόμενα».

Ο κ. Ματσάκης αναφέρει ότι «για αυτά τα θέματα, πολλοί από εμάς τους ευρωβουλευτές κάνουμε συνεχώς καταγγελίες στο Ευρακοινοβούλιο», προβάλλοντας το ερώτημα κατά πόσον «τώρα θα γίνουμε πιστευτοί όταν εσείς, μια καθόλα αρμόδια προσωπικότητα, επιλέξατε να μην τα θίξετε ούτε καν ακροθιγώς;».

«Δημήτρια 2008» στο Έντμοντον

Οι κηδεμόνες, ο Πρόεδρος και το Διοικητικό Συμβούλιο, η Πρόεδρος και τα μέλη της Βοηθητικής Αδελφότητας «Αγία Ειρήνη» και οι Ιερείς της Κοινότητας διοργανώνουν τους ετήσιους εορτασμούς του πολιούχου μας Αγίου, ένδοξου Μεγαλομάρτυρος Δημητρίου του Μυροβλύτου. Ολόκληρος ο εορταστικός κύκλος του Αγίου διαρκεί 10 ημέρες.

Αποκορύφωμα των εορταστικών εκδηλώσεων αποτελούν: ο Εσπερινός του Αγίου, ο οποίος θα τελεσθεί την παραμονή της μνήμης του (25 Οκτωβρίου 7-8μ.μ.) και στον οποίον θα χοροστατήσει ο θεοφιλέστατος επίσκοπος Τροπαίου κ. Αθανάσιος. Κατά την κυριώνυμη μέρα (26 Οκτωβρίου) θα τελεσθούν οι ακολουθίες του Όρθρου και της Θείας Λειτουργίας, προεξάρχοντος του Σεβασμιωτάτου Αρχιεπισκόπου μας κ.κ. Γρηγορίου.

Της Θείας Λειτουργίας θα ακολουθήσει Τράπεζα και παραδοσιακό πανηγύρι στο χολ της Κοινότητας.

ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ

25 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ, ΣΑΒΒΑΤΟ, 7.00 - 8.00μ.μ.:

Μέγας Πανηγυρικός Αρχιερετικός Εσπερινός και Αρτοκλασία χοροστατούντος του Θεοφ. Επισκόπου Τροπαίου κ. Αθανασίου και λιτάνευσις των τιμών Λειψάνων της ιεράς Εικόνας του Αγίου Δημητρίου.

26 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ, ΚΥΡΙΑΚΗ, 8.30-1.00 μ.μ.:

Του Αγίου Ένδοξου Μεγαλομάρτυρα Δημητρίου του Μυροβλύτου. Όρθρος και Πανηγυρική Θεία Λειτουργία, προεξάρχοντος του Σεβασμιωτάτου ποιμενάρχου μας, Αρχιεπισκόπου Θυατείρων και Μ. Βρετανίας κ.κ. Γρηγορίου.

Λιτάνευσις των τιμών Λειψάνων της ιεράς Εικόνας του Αγίου Δημητρίου - Αρτοκλασία.

ΠΑΝΗΓΥΡΙΣ

Μετά το πέρας της Θείας Λειτουργίας θα επακολουθήσει παραδοσιακό πανηγύρι με σουβλάκια, σεφταλιές, λουκουμάδες, γλυκά, εικόνες, βιβλία, αναμνηστικά κ.ά.

Εορτή Αποστόλου Λουκά από Επτακωμίτες

Λάβαμε την ακόλουθη ανακοίνωση:

Ο Σύνδεσμος Επτακώμης καλεί όλους τους Επτακωμίτες στην εκκλησία της Παναγίας του Wood Green, Trinity Rd, την Κυριακή, 12 Οκτωβρίου για να γιορτάσουμε τον πολιούχο Άγιο του χωριού μας Απόστολο και Ευαγγελιστή Λουκά.

Μετά θα ακολουθήσει δεξίωση με σουβλάκια στο Κοινοτικό Κέντρο του Wood Green, Earlharn Grove.

Για πληροφορίες τηλεφωνήστε στα τηλέφωνα: 0208 440 7854 και 07952 296 552.

Και το Βατικανό επηρεάστηκε από την οικονομική κρίση!

Ο ισολογισμός του Βατικανού μπορεί να σημειώσει το 2008 παθητικό μεγαλύτερο από εκείνο του 2007, οπότε είχε σημειώσει ζημιές εννέα εκατομμυρίων ευρώ, σύμφωνα με πηγές από το παπικό κρατίδιο.

Σύμφωνα με κείμενο του βρετανικού περιοδικού *The Tablet*, το οποίο αναδημοσιεύει η εφημερίδα *La Repubblica*, ο υπεύθυνος των οικονομικών υποθέσεων της Αγίας Έδρας, Μάουρο Ντι Μάουρο, ζήτησε να ληφθούν άμεσα και ουσιαστικά μέτρα, όπως ο αυστηρός περιορισμός των προσλήψεων μέσα στο κρατίδιο και η μείωση των δαπανών, αρχής γενομένης από τις αγορές προϊόντων και υπηρεσιών και από εξωτερικούς προμηθευτές.

Επίσης το Βατικανό σκέφτεται να χρησιμοποιήσει μέρος των αποθεμάτων του σε χρυσό για να πραγματοποιήσει κερδοφόρες επενδύσεις στο εξωτερικό.

Έγκυρος αναλυτής, ο οποίος ζητεί να μην αποκαλυφθεί η ταυτότητά του, εκτιμά, ωστόσο, ότι η «τρικυμία» θα ξεπερασθεί, διότι η Αγία Έδρα στηρίζεται σε γερές οικονομικές βάσεις. Στα ταμεία και τις θυρίδες της φυλάσσονται 340 εκατομμύρια ευρώ σε ρευστό, 520 εκατομμύρια σε μετοχές και ομόλογα και 19 εκατομμύρια σε χρυσό. Η δε ακίνητη περιουσία του Βατικανού, ξεπερνά τα 420 εκατομμύρια ευρώ.

† ΕΝΝΕΑΜΗΝΟ ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ †

Παρασκευή (Τούλλα) Λευτέρη (από το Λάπαθος)

Μη ανακúψαντες ακό-
μη από την απώλεια της
πολυαγαπημένης συ-
ζύγου, μητέρας, κόρης
και αδελφής μας,
**ΠΑΡΑΣΚΕΥΗΣ
(ΤΟΥΛΛΑΣ) ΛΕΥΤΕΡΗ,**
τελούμε εννέαμηνο μνη-
μόσυνο την Κυριακή 5
Οκτωβρίου 2008, στον
Ιερό Ναό Αγίου Ιωάν-
νη του Βαπτιστή (Wight-
man Rd, N8), στο Λον-
δίνο και καλούμε όσους
τιμούν τη μνήμη της, να
συμπροσευχηθούν μαζί
μας υπέρ αναπαύσεως
της ψυχής της.



Οι τεθλιμμένοι:

Ο Σύζυγος Γιώργος Λευτέρη

Τα παιδιά Κρίστη + Μιχάλης, Κυριάκος, Μάριος

Η μητέρα Κατίνα

Τα αδέρφια Ευάγγελος, Χριστάκης, Τασούλα

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΤΡΙΤΟΝ

**«Αν έχεις τύχη
διάβαινε και ριζικό
περπάτα»**

Μέρος Δέκατον Πέμπτον

Η συνομιλία του Θεοφύλακτου με τον Θεοχάρη έγινε σε έδαφος εντελώς ουδέτερο κι απομονωμένο.

«Ο απροσδόκητος και τραγικός θάνατος της Ελένης προήλθε από ακατάσχετη αιμορραγία, στη διάρκεια της γέννας, Θεοχάρη! Έτσι δήλωσε ο ιατροδικαστής!», είπε σε τόνο σοβαρό ο Θεοφύλακτος. «Όμως το παιδάκι της, ένα χαριτωμένο αγοράκι, βγήκε στον κόσμο απόλυτα υγιές. Για να δούμε, τώρα, ποια και πόσα δυσσεπλήματα προβλήματα θ' αντιμετωπίσει στη ζωή. Αλλά όχι μόνο αυτό! Στον πατέρα του παιδιού, όποιος και να είναι αυτός, τι πονοκεφάλους θα προσφέρει! Να, λοιπόν, τα ερωτήματα που θ' απασχολήσουν δίχως άλλο την εφημερίδα μας μέχρι να λυθεί το αίνιγμα και να μάθουμε στα σίγουρα ποιος να είναι άραγε ο μεγάλος ένοχος, ο μυστηριώδης, ο πατέρας του παιδιού! Και αλίμονό του τότε από τους δικούς της πεθαμένης, τι τραπήγματα θα έχει!»

Και στου Θεοφύλακτου το πρόσωπο διαγράφηκε χαμόγελο αινιγματικό σαν σφίγγας που 'κανε τον Θεοχάρη να ριγίσει από φόβο.

«Κύριε Πολυδωρίδη, ξέρετε πολύ καλά ότι πάντοτε σας σέβομαι και σας εκτιμώ απέραντα. Έφυγα απ' το Γυμνάσιο για την αδικία που μου κάνατε τότε στα μαθήματα, μα δεν ζήτησα ποτέ να μου πείτε για ποιο λόγο είχατε αποφασίσει να με αδικήσετε. Τώρα σας χρειάζομαι πολύ και θα σας μιλήσω μ' ειλικρίνεια, δίχως να σας κρύβω τίποτα, σαν να είστε ιερέας μου και πνευματικός μου και σας εξομολογούμαι την αλήθεια: Την Ελένη Αραπίδη, μαθητής τότε εγώ και μαθήτριά εκείνη, την εκμεταλλεύτηκα χυδαία κάνοντας μαζί της έρωτα σαν να ήταν η άτυχη μια κοινή γυναίκα, πόρνη δηλαδή με πληρωμή. Ήτανε στην αρχή υπάλληλός μας στις ελεύθερες της ώρες κι ο πατέρας μου με έσπρωξε να την κάνω φιλενάδα μου ώστε να με προστατέψει από τις κακές παρέες κι από τα κακόφημα τα σπίτια. Στη συνέχεια προσλήφθηκε μόνιμη γραμματικός μας και οι σχέσεις μου μαζί της μπήκαν στα βαθιά νερά. Μ' ερωτεύθηκε εκείνη, όχι όμως κι εγώ που για μένα ήταν πάντοτε σάρκα για να την γλυνήσω, τίποτ' άλλο. Κι όταν πέθανε ο πατέρας μου και τον κληρονόμησα, η Ελένη – έτσι φαίνεται – θα το

Ιστορίες αληθινές με ψευδώνυμα Θεοχάρης ο Σωζόμενος της Στέλλας Χριστοφρή

είχε μελετήσει για να μείνει έγκυος και ν' αναγκαστώ μετά να την παντρευτώ. Εγώ το αρνήθηκα με τρόπο και την εξαγόρασα, δίδωνόντας την κιόλας κι απ' την επιχείρηση. Έτσι έφυγε και πήγε στο χωριό της με την μάνα της κι ούτε με ενόχλησε ξανά. Τώρα πέθανε στη γέννα της, όμως έζησε το μπάσαρδο, που δεν ξέρω καν αν είναι ο δικός μου σπόρος ή ο σπόρος κάποιου άλλου. Γι' αυτό σας παρακαλώ – με το αζημίωτο, βεβαίως, και για σας και την εφημερίδα – να μην με εκθέσετε και, ακόμη πιο πολύ, να μην δώσετε συνέχεια στα δημοσιεύματά σας για τον θάνατό της, με υπαινιγμούς για την πατρότητα του παιδιού της που επέζησε».

Τρεις πολύ σοβαρές λεπτομέρειες, αν και κάπως συγκεκαλυμμένες, στον μονόλογο του Θεοχάρη δεν αρέσανε καθόλου στον αρχισυντάκτη Θεοφύλακτο: Η κυνική παραδοχή του πρώην μαθητή του ότι εκμεταλλεύθηκε, και χυδαία, μάλιστα, την Ελένη Αραπίδη, μια πολύ ευάλωτη, μα και άριστη μαθήτριά που, για να κερδίσει λίγα χρήματα, εργαζόταν στην αρχή στις ελεύθερες της ώρες κι ύστερα με πλήρες ωράριο στις επιχειρήσεις του Σωζόμενου, αντί να μπορέσει να συνεχίσει κάποιες ανώτερες σπουδές.

Ύστερα η επίσης κυνική αποπομπή της από την εργασία της «εξαγοράζοντάς την», σύμφωνα με τις δηλώσεις του Θεοχάρη.

Και η τρίτη λεπτομέρεια – κυνικότητα κι αυτή – η προσπάθειά να εξαγοράσει την συνείδηση και τη δημοσιογραφική δεοντολογία τόσο του αρχισυντάκτη και παλιού καθηγητή του, όσο και της σοβαρής εφημερίδας του, σαν να ήταν, μ' άλλα λόγια, και οι δυο τους πόρνες για φτηνή εξαγορά δίχως ηθικούς φραγμούς.

Κράτησε, όμως, ο Θεοφύλακτος Πολυδωρίδης την ψυχραιμία του και, αντί ν' απαντήσει ευθέως στις προτάσεις του Θεοχάρη, αποφάσισε να τον οδηγήσει στο χείλος του γκρεμού ώστε μόνος του ν' αλλάξει στάση και κατεύθυνση.

«Τον απελπισμένο», σκέφτηκε ο Θεοφύλακτος, «μην τον καταστρέψεις συ ο ίδιος στρώχνοντάς τον στην απόγνωση και στην εξαφάνιση, γιατί θα 'σαι τότε εσύ και για τη συνειδησή σου, οπωσδήποτε για πάντα ηθικός φονιάς του. Δώ-

σε του την ευκαιρία είτε για μετάνοια είτε μόνος του αυτός να καθίσει στο σκαμνί της δικαιοσύνης και να δικαστεί ανάλογα!»

«Τις σοβαρές αυτές λεπτομέρειες για τις σχέσεις σου με την Ελένη Αραπίδη, τις γνωρίζει μήπως κι άλλος; Γιατί, αν μονάχα εσύ κι εγώ τις γνωρίζουμε, τότε τα πράγματα είναι πολύ εύκολα και για σένα και για μένα: Κραπάω το στόμα μου κλειστό, κρατάς κι εσύ το δικό σου, κι έτσι ούτε γάτα ούτε ζημιά! Και μην μου ξαναμιλήσεις για εξαγορά της σιωπής μου, γιατί με προσβάλλεις αφάνταστα. Αν κρατήσω την σιωπή μου, αυτό θα το κάνω για να σε βοηθήσω να ξελασπίσεις και να μην αυτοκαταστραφείς για μια νεανική σου τρέλα. Ήρθες δίχως πρόσκληση και μου εξομολογήθηκες το σφάλμα σου, και το εκτιμώ αυτό. Μα κι εγώ με τη σειρά μου θα κρατήσω, σου υπόσχομαι, δίχως ανταλλάγματα και υποχρεώσεις από μέρους σου, το στόμα μου κλειστό σαν εξομολόγος σου. Επαναλαμβάνω, όμως: Μήπως και κάποιος άλλος είναι γνώστης των σεξουαλικών σου σχέσεων με την Ελένη Αραπίδη; Μήπως εκείνη τις είχε αποκαλύψει στους γονείς της; Όμως αυτοί, ως γονείς της, δεν μπορούνε από μόνιμοι τους να σου κάνουνε κακό εκτός αν υπάρξει κι άλλη μαρτυρία έξω από το στενό οικογενειακό της περιβάλλον. Από κάποιον, τέλος πάντων, που ίσως θα επιδιώξει για προσωπικό του όφελος είτε να σε εκβιάσει και να σ' αποσπάσει χρήματα, είτε να συνεργαστεί με τους γονείς της, που είναι ακόμα πιο χειρότερο, και να σ' αναγκάσουνε στο τέλος ν' αναλάβεις, θέλοντας και μη, όλη την μελλοντική ευθύνη για το νεογέννητο παιδάκι. Σαν να λέμε, δηλαδή, μπρος γκρεμός και πίσω ρέμα!»

Ο Θεοχάρης Σωζόμενος ξεροκατάπιε κι έχασε το χρώμα του ακούγοντας τον Θεοφύλακτο να δίνει την τόσο ρεαλιστή ετυμολογία κι αποτίμηση του όντως σοβαρότατου προβλήματος που καλούνταν έτσι ξαφνικά κι αναπάντεχα ν' αντιμετωπίσει και να δώσει λύση και διέξοδο.

Έπεσε δε απότομα μπροστά του, σαν τιμωρός δήμιος, με σπαθί και με ρομφαία, η συνοφρυωμένη μορφή του πρώην συμμαθητή κι υποδιευθυντή της επιχείρησης Σωζόμενου, η μορφή του Κω-

στή Νέφτη. Τον οποίο, ανεξέταστα κι εγωιστικά, είχε διώξει, ρεζιλεύοντάς τον μάλιστα σαν αποδιοπομπαίο τράγο, από την υπηρεσία του, δίνοντας εμπιστοσύνη αποκλειστική, στις τρελές συκοφαντίες του παλιού συμμαθητή τους, του Προκόπη Βέργου.

«Μίλησέ μου, Θεοχάρη, καθαρά και μην φοβάσαι! Ποιος είναι ο άλλος που γνωρίζει;»

«Ο Κωστής ο Νέφτης! Του 'χα τόσο εμπιστοσύνη, πιότερο κι από αδελφό μου, μα στο τέλος βγήκε σκάρτος, σαν Ιούδας κι Εφιάλτης. Και τα ξέρε όλα αυτός και με κάθε λεπτομέρεια!»

* * * * *

Αργά εκείνο το απόγευμα, κι όταν πια ο Θεοχάρης είχε πάρει την υπόσχεση από τον Πολυδωρίδη να μη γράψει λεπτομέρειες στην ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ του, «επί του παρόντος», γύρω από την υπόθεση του θανάτου της Ελένης, γύρισε απ' το χωριό, ύστερ' από την κηδεία, ο Μιχάλης Αραπίδης.

Ένα ράκος ήτανε και δεν ήθελε να δει άνθρωπο μπροστά του. Μα στο δρόμο καθώς πήγαινε προς το σπίτι της κυρίας Πραξιθέας συναντήθηκε τυχαία με τον πρώην δικηγόρο τους Έκτορα Πολυχρονίδη. Δεν μπορούσε, δυστυχώς, να υποκριθεί πως δεν τον πρόσεξε κι έτσι να τον αποφύγει κείνη την στιγμή, γιατί εκείνος τον σταμάτησε για να τον συλλυπηθεί.

«Μόλις θα συνελθετε λιγάκι, κύριε Μιχάλη μου», του 'πε με γλυκιά φωνή, «και με τη δικιά σας θέληση, εννοείται βέβαια, έχω κάτι να σας πω, κάτι το πολύ σπουδαίο και για το δικό σας το συμφέρον και της οικογένειάς σας. Το τηλέφωνό μου το 'χετε κι όποτε αποφασίσετε, είμαι στη διάθεσή σας. Πρέπει να συναντηθούμε μυστικά οι δυο μας κι ύστερα θ' αποφασίσετε μόνος σας εσείς ποια καλύτερη πορεία και με σιγουριά απόλυτη θα ακολουθήσετε!»

Και τον συλλυπήθηκε θερμά για την τραγωδία που τον βρήκε.

Ο απώτερος κρυφός σκοπός του Πολυχρονίδη ήτανε να βάλει σφήνες μεταξύ του Αραπίδη και της χήρας Πραξιθέας κι έτσι να μπορέσει ο ίδιος ν' αποκτήσει νέα πρόσβαση στην καρδιά και το κρεβάτι της, κι ίσως να την έκανε δικιά

του, νόμιμη γυναίκα του.

Το «διαίρει και βασίλευε», όπως όσοι θέλουν πάντα να 'χουν το απάνω χέρι και να κυβερνούν αυτοί, θα 'ταν απ' εδώ και μπρος το σατανικό του όπλο, δίκωπο μαχαίρι κοφτερό, δηλητήριο γιομάτο και θανατηφόρο. Έτσι πίστευε ο ίδιος κι έτσι μελετούσε, κι άλλο δεν σκεφτότανε κι ούτε στοχαζότανε παρά πώς να ενεργήσει, δίχως υποψίας δόση, και μ' αποτελέσματα χαράς.

Στην Πραξιθέα ο Μιχάλης δεν θέλησε να ξανοιχθεί και πολύ γύρω από τον θάνατο της κόρης του.

«Κάποιος παλιάνθρωπος την γκάστρωσε με το ζόρι κι ύστερα την παράτησε σαν να 'ταν σκυλιά αδέσποτο το αγνό κορίτσι μου και κάτι χειρότερο ακόμη. Αλλά έχω πάρει όρκο στα κόκαλά της να μην ησυχάσω ποτέ μέχρι που να τον κάνω να σέρνεται στη γη σαν παράλυτος και να μου ζητάει έλεος!» Αρνήθηκε, όμως, ν' αποκαλύψει τ' όνομα του υποτιθέμενου βιαστή της Ελένης παρ' όλη την πολύωρη επιμονή της ερωμένης του. «Θα μάθεις ποιος είναι όταν θα 'ρθει η κατάλληλη στιγμή!»

Και το βράδυ της άλλης μέρας πήγε και βρήκε τον Έκτορα να τον περιμένει στο ίδιο ακριβώς μέρος όπου ο δικηγόρος είχε συναντηθεί και με τον Κωστή Νέφτη.

Αλλά λησμόνησε ο πολυμήχανος και ραδιούργος Πολυχρονίδης ότι το «δix εξαμαρτείν ουκ ανδρός σοφού!».

Και το χειρότερο ήτανε πως το απόμερο εκείνο πάρκο φιλοξενούσε όχι μονάχα συνωμότες του γλυκού νερού και ζευγαράκια ερωτικά και παράνομα, μα και κάθε ηλικίας οφθαλμοπόρνους, όπως είχε καταντήσει τον τελευταίο καιρό η «ανακατώστρα ή ιδεοκοκινιά», που έλεγε κι η γιαγιά μου, του περιβάλλοντος του Θεοχάρη Σωζόμενου, ο ανεπρόκοπος Προκόπης Βέργος.

Ο οποίος – όπως και την προηγούμενη φορά της συνάντησης Πολυχρονίδη και Νέφτη – παράτησε αμέσως την εκ του ασφαλούς παρακολούθηση των ερωτικών περιπτύξεων νεαρού ζευγαριού μόλις αντιλήφθηκε τον Πολυχρονίδη να καταλαμβάνει με κάθε προφύλαξη το πιο απόμερο παγκάκι του πάρκου εν αναμονή της εντός δεκαπενταλέπτου άφιξης του Μιχάλη Αραπίδη.

«Πιάσαμε λαυράκι, θαρρώ!», υποτονθόρισε με δύσκολα συγκρατούμενη αγαλλίαση ο Προκόπης Βέργος. Σούρθηκε δε σχεδόν σαν αϊλουρος και κρύφτηκε, όσο πιο προσεκτικά του επέτρεπε το νυχτερινό σκοτάδι, σε απόσταση ακοής και, βεβαίως, όρασης από το συνωμοτικό ζεύγος Πολυχρονίδη και Αραπίδη. Και είδε και άκουσε πολλά. Και δεν πίστευε στ' αυτή του το καρφί το επικίνδυνο, ο Προκόπης Βέργος.

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

PAT FREIGHT LTD

www.patfreight.com.uk



**NOW REMOVALS
WITHIN U.K. & EUROPE**

119 TURNPIKE LANE, LONDON N8 • ODU TEL: 020 8340 4395 FAX: 020 8348 8036

ΓΡΑΦΕΙΑ ΕΙΣ:

Λάρνακα - 24622186, Λεμεσό - 25567540, Λευκωσία - 22368806,
Αθήνα - 030210-8979070, , Airport Office: 0030210-3542112, Θεσσαλονίκη - 030310-459184

**WE COLLECT FROM YOUR PREMISES IN THE U.K. AND
DELIVER TO ANY DESTINATION IN CYPRUS OR GREECE**

- ΤΩΡΑ μετακομίσεις και μέσα στη Βρετανία και στην Ευρώπη
- Αναλαμβάνουμε υπεύθυνα το πακετάρισμα οικοσκευών και μηχανημάτων.
- Ασφαλίζουμε τα πράγματά σας από το σπίτι ή το εργοστάσιο μέχρι τον προορισμό τους.
- Μεταφορά αυτοκινήτων και άλλων μηχανοκινήτων.
- Καθημερινές αποστολές από Αγγλία εις Κύπρο, Ελλάδα και ανά τον κόσμο.

Το ωροσκόπιο της εβδομάδας

ΚΡΙΟΣ

(21 Μαρτίου - 21 Απριλίου)



Οικονομικά ζητήματα, αλλά και ο τρόπος που θα χειριστείτε συναισθηματικά καταστάσεις, θα σας απασχολήσουν έντονα τη σημερινή μέρα. Προσπαθήστε να είστε ξεκάθαροι σε ζητήματα που σας αφορούν και μπορεί να σας οδηγήσει σε άκρα απόλυτης αποστασιοποίησης και υπερσυναισθηματισμού.

ΤΑΥΡΟΣ

(22 Απριλίου - 21 Μαΐου)



Αυτή τη βδομάδα χειριστείτε αποτελεσματικά, οικονομικά και επαγγελματικά θέματα. Αποφύγετε συγκρούσεις με πρόσωπα της οικογένειάς σας και συνεργάτες σας, και χειριστείτε έτσι τα πράγματα, ώστε να αποδώσουν. Τυχεροί σας αριθμοί το 10 και 12.

ΔΙΔΥΜΟΙ

(22 Μαΐου - 21 Ιουνίου)



Η εβδομάδα αυτή ευνοεί οικονομικές και επαγγελματικές διευθετήσεις, αλλά και τον συναισθηματικό τομέα. Επαφές με φίλους ενδέχεται να σας δημιουργήσουν ένταση, αλλά και να σας εκνευρίσουν, κυρίως λόγω της απόλυτης στάσης και αδιαλλαξίας του συνομιλητή σας.

ΚΑΡΚΙΝΟΣ

(22 Ιουνίου - 22 Ιουλίου)



Γεμάτη επαφές και επικοινωνία είναι η βδομάδα αυτή και αυτό μπορεί να είναι θετικό αν το αξιοποιήσετε με μέτρο, διαφορετικά ενδέχεται να σας κουράσει. Αν σκέφτεστε το Σαββατοκύριακο να ταξιδέψετε ή να μετακινηθείτε, κάντε το μιας και αυτό θα σας χαλαρώσει.

ΛΕΩΝ

(23 Ιουλίου - 23 Αυγούστου)



Το τρίγωνο της Σελήνης με τον Άρη σας κάνει σήμερα εξαιρετικά δραστήριους, αλλά και πρακτικά αποτελεσματικούς. Η σημερινή μέρα, αλλά και όλο το Σαββατοκύριακο ευνοούν την επαφή με αγαπημένα σας πρόσωπα και επίσης φέρνουν νέες γνωριμίες για τους αδέσμευτους φίλους του ζωδίου.

ΠΑΡΘΕΝΟΣ

(24 Αυγούστου - 23 Σεπτεμβρίου)



Διαχειριστείτε με προσοχή οικονομικά και συναισθηματικά ζητήματα, αποφεύγοντας να εμπλέξετε συναισθηματικές σας ανάγκες με Ποσειδών από την άλλη επεμβαίνει, δημιουργώντας μια θετική προσέγγιση στον συναισθηματικό τομέα, αρκεί να αποφύγετε τα μπερδέματα. Τυχεροί αριθμοί το 5 και 9. Τυχερή σας μέρα η Πέμπτη και αριθμός το 8.

ΖΥΓΟΣ

(24 Σεπτεμβρίου - 23 Οκτωβρίου)



Η βδομάδα δρα απολύτως θετικά σήμερα, τόσο στον επαγγελματικό όσο και στον οικονομικό τομέα. Η όψη του Ερμή με τον Ποσειδών από την άλλη επεμβαίνει, δημιουργώντας μια θετική προσέγγιση στον συναισθηματικό τομέα, αρκεί να αποφύγετε τα μπερδέματα. Τυχεροί αριθμοί το 5 και 9. Τυχερή σας μέρα η Τρίτη.

ΕΚΟΡΙΠΟΣ

(24 Οκτωβρίου - 22 Νοεμβρίου)



Επαφές με φίλους και αγαπημένα σας πρόσωπα, αλλά και συζητήσεις που σας κάνουν να νιώσετε συναισθηματική πληρότητα δημιουργεί η σημερινή μέρα. Αξιοποιήστε την εύνοια του Ήλιου και οργανώστε ευχάριστα το Σαββατοκύριακο που έρχεται με εκδρομές, ταξίδια και τρόπους να διασκεδάσετε.

ΤΟΞΟΤΗΣ

(23 Νοεμβρίου - 21 Δεκεμβρίου)



Η βδομάδα σας βοηθά στην αποτελεσματική αντιμετώπιση οικονομικών ζητημάτων, αλλά και πρακτικών θεμάτων που αφορούν τον επαγγελματικό τομέα. Αξιοποιήστε την εύνοια της Σελήνης αυτό το Σαββατοκύριακο και ανατροφοδοτηθείτε κοντά σε αγαπημένα πρόσωπα.

ΑΙΓΟΚΕΡΩΣ

(22 Δεκεμβρίου - 20 Ιανουαρίου)



Ένα συμβατικό βήμα που σκέφτεστε να κάνετε αυτή την περίοδο θα σας απασχολήσει έντονα σήμερα. Επαφές με πρόσωπα που σας γνωρίζουν αρκετά καλά σας βοηθούν να δείτε με καθαρότητα και ηρεμία ποιος είναι ο καλύτερος τρόπος, ώστε να πετύχετε εύκολα τους στόχους σας.

ΥΔΡΟΧΟΟΣ

(21 Ιανουαρίου - 18 Φεβρουαρίου)



Η Σελήνη σε όψη τριγώνου με τον Άρη στο ζωδίο σας, σας ευνοεί σε οικονομικές συμφωνίες, αλλά και επαγγελματικές επαφές. Η θετική ανταπόκριση και η βοήθεια των συνεργατών σας θα φανεύει εξαιρετικά πολύτιμη. Αφιερώστε χρόνο στον σύντροφό σας... Τυχεροί αριθμοί το 6 και 8.

ΙΧΘΥΕΣ

(19 Φεβρουαρίου - 20 Μαρτίου)



Σημαντικές συζητήσεις οδηγούν σε ισχυρές αποκαλύψεις, οι οποίες σας διαφωτίζουν στο πώς να αντιμετωπίσετε θέματα που η λύση τους φαινόταν πολύπλοκη. Παρόλα αυτά μη βιαστείτε σήμερα να προβείτε σε άμεσες υλοποιήσεις κάτω από το κράτος έντονης συναισθηματικής φόρτισης.

Γυναίκα & Ζωή

Τι θα φορέσουμε στη νέα σεζόν

Αγαπητές φίλες,

Ημερολογιακά πλέον, είμαστε στα μέσα του φθινόπωρου. Παρά το γεγονός ότι οι κλιματολογικές συνθήκες δεν μας επιτρέπουν ούτε καν να σκεφτούμε ότι θα πρέπει να αγοράσουμε τα φθινοπωρινά μας ρούχα και να φρεσκάρουμε τη γκαρνταρόμπα μας με νέες ιδέες, αρκετά καταστήματα προσφέρουν ήδη τις νέες τους συλλογές για αυτή τη σεζόν.

Ξέρετε όμως, τι θα επιλέξετε, ώστε να είστε μέσα στο πνεύμα της μόδας; Οι περισσότεροι οίκοι διπλα στις εποχιακές προσφορές και ό,τι έχει απομείνει από την καλοκαιρινή περίοδο έχουν ήδη δημιουργήσει μία φθινοπωρινή γωνίτσα που μας κλείνει το μάτι σαγηνευτικά. Αρκετά από τα καταστήματα ρούχων, όμως, λανσάρουν τα καινούργια κομμάτια της επόμενης σεζόν.

Η «πασαρέλα» του φθινοπώρου

Ανατρέξαμε στα πλέον ενημερωμένα fashion websites και μάθαμε τα πάντα: Οι πασαρέλες του φθινοπώρου είχαν πάρα πολλά «πάρε-δώσε»: Ποπ λάμψη από σικ υπερ-ηρωίδες Vs ρουστίκ τούιντ, καμπύλες με βολάν Vs μάκρος σε λεπτά υφάσματα, πλούσιες λεπτομέρειες σε μποέμ σχέδια Vs ψυχρός μινιμαλισμός. Μάθετε τώρα ποιες θα είναι οι top τάσεις της νέας σεζόν και γεμίστε το νοητό shopping basket των επιθυμιών σας με όλα αυτά που θα κυνηγάτε σε έναν μήνα από σήμερα.

Από τις πλέον hip τάσεις του φθινοπώρου είναι αναμφισβήτητα τα βολάν που τονίζουν τη μέση. Ξαναζωντανεύοντας την στιλιστική έπαρση των μόδιστρων που έγινε δημοφιλής κατά τη δεκαετία του '40, οι περισσότεροι fashion designers έριξαν φέτος το βάρος στις πολύ θηλυκές καμπύλες που δημιουργούν μία αναλογική ομοιομορφία μεταξύ στήθους και λεκάνης. Τζάκετ, φορέματα και φούστες επωφελήθηκαν από αυτήν την soft αρχιτεκτονική, που «καμπυλώνει» τις ήδη υπάρχουσες καμπύλες του γυναικείου κορμιού, δημιουργώντας ένα νέο σχήμα στη σιλουέτα.

Οίκοι όπως οι Bottega Veneta, Chanel, Lanvin, Prada, Balenciaga και Yves Saint Laurent, υιοθέτησαν αυτήν την τάση που αναμένεται να προτιμηθεί ιδιαίτερα από τις τολμηρές που θέλουν πάντα να πρωτοστατούν. Η συμβουλή μας: Η συγκεκριμένη τάση ας φορεθεί καλύτερα μόνον από φιλόλιγνες σιλουέτες που θα κολακευτούν από τέτοιες καμπύλες.

Επιστροφή στη φύση

Φέτος οι σχεδιαστές μόδας λάτρεψαν για μια ακόμη φορά το σκωτσέζικο καρό και επανανακάλυψαν τη μαγεία του τούιντ. Οι Dries Van Noten, Karen Walker, Alexander McQueen, Y-3 και Thakoon παίζουν σκάκι στα καρό, ενώ οι Carolina Herrera, Richard Chai και Michael Kors «έπαιξαν» με ανάγλυφες μίξεις του τούιντ, του βελούδου και της (ψεύτικης-οικολογικής) γούνας. Με τον πιο κομψό τρόπο, λοιπόν, μας προσκαλούν στην φθινοπωρινή δροσιά της εξοχής.

Η συμβουλή μας: Επιλέξτε τούιντ κοστούμια και φούστες, μάλλινα καρό ημίπαλτα, δερ-



μάτινα γιλέκα με επένδυση γούνας και όλα αυτά σε ζεστές αποχρώσεις που θυμίζουν τα ξερά πεσμένα φύλλα στα πόδια των καφε-γκρι γυναικών κορμιών.

Κοιτώντας μακριά

Από τις πλέον χαρακτηριστικές τάσεις της σεζόν στις πασαρέλες φάνηκε να είναι η κομψότητα του μάκρους. Με μήκη είτε μέχρι τη μέση της γάμπας ή μέχρι το πάτωμα, με έμφαση στο layering (παλτό πάνω από μακριά πουλόβερ πάνω από μακριές φούστες) όπου το μακρύ συναντά το μακρύτερο, δημιούργησαν σχεδιαστές όπως οι Marc Jacobs, Derek Lam και Erin Fetherstone. Ενώ άλλοι, όπως η Vivienne Westwood, ο Yves Saint Laurent και ο οίκος Halston, προτίμησαν λιγότερες εκδοχές του μάκρους σε μονοκόμματα σύνολα με μεσαίες λεπτομέρειες που κολακεύουν το κορμί, προσδίδοντας ένα σέξι και ταυτόχρονα κομψό προφίλ που απευθύνεται σε κάθε σιλουέτα.

Η συμβουλή μας: Απαραίτητο κομμάτι για τη φθινοπωρινή μας γκαρνταρόμπα, ένα μακρύ σύνολο θα μας συνοδεύσει ιδανικά σε κάθε φθινοπωρινή μας εξόρμηση.

Χειμερινός κήπος

Τη στιγμή που οι ανοιξιάτικες και καλοκαιρινές πασαρέλες είχαν πλημμυρίσει με κάθε λογής λουλούδια, χρώματα και αρώματα, οι σχεδιαστές αποφάσισαν να παραμείνουν «πράσινοι» και το φθινόπωρο. Ανθισμένες φυλλωσιές τυπώνονται στα φορέματα του Jean Paul Gaultier και μεγάλα φύλλα κομμένα με laser στολίζουν τα τζάκετ του Fendi. Γνωστοί λάτρεις της φύσης, όπως η Dries Van Noten, ο οίκος Erdem και η Frida Giannini για τον Gucci φώτισαν τις δημιουργίες τους με χρώματα των εποχιακών λουλουδιών, ενώ οίκοι όπως οι Burberry και Ralph Lauren χρησιμοποίησαν φτερά για να απογειώσουν τα φορέματά τους.

Η συμβουλή μας: Φορέστε εμπριμέ όλο το φθινόπωρο, ακόμα και το χειμώνα. Μπορεί έξω τα φύλλα να πέφτουν και τα λουλούδια να μαραίνονται, αλλά μέσα στη ντουλάπα μας το στιλ

και η λάμψη... ανθίζουν!

Η πλεονεξία του μινιμαλισμού

Η φιλοσοφία του «less is more» δείχνει να αποτελεί δεύτερη φύση στο δημιουργικό DNA σχεδιαστών όπως οι Calvin Klein, Jil Sander, Narciso Rodriguez και Prada, με αποτέλεσμα όλοι τους να υποδέχονται το φθινόπωρο με μία όμορφη απερίττη και λεπτομερή οπτική στα ενδυματολογικά τους σύνολα. Φέτος, ωστόσο, είδαμε και άλλους -κατά συνθήκη πιο πλουραλιστικούς- σχεδιαστές να περιορίζονται στιλιστικά, κοσμώντας τα σύνολά τους μόνο με τα απαραίτητα. Ο Stefano Pilati (σχεδιαστής του Yves Saint Laurent), για παράδειγμα, δούλεψε τις ρομαντικές του ιδέες με πιο ψυχρές και αυστηρές γραμμές, ενώ ο Alber Elbaz γεφύρωσε την απλότητα με την εκλεπτυσμένη θηλυκότητα, για τη συλλογή του οίκου Lanvin.

Η συμβουλή μας: Όταν έξω θα έχει ψύχρα, ο καιρός θα είναι μουντός και για μία ακόμα φορά θα ανακαλύπτουμε ότι δεν έχουμε τίποτα να βάλουμε. ο μινιμαλισμός (το μικρό φόρεμα) θα μας βγάλει από τη δύσκολη θέση. Όσο για το χρώμα: Το νέο μαύρο είναι το... μαύρο!

Η επανάσταση της υπερ-ηρωίδας

Με τους περισσότερους από τους σύγχρονους (και νέους) σχεδιαστές να έχουν μεγαλώσει σε μια εποχή που οι υπερ-ήρωες άρχισαν να αποκτούν γένος θηλυκό, δικαιολογείται απόλυτα η επιρροή του προφίλ της δυναμικής και εκκεντρικής γυναίκας στις δημιουργίες τους. Ο οίκος Balenciaga προτείνει, λοιπόν, φουτουριστικά φορέματα, ο Rick Owens δημιούργησε ένα τζάκετ σε σχέδιο κάπας, ο οίκος Iceberg ένα γούνινο ημίπαλτο-πανοπλία και ο Haider Ackerman ένα σύνολο από σκληρό δέρμα και τούλι που θα μπορούσε να πρωταγωνιστεί στον «Αρχοντα των Δαχτυλιδιών».

Η συμβουλή μας: Κι εμείς, «οπισμένες» με αυτοπεποίθηση και ένα καλό ζευγάρι γόβες, θα φορέσουμε την ηρωική στολή μας και, ως άλλες superwomen, θα την αξιοποιήσουμε αναλόγως!

ΣΥΝΤΑΓΕΣ

Κανελόνια μιλανέζε

ΥΛΙΚΑ:

½ κιλό βοδινός κιμάς, ½ φλ. γαλέτα (κοπανισμένη φρυγανιά), 2 αυγά, ελαφρά χτυπημένα, 1 κουταλάκι ρίγανη, 12-15 μακαρόνια «σωλήνες» για κανελόνια, 1½ φλ. συμπυκνωμένος χυμός τομάτας (-passata), 1 κονσέρβα φιλοκομμένα τοματάκια, 2 σκελίδες σκόρδο, τριμμένες, 3 κουταλιές φιλοκομμένο βασιλικό, 1 φλ. τριμμένη παρμεζάνα, 1 φλ. τριμμένο τυρί προβολόνη, ή κεφαλογραβιέρα, 200 γρ. φρέσκια αναρή, 2 φλ. γάλα, 2 κουταλιές βούτυρο + επιπλέον για το ταψί, 2 κουταλιές αλεύρι, αλάτι, πιπέρι.



ΕΚΤΕΛΕΣΗ

Προθερμαίνετε το φούρνο στους 180° C. Αλείψετε γενναϊόδωρα ένα ταψάκι με βούτυρο. Αναμειγνύετε τον κιμά με την κοπανισμένη φρυγανιά, τη μισή παρμεζάνα, τα αυγά, τη ρίγανη, αλάτι και πιπέρι και με ένα κουταλάκι γεμίζετε τα κανελόνια με το μίγμα. Βάζετε σε μια κατσαρόλα την passata, τα τοματάκια και τα σκόρδα και τα σιγοψήνετε για 15 λεπτά. Αλατοπιπερώνετε και προσθέτετε το βασιλικό. Ετοιμάζετε μια μπεσαμέλ με το βούτυρο, το αλεύρι, το γάλα και αλάτι και ανακατεύετε μέσα την αναρή λιωμένη με πιρούνι. Απλώνετε τη μισή σάλτσα τομάτας στον πάτο του ταψιού και βάζετε πάνω αρμονικά τα κανελόνια. Τα περιχύνετε με την υπόλοιπη σάλτσα και απλώνετε πάνω την μπεσαμέλ. Πασπαλίζετε με την υπόλοιπη παρμεζάνα και το προβολόνη και σκεπάζετε το ταψί με αλουμινοχάρτο. Τα ψήνετε τα για 1 ώρα, αφαιρείτε το αλουμινοχάρτο και συνεχίζετε το ψήσιμο για άλλα 15 λεπτά.

Αθλητική ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ

ΡΕΠΟΡΤΑΖ – ΕΠΙΜΕΛΕΙΑ: **ΝΙΚΟΣ ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ**

ΠΑΡΟΙΚΙΑΚΟ ΠΡΩΤΑΘΛΗΜΑ ΧΟΡΗΓΟΣ **YVA SOLICITORS**

Α' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ

ΒΑΘΜΟΛΟΓΙΑ

ΟΜΑΔΕΣ	A.	N.	H.	I.	T	ΔΤ	B
1. ΝΕΑ ΣΑΛΑΜΙΝΑ	4	3	1	0	9	3-6	10
2. ΟΜΟΝΟΙΑ	4	3	1	0	15	10-5	10
3. ΑΝΟΡΘΩΣΗ/ΦΑΜΑΓΚΟΥΣΤΑ	4	2	1	1	8	5-3	7
4. ΑΡΗΣ	4	2	1	1	5	5-0	7
5. ΚΟΣΜΟΣ '90	3	2	0	1	8	6-2	6
6. ΣΠΑΡΤΑΚ	3	1	2	0	6	3-3	5
7. ΠΑΝΘΕΑ	3	1	2	0	12	11-1	5
8. ΚΛΝ	4	1	1	2	9-15	-6	4
9. ΤΡΥΠΗΜΕΝΗ	3	1	0	2	8-7	1	3
10. ΑΓΙΟΙ ΠΑΝΤΕΣ	4	0	1	2	3-5	-2	1
11. ΒΑΡΩΣΙ	3	0	0	3	7-13	-6	0
12. ΑΔΕΛΦΟΤΗΤΑ	4	0	0	4	5-12	-7	0

Επόμενη Αγωνιστική Κυριακή 5 Οκτωβρίου 2008

ΑΔΕΛΦΟΤΗΤΑ – ΒΑΡΩΣΙ

11:00 π.μ. Furze Field Sports Centre, Mutton Lane, Potters Bar

ΚΛΝ – ΚΟΣΜΟΣ

11:00 π.μ. Broomfield Park, Broomfield Lane, Palmers Green

ΤΡΥΠΗΜΕΝΗ – ΑΝΟΡΘΩΣΗ/ΦΑΜΑΓΚΟΥΣΤΑ

11:00 π.μ. Bush Hill Park, Lincoln Road, Enfield

ΝΕΑ ΣΑΛΑΜΙΝΑ – ΣΠΑΡΤΑΚ

11:00 π.μ. Cheshunt FC, Theobalds Lane, Cheshunt

Β1 ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ

ΒΑΘΜΟΛΟΓΙΑ

ΟΜΑΔΕΣ	A.	N.	H.	I.	T	ΔΤ	B
1. ΣΤΡΟΥΜΠΙ	4	2	2	0	8-6	2	8
2. ΑΠΟΕΛ	2	2	0	0	9-4	5	6
3. ΔΥΝΑΜΟ	2	1	1	0	5-3	2	4
4. ΞΥΛΟΦΑΓΟΥ	3	0	3	0	5-5	0	3
5. ΤΣΕΤΙΝΚΑΓΙΑ ΤΣΙΝΑΡ	4	1	0	3	6-10	-4	3
6. ΚΩΜΗ ΚΕΠΙΡ	3	0	2	1	5-7	-2	2
7. ΑΡΑΧΝΗ	2	0	0	2	3-6	-3	0

Επόμενη Αγωνιστική Κυριακή 5 Οκτωβρίου 2008

ΑΡΑΧΝΗ – ΞΥΛΟΦΑΓΟΥ

09:30 π.μ., White Hart Lane Sports Centre, White Hart Lane, Tottenham

ΚΩΜΗ ΚΕΠΙΡ – ΔΥΝΑΜΟ

11:00 π.μ., White Hart Lane Sports Centre, White Hart Lane, Tottenham

ΣΤΡΟΥΜΠΙ – ΑΠΟΕΛ

11:30 π.μ., Barnet Lane Playing Fields, Barnet Lane, Arkley

Β2 ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ

ΒΑΘΜΟΛΟΓΙΑ

1. ΠΑΝΤΕΛ	3	3	0	0	13-5	8	9
2. ΡΙΖΟΚΑΡΠΑΣΟ	3	3	0	0	10-2	8	9
3. ΑΡΑΔΙΠΠΟΥ	2	1	0	1	5-2	3	3
4. ΣΠΑΡΤΑΝΣ	2	1	0	1	5-7	-2	3
5. ΤΣΑΔΑ	3	1	0	2	4-7	-3	3
6. ΟΛΥΜΠΙΑ	3	1	0	2	6-10	-4	3
7. ΜΑΡΩΝΙΤΕΣ	4	0	0	4	5-15	-10	0

Επόμενη Αγωνιστική Κυριακή 5 Οκτωβρίου 2008

ΡΙΖΟΚΑΡΠΑΣΟ – ΠΑΝΤΕΛ

11:00 π.μ., Ashmole School, Cecil Road, Southgate

LONDON SUNDAY JUNIOR CUP

Κυριακή 28 Σεπτεμβρίου 2008

ΤΣΕΤΙΝΚΑΓΙΑ – REAL DERSIN αναβλήθηκε
ΣΠΑΡΤΑΝΣ - LUSITANOS 1-6

LFA CHALLENGE CUP - Α' γύρος

Κυριακή 5 Οκτωβρίου 2008

NORTH WEST NEASDEN – ΜΑΡΩΝΙΤΕΣ

Bricket Wood Sports Centre, Sunny Oak Lane, Bricket Wood

ΤΣΑΔΑ – ΑΓΙΟΙ ΠΑΝΤΕΣ

Aylands Open Space, Bulls Moor Lane, Enfield



Αρκετά εύστοχοι ήταν οι παίκτες των ομάδων αυτή την αγωνιστική του παροικιακού πρωταθλήματος Α' Κατηγορίας αφού σημείωσαν συνολικά 32 τέρματα στους 6 αγώνες που διεξήχθησαν.

Συνεχίζοντας τις καλές φετινές της εμφανίσεις η ΟΜΟΝΟΙΑ σημείωσε εντυπωσιακή νίκη επί του ΑΡΗ με 3-0 και έδειξε ότι θα κυνηγήσει τον τίτλο με αξιώσεις. Η νικήτρια ήταν σαφώς ανώτερη, ενώ ο ΑΡΗΣ απογοήτευσε τους φίλους του. Σκόρερ οι Γιάσος Τομπιάς Μπράουν, Ανδρέας Χρίστου και Λουκ Κρόλ.

Μεγάλη νίκη πέτυχε και η ΝΕΑ ΣΑΛΑΜΙΝΑ επί του ΒΑΡΩΣΙΟΥ με 5-1. Οι νικητές προηγήθηκαν στο ημίχρονο 3-0 με τέρματα των Μάικλ Καλλή, Ρομπ Κόλλινς και Πολ Άμπσ, ενώ στην επανάληψη οι Ανδρέας Γρηγορίου και Μάριος Σεργίου σφράγισαν τη νίκη της ομάδος τους.

Η καλή πορεία του ΚΟΣΜΟΥ συνεχίζεται και φέτος παίρνοντας σπουδαία εκτός έδρας νίκη επί της ΤΡΥΠΗΜΕΝΗΣ με 3-2. Σκόρερ για τους νικητές οι Σάιμον Μπράουν, Νάθαν Γουόλκοτ και Αλέξανδρος Χρίστου, ενώ για την ΤΡΥΠΗΜΕΝΗ

ΣΤΟΥΣ ΑΓΩΝΕΣ ΤΟΥ LFA

Η ΣΠΑΡΤΑΝΣ συνετρίβη την περασμένη Κυριακή από τους Lusitanos με 6-1, στα πλαίσια του Junior Cup του LFA, ενώ ο αγώνας Τσετίνκαγια - Ρεάλ Ντέρσιν αναβλήθηκε.

Αυτήν την Κυριακή ξεκινά και το Hertfordshire Senior Cup, όπου συμμετέχει ο ΑΡΗΣ, αλλά και το Challenge Cup.

LFA HERTFORDSHIRE SENIOR CUP

Κυριακή 5 Οκτωβρίου 2008

HEADSTONE ATHLETIC – ΑΡΗΣ
Callowland Recreation Ground, ASHby Road, North Watford

CHAMPIONS LEAGUE

Εντυπωσιακή η Άρσεναλ, νίκησε η Μάντσεστερ, αλλά...

Μάντσεστερ Γιουνάιτεντ και Βιτσελάι μοιράζονται την κορυφή της βαθμολογίας του 5ου ομίλου, καθώς οι μέν «κόκκινοι διάβολοι» νίκησαν με άνεση την Ασλμποργκ στη Δανία με 3-0, ενώ το «κίτρινο υποβρύχιο» έλυσε το... γόρδιο δεσμό της Σέλτικ χάρη στον Σένε. Ο Γιώργος Σαμαράς πραγματοποίησε για άλλη μία φορά πολύ καλή εμφάνιση και στο 42' έχασε την ευκαιρία του αγώνα για να δώσει προβάδισμα στην ομάδα του.

Τα άσχημα νέα όμως για τον σερ Αλεξ Φέργκιουσον ήλθαν από τον σοβαρό - σύμφωνα με τις αρχι-

Ξανατραυματίστηκε ο Μάρκος Παγδατής!

Ανησυχητικές διαστάσεις έχει πάρει το γεγονός ότι Μάρκος Παγδατής επιστρέφει στα γήπεδα για να ξανατραυματιστεί αμέσως.

Το τελευταίο ατύχημα έγινε την Τρίτη, στο τουρνουά Moselle που διεξάγεται στο Μετς αφού στον αγώνα με τον Κροάτη Ιβο Κάρλοβιτς (No. 14 στην παγκόσμια κατάταξη) αναγκάστηκε να αποχωρήσει στις αρχές του 2ου σετ μετά από ενοχλήσεις που ένοιωσε στην πλάτη και ενώ κέρδιζε 1-0. Ο Μάρκος επρόκειτο να υποβληθεί σε μαγνητική τομογραφία.

ΚΥΠΕΛΛΟ ΟΥΕΦΑ (απόψε, Πέμπτη 2/10):

Ολυμπιακός - Νόρτζεμμποργκ (2-0), Μάντσεστερ Σίτι - Ομόνοια (2-1), Σάλκε - ΑΠΟΕΛ (3-1)

ΣΤΗΝ 4η ΑΓΩΝΙΣΤΙΚΗ ΤΗΣ Α' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑΣ

Μεγάλες νίκες για ΣΠΑΡΤΑΚ, ΣΑΛΑΜΙΝΑ, ΟΜΟΝΟΙΑ, ΚΟΣΜΟ, ΑΝΟΡΘΩΣΗ, ΠΑΝΘΕΑ

σκόραραν οι Ντάρν Σπινκς και Βάσος Σωτηρίου.

Με εντυπωσιακή εμφάνιση η ΣΠΑΡΤΑΚ νίκησε 4-1 την ΚΛΝ, η οποία απογοήτευσε. Ο Ίσραηλ Αμάντι πέτυχε χατ-τρικ, ενώ ο Σιέην Γουίλιαμς πέτυχε το άλλο τέρμα για τους νικητές. Για την ΚΛΝ σκόραρε ο Άντης Λοΐζου, ισοφαρίζοντας προσωρινά σε 1-1.

Σε ένα αρκετά δυνατό παιχνίδι η ΑΝΟΡΘΩΣΗ/ΦΑΜΑΓΚΟΥΣΤΑ νίκησε τους ΑΓΙΟΥΣ ΠΑΝΤΕΣ με 4-2. Σκόρερ των νικητών οι Κυριάκος Πορτού, Φώτης Χριστοδούλου (2) και Κύρι Παρα-

σκευά. Για τους φιλοξενούμενους σκόραραν οι Βολκάν και Μάρτιν Σμιθ.

Σε ένα καλό παιχνίδι, η πρωταθλήτρια ΠΑΝΘΕΑ νίκησε 4-3 την ΑΔΕΛΦΟΤΗΤΑ. Οι νικητές από πολύ νωρίς έπαιζαν με δέκα παίκτες αφού απεβλήθη ο τερματοφύλακας τους Νικ Χριστοφί, γεγονός που αξιοποίησε η ΑΔΕΛΦΟΤΗΤΑ στο α' ημίχρονο αφού προηγήθηκε 3-1. Σκόρερ για την ΠΑΝΘΕΑ οι Κύρι Κυπριανού και Αλεξ Ρουσής από δύο τέρματα και για την ΑΔΕΛΦΟΤΗΤΑ οι Κρις Ιεροθέου, Κρίστοφερ Αντωνίου και Ομάρ Καζίζ.

ΣΤΗ Β1 ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ

Πρώτη νίκη για την ΤΣΕΤΙΝΚΑΓΙΑ

Η νεοφώτιστη τουρκοκυπριακή ομάδα της παροικίας ΤΣΕΤΙΝΚΑΓΙΑ πέτυχε την πρώτη της νίκη στο πρωτάθλημα νικώντας 2-0 την ΑΡΑΧΝΗ, η οποία για μια ακόμη φορά φέτος απογοήτευσε. Σκόρερ οι Μουράτ Καραγκιούλ και Ατεμ Έσεν.

Σπουδαία νίκη πέτυχε ο ΑΠΟΕΛ επί της ΚΩΜΗΣ ΚΕΠΙΡ και έβαλε πλήρη για επιστροφή στην Α' Κατηγορία, εκεί που πραγματικά ανήκει. Τρία τέρματα για τους γαλαζοκίτρινους πέτυχε ο Αϊχάν Ραδούρ και ένα ο Μαρκ Ντόνλ, ενώ για την ΚΩΜΗ ο Ιάσων Λαμπρή και Μ. Λουφούκου.

Ύστερα από ένα δυνατό παιχνίδι ΞΥΛΟΦΑΓΟΥ και ΣΤΡΟΥΜΠΙ έφεραν ισοπαλία 2-2. Για τους πρώτους σκόραρε ο Γιώργος Γεωργιάδης και για τους δεύτερους ο Κωνσταντίνος Παλιούρας.

ΣΤΗ Β2 ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ

Δεκατρία τέρματα σε δύο αγώνες

Εντυπωσιακές νίκες πέτυχαν ΡΙΖΟΚΑΡΠΑΣΟ και ΠΑΝΤΕΛ επί της ΟΛΥΜΠΙΑ και των ΜΑΡΩΝΙΤΩΝ αντίστοιχα.

Το ΡΙΖΟΚΑΡΠΑΣΟ σάρωσε με 5-1 την ΟΛΥΜΠΙΑ ύστερα από μια πολύ καλή εμφάνιση. Για τους νικητές σκόραραν οι Σπένσερ Νέλσον, Ντην Πάρκερ (3) και Ανδρέας Κυπριανίδης, ενώ για την ΟΛΥΜΠΙΑ σκόραρε ο Μάικλ Αγγελή.

Μεγάλη νίκη με 5-2 πέτυχε και η ΠΑΝΤΕΛ επί των ΜΑΡΩΝΙΤΩΝ που παραμένουν χωρίς νίκη. Για τους νικητές σκόραραν οι Τζακ Μάρκου, Κώστας Κωνσταντίνου, Κρίστοφερ Χάλμσιου και Ίαν Ρούμπεν (2), ενώ για τους ΜΑΡΩΝΙΤΕΣ οι Μάικ Πεκρής (πεν) και Τζόζεφ Τσουάμρη.

Βασιλιάς της νύχτας ο Φερνάντο Αλόνσο στο γκραν πρι της Σιγκαπούρης

Ο Φερνάντο Αλόνσο πέρασε στην ιστορία ως ο πρώτος νικητής σε νυχτερινό GP της F1! Ήταν μια αναπάντεχη νίκη για τον Ισπανό οδηγό της Renault, πρώτη του μέσα στο 2008, καθώς ευνοήθηκε από την εξέλιξη του επείσοδιακού αγώνα στη νέα αστική πίστα της Σιγκαπούρης. Δεύτερος ήταν ο Νίκο Ρόσμπεργκ με Williams, ενώ το βάθρο συμπληρώσε ο Λιούις Χάμιλτον.

Ο Βρετανός οδηγός της McLaren βγήκε κερδισμένος στη μάχη του τίτλου, γιατί είδε την πρωτοπορία του στο πρωτάθλημα να αυξάνεται στους 7 βαθμούς έναντι του Φελίπε Μάσα.

Ήταν μια καταστροφική νύχτα για την Ferrari, καθώς και τα δύο της μονοθέσια έμειναν εκτός βαθμών, ενώ αρνητικό highlight, αποτέλεσε η πρόωρη έξοδος του Μάσα από το 1ο του pit-stop, που είχε ως αποτέλεσμα να πάρει μαζί του την μάνικα του ανεφοδιασμού!

Ο Αλόνσο πανηγύρισε τη νίκη στην πρώτη βραδινή κούρσα της ιστορίας, επιστρέφοντας

στο ψηλότερο σκαλί του βάθρου ύστερα από το GP Ιταλίας του 2007, όταν οδηγούσε ακόμα για την McLaren. Επίσης, ήταν η πρώτη νίκη του δύο φορές παγκόσμιου πρωταθλητή με την Renault έπειτα από το ισπανικό GP του 2006.

Ο Ρόσμπεργκ πήρε το καλύτερο αποτέλεσμα της καριέρας του, με την 2η θέση, ενώ ο Χάμιλτον τερμάτισε 3ος και αύξησε τους 7 βαθμούς την πρωτοπορία του στη μάχη του τίτλου, τρεις αγώνες πριν από την ολοκλήρωση της σεζόν.

Τέταρτος ήταν ο Γκλοκ με Toyota, ενώ ο Σεμπάστιαν Φέτελ της Toro Rosso πήρε άλλο ένα καλό αποτέλεσμα μετά τον θρίαμβό του στην Μόντσα, τερματίζοντας στην 5η θέση.

Την βαθμολογούμενη θάδα συμπλήρωσαν κατά σειρά οι Νικ Χάιντφελντ (BMW Sauber), Κούλθαρντ και Καζούκι Νακατζίμα (Williams).

Το επόμενο ραντεβού της F1 είναι στο Φούτζι της Ιαπωνίας για τον 16ο αγώνα της σεζόν, το τριήμερο 10-12/10.

ΠΑΡΑΜΕΝΟΥΝ ΑΗΤΤΗΤΕΣ ΣΤΟΥΣ 4 ΑΓΩΝΕΣ

Ανόρθωση και Ομόνοια ξεχώρισαν

Ανόρθωση και Ομόνοια παραμένουν στη κορυφή της βαθμολογίας μετά τις πρώτες τέσσερις αγωνιστικές του Παγκυπρίου πρωταθλήματος. Ο ΑΠΟΕΛ είχε νέα απόλεια φέρνοντας ισοπαλία 2-2 με την ΑΕΠ ενώ χαρακτηριστικό της 4ης αγωνιστικής ήταν οι πέντε ισοπαλίες που σημειώθηκαν.

Δεύτερη έξοδος για το ΑΠΟΕΛ και νέα απόλεια δύο βαθμών. Οι γαλαζοκίτρινοι του Ιβάν Γιοβάνοβιτς, αν και προηγήθηκαν 2-0 και φάνηκε ότι κλείδωσαν το τρίποντο, τελικά δεν υπολόγισαν την αντίδραση της ΑΕΠ και ισοφαρίστηκαν 2-2. Στην συνέχεια το ΑΠΟΕΛ εξάσκησε πίεση αλλά εντελώς προβλεπτά και ανορθόδοξα με συνέπεια να μην απειλήσει καθόλου την εστία του Λεωνή στο β' ημίχρονο. Η απόλεια είναι πολύ οδυνηρή για το ΑΠΟΕΛ, καθώς ακολουθεί το ντέρμπι με την Ομόνοια, το οποίο είναι πλέον μονοδρομικό για την ομάδα του Ιβάν Γιοβάνοβιτς.

Εντυπωσιακό ήταν το ξεκίνημα του ΑΠΟΕΛ στο πρώτο 15λεπτο της αναμέτρησης, καθώς κατάφερε να πάρει τον αέρα των γηπεδούχων και να προηγηθεί νορίς στο σκορ με 2-0 με τον Ζεβλάκοφ στο 15', ενώ δύο λεπτά αργότερα ο Χαραλαμπίδης φάνηκε να κλειδώνει το τρίποντο με σουτ από το ύψος της περιοχής που αιφνιδίασε τον Λεωνή.

Παρά την ψυχρολουσία, η ΑΕΠ συνήλθε άμεσα και κατάφερε να μειώσει σε 2-1 στο 19', με δράστη τον Μπα, ενώ στο 52' ο Χαίλης με καρφωτή κεφαλιά έφερε το παιχνίδι στα ίσα.

Γκολ, βαθμούς και εντυπώσεις μοιράστηκαν Εθνικός και ΑΠΕΠ στο Δασάκι. Οι δύο ομάδες είχαν από ένα καλό ημίχρονο, οπότε και κατάφεραν να σκοράρουν δύο τέρματα. Στα τελευταία λεπτά κυνήγησαν το γκολ της νίκης αλλά με το τελικό σφύριγμα πήραν τον βαθμό της ισοπαλίας.

Καλύτερος και πιο ουσιαστικός ο Εθνικός στο πρώτο ημίχρονο, κατάφερε να προηγηθεί 2-0 και να θέσει γερές βάσεις για το τρίποντο. Ο Πάνκοβιτς άνοιξε το σκορ στο 11ο λεπτό με απευθείας εκτέλεση φάουλ, ενώ ο Αλέκου στο 42' έκανε το 2-0. Άλλη εικόνα στο β' ημίχρονο, αφού η ΑΠΕΠ ανέβασε

Νέα απόλεια για ΑΠΟΕΛ - 5 ΙΣΟΠΑΛΙΕΣ ΣΤΗΝ 4η ΑΓΩΝΙΣΤΙΚΗ

κατακόρυφα απόδοση και κατάφερε να ισοφαρίσει μέχρι το 65'. Αρχικά στο 56' ο Γκλελέ με κεφαλιά μείωσε ενώ στο 65' ο Σίλι με κεραυνοβόλο σουτ σημείωσε το 2-2.

Η νίκη ήταν μονοδρομικός στόχος για την ΑΕΚ στο παιχνίδι με την Δόξα, αλλά παρότι προηγήθηκε δύο φορές στο σκορ τελικά δεν κατάφερε να κρατήσει τη νίκη. Αποφασιστικά ξεκίνησε την αναμέτρηση η ΑΕΚ, η οποία ανέλαβε αμέσως την πρωτοβουλία των κινήσεων και κυνήγησε το γρήγορο γκολ. Η υπεροχή των Λαρνακέων καρποφόρησε στο 22ο λεπτό με γκολ του Μεσίκα, ο οποίος ωραία εκτέλεση φάουλ έστειλε την μπάλα στα δίχτυα.

Προτού προλάβουν να ζεσταθούν οι παίκτες στο β' ημίχρονο, ο Σαβέντρα κατάφερε να φέρει το παιχνίδι στα ίσα με ένα εκπληκτικό γκολ από 30 μέτρα. Στο 71' ο Μοσελίν με κοντινό σουτ έδωσε εκ νέου προβάδισμα στην ΑΕΚ. Η Δόξα ωστόσο δεν τα παράτησε, και μετά την μεγάλη ευκαιρία του Όμπι, το ψηλοκρεμαστό πλασέ του οποίου αποκρούστηκε στην γραμμή από τον Παπώ, τελικά ο Λούκας Στυλιανού ισοφάρισε τον αγώνα στο 77' με κεφαλιά. Στα τελευταία λεπτά, τίποτα δεν άλλαξε και οι δύο ομάδες συμβιβάστηκαν στο ισόπαλο 2-2.

Η Ανόρθωση στο ντέρμπι με την ΑΕΛ (0-2) στο Τσίρειο όχι μόνο διατηρήθηκε στην κορυφή της βαθμολογίας αλλά ταυτόχρονα έστειλε μηνύματα στον Παναθηναϊκό και στον Χενκ Τεν Κάτε, που παρακολουθούσε από την εξέδρα των επισήμων. Οι κυανόλευκοι παίζοντας ουσιαστικά στο δεύτερο ημίχρονο πήραν το τέταρτο σερί τρίποντο απέναντι σε μια ΑΕΛ που δεν ήταν άσχημη, αλλά δεν είχε ουσία. Η Ανόρθωση σκόραρε δύο φορές με κεφαλιές των Σόιν (70') και Δέλλα (81') και πέρασε αλάνητη από μια δύσκολη έδρα. Πρωταγωνιστής της συνάντησης πάντως αναδείχθηκε ο Πάολο Κόστα, καθώς με την είσοδο του στο γήπεδο στο β' ημίχρονο βελτίωσε την οργάνωση της Ανόρθωσης, ενώ δημιούργησε τα δύο τέρματα της Κυρίας.

Ουσιαστική και αποτελεσματική η Ομόνοια πήρε τη νίκη (2-0) επί του Ατρόμητου μέσα στο ΓΣΠ, διατηρώντας συνάμα και την κορυφή του πίνακα. Η ομάδα του Νεντίμ Τούτιτς τα χρειάστηκε μέχρι να λυγίσει την αντίσταση της παφιακής ομάδας όμως κατάφερε να πανηγυρίσει την τέταρτη σερί της νίκη, και μάλιστα με το ίδιο σκορ (2-0) και δίχως να δεχθεί μέχρι τώρα τέρμα η εστία του Αντώνη Πωργαλλίδη. Τα γκολ της Ομόνοιας πέτυχαν οι Οκκάς στο 61' και ο Αγκίρε στις καθυστερήσεις. Ο Ατρόμητος δεν ήταν άσχημος, ωστόσο υστέρησε στην τελική προσπάθεια και δεν μπόρεσε να μπει στο παιχνίδι. Γενικά ο αγώνας ήταν καλός (ιδιαίτερα στην επανάληψη), είχε ρυθμό και η μπάλα ανεβοκατέβαινε στις δύο εστίες.

Η Αλκή φρέναρε το νικηφόρο σερί της Ένωσης (1-1) στο «Τάσος Μάρκου», ύστερα από ένα παιχνίδι που κράτησε αμείωτο το ενδιαφέρον των φιλάθλων μέχρι το τελευταίο σφύριγμα του Στέλιου Τρύφωνος. Η ομάδα του Μάριου Κωνσταντίνου, που παρουσίασε καλύτερη εικόνα μέχρι το πρώτο γκολ, προηγήθηκε στο σκορ στο 63' με εύστοχο κτύπημα του Φρέντι (4ο φετινό), ενώ η Αλκή που αναμορφώθηκε στην συνέχεια, ισοφάρισε με κεφαλιά του Ελπίδιο Ντα Σίλβα, έπειτα από εκτέλεση κόρνερ του Ζάντι.

Μετά από ένα πολύ καλό παιχνίδι στην Πέγεια, ΑΠΟΠ/Κινύρας και Απόλλων μοιράστηκαν βαθμούς και εντυπώσεις μένοντας στο 1-1. Οι γηπεδούχοι προηγήθηκαν με κεφαλιά του Μπούις στο 39' ενώ οι φιλοξενούμενοι ισοφάρισαν με εύστοχο κτύπημα πέναλτι του Σανγκάι στο 58'. Πάντως, η ομάδα της Πέγειας διαμαρτύρεται για το γκολ της ισοφάρισης του Απόλλωνα και ότι δεν υπήρξε παράβαση στην ανατροπή του Μαραγκού. Αξίζει να σημειωθεί ότι ήταν ο πρώτος βαθμός του Απόλλωνα με τον Τόμας Φον Χέσεν στον πάγκο. Η ομάδα της Λεμεσού έδειξε πολύ καλύτερη στο πρώτο ημίωρο όμως δεν μπόρεσε να αξιοποιήσει την υπεροχή του.

ΜΕΤΑ ΚΑΙ ΤΗΝ 4η ΑΓΩΝΙΣΤΙΚΗ ΤΗΣ ΣΟΥΠΕΡ ΛΙΓΚΑ

Ολυμπιακός και ΠΑΟΚ συγκάτοικοι κορυφής

Με γκολ του Κοντρέρας ο ΠΑΟΚ επικράτησε 1-0 του Αρη στην Τούμπα και έπιασε στην κορυφή της βαθμολογίας τον Ολυμπιακό. Μία εβδομάδα πριν το ντέρμπι στο Καραϊσκάκη, η ΑΕΚ άφησε δύο πολύτιμους βαθμούς στη Ν.Σμύρνη, με τον Καφέ να τη λυτρώνει στις καθυστερήσεις. Γκέλα Ηρακλή, νίκες για Λεβαδειακό, Ξάνθη και Λάρισα.

Ο ΠΑΟΚ κέρδισε στο πάθος, τη δύναμη και την θέληση και πήρε το μεγάλο ντέρμπι με τον Αρη. Με γκολ του Κοντρέρας στο 68ο λεπτό, ο δикέφαλος του Βορρά επικράτησε δίκαια 1-0 του ακίνδυνου Αρη και έπιασε στην πρώτη θέση της βαθμολογίας τον Ολυμπιακό.

Η ευκαιρία της κορυφής χάθηκε. Το ντέρμπι με τον Ολυμπιακό θα δώσει μια δεύτερη, αλλά ως τότε η ΑΕΚ θα συλλογίζεται τους λόγους της

ισοπαλίας (2-2) στη Νέα Σμύρνη. Ο Πανιώνιος ήταν πιο αποτελεσματικός, αλλά ο Παντελής Καφές στις καθυστερήσεις του στέρησε το πρώτο εντός έδρας "τρίποντο" και κράτησε την Ένωση αήττητη. Το σκορ άνοιξε στο 26' ο Κυργιάκος που έστειλε άθελά του την μπάλα στα δίχτυα του Σάχα, μετά από δοκάρι του Χούτου, ενώ στο 58' η ΑΕΚ ισοφάρισε με τον Σκόκο. Στο 68' ο Πανιώνιος παίρνει προβάδισμα με τον Μίχαλ Ντελούρα, αλλά στο 94' ο Καφές με πλασέ ισοφάρισε για την ΑΕΚ γράφοντας το 2-2.

Σε ένα κακό παιχνίδι ο ΟΦΗ με τον Ολυμπιακό έμειναν στο 0-0. Απογοητευτική εικόνα και από τις δύο ομάδες, με τους Κρητικούς να μην μπορούν να κρατήσουν την μπάλα και τους Πειραιώτες να παρουσιάζουν προβληματική ανάπτυξη. Δοκάρι στο 67' ο Τοροσίδης. Τρίτη συνεχή ισοπαλία για τον ΟΦΗ, πρώτη απόλεια για τους νταμπλούχους.

Την 3η της νίκη στο πρωτάθλημα και μάλιστα με το ίδιο σκορ (1-0) πέτυχε η Ξάνθη κόντρα στον Θρασύβουλο. Οι Ακρίτες ευτύχησαν να σκοράρουν στο 94' με τον Γκρζέλακ αφήνοντας τους φιλοξενούμενους χωρίς πόντο στη Σούπερ Λίγκα. Αυτό ήταν και το πρώτο γκολ στο πρωτάθλημα για τον Πολωνό.

Μετά από 26 ολόκληρα χρόνια η ΑΕΛ έφυγε νικήτρια από το γήπεδο του Πανσερραϊκού. Οι Θεσσαλοί κατάφεραν να εκμεταλλευτούν τις ευκαιρίες που του παρουσιάστηκαν, σκόραραν σε σημεία - κλειδιά και επικράτησαν 3-1 στις Σέρρες. Φωνάζουν οι γηπεδούχοι για ακυρωθέν γκολ στο 0-0. Σκόρερ για τους νικητές οι Μιλένκοβιτς (28'), Βενετίδης (85') και Πάρα (89'), ενώ για τον Πανσερραϊκό μείωσε στο 93' με πέναλτι ο Τάντιτς.

Ούτε τώρα ήρθε η πρώτη νίκη του Ηρακλή στο φετινό πρωτάθλημα. Ο Γηραιός βρήκε απέναντί του έναν έξοχο Χοσέ Ρόκα, ο οποίος απέκρουσε, μεταξύ άλλων, πέναλτι του Μαρκές στο 58' και έμεινε στο 0-0 με τον Πανθηρακτικό στο Κανταντζόγλειο. Ανώτεροι οι "κυανόλευκοι" στο δεύτερο μέρος, κόντρα σε μια ομάδα που παρατάχθηκε για να πάρει τον βαθμό.

Με δράστη τον Αλμπαν Μπούσι, ο οποίος πραγματοποίησε την πρώτη του επίσημη φετινή εμφάνιση, ο Λεβαδειακός επιβλήθηκε με 1-0 του Αστέρα Τρίπολης και πανηγύρισε το δεύτερο συνεχόμενο "τρίποντο" στην έδρα του. Ισορροπημένο παιχνίδι στη Λειβαδιά με αρκετές εκατέρωθεν ευκαιρίες.

ΠΑΓΚΥΠΡΙΟ ΠΡΩΤΑΘΛΗΜΑ Α' Κατηγορία

Αποτελέσματα

ΕΝΠ ΠΑΡΑΛΙΜΝΙΟΥ - ΑΛΚΗ ΛΑΡΝΑΚΑΣ.....	1-1
ΟΜΟΝΟΙΑ - ΑΤΡΟΜΗΤΟΣ ΓΕΡΟΣΚΗΠΟΥ.....	2-0
ΑΠΟΠ/ΚΙΝΥΡΑΣ - ΑΠΟΛΛΩΝ.....	1-1
ΑΕΛ - ΑΝΟΡΘΩΣΗ.....	0-2
ΑΕ ΠΑΦΟΥ - ΑΠΟΕΛ.....	2-2
ΑΕΚ - ΔΟΞΑ ΚΑΤΩΚΟΠΙΑΣ.....	2-2
ΕΘΝΙΚΟΣ ΑΧΝΑΣ - ΑΠΕΠ/ΠΙΤΣΙΛΙΑΣ.....	2-2

Βαθμολογία

ΟΜΑΔΕΣ	A	N-I-H	I	B
1. ΟΜΟΝΟΙΑ Λευκωσίας.....	4	4-0-0	8-0	12
2. ΑΝΟΡΘΩΣΗ Αμμοχώστου.....	4	4-0-0	8-1	12
3. ΑΠΟΕΛ Λευκωσίας.....	4	2-2-0	10-5	8
5. ΕΝΠ Παραλιμνίου.....	4	2-1-1	6-5	7
6. ΑΠΟΠ Κινύρας.....	4	2-1-1	7-5	7
6. ΑΕΛ Λεμεσού.....	4	2-0-2	5-8	6
7. ΑΠΕΠ Πιτσιλιάς.....	4	1-2-1	7-8	5
8. ΕΘΝΙΚΟΣ Αχνας.....	4	1-2-1	5-5	5
9. ΑΠΟΛΛΩΝ Λεμεσού.....	4	1-1-2	4-7	4
10. Α. Ε. Πάφου.....	4	0-3-1	7-8	3
11. ΔΟΞΑ Κατωκοπιάς.....	4	0-2-2	7-9	2
12. ΑΛΚΗ Λάρνακας.....	4	0-2-2	4-8	2
13. ΑΤΡΟΜΗΤΟΣ Γεροσκήπου.....	4	0-1-3	3-7	1
14. ΑΕΚ Λάρνακας.....	4	0-1-3	3-8	1

5η ΑΓΩΝΙΣΤΙΚΗ: ΣΑΒΒΑΤΟ 4/10/2008: ΔΟΞΑ ΚΑΤΩΚΟΠΙΑΣ - ΕΘΝΙΚΟΣ ΑΧΝΑΣ, ΑΛΚΗ - ΑΕΚ, ΑΠΟΛΛΩΝ - ΕΝΠ ΠΑΡΑΛΙΜΝΙΟΥ, ΑΤΡΟΜΗΤΟΣ - ΑΠΟΠ/ΚΙΝΥΡΑΣ ΚΥΡΙΑΚΗ 5/10: ΑΝΟΡΘΩΣΗ - ΑΕ ΠΑΦΟΥ, ΑΠΟΕΛ - ΟΜΟΝΟΙΑ, ΑΠΕΠ ΠΙΤΣΙΛΙΑΣ - ΑΕΛ

ΠΑΝΕΛΛΗΝΙΟ ΠΡΩΤΑΘΛΗΜΑ Super Liga

Αποτελέσματα

ΠΑΝΣΕΡΡΑΪΚΟΣ - ΛΑΡΙΣΑ.....	1-3
ΟΦΗ - ΟΛΥΜΠΙΑΚΟΣ.....	0-0
ΗΡΑΚΛΗΣ - ΠΑΝΘΡΑΚΙΚΟΣ.....	0-0
ΛΕΒΑΔΕΙΑΚΟΣ - ΑΣΤΕΡΑΣ ΤΡΙΠΟΛΗΣ.....	1-0
ΣΚΟΝΤΑ ΞΑΝΘΗ - ΘΡΑΣΥΒΟΥΛΟΣ ΦΥΛΗΣ.....	1-0
ΠΑΝΙΩΝΙΟΣ - ΑΕΚ.....	2-2
ΠΑΟΚ - ΑΡΗΣ.....	1-0

Βαθμολογία

ΟΜΑΔΕΣ	A	N-I-H	I	B
1. ΟΛΥΜΠΙΑΚΟΣ.....	4	3-1-0	8-2	10
2. ΠΑΟΚ.....	4	3-1-0	5-1	10
3. ΣΚΟΝΤΑ Ξάνθη.....	4	3-0-1	3-1	9
4. ΑΕΚ.....	4	2-2-0	6-4	8
5. ΕΡΓΟΤΕΛΗΣ.....	3	2-1-0	6-2	7
6. ΛΑΡΙΣΑ.....	4	2-1-1	6-2	7
7. ΛΕΒΑΔΕΙΑΚΟΣ.....	4	2-1-1	3-3	7
8. ΠΑΝΑΘΗΝΑΪΚΟΣ.....	3	2-0-1	6-3	6
9. ΠΑΝΙΩΝΙΟΣ.....	4	1-2-1	4-4	5
10. ΑΣΤΕΡΑΣ Τρίπολης.....	4	1-1-2	3-4	4
11. ΟΦΗ.....	4	0-3-1	2-4	3
12. ΑΡΗΣ.....	4	1-0-3	3-6	3
13. ΠΑΝΣΕΡΡΑΪΚΟΣ.....	4	1-0-3	4-9	3
14. ΗΡΑΚΛΗΣ.....	4	0-2-2	2-4	2
15. ΠΑΝΘΡΑΚΙΚΟΣ.....	4	0-1-3	1-6	1
16. ΘΡΑΣΥΒΟΥΛΟΣ Φυλής.....	4	0-0-4	0-7	0

5η ΑΓΩΝΙΣΤΙΚΗ : ΣΑΒΒΑΤΟ 4/10: ΛΑΡΙΣΑ - ΟΦΗ, ΑΡΗΣ - ΗΡΑΚΛΗΣ, ΕΡΓΟΤΕΛΗΣ - ΠΑΟΚ ΚΥΡΙΑΚΗ 5/10: ΑΣΤΕΡΑΣ ΤΡΙΠΟΛΗΣ - ΣΚΟΝΤΑ ΞΑΝΘΗ, ΠΑΝΑΘΗΝΑΪΚΟΣ - ΛΕΒΑΔΕΙΑΚΟΣ, ΘΡΑΣΥΒΟΥΛΟΣ - ΠΑΝΣΕΡΡΑΪΚΟΣ, ΠΑΝΘΡΑΚΙΚΟΣ - ΠΑΝΙΩΝΙΟΣ, ΟΛΥΜΠΙΑΚΟΣ - ΑΕΚ

ΑΓΓΛΙΚΟ ΠΡΩΤΑΘΛΗΜΑ Premier League

Αποτελέσματα

ΕΒΕΡΤΟΝ - ΛΙΒΕΡΠΟΥΛ.....	0-2
ΦΟΥΛΑΜ - ΓΟΥΕΣΤ ΧΑΜ.....	1-2
ΜΑΝΤΣΕΣΤΕΡ ΦΙΟΥΝ. - ΜΠΟΛΤΟΝ.....	2-0
ΜΙΝΤΛΕΣΜΠΡΟ - ΓΟΥΕΣΤ ΜΠΡΟΜ.....	0-1
ΝΙΟΥΚΑΣΛ - ΜΠΛΑΚΜΠΕΡΝ.....	1-2
ΑΣΤΟΝ ΒΙΛΑ - ΣΑΝΤΕΡΛΑΝΤ.....	2-1
ΣΤΟΟΥΚ - ΤΣΕΛΣΙ.....	0-2
ΑΡΣΕΝΑΛ - ΧΑΛ.....	1-2
ΠΟΡΤΣΜΟΥΘ - ΤΟΤΕΝΑΜ.....	2-0
ΓΟΥΪΓΚΑΝ - ΜΑΝΤΣΕΣΤΕΡ ΣΙΤΙ.....	2-1

Βαθμολογία

ΟΜΑΔΕΣ	A	N-I-H	I	B
1. ΤΣΕΛΣΙ.....	6	4-2-0	12-3	14
2. ΛΙΒΕΡΠΟΥΛ.....	6	4-2-0	7-2	14
3. ΑΣΤΟΝ ΒΙΛΑ.....	6	4-1-1	12-7	13
4. ΑΡΣΕΝΑΛ.....	6	4-0-2	12-4	12
5. ΓΟΥΕΣΤ ΧΑΜ.....	6	4-0-2	13-10	12
6. ΧΑΛ.....	6	3-2-1	9-11	11
7. ΜΠΛΑΚΜΠΕΡΝ.....	6	3-1-2	8-12	10
8. ΜΑΝΤΣΕΣΤΕΡ Σίτι.....	6	3-0-3	16-9	9
9. ΠΟΡΤΣΜΟΥΘ.....	6	3-0-3	7-12	9
10. ΜΑΝΤΣΕΣΤΕΡ Γιουνάιτεντ.....	5	2-2-1	6-4	8
11. ΓΟΥΪΓΚΑΝ.....	6	2-2-2	9-5	8
12. ΓΟΥΕΣΤ ΜΠΡΟΜΙΤΣ.....	6	2-1-3	6-7	7
13. ΣΑΝΤΕΡΛΑΝΤ.....	6	2-1-3	6-8	7
14. ΕΒΕΡΤΟΝ.....	6	2-1-3	9-13	7
15. ΦΟΥΛΑΜ.....	5	2-0-3	5-6	6
16. ΜΙΝΤΛΕΣΜΠΡΟ.....	6	2-0-4	6-9	6
17. ΜΠΟΛΤΟΝ.....	6	1-1-4	5-9	4
18. ΣΤΟΟΥΚ.....	6	1-1-4	7-12	4
19. ΝΙΟΥΚΑΣΛ.....	6	1-1-4	5-11	4
20. ΤΟΤΕΝΑΜ.....	6	0-2-4	3-9	2

ΣΑΒΒΑΤΟ 4 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ: ΜΠΛΑΚΜΠΕΡΝ - ΜΑΝΤΣΕΣΤΕΡ ΦΙΟΥΝ., ΣΑΝΤΕΡΛΑΝΤ - ΑΡΣΕΝΑΛ, ΓΟΥΕΣΤ ΜΠΡΟΜΙΤΣ - ΦΟΥΛΑΜ, ΓΟΥΪΓΚΑΝ - ΜΙΝΤΛΕΣΜΠΡΟ. ΚΥΡΙΑΚΗ 5/10: ΤΣΕΛΣΙ - ΑΣΤΟΝ ΒΙΛΑ, ΕΒΕΡΤΟΝ - ΝΙΟΥΚΑΣΛ, ΜΑΝΤΣΕΣΤΕΡ ΣΙΤΙ - ΛΙΒΕΡΠΟΥΛ, ΠΟΡΤΣΜΟΥΘ - ΣΤΟΟΥΚ, ΤΟΤΕΝΑΜ - ΧΑΛ, ΓΟΥΕΣΤ ΧΑΜ - ΜΠΟΛΤΟΝ

Στο γκρουπ των ισχυρών η Ελλάδα για το Euro 2012

Οι νίκες της Εθνικής Ελλάδας με Λουξεμβούργο και Λετονία στα προκριματικά Μουντιάλ του 2010, όχι απλά αύξησαν τις πιθανότητες της ομάδας να ταξιδέψει στην Νότια Αφρική, αλλά ανέβασαν την ομάδα και στη 8η θέση της κατάταξη της FIFA! Έτσι, αν η Εθνική Ελλάδας συνεχίσει τα θετικά αποτελέσματα θα αυξήσει τις πιθανότητες και για μια καλή κλήρωση στα προκριματικά του Euro 2012.

Μετά τα άσχημα αποτελέσματα στο Euro 2008, η Ελλάδα βρέθηκε στην 18η θέση και στο Β' γκρουπ μειωρότητας για τα προκριματικά του Euro 2012. Με τις νίκες, όμως, επί του Λουξεμβούργου και της Λετονίας, η ομάδα του Οτο Ρεχάγκελ... σκαρφάλωσε στην 8η θέση και μπήκε στο γκρουπ των ισχυρών.

Έτσι, αν η Ελλάδα συνεχίσει να παίρνει θετικά αποτελέσματα στα προκριματικά του Παγκοσμίου Κυπέλλου, μπορεί και να αυξήσει τις πιθανότητές της για μία καλή κλήρωση στα προκριματικά του Euro 2012.

Παράλληλα, η Κύπρος παραμένει στην 5η ομάδα δυναμικότητας (37η με 11.611 β.), αλλά με πολλές πιθανότητες να ανέβει πιο πάνω.

Η UEFA ανακοινώνει αύξηση των ομάδων στα EURO

Η UEFA περιλαμβάνει 53 εθνικές ομοσπονδίες, ανάμεσα στις οποίες υπάρχουν τα Νησιά Φαρόε , το Λιχτενστάιν, το Λουξεμβούργο, το Σαν Μαρίνο και η Ανδόρα, που βρίσκονται στην «τελευταία ταχύτητα» του Ευρωπαϊκού ποδοσφαίρου.

Από τις υπόλοιπες 48, ακριβώς οι μισές θα λάβουν μέρος στην τελική φάση, το καλοκαίρι του 2016, όπως αποκάλυψε ο Φραντς Μπεκενμπάουερ, μετά τη συνεδρίαση της Εκτελεστικής Επιτροπής της UEFA, στο Μπροντό.

Η απόφαση έχει ήδη ληφθεί και θα ανακοινωθεί επίσημα αύριο Παρασκευή, μαζί με τις διαδικαστικές λεπτομέρειες της διοργάνωσης.

STOP PRESS...

••• **SPURS FOR SALE?**: Tottenham will be sold before the end of the week if chairman Daniel Levy can agree a price with a billionaire Far East investor ••• **GOUSSIS DENIES DOPING**: Greek sprinter Tassos Gousis, 29, who failed a drug test days before the Beijing Olympics told a prosecutor on Tuesday he was not aware he was being given performance-enhancing drugs ••• **NO CHIEF EXECUTIVE FOR ARSENAL**: Arsenal will not have appointed a new chief executive by the time the January transfer window comes around.

EDITORIAL

The start of League Cup campaign for the Premier League clubs brought another over-hyped and exaggerated media frenzy over Arsene Wenger's young Arsenal side.



When will they learn? Of course

Arsenal's performance last week in demolishing Sheffield United 6-0 was admirable and stunning but to read some of the after match comments was to think that the 1970 Brazil World Cup winning team had reappeared fresh to take on all comers and conquer the world again.

Some of what was written took hyperbole to a new level: "best set of youngsters I have ever seen" screamed one newspaper, while another claimed it was a "complete display".

Was it really? First of all, how good are Sheffield United? It is all well and fine beating, a frankly mediocre, Championship side but how far can this team go? Arsenal's bitter rivals Tottenham need only remind Wenger of a capitulating display when routed 5-1 in the semi-final stage of the same competition.

History can also show that the every time Arsenal's youngsters are feted in the same way, the future does not play out as the media believed it would.

Back in 2004, these were some of the players that played in the League Cup and we were told in no uncertain terms that they were the future of football. In brackets is where they are currently plying their trade. Stack (Plymouth), Tavlariadis (St Etienne), Quincy (Birmingham), Clichy (Arsenal), Justin Hoyte (Middlesboro), Fabregas (Arsenal), Jerome Thomas (Portsmouth), Bentley (Tottenham), Ryan Smith (Millwall), Holloway (Braintree Town), Skulason (Helsingborgs), Spicer (Doncaster), Simek (Sheffield Wednesday), Papadopoulos (Mlada Boleslav), Aliadiere (Middlesboro).

Fabregas and Clichy aside, it is hardly a roll call of world renowned stars is it? Some other youngsters who were acclaimed and are still at the club are hardly first teamers. Song and Djourou are backup players for the first team and have been for the past 2 seasons and even Adebayor knows that Bendtner has limited ability. Only Fabregas and Clichy can be termed as world class.

There are those that will say that if Wenger's young teams can produce another Fabregas then his experimental sides have an end product. But this is missing the point. Fabregas is a wonderful player and Arsenal should be proud that he has come through the ranks. However, let us not delude ourselves and believe the hype surrounding the current young crop. As a team they are not the best team in the world. They do not play the best football and will not win the Premier League.

However if Vela, Wilshire and Merida make it and graduate to the first team squad then Wenger has three more stars to add to a squad that is threadbare in terms of numbers.

For whatever reason, and it is likely that their PR machine is better oiled than Manchester United's, Arsenal tend to get plenty of publicity for playing football the 'right way', when United have stood by this very same tradition for much longer and frankly done it much more successfully too.

Ex-Arsenal star Paul Merson realistically analysed the strength of Arsenal and the good football they play. As far as he is concerned it is about medals and not ideology. "For the last three or four years we've been saying what a great team Arsenal are and what great football they play," he said "And they do play football as well as anybody in the world. But if you don't win trophies, it's no good really."

There will be those who will be apoplectic with rage reading through this. Maybe my assessment is biased. Maybe it is exaggerated, but overstatement was the reason that prompted me to write it in the first place.

CHAMPIONS LEAGUE 2008/09 MATCHDAY TWO

Arsenal and Man United cruise to easy wins

Both Manchester United and Arsenal registered their first wins of this season's Champions League with routine wins over Aalborg and Porto respectively.

Dimitar Berbatov scored his first two goals for Manchester United in his side's 3-0 at Aalborg on Tuesday, while Van Persie and Adebayor also scored a brace each in Arsenal's 4-0 romp.

After failing to score and win its first Group E game against Villarreal, defending champions Manchester United badly needed a victory at Aalborg.

Wayne Rooney ran onto a pass from Ryan Giggs to give United a 22nd-minute lead. Then Berbatov punished an appalling blunder by Aalborg captain Thomas Augustinussen, who played a back-pass straight into the air which the Bulgarian rifled home on the volley.

Berbatov sent Cristiano Ronaldo's cross into the net for the third goal in the 80th with an acrobatic volley.

"I think we were quite comfortable," United manager Alex Ferguson said. "We missed a lot of chances in the match, but we're happy with the result. This was a good foundation to go into the next two matches with Celtic."

Influential midfielder Paul Scholes, however, could be out for several weeks with knee ligament damage and Wayne Rooney is also a doubt for this weekend after he came off with an ankle injury.

In the other game in the group, Villarreal captain Marcos Senna curled in a brilliant free-kick to give his side a 1-0 win over Celtic.



Arsenal stars celebrate one of the four goals they thumped past Porto on Tuesday night

Both United and Villarreal top the group with four points each.

In Group G, Arsenal banished all the negativity after their surprising defeat to Hull at the weekend to record an emphatic win over Porto at the Emirates Stadium.

Robin van Persie and Emmanuel Adebayor scored two goals each as Arsenal went above Porto to the top of Group G.

Van Persie scored the first and then Adebayor headed home Van Persie's corner in the 40th. Van Persie got the third with a low, left-foot shot in the 48th and Adebayor added the fourth with a 71st-minute penalty.

"It's difficult to measure, but it was maybe our most complete performance of the season," said Arsenal manager Arsene Wenger.

"It was the response I expected. I am pleased we did not concede a goal. We could have scored a few more but it was important to win."

Although Juventus came back from two goals down to draw 2-2 at BATE Borisov, they fell two points behind Real Madrid who beat Zenit St. Petersburg 2-1 to maintain their 100 per cent start to Group H.

Bayern Munich fought out a 1-1 draw with Lyon to stay at the top of Group F by two points. Fiorentina and Steaua Bucharest drew 0-0.

UEFA Cup to become the Europa League

UEFAs Executive Committee has approved the change of name for the UEFA Cup to the UEFA Europa League from 2009/10.

The new name heralds major changes to the competition, which will have a new 48-team group stage with centralised marketing of broadcast rights, a presenting sponsor and an official matchball in addition to centralised sponsorship from the knockout stage and a new logo and visual identity.

UEFA President Michel Platini said: "These changes will improve this historic competition, which is very important for UEFA and for European football as it gives more fans, players and clubs the thrill of European club football. I am convinced the new format will give the UEFA Europa League a successful new impetus."

The changes to the name, logo and brand identity of the competition are the next logical step following the decision to alter the format of the UEFA Cup and create a true group stage, with both home and away match-

es. That decision was taken by the UEFA Executive Committee in Lucerne, Switzerland, back in December 2007. The change of name better represents the format of the competition and with the enhancements to the logo and brand, the changes are such that from the 2009/10 season the UEFA Cup will effectively become a new competition.

The new name and logo will help underline the tournament's special character and unique sporting appeal. The fresh format will encourage teams from emerging countries or lesser-known sides to challenge the old order, and the new identity will seek to reflect that. UEFA's ambition in making all these changes is to rejuvenate the competition in the light of the new European football landscape, which has shifted significantly with the continued success of the UEFA Champions League, so that the UEFA Europa League can establish itself as a major competition. "First and foremost, [the decision] is about timing," UEFA General Secretary David Taylor said. "We've got a new competition and



a new format for 2009-12, with centralisation of the group stage and with the group stage being much more similar to the UEFA Champions League format - whereby teams will play home and away. We have an opportunity to change the marketing of the competition."

"The UEFA Cup has been an excellent tournament over the years, but in some senses it has suffered a little bit through being a different tournament and not having the same prestige as the Champions League. We believe that a new name and a new brand identity will help with sponsors and with the whole identity of the competition."

ON THE TEE with Peter Santamas

CGS retains Bank of Cyprus Cup after incredible comeback

The Cypriot Golf Society team retained the Bank of Cyprus Cup for the first time in the history of the cup which started in 1996. It was all gloom for the CGS and joy for the Midlands Greek Cypriot & Friends Golf Society after all the results of the morning fourball matches came in. For some time it looked as it would be a wash out but thanks to Andy Georgiou and Jim Birri the CGS managed to get 1 point against the 5 points of the Midlands team.

During lunch the Captain of the Cypriot Golf Society team, Akis Toumazos, had a chat with all his players about the importance of getting better results in the afternoon. He told them that he still believes that the results can be reversed by winning the singles matches. He



The CGS team - the magnificent 12

urged them to do their best and wished them luck. The captains words were the seeds of the biggest comeback of all time, as the results

began coming in they were nearly all in favour of the Cypriot Golf Society. The final result of the match CGS 9.5 points - MGCFGS 8.5 points.

Smiles on the CGS players faces happy at winning and retaining the Bank of Cyprus Cup was the norm for the rest of the evening. In contrast the MGCFGS were rather sorry for themselves and could not believe what had happened.

They had the cup in their grasp only to let it slip through their fingers. However as always the Bank of Cyprus Cup is played in very good spirits and both teams enjoyed the day tremendously. Andy Avraam, the captain of the MGCFGS, presented the 'ryder cup' Bank of Cyprus Cup to the CGS captain Akis Toumazos.

He congratulated him and the CGS team for an amazing win and

also thanked his team for trying their best.

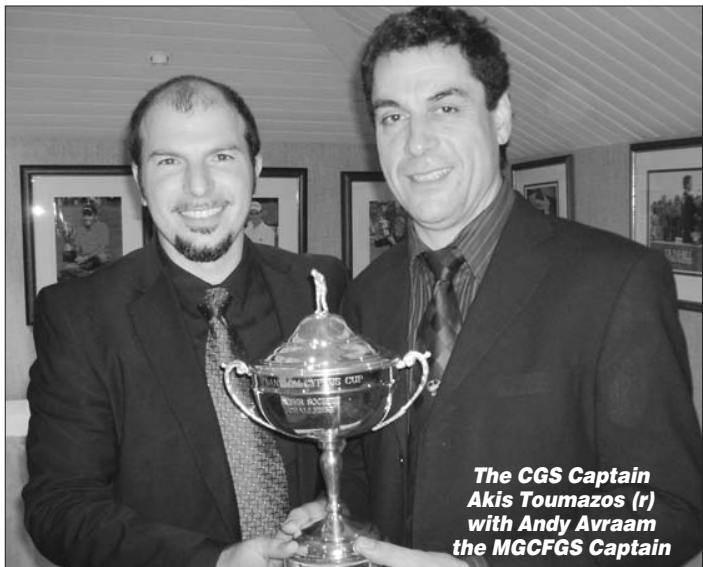
Akis Toumazos was very happy and had a big smile holding the cup. He thanked Andy Avraam for his kind words and commiserated with him and his team.

He then thanked his team for showing so much courage and will to win and congratulated them for providing him with such a fantastic win.

The Bank of Cyprus Cup was held on Wednesday 24th September at Woburn Golf Club, Bedfordshire.

The format of play was fourball better ball match play in the morning playing the Duchess course and Singles match play in the afternoon playing the Dukes course.

This event was sponsored by the Bank of Cyprus UK.



The CGS Captain Akis Toumazos (r) with Andy Avraam the MGCFGS Captain

STATS

BANK OF CYPRUS

FOURBALL BETTERBALL

CGS 1 v 5 MGCFGS (CGS scores first)

Akis Toumazos and Peter Sandamas
lost by 1 against
Kostas Gavriel and Kyriacos Economou

Andy Savva and Ossie Roberts
lost by 2 against
Andy Avraam and Tony Papadopoulos

Panayiotis Karantoni and George Georgiou
lost 2 & 1 against
Stathis Kayiatou and Arif Hag

Abe Basri and Tony Koureas
lost by 1 against
Marios Kyriacou and Andreas Liperis

Kyriacos Tsirpis and Chris Georgiou
lost 4 & 3 against
Panayiotis Kyriacou and Takis Liperis

Andy Georgiou and Jim Birri
won 4 & 2 against
Michael Christou and Andreas Ktori

AFTERNOON SINGLES
CGS 8½ v 3½ MGCFGS

Akis Toumazos won by 2 vs Andy Avraam
Peter Sandamas lost 2 & 1 to Tony Papadopoulos
Andy Savva won 2 & 1 vs Costas Gavriel
Ossie Roberts won 3 & 2 vs Kyriacos Economou
Panayiotis Karantoni won 5 & 3 vs A Liperis
George Georgiou won by 4 & 3 vs M Kyriacou
Tony Koureas lost 3 & 2 to Arif Hag
Abe Basri lost 6 & 4 to Stathis Kayiatou
Andy Georgiou won 4 & 2 vs Panayiotis Kyriacou
Jim Birri halved with Takis Liperis
Kyriacos Tsirpis won by 1 vs Andreas Ktori
Chris Georgiou won by 1 vs Michael Christou

TOTAL SCORE:

CGS 9½ v MGCFGS 8½
CGS WIN THE BANK OF CYPRUS CUP

Next event

The next event, which will be the last one this year will take place on Thursday 16th October at Muswell Hill Golf Club. For more information about the Cypriot Golf Society, the competitions or membership contact Peter Sandamas on 020 8365 8505 or by email info@cypriotgolf society.com or visit the website at www.cypriotgolf society.com

Greek Super League chief pledges to do more

How can the Greek Super League improve? A rebranding of the domestic top division into the Super League was a first step in 2006. Since then there has been a steady increase in ticket sales, better stadium facilities and increasing sponsorship revenues. The outlook for the Greek top-flight is looking better but the country's Super League chief is guarding against complacency.

Costas Piladakis told reporters in an interview last week that the Super League had shown more improvement in its third season but warned that would only last as long as the commitment by all stakeholders was real.

"I see results, definitely. But am I satisfied? Definitely not," Piladakis, head of the Super League, said.

"We have to continue improving and maximise the effects of the changes we

are pushing through," he said. "Everyone involved must commit to this for the long run and only then can we say we are successful."

In the Super League's third season, ticket sales are on the rise with a year-on-year increase for the first three match days of about 30 percent. An average of some 70,000 fans bought tickets for the first three match days this season compared to some 53,000 for the same period last year. Last season also saw a 10 percent increase in ticket sales compared to the first Super League season in 2006-2007.

A number of big name signings, including Gilberto Silva from Arsenal and Alvaro Recoba from Inter Milan, have added much-needed glamour to a league that is trying hard to shed a corruption and hooligan-tainted past. Add to that the return of several high profile Greek

internationals including national team captain Angelos Basinas and the depth of talent in the league is improving.

Why have these players arrived? Simply because financially clubs are better off, bolstered by better television revenue and bigger prize funds. Moreover several clubs are now owned by a newer, younger breed of club presidents who have brought in a much needed modern take on football ownership.

"If you put on a good show every week then the fans will come, and the revenues will come as well. It is that simple, and the club presidents understand that," 42-year-old Piladakis said on the day of a new sponsorship deal with Greek gaming monopoly OPAP worth 73 million euros.

That money will not only flow to the top clubs but will go toward stadium improvements, smaller teams and fair play

awards.

A further 150 million euros will flow into the league from a new three-year central broadcasting rights management tender to be decided by the end of October with even more funds going to smaller teams.

"We need to bridge the gap between small and big clubs and create a more competitive environment," said Piladakis, who is also chairman of Larissa, a former championship-winning team that he led back to the top flight after years in the lower divisions.

The league will also award bonuses for good refereeing this year and has installed cameras at every stadium to crack down on fan violence.

Crowd trouble was one of the biggest problems in the sport, keeping families and younger fans away for decades.

"We have to cure the ills of the past,"



said Piladakis, a successful entrepreneur who has worked with Richard Branson's Virgin group.

"You do this with fresh minds who see opportunities in football. The more we improve club revenues, the greater the interest to invest in a profitable business will be."

PIK 1



00357-2286-2355

Παρασκευή 3 Οκτωβρίου

05.00 Επτά δέκα
08.00 Επτά δέκα (Ε)
11.00 Από μέρα σε μέρα
13.15 Τηλεοικονομία
13.35 Κύπρος ένα ταξίδι
14.20 Κάτι μαγειρεύεται
15.00 Η πλατεία
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.15 Περί Κύπρου
16.30 Η Κύπρος κοντά σας
17.00 Μανόλης και Κατίνα
17.30 Οδός Αξιοθέας
18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.30 Τελετή πρώτης αποφοίτησης ανοικτού Πανεπιστημίου

21.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
21.45 Οδός Αξιοθέας
22.15 Μανόλης και Κατίνα
22.45 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
00.15 Από μέρα σε μέρα
02.30 Τηλεοικονομία

Σάββατο 4 Οκτωβρίου

07.00 Ανοιχτοί φάκελοι
08.30 7 Μέρες Κύπρος
09.00 Η Κύπρος κοντά σας
09.30 Η πλατεία
12.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
12.40 Κύπρος ένα ταξίδι
13.25 Eurovision dance contest
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.15 Περί Κύπρου
17.00 Μανόλης και Κατίνα
17.30 Οδός Αξιοθέας
18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.30 7 μέρες Κύπρος
21.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
21.45 Κύπρος ένα ταξίδι
22.30 Περί Κύπρου
23.00 Οδός Αξιοθέας
23.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ

Κυριακή 5 Οκτωβρίου

05.00 Θεία Λειτουργία
08.00 7 μέρες Κύπρος
08.30 Η πλατεία
10.55 Η ύπαιθρος
11.30 Η Κύπρος κοντά σας
12.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
12.40 Κυπρίων νόστος
13.40 Αστέρια της Ευρώπης
14.30 Περί Κύπρου
15.25 Παρασκήνιο
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.15 Αμύνεσθαι περί πατρός
16.50 Οι γενιές της σωτηής
18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.15 Περί Κύπρου
19.45 PIK σπορ
21.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
22.00 Αθλητικό ρετρό
22.40 Οι γενιές της σωτηής
23.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
00.45 Κυπρίων νόστος
01.45 Η Κύπρος κοντά σας
02.45 Η ύπαιθρος

Δευτέρα 6 Οκτωβρίου

08.00 Επτά δέκα
11.00 Από μέρα σε μέρα
13.15 Τηλεοικονομία
13.30 Κύπρος ένα ταξίδι

14.20 Κάτι μαγειρεύεται
15.00 Συν πλην
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.15 Μανόλης και Κατίνα
17.00 Οι γενιές της σωτηής
18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.30 Εντέχνως
20.10 Το συζιγτάμε
21.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
22.00 Εμείς
23.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
00.30 Από μέρα σε μέρα
02.45 Τηλεοικονομία

Τρίτη 7 Οκτωβρίου

08.00 Επτά δέκα
11.00 Από μέρα σε μέρα
13.15 Τηλεοικονομία
13.30 Κύπρος ένα ταξίδι
14.20 Κάτι μαγειρεύεται
15.00 Συν πλην
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.15 Μανόλης και Κατίνα
17.00 Οι γενιές της σωτηής
18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.30 Εντέχνως
20.10 Επινύμως
21.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
22.00 Εμείς
23.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
00.30 Από μέρα σε μέρα
02.45 Μανόλης και Κατίνα

Τετάρτη 8 Οκτωβρίου

08.00 Επτά δέκα
11.00 Από μέρα σε μέρα
13.15 Τηλεοικονομία
13.35 Η πλατεία
14.20 Κάτι μαγειρεύεται
15.00 Συν πλην
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.15 Μανόλης και Κατίνα
17.00 Γενιές της σωτηής
18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.30 Εντέχνως
20.15 Προεκτάσεις
21.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
22.00 Εμείς
23.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
00.30 Από μέρα σε μέρα
02.45 Τηλεοικονομία

Πέμπτη 9 Οκτωβρίου

05.00 Επτά δέκα
08.00 Επτα δέκα
11.00 Από μέρα σε μέρα
13.15 Τηλεοικονομία
13.35 Κύπρος ένα ταξίδι
14.20 Κάτι μαγειρεύεται
15.00 Η πλατεία
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.15 Περί Κύπρου
16.30 Η ύπαιθρος
17.00 Μανόλης και Κατίνα
17.30 Οδός Αξιοθέας
18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.30 Εντέχνως
20.10 Προεκτάσεις
21.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
22.00 Εμείς
23.00 Οδός Αξιοθέας
23.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ

ΕΤ 1



0030210-60.66.000

Παρασκευή 3 Οκτωβρίου

03.45 Πρώτη γραμμή
08.00 Συμβαίνει τώρα
10.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
11.00 Μένουμε Ελλάδα
13.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
14.00 Έχει γούστο
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
17.00 Πρώτη πάσα
18.00 Ελληνική σειρά: «Προς οφруνιο»
19.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
20.00 Συναντήσεις
21.30 Ελληνική σειρά «Τα διόδια»
22.00 Σαν τρελά πουλιά
23.00 Ελληνική σειρά: Λίστα γάμου
24.00 My city Athens

Σάββατο 4 Οκτωβρίου

03.50 Σαββατοκύριακο στη NET
08.00 Εκπαιδευτική τηλεόραση
09.00 Παιδικό πρόγραμμα
10.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
10.30 Ελληνικό ντοκιμαντέρ «Τα αρχοντικά της Μυτιλήνης»
11.00 Από πέτρα και χρόνο
11.30 Ελληνική ταινία
13.00 Η κερκίδα του Σαββάτου
15.00 Οι φίλοι μου
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.30 Pre Game
17.00 Super League
19.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
20.00 Στην υγεία μας
22.00 Monuments to now
24.00 My city Athens
01.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ

Κυριακή 5 Οκτωβρίου

06.00 Θεία Λειτουργία
08.30 Αρχονταρίκι
09.30 Μουσική παράδοση
10.30 Ταξιδεύοντας
11.30 Κυριακάτικο τραπέζι
13.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
14.00 Από τον Φρούντ στο διαδίκτυο
15.00 Αθλητική Κυριακή
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.30 Super League ποδοσφαίρου
18.30 Pre game
19.15 Super League ποδοσφαίρου
21.15 Αθλητική Κυριακή
24.00 Στην υγεία μας

Δευτέρα 6 Οκτωβρίου

03.45 Πρώτη γραμμή
08.00 Συμβαίνει τώρα
10.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
11.00 Εδώ Αθήνα
11.50 Μένουμε Ελλάδα
13.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
14.00 Έχει γούστο
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
17.00 Αθλητικό πανόραμα
18.30 Σαν σήμερα τον 20ο αιώνα
18.45 4ο φεστιβάλ τραγουδιού Θεσσαλονίκης

19.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
20.00 Οι φίλοι μας
21.00 Ελληνική σειρά «Η παρέλαση»
22.00 Ελληνική σειρά: «Τα χρώματα της αγάπης»
23.00 Ελληνική σειρά: Λίστα γάμου
24.00 My city Athens

Τρίτη 7 Οκτωβρίου

03.45 Πρώτη γραμμή
08.00 Συμβαίνει τώρα
10.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
11.00 *Μένουμε Ελλάδα*
13.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
14.00 Έχει γούστο
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
17.00 Αληθινά σενάρια
18.00 Ελληνικό ντοκιμαντέρ
18.30 Σαν σήμερα
18.45 4ο φεστιβάλ τραγουδιού Θεσσαλονίκης
19.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
20.00 Συναντήσεις
21.00 Nostalgia
22.00 Ελληνική σειρά: «Τα χρώματα της αγάπης»
23.00 Ελληνική σειρά: Λίστα γάμου
24.00 My city Athens

Τετάρτη 8 Οκτωβρίου

03.45 «Πρώτη Γραμμή»
08.00 Συμβαίνει τώρα
10.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
11.00 Μένουμε Ελλάδα
13.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
14.00 Έχει γούστο
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
17.00 4ο φεστιβάλ τραγουδιού Θεσσαλονίκης
18.30 Σαν σήμερα
19.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
21.00 Ελληνική σειρά: Η παρέλαση
22.00 Ελληνική σειρά: «Τα χρώματα της αγάπης»
23.00 Ελληνική σειρά
24.00 My city Athens

Πέμπτη 9 Οκτωβρίου

03.45 Πρώτη γραμμή
08.00 Συμβαίνει τώρα
10.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
11.00 Μένουμε Ελλάδα
13.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
14.00 Έχει γούστο
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
17.00 Eurodoc
17.30 Αληθινά σενάρια
18.30 Σαν σήμερα
19.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
20.00 4ο φεστιβάλ τραγουδιού Θεσσαλονίκης
22.30 Τα χρώματα της αγάπης
21.00 Ελληνική σειρά
22.00 Ελληνική σειρά: «Τα χρώματα της αγάπης»
23.15 Ελληνική σειρά
24.00 My city Athens
00.30 Μνημεία του τώρα

ΗΤV



020 8292 - 7037

Παρασκευή 3 Οκτωβρίου

14.00 Από μέρα σε μέρα
Εκπομπή PIK
18.00 Δελτίο Ειδήσεων από το PIK
19.30 Ελληνική σειρά: «Χατζημανουήλ»
20.15 Ελληνική ταινία: «Το μόνο της ζωής μου ταξίδι»
21.40 Ελληνική ταινία «Ο αδελφός μου ο τρελάρας»
23.15 Μετάδοση Δορυφορικού Προγράμματος ERT world

Σάββατο 4 Οκτωβρίου

14:00 Μετάδοση Δορυφορικού Προγράμματος PIK
18.00 Δελτίο Ειδήσεων από το PIK
19.15 Μετάδοση Δορυφορικού Προγράμματος PIK
18.00 Δελτίο Ειδήσεων από το PIK
20:15 Ψυχαγωγική Εκπομπή: Στην υγεία μας
00:15 Μετάδοση Δορυφορικού Προγράμματος ERT world

Κυριακή 5 Οκτωβρίου

16.00 Μετάδοση Δορυφορικού Προγράμματος PIK
18.00 Δελτίο Ειδήσεων από το PIK
19.15 Μετάδοση Δορυφορικού Προγράμματος PIK
21.15 Ελληνική ταινία: «Το κόκκινο τρένο»
23.05 Αθλητική Κυριακή από την ΕΡΤ
02.10 Μετάδοση Δορυφορικού Προγράμματος ERT world

Δευτέρα 6 Οκτωβρίου

14.00 Από μέρα σε μέρα
Εκπομπή PIK
18.00 Δελτίο Ειδήσεων από το PIK

19.15 Ελληνική σειρά: «Πενήντα πενήντα»
20.15 Ελληνική ταινία «Το πέραςμα»
21.45 Ελληνική ταινία: «Ο γυφτοαριστοκράτης»
23.20 Μετάδοση Δορυφορικού Προγράμματος ERT world

Τρίτη 7 Οκτωβρίου

14.00 Από μέρα σε μέρα
Εκπομπή PIK
18.00 Δελτίο Ειδήσεων από το PIK
19.30 Ελληνική σειρά: «Γοργόνες»
20.15 Σύνδεση με PIK: «Επινύμως»
22.00 Ελληνική ταινία: «Νύχτα γάμου»
23:15 Μετάδοση Δορυφορικού Προγράμματος ERTworld

Τετάρτη 8 Οκτωβρίου

14.00 Από μέρα σε μέρα
Εκπομπή PIK
18.00 Δελτίο Ειδήσεων από το PIK
19.30 Ελληνική σειρά: «Βεντέττα»
20.15 Ελληνική ταινία: «Μερικοί το προτιμούν κρύο»
21.45 Ελληνική ταινία: «Μάυρο γάλα»
23.00 Μετάδοση Δορυφορικού Προγράμματος ERTworld

Δορυφορικού Προγράμματος ERTworld

Πέμπτη 9 Οκτωβρίου

14.00 Από μέρα σε μέρα
Εκπομπή PIK
18.00 Δελτίο Ειδήσεων από το PIK
19.30 Ελληνική σειρά: «Αν υπήρχες θα σε χώριζα»
20.15 Σύνδεση με PIK: Προεκτάσεις
21.45 Ελληνική ταινία
23.15 Μετάδοση Δορυφορικού Προγράμματος ERT world

ANT1 EUROPE		
ΕΠΙΛΟΓΕΣ		
ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΑ	ΤΕΤΑΡΤΗ	ΣΑΒΒΑΤΟ
05.30 ΚΑΛΗΜΕΡΑ ΜΕ ΤΟΝ ΑΝΤ1	21.00 ΤΥΧΗ ΒΟΥΝΟ	05.50 ΣΤΟΥΝΤΙΟ ΜΕ ΘΕΑ
06.15 ΚΑΛΗΜΕΡΑ ΕΛΛΑΔΑ	22.00 ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΝΝΑ	09.50 ΚΑΛΟΜΕΛΕΤΑ ΚΙ ΕΡΧΕΤΑΙ
10.00 ΠΡΩΙΝΟΣ ΚΑΦΕΣ	23.00 ΣΚΕΘ ΤΣΑΚΙΑ	14.00 ΣΟΥΠΕΡ ΣΑΒΒΑΤΟ
13.00 ΤΑ ΝΕΑ ΤΟΥ ΑΝΤ1	23.40 ΑΠΟΔΕΙΞΕΙΣ	15.00 ΤΕΛΕΙΑ ΚΑΙ ΠΑΥΛΑ
15.50 ΑΞΙΖΕΙ ΝΑ ΤΟ ΔΕΙΣ	ΠΕΜΠΤΗ	22.00 SUPER DEAL
18.10 DEAL	21.00 ΘΑ ΒΡΕΙΣ ΤΟΝ ΔΑΣΚΑΛΟ ΣΟΥ	ΚΥΡΙΑΚΗ
19.00 ΕΡΩΤΑΣ	22.00 ΙΩΑΝΝΑ ΤΗΣ ΚΑΡΔΙΑΣ	
20.00 ΤΑ ΝΕΑ ΤΟΥ ΑΝΤ1	23.00 ΠΟΣΟ ΓΛΥΚΑ ΜΕ ΣΚΟΤΩΝΕΙΣ	
ΔΕΥΤΕΡΑ	ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ	
22.00 ΣΚΕΘ ΤΣΑΚΙΑ MINI	21.00 DEAL	05.50 ΣΤΟΥΝΤΙΟ ΜΕ ΘΕΑ
22.30 ΤΗΣ ΑΓΑΠΗΣ	22.00 ΔΙΣ ΜΑΔΙΑΜ	09.50 ΚΑΛΟΜΕΛΕΤΑ ΚΙ ΕΡΧΕΤΑΙ
23.00 ΟΙ ΒΑΡΒΑΤΟΙ	23.00 ΚΑΘΡΕΦΤΗ ΚΑΘΡΕΦΤΑΚΙ ΜΟΥ	14.00 ΤΕΛΕΙΑ ΚΑΙ ΠΑΥΛΑ
ΤΡΙΤΗ		16.00 PASS ΠΛΑΤΟΥ
23.30 ΟΛΑ ΉΕΝΕΝ		21.00 ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΤΑΙΝΙΑ
		22:30 SUPER DEAL

Live Greek & English Music For All Occasions

Marios 07956 425 960 / 020 8360 3840
Aris 07976 222 049
Panos 07956 255 122

(DJ service also available)



Ρ Α Δ Ι Ο Φ Ω Ν Ο

020 8346 3345 email: live@lgr.co.uk

Το L.G.R. μεταδίδει

ειδήσεις καθημερινά:

07.00 Πρωινό δελτίο ειδήσεων
07.30 Τίτλοι ειδήσεων
08.00 Ειδήσεις
08.25 Ανασκόπηση αγγλικού Τύπου
08.40 Ανασκόπηση κυπριακού και αθηναϊκού Τύπου
09.00 Ειδήσεις στα αγγλικά από την IRN και σύντομο δελτίο ειδήσεων από το LGR
10.00 Ειδήσεις από το LGR
13.00 Δελτίο ειδήσεων σύνδεση με το Τρίτο Πρόγραμμα του PIK
16.00 Ειδήσεις στα αγγλικά από την IRN και στη συνέχεια απογευματινό δελτίο ειδήσεων από το L.G.R
17.00 Ειδήσεις στα αγγλικά
18.15 Ειδήσεις από την τηλεόραση του PIK
21.00 Δελτίο ειδήσεων, σύνδεση με το PIK.
21.45 Ειδήσεις από τη NET

Τακτικά προγράμματα

★ Καθημερινά, 7 – 10 π.μ. *Καλημέρα Λονδίνο* με τη Σούλα Βιολάρη.
★ *Μουσικές επιλογές* με τον Άκη Ηρακλέους καθημερινά 10 π.μ. – 1 μ.μ.
★ *Η συνταγή της ημέρας* (Δευτέρα-Παρασκευή) στις 10.15 π.μ
★ Καθημερινά 1-4 μ.μ. μουσικές εκπομπές με τους: Γιώργο Γρηγορίου (Τρίτη και Πέμπτη), Νίκο Μακρή (Δευτέρα και Παρασκευή) και Σάντρα Μπιλικά κάθε Τετάρτη.
★ «*Ηχώ της Παροικίας*», με τον Γ. Γρηγορίου κάθε Παρασκευή στις 1-2 μ.μ.
★ «*The new generation*» μεταδίδεται κάθε μέρα 9.00 μ.μ.-12.00 μ.μ. Δευτέρα έως Παρασκευή
Αθλητικό Σαββάτο και Αθλητική Κυριακή: 2.00-2.30 μ.μ
★ *Μουσικά προγράμματα:*
Δευτέρα: 20.00-22.00 *The big Hook up*
22.00-24.00 *Tony Neophytou*
24.00-0.15 *Michael Neophytou*
01.15-02.00 *Dimitris Papasavva*
Τρίτη: 20.00-22.00 *Μιχάλης Μιχαήλ*
22.00-24.00 *Αντζελα Ματθαίου*

24.00-02.00 *Michalis Germanos*
Τετάρτη: 20.00-22.00 *Katerina Neocleous*
22.00-24.00 *Αντρέας Μιχαηλίδης*
Πέμπτη: 19.00-21.00 *Τόνυ Νεοφύτου*
21.00-22.00 *Paris Tsoufflas*
22.00-24.00 *Michael Germanos*
Παρασκευή: 20.00-22.00- *Paris Tsoufflas*
22.00-23.00- *Giannis Polykandriotis*
23.00-24.00 *Angela Mathiou*
Σάββατο: 19.10-22.00 *Φανή Ποταμίτη*
22.00-01.00 *Δημήτρης Τερζής*
01.00-04.00 *Andreas Lambrou*
Κυριακή: 19.15-21.00 *Φανή Ποταμίτη*
24.00-23.00 *Δημήτρης Τερζής*
23.00-01.00 *Μιχάλης Νεοφύτου*

★ «Από την Υμνολογία της εκκλησίας μας», κάθε Σάββατο 8.30 π.μ. με τον π. Ιωσήφ Παλιούρα.
★ «Μεσημβρινές σελίδες», πολιτιστικές ειδήσεις και ενημέρωση, κάθε Σάββατο 1-4 μ.μ. με τον Βασίλη Παναγή.
★ Στις 11.00 π.μ. Θεία Λειτουργία.
★ «Κυπριώτικο σκετς» κάθε Κυριακή στη 1.15 μ.μ.
Η βραδινή ζώνη καλύπτεται με μουσικές επιλογές έως το πρωί.

For your business and personal foreign exchange requirements please visit any of our branches at:

Cavendish Place
Holloway
Palmer's Green
Finchley
Erdington, Birmingham

or call 020 7307 8400



LAIKI BANK

Laiki Bank is the trading name of Marfin Popular Bank Public Co Ltd

Ζητήσαμε ένα δισ., θα πάρουμε 57 εκατ. ευρώ για την ανομβρία στην Κύπρο...

Η ΕΠΙΤΡΟΠΟΣ ΜΑΣ ΑΝΔΡΟΥΛΑ ΑΠΕΤΥΧΕ ΝΑ ΠΕΙΣΕΙ ΓΙΑ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΑ

«Πράσινο φως» άναψαν, σύμφωνα με πληροφορίες, οι Βρυξέλλες για την παραχώρηση περίπου 57 εκατομμυρίων ευρώ προς την Κυπριακή Δημοκρατία, προκειμένου να αντιμετωπίσει τις ανάγκες αγοράς νερού και πραγματοποίησης έργων υποδομής.

Η Κυπριακή Δημοκρατία είχε ζητήσει, σύμφωνα με πληροφορίες, ένα δισεκατομμύριο ευρώ, προκειμένου να αντιμετωπίσει μακροχρόνια και με έργα υποδομής το τεράστιο αυτό πρόβλημα που μαστίζει την Κύπρο.

Οι ίδιες πληροφορίες αναφέρουν ότι τα κονδύλια θα εκταμιευθούν από το Ταμείο Αλληλεγγύης της Ευρωπαϊκής Ένωσης, υπό μορφή βοήθειας (σ.σ. χωρίς να απαιτείται επιστροφή του ποσού), ενώ τις προσεχείς μέρες αναμένεται η επίσημη δημοσιοποίηση της απόφασης από την αρμόδια επιτροπή για θέματα Περιφερειακής Πολιτικής, **Ντανούτα Χούμπνερ**, σε δύο βασικούς άξονες:

α. 53 εκατομμύρια ευρώ ως αποζημίωση για την κατεπείγουσα ανάγκη αγοράς νερού και για την μεταφορά του στην Κύπρο.

β. 3,9 εκατομμύρια ευρώ για έργα υποδομής και ειδικότερα για τη βελτίωση του συστήματος ύδρευσης προκειμένου να μην χάνεται σταγόνά νερού.

Η εξέλιξη αυτή είναι φανερό ότι αδικεί την Κύπρο, διότι άλλα κράτη - μέλη παίρνουν τεράστια ποσά για φυσικές καταστροφές και έργα υποδομής. Η Επίτροπος της Κύπρου **κ. Ανδρούλα Βασιλείου** δεν κατόρθωσε να πείσει την Ευρωπαϊκή Επιτροπή για το δίκαιο αίτημα της Κύπρου. Προσπάθησε, αντίθετα, με σκόπιμα διοχετευμένες πληροφορίες, να παρουσιάσει τα 57 εκατ. ως δική της αποκλειστική επιτυχία!!!

Το μόνο που συμφωνούν Χριστόφιας - Ταλάτ είναι ότι η Κύπρος χρειάζεται βροχές...

Σε ένα ξέσπασμα αλαζονίας και αδιαλλαξίας, ο Ταλάτ έδωσε τη σωστή διάσταση της κατάστασης που επικρατεί στις συνομιλίες. Το μόνο κοινό σημείο μεταξύ των δύο πλευρών - είπε - είναι η... βροχόπτωση.

Φαίνεται ότι στο περιθώριο των «σοβαρών» συζητήσεων, ο Πρόεδρος Χριστόφιας και ο κατοχικός Ταλάτ μιλούσαν και περί ανέμων και υδάτων. Και συμφωνούν ότι για να πάει καλά το υδατικό και μη διψάσουν Ελληνοκύπριοι και Τουρκοκύπριοι, πρέπει να βρέξει. Στο μόνο σημείο στο οποίο τελικά συμφωνούν οι δύο ηγέτες, ο νόμιμος και ο κατοχικός, είναι ότι η Κύπρος χρειάζεται βροχές!

Τελικά, μόνο από την τουρκική πλευρά αντλούμε την αλήθεια για το τι γίνεται πίσω από τις κλειστές πόρτες. Δεν υπάρχει κανένα κοινό σημείο, δεν υπάρχει καμία κοινή βάση, δεν υπάρχει κοινή γλώσσα. Μόνο κοινό σημείο η... βροχόπτωση.

Βεβαίως, δεν χρειάζονταν τα «φώτα» του Ταλάτ (και ας μιλά για «επιφοίτηση Αλλάχ») ο κ. Κατσογιάννης για να αντιληφθούν οι γνωστικοί ότι στις συνομιλίες δεν γίνεται διάλογος ούτε καν κουνουσμάς. Αλλά αυτό που διερωτάται ένας, είναι γιατί η ηγεσία μας υποτιμά τόσο το κριτήριο και τη νοημοσύνη του λαού και μας παρουσιάζει μια διαφορετική εικόνα της κατάστασης. Ακόμα πιο εκνευριστική είναι η αλληλογρονθοκοπούμενη εικόνα που αφήνουν να σχηματιστεί προς τα έξω εκείνοι οι οποίοι έχουν ενημερωθεί από τον Πρόεδρο...

Κωστάκης Αντωνίου (από τη «Σημερινή»)

«Μάννα εξ ουρανού» οι βροχές στην Κύπρο

Καταρρακτώδεις βροχές έπεσαν τη Δευτέρα το απόγευμα σε πολλές περιοχές της Κύπρου. Σε μερικές περιοχές, μάλιστα, όπως η Λεμεσός, οι βροχές κράτησαν για μία περίπου ώρα, με αποτέλεσμα να δημιουργηθούν μικροποβλήματα σε κάποιους δρόμους από τη ροή των νερών. Βροχές έπεσαν και τις επαρχίες Πάφου, Λάρνακας, Λευκωσίας και στις ορεινές περιοχές. Ο Σεπτέμβριος, φαίνεται, ότι τελικά ήταν ένας από τους καλύτερους μήνες στον αφορά τη βροχόπτωση, αφού η ολική ποσότητα βροχόπτωσης έφτασε στο 202% (μέτρηση έως τη Δευτέρα).

Ευχή όλων το φθινόπωρο να διαδεχθεί ένας βαρύς χειμώνας, πλούσιος σε βροχές, ώστε να ξεδιψάσει η γη, να εμπλουτιστούν τα υπόγεια υδροφόρα στρώματα, αλλά και ώστε τα φράγματα να συγκεντρώσουν τα αποθέματα εκείνα που χρειάζονται για να καλύψουν τις ανάγκες του νησιού.

ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ

Τ Ο Υ Λ Ο Ν Δ Ι Ν Ο Υ
ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ

7 5 7 H I G H R O A D, F I N C H L E Y, L O N D O N N 1 2 8 L D

website: www.eleftheria.co.uk

tel.: 020 8343 7522, fax: 020 8343 7524, email: michael@eleftheria.biz

Π έ μ π τ η 2 Ο κ τ ω μ β ρ ί ο υ 2 0 0 8

ΟΙ ΤΟΥΡΚΟΙ ΚΑΤΑΣΤΡΕΦΟΥΝ ΤΗΝ ΕΛΛΗΝΟΚΥΠΡΙΑΚΗ ΝΕΟΛΑΙΑ ΜΕ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ

Το 90% των ναρκωτικών προέρχεται από τα κατεχόμενα

Μεγαλύτερη πηγή εισόδου ηρωίνης στις ελεύθερες περιοχές αποτελούν τα κατεχόμενα.

Αυτό δήλωσε ο Υποδιοικητής της Υπηρεσίας Καταπολέμησης Ναρκωτικών, **Αβράμ Χαραλάμπους**, προσθέτοντας ότι από τα κατεχόμενα διοχετεύεται το 90% της ηρωίνης. Είπε επίσης ότι για αντιμετώπιση της κατάστασης η Υπηρεσία έχει εντείνει τους ελέγχους ατόμων που μεταβαίνουν ή επιστρέφουν από τα κατεχόμενα. Στο πλαίσιο των ελέγχων αυτών επετεύχθηκε και η εξάρθρωση του δικτύου εμπορίας ναρκωτικών με τις συλλήψεις 4 υπόπτων.

Ο κ. Χαραλάμπους ανέφερε ότι μεταξύ των συλληφθέντων είναι και ο εγκέφαλος της σπείρας και διευκρίνισε ότι η Υπηρεσία του τον παρακολουθούσε τα τελευταία χρόνια και τον συ-

νέλαβε αρκετές φορές με μικρές ποσότητες. Ο ύποπτος όμως, σύμφωνα με τον κ. Χαραλάμπους, υποστήριζε ότι ήταν για δική του χρήση. Αυτή τη φορά, είπε ο κ. Χαραλάμπους, τον συλλάβαμε με μεγάλη ποσότητα, η οποία προοριζόταν για εμπορία.

ΣΧΟΛΙΟ «Ε»: Πού πάμε έτσι... μαζοχιστικά; Είναι ολοφάνερο ότι οι Τούρκοι, με πρόγραμμα και μεθοδικά, διοχετεύουν στις ελεύθερες περιοχές τεράστιες ποσότητες σκληρών ναρκωτικών, με στόχο να καταστρέψουν τη νεολαία μας και να δημιουργήσουν τεράστια κοινωνικά προβλήματα. Χρησιμοποιούν τη διέλευση από τα οδοφράγματα αφενός για να έχουν μεγάλα οικονομικά οφέλη εις βάρος μας και αφετέρου για να δηλητηριάσουν την κοινωνία.



Το ερώτημα είναι αμείλικτο: Συναισθάνονται οι ιθύνοντες πού πάμε; Αντιλαμβάνονται ότι τα οδοφράγματα έχουν μετατραπεί σε μια διαρκή και χαίνουσα πληγή που μας οδηγεί στην καταστροφή;

ΓΡΑΜΜΑ ΚΕΝΟ ΤΟ ΜΝΗΜΟΝΙΟ ΣΥΝΑΝΤΙΛΗΨΗΣ ΒΡΕΤΑΝΙΑΣ - ΚΥΠΡΟΥ

Πρωτοστάτησε ο ΜακΣέιν σε θέσεις υπέρ των Τούρκων στο Ψήφισμα του Συμβουλίου της Ευρώπης

Σύμφωνα με έγκυρες πληροφορίες της «Ε», ο Εργατικός βουλευτής και πρώην υφυπουργός Εξωτερικών της Βρετανίας, Ντένις ΜακΣέιν, συμπεριφέρθηκε εχθρικά έναντι της Κύπρου στην Κοινοβουλευτική Συνέλευση του Συμβουλίου της Ευρώπης.

Συγκεκριμένα, ενώ η κυπριακή κοινοβουλευτική αντιπροσωπεία, συνεπικουρούμενη και από άλλους φιλοκύπριους βουλευτές, προσπαθούσε να απαλείψει από το προσχέδιο Ψηφίσματος την ανα-

φορά για άνοιγμα και νομιμοποίηση των κατεχομένων λιμανιών και αεροδρομίων, στα οποία επέμενε η Τουρκία και οι Τ/κ αντιπρόσωποι, ο κ. ΜακΣέιν συντάχθηκε πλήρως με τις τουρκικές θέσεις. Όταν, μάλιστα, το Νομικό Τμήμα του Συμβουλίου της Ευρώπης δέχθηκε τα επιχειρήματα των Ελληνοκυπρίων, ο ΜακΣέιν επενέβη προκλητικά και ανέτρεψε την αρχική απόφαση, επιμένοντας ότι το ψευδοκράτος πρέπει να έχει νόμιμα διεθνώς λιμάνια και αεροδρόμια.

Την ώρα που γράφεται αυτή η

είδηση, δεν είναι γνωστό το τελικό κείμενο του ψηφίσματος, δεδομένου ότι καταβάλλονταν έντονες

παρασηκνιακές διαβουλεύσεις να πειστεί ο κ. ΜακΣέιν να μην επιμείνει στη διχοτομική του θέση.



ΤΑΣΣΟΣ: «Δεν προοιωνίζεται ευτυχής κατάληξη των συνομιλιών»

Ο Πρόεδρος Χριστόφιας έχει καλή και ειλικρινή θέληση για λύση του Κυπριακού, ωστόσο η πολιτική της Τουρκίας έναντι της Κύπρου δεν προοιωνίζει ευτυχή κατάληξη των συνομιλιών, ανέφερε ο τέως Πρόεδρος της Δημοκρατίας, **Τάσος Παπαδόπουλος**, μετά από συνάντηση που είχε με τον Πρόεδρο της Ομάδας Φιλίας Γαλλίας-Κύπρου της γαλλικής Γερουσίας, **Αντρέ Ρουβιέρ**.

Ο κ. Παπαδόπουλος χαρακτήρισε τον κ. Ρουβιέρ ως «γνωστό και σταθερό φίλο της Κύπρου και υποστηρικτή μιας δίκαιης και βιώσιμης λύσης του Κυπριακού με βάση τις αρχές και τις αξίες της ΕΕ και τα ψηφίσματα των ΗΕ για την Κύπρο».

Από τη μεριά του ο Γάλλος Γερουσιαστής ανέφερε ότι γνωρίζει και εκτιμά ιδιαίτερα τον τέως Πρόεδρο της Δημοκρατίας «εδώ και πολύ καιρό από τότε που και ο ίδιος ήταν Πρόεδρος της Ομάδας Φιλίας Κύπρου - Γαλλίας».

Ο κ. Ρουβιέρ σημείωσε ακόμη ότι έχει αναπτύξει στενούς φιλικούς δεσμούς με τη σύζυγο του κ. Παπαδόπουλου, με την οποία έχουν από κοινού οργανώσει συνέδρια και σεμινάρια τόσο στη Λευκωσία όσο και στο Παρίσι.

ΧΡΙΣΤΟΦΙΑΣ: «Θα κατοικούσα στο Δίκωμο αν είχα χρήματα να κτίσω εκεί σπίτι»

Ο Πρόεδρος Χριστόφιας, στο πλαίσιο δημοσιογραφικής διάσκεψης με την ευκαιρία της επίσκεψής του στο Συμβούλιο της Ευρώπης, ερωτηθείς εάν ο ίδιος θα επέστρεφε στο χωριό του (το Δίκωμο) όταν λυθεί το Κυπριακό, είπε πως ακόμα και εάν πραγματικά θέλει να επιστρέψει, δεν είναι δυνατόν γι' αυτόν οικονομικά να κτίσει ένα νέο σπίτι εκεί. Πρόσθεσε, ωστόσο, πως εάν πραγματικά χρειάζεται για το σκοπό της ειρήνης είναι έτοιμος να πάει και να κατοικήσει εκεί για να δημιουργήσει εμπιστοσύνη και για τους Ε/κ που θα πάνε να ζήσουν κάτω από Τ/κ διοίκηση. Ανέφερε, επίσης, πως όταν επισκέφθηκε το χωριό του μετά τη μερική άρση των περιορισμών στη διακίνηση από και προς στα κατεχόμενα, επέστρεψε πίσω πολύ λυπημένος και απογοητευμένος, αφού ολόκληρη η γειτονιά του έχει καταστραφεί.



STAR ESTATES
RESIDENTIAL & COMMERCIAL SALES



STAR LETTINGS
LETTINGS & PROPERTY MANAGEMENT



Η εγγυημένη λύση για την περιουσία σας

020 88291414

400/402 West Green Road, London N15, 3PX FAX: 020 8365 8422

020 8365 8877